

AT THE
UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS

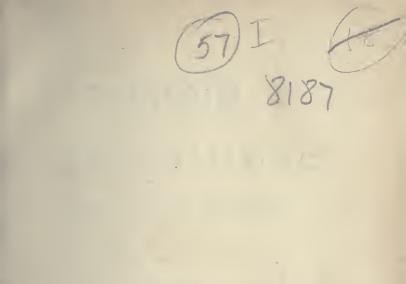
HANDBOUND











Goethes Sämtliche Werke

Jubiläums-Ausgabe in 40 Bänden

In Berbindung mit Konrad Burdach, Wilhelm Creizenach, Alfred Dove, Ludwig Geiger, Max Herrmann, Otto Heuer, Albert Köster, Richard M. Meyer, Max Morris, Franz Muncker, Wolfgang von Oettingen, Otto Pniower, August Sauer, Erich Schmidt, Hermann Schreyer und Oskar Walzel herausgegeben von Eduard von der Hellen



Stuttgart und Berlin 3. G. Cotta'iche Buchhandlung Nachfolger IG G599 Hel

Goethes Sämtliche Werke

Jubiläums-Ausgabe

Achtundzwanzigster Band All

Rampagne in Frankreich * Belagerung von Mainz

Mit Einleitung und Anmerkungen von Alfred Dove



118211

Stuttgart und Berlin
J. G. Cotta'fche Buchhandlung Nachfolger

Einleitung

Die "Rampagne in Frankreich 1792" mit ihrem Anhang "Belagerung von Mainz" erschien zuerst im Mai 1822 im Cotta'ichen Berlag; im übrigen gang wie wir das Buch noch heute lesen, nur war ihm noch ein weiterer Titel vorgedruckt, den Goethe erft 1829 in der "vollständigen Ausgabe letter Hand" getilgt hat: "Aus meinem Leben. Zweiter Abteilung fünfter Teil." Dagu als Motto: "Auch ich in der Champagne", wie "Auch ich in Arkadien" bei der "Italienischen Reife". Um Ur= fprung und Wefen diefer befonderen Schrift zu verfteben, bedarf es fonach der Erinnerung an die autobiographische Tätigkeit des Dichters im allgemeinen. Als Sechziger hatte er diefe 1809 begonnen. Siftorifche Befinnung verband sich mit noch unverminderter Geftaltungstraft zu ber herrlichen Erscheinung von Dichtung und Wahrheit, wie sie 1811 bis 1814 in den erften drei Teilen ans Licht trat. Mit dem vierten jedoch, der bas Berhältnis zu Lili vorführen und mit dem Eintritt in Beimar endigen follte, geriet die Erzählung ins Stoden. Goethe wandte sich vorerst dem leichteren Unternehmen gu, mit der fpateren Epoche der Stalienischen Reise eine "zweite Abteilung" feiner Lebensbeschreibung zu eröffnen.

Abermals machte er indes die gleiche Erfahrung. In gludlichem Burfe gelang in zwei Banden von 1816 und 1817 die Schilderung der Wanderschaft; die Darftellung ber folgenden Ruhezeit in Rom ftieß dagegen auf Sindernisse, der abschließende dritte Band ward ebenfalls vertagt. Mittlerweile kam das siebzigste Lebensjahr heran; Naturforschung, Runft- und Literaturbetrachtung gaben vollauf zu tun, auch die Berbstblüte der eigenen Poesie war noch nicht vergangen. Ohne die nunmehr zwiefache Aufgabe der Fortsetzung aus den Augen zu verlieren, hielt es der Dichter für geraten, den noch übrigen Stoff zur vollen Renntnis feines Lebens auf jeden Fall in einem kunftlosen Notbau unterzubringen. Anfang 1819 schritt er zur Zusammenftellung seiner Annalen. Noch im nämlichen Jahr aber taucht in ihm plötlich der Gedanke auf, einen dritten Anlauf zu ausgeführter Gelbft= biographie zu nehmen; es entsteht der Plan zu unserem friegsgeschichtlichen Bande, deffen vereinzelte Stellung im idealen Ganzen durch jene vorläufige Bezifferung ungefähr bemeffen ward. Was war nun der Grund zu dem überraschenden Borfat?

Die späteren Annalen bemerken — chronologisch ungenau erst zu 1820 — geheimnisvoll: "Ich nahm den zweiten Ansenthalt in Kom wieder vor, um der Italienisschen Reise einen notwendigen Fortgang anzuschließen; sodann aber fand ich mich bestimmt, die Kampagne von 1792 und die Belagerung von Mainz zu behandeln." Erst ans der Quelle der Annalen, den Tagebüchern, ergibt sich, obwohl auch sie eine offene Aussage vermeiden, das gesuchte Motiv mit genügender Sicherheit; es entsprang offenbar den politischen Eindrücken der

Gegenwart. Im Jahr 1819 wurde Dentschland durch Anzeichen revolutionärer Stimmung in der ftudierenden Jugend erschreckt, die Regierungen antworteten mit Maß= regeln der Berfolgung und Unterdrückung. Goethes Tage= bücher verzeichnen vom März bis zum Juli die Ermordung Robebues und ihre Aufnahme, die Entdeckung des Gießener Geheimbundes und einer angeblichen Ber= schwörung in Berlin. Anfang Angust versenkt er sich in den Frieden des zweiten römischen Aufenthalts; als= dann jedoch führt ihn die Karlsbader Reise ins Lager der aufgeregten Reaktion. Am 30. sah er den Fürsten Metternich und dessen diplomatische Umgebung kurz vor Schluß der verhängnisvollen Konferenz und "fand an ihm wie fonst einen gnädigen Herrn"; am Abend allein, rekapituliert er das Bernommene. Die berüchtigten Karls= bader Beschlüsse selbst wurden ihm erst nach ihrer Annahme durch den Bundestag genan bekannt; fie bilbeten das Tagesgespräch, während er auf der Rückreise einige Wochen in Amtsgeschäften in Jena verweilte. "Ich finne jest mit gang Deutschland über die wichtigen Resultate dieses Zusammenseins," schreibt der Dichter am 7. DE= tober von dort an Zelter; am 10. führt er in Dornburg mit seinem Großberzog — ohne Zweifel eben darüber - Unterhaltung und Unterhandlung. Am 24. kehrt er von Jena zu Wagen nach Weimar heim, und da unterwegs auf herbstlich einsamer Kahrt wurde, wie das Tagebuch fagt, "an Anssilhrung biographischer Ginzelheiten gedacht, besonders die erste französische Rampagne 1792." Auch zu Hause begrüßt ihn sofort die politische Frage des Moments: "Abends Hofrat Meyer. Die neue Schrift von Görres: Dentschland und die Revolution."

Alfo nicht die Idee des Krieges an sich, wie sie etwa 1806 oder 1813 durch neue Anschanung in ihm wiederbelebt werden mochte, hat Goethes hiftorischen Sinn zu dem Gegenstand unserer Schrift zurückgeleitet. Die Revolution und ihre Bekämpfung! lantete das Stichwort der Zeit, worauf der Entschluß zu dieser besonderen autobiographischen Leiftung in seiner Seele hervortrat. Was jetzt als Gespenst die Welt um ihn her beängstigend heimsuchte, hatte einst in leibhaftiger Wirklichkeit fein eigenes Gemüt bedrängt. Er gedachte ber Tage, die ihm jene mufte Begebenheit mit ihren troftlofen Folgen in die deutlichste Nähe gerückt hatten. Den Menschen in feinen Zeitverhältniffen darzuftellen, nennt das Borwort zu Dichtung und Wahrheit die Hauptaufgabe der Biographie. "Ja die ungeheuren Bewegungen des all= gemeinen politischen Beltlauf3," heißt es dort, "die auf mich wie auf die ganze Masse der Gleichzeitigen den größten Einfluß gehabt, mußten vorzüglich beachtet werden." In solchem Sinne ließ er damals den Siebenjährigen Krieg als Hintergrund seiner Anabenjahre erscheinen. Die ungleich bedeutsameren Berührungen feines Mannegalters mit der revolutionären Epoche lebendig zu vergegenwärtigen, erkannte er für diesen Augenblick als die dringendste seiner literarischen Pflichten; ist doch Pflicht, wie er felbst befiniert, die Forderung des Tages. Sein Leben lang hat er den Aushauch der Boefie dazu benutt, fich und anderen das Herz in bedrückender Begenwart zu erleichtern. Solche Dichtung als Notwehr versuchte er ehedem auch den verstörenden Bildern der Revolutionszeit gegenüber, bis es endlich in hermann und Dorothea wundervoll gelang, die Last dieser schrecklichen Tage dauernd abzuwälzen. Jene Gegenwart kehrte nun als Bergangenheit geisterhaft zurück — gab es nicht auch hierstür ein Mittel der Beschwörung? "Geschichte schreiben ist eine Art, sich das Bergangene vom Halse zu schaffen", verraten uns die Maximen und Reslexionen. Wie der Dichter erlöst jedoch auch der Historiker zugleich sein Publikum: angesichts einer öffentlichen Gesahr mußte Goethe dies äußere Ziel gerade jetzt als das wichtigere erscheinen.

Nicht als hätte ihm eine praktisch-politische Tendenz dabei vorgeschwebt, und am wenigsten dürfen wir gar an einseitige Parteibestrebung denken. Über die Revolution als solche urteilt er freilich heute noch gang wie einft. Eben 1819 schrieb er im Rückblick auf 1793 in die Unnalen: "Ginem tätigen, produktiven Beifte, einem wahrhaft vaterländisch gesinnten und einheimische Literatur befördernden Manne wird man es zu gute halten, wenn ihn der Umfturz alles Vorhandenen schreckt, ohne daß die mindeste Ahnung zu ihm spräche, was denn besseres, ja nur anderes darans erfolgen solle. Man wird ihm beiftimmen, wenn es ihn verdrießt, daß der= gleichen Influenzen fich nach Deutschland erstrecken, und verrückte, ja unwürdige Personen das Heft ergreifen." Mein er erwartet auch von der täppisch aufreizenden Reaktion im Stile bes Metternichschen Systems durchaus feinen Segen. Die Mächte, fagte er gleich am 31. Df= tober jum Rangler von Müller, hatten in Rohlen ge= schlagen, die nun an Orte hingesprungen, wo man sie nicht haben wollte. Ja, er fühlte fogar eine gewisse Bermandtschaft heraus zwischen dem geistigen Trots seiner eigenen Promethensdichtung und den nun als demagogisch versemten Ideen der deutschen Studenteuschaft. "Lasset ja das Manustript nicht zu offenbar werden," schreibt er am 11. Mai 1820 an Zelter, "damit es nicht im Druck erscheine. Es käme unserer revolutionären Jugend als Evangelium recht willkommen, und die hohen Kommissionen zu Berlin und Mainz möchten zu meinen Jünglings-Grillen ein strässlich Sesicht machen. Merkwürdig ist es jedoch, daß dieses widerspenstige Feuer schon sunfzig Jahre unter poetischer Asche sortglimmt, bis es zulegt, real entzündliche Materialien ergreisend, in verderbliche Flammen auszubrechen droht." Man sieht: ein Karlsbader Beschluß im üblen Sinne war der Plan zu unserem Buche keinessalls.

Wohl aber darf man von einer theoretisch-hiftorischen Absicht hierbei reden; ein objektiv lehrreiches Bild glaubte der Dichter den Zeitgenoffen in der Darftellung feiner Erfahrungen von 1792 und 1793 sicherlich vorzuhalten. "Unmittelbar und perfonlich hatte er damals zwei Jahre das fürchterliche Zusammenbrechen aller Berhältniffe erlebt," wie es doch in der Tat durch die gleichen Fehler wie jetzt von beiden Seiten bewirkt worden. Oder hatte nicht zumal in der französischen Revolution ein zuvor ideal genährtes widerspenftiges Fener, auf real entzünd= liche Stoffe hinübergreifend, verderbliche Flammen angefacht? Hatten nicht berzeit erst recht die Mächte durch ihren ungeschickten Feldzug in Rohlen geschlagen, die dann hinsprangen, wo man fie nicht haben wollte, an den Rhein? Um Beifpiele der Gefchichte wirksam vor Angen zu stellen, bedurfte es indeffen nach Goethes eingeborener überzeugung durchaus nicht stets allgemeiner Beleuch= tung in großen historischen Bemälden; in dem Borwort

zu den Memoiren des "Jungen Feldjägers" von 1824 betont er ausdrücklich im Gegenteil, daß das Ginzelne, Besondere, Individuelle uns über Menschen und Begebenheiten den besten Aufschluß gibt. Was wir von öffentlichen Dingen vernehmen, wird nach ihm "erft wahrhaft historisch und anschaulich zugleich, wenn ber einzelne, unbefangene, unbedeutende Menich von wich= tigen Borfällen Zeugnis gibt, benen er nicht etwa aus Neugier ober Absicht, fondern gedrungen durch unwiderstehliche Notwendigkeit beiwohnt". Gben bies war fein eigener Fall gewesen. "Es ist mir lieb, daß ich das alles mit Augen gesehen habe," heißt es in einem Briefe vom 27. September 1792 mitten aus der Rampagne, "und daß ich, wenn von diefer wichtigen Epoche die Rede ift, sagen kann: et quorum pars minima fui." Im Berbst 1819 fühlte er sich getrieben, die Rede selber darauf hin= zulenken.

Der solgende Winter verging in fleißiger Vorarbeit. Es galt, wie Goethe an Zelter schreibt, die Vergangensheit aus den lethëischen Überschwemmungen des Lebens wieder herauszurusen. "Ich machte deshalb einen Auszug aus meinen Tagebüchern," berichtet er in den Annalen, "las mehrere auf jene Spochen bezügliche Werke und suchte manche Erinnerungen hervor." Die gleichzeitigen Notizen geben genaueren Bescheid. Die nur selten kurz unterbrochene Arbeit nahm die Zeit vom 8. Januar bis zum 23. März in Anspruch. Wichtige Vorfälle der Gegenwart, die dazwischen angemerkt werzen, konnten den Siser der Tätigkeit nur bestärken: in Spanien der wirkliche Ausbruch einer Revolution, die vom Hasse gegen das Königshaus eingegebene Ermordung

des Herzogs von Berry in Paris; auf der anderen Seite neue Wiener Konferenzen, über deren Berlauf Karl August den Freund wiederholt verständigte. Literarische TageBerscheinungen wirkten in gleichem Sinn; wie besonders die Memoiren der Madame Roland, die der Dichter mit bewunderndem Erstaunen las. In dem Auftreten solcher Charaftere und Talente erblickt er "ben Hauptvorteil, welchen unselige Zeiten der Nachwelt überliefern"; fie gaben, fand er, "den abscheulichsten Tagen der Weltgeschichte in unseren Augen einen fo hoben Bert". Mit umfaffender Sorgfalt zog er die ältere ein= schlägige Literatur heran, Quellen und Bearbeitungen zur Geschichte des Reldzugs und der Belagerung felbft wie des Zeitalters überhaupt. Das Leben des Generals Dumouriez ichatte er bereits feit feinem Erscheinen 1795; schon damals hatte es ihn gefreut, beffen Bortrag mit feinen eigenen Erfahrungen und Bemerkungen in vollfommener übereinstimmung zu finden. Jest ftellte er ihm den draftischen Soldatenbericht des deutschen Magisters Lauthard an die Seite, während Girtanners zeitgenöffisches Sammelwerk hiftorische Nachrichten und politische Betrachtungen über die Revolution gewährte. Bur Erganzung der eigenen Aufzeichnungen, unter denen auch Briefe genannt werden, diente von neuem das ichon während des Feldzugs zu Rate gezogene Journal, das der herzogliche Rämmerier Wagner unterwegs geführt. Much bas Studium von Rarten, Blanen, Städteansichten, ja geschichtlichen Bildniffen wurde nicht verfäumt. Auf folche Beise entstand ein chronologisch geordnetes Manuffript, das nun felbst im ganzen wieder als Tagebuch oder Diarium der Kampagne und der Belagerung bezeichnet wird. Bon den friedlichen Zwischenszenen waren darin die Reiseansenthalte in Pempelsort und Münster bereits in Grundzügen behandelt, der Winter in Weimar bis zum neuen Ausbruch ins Lager vor Mainz hingegen noch nicht. Es war auch im übrigen noch bei weitem kein schriftstellerisch komponierter und redigierter Text, aber doch schon die wesentliche Grundlage für einen solchen.

Es könnte daher als ein neues Rätfel erscheinen, daß Goethe fich bennoch lange nicht zur Vollendung des Werkes entschließen mochte. 1820 trat er die Reise nach Rarlsbad schon im Frühling an, Sommer und Herbst blieben wie gewöhnlich frei von zusammenhängender Produktion. Allein auch der nächste Arbeitswinter wurde gang anderen Dingen geweiht, vor allem der im Mai 1821 abgeschlossenen ersten Ausgabe der Wanderjahre. Nur ein einziges Mal blitt bis dahin eine Erinnerung an den früheren Vorsatz flüchtig auf: am 11. April dieses Jahres hat Goethe "das Tagebuch der zwei Feldzüge burchgelesen". Es geschah in der alten politischen Ideen= verbindung: am 5. und 9. hatten ihn Zeitungsnachrichten über das Vordringen einer öfterreichischen Armee gegen Neapel beschäftigt, ein diesmal erfolgreiches Seitenstück zu der antirevolutionären Kampagne von 1792. Dann wieder vollkommene Stille; ja Ende Oktober entfinnt fich der Dichter vielmehr einer älteren autobiographischen Schuld; er macht Borarbeiten jum vierten Bande von Dichtung und Wahrheit und biktiert dafür "Lilis Geburtstag". Erft Anfang November führt wiederum jählings genug die Letture des Reinete Buchs zur Rampagne zurück, deren ernstliche Ausarbeitung am 7. beginnt.

XIV

Bon einer neuen zeitgeschichtlichen Anregung begegnet und diesmal teine Spur. Auftlärung bietet allein das Bekenntnis in einem Briefe vom 12. Juni 1822 an Staatsrat Schulz: "Das wunderliche Unternehmen, mich in die schrecklichen Zuftande von 92 und 93 zu versetzen, ift Ihnen wohl vor Augen gekommen, und ich wünsche, daß Sie es nicht migbilligt haben. Ich bedurfte einer Arbeit, die mich den Winter über beschäftigte; die Darstellung reiner gefühlvoller Tage meines Lebens, wie ber erften Abteilung vierter Band fordert, wollte nicht gelingen, obgleich die Hälfte schon geschrieben ift; da griff ich zum Widerwärtigften, das, durch milbe Behandlung, wenigstens erträglich werden fann." Diese Worte bestätigen zugleich unsere Ansicht vom Ursprung des Plans zur Darstellung der Kampagne überhaupt. Die große Mehrzahl der Produktionen aus des Dichters späten Sahren entsprang, wie er felbst nicht verhehlt, einem ernften Pflichtgefühl. Aber meift wirkte dies doch ganz von innen heraus, der Zwang lag lediglich in der Konfequenz des früheren Schaffens; Hand in Sand mit der Pflicht ging daher in folden Fällen die Reigung. Bab den Anftoß zu unserem Buche bagegen ber Lauf der Augenwelt, riefen unangenehme Gindrude ber Gegenwart die Erinnerung wach an verwandte Erfahrungen der Bergangenheit, fo begreift sich, daß dies= mal Pflichtgefühl und Abneigung lange miteinander ftritten. Jener lette Griff jum Biderwärtigften bedeutete also hervische Selbstüberwindung. Denn unzweifelhaft lag kein anderer Stoff dem natürlichen Bereich der künftlerischen Betätigung Goethes fo fern als "die unselige Beltgeschichte", wie er noch 1827 einmal

kurz und gut das Zeitalter der Revolutions= und napoleonischen Ariege nennt. Nur ungern löste er das sich selbst gegebene Wort durch eine wirkliche Darstellung aus dieser Sphäre ein. Noch bei der Anssührung empfand er entschiedenes Mißbehagen, das sich erst hinterdrein in Besriedigung verwandelte. "Die Kampagne gesällt mir selbst jetzt besser beim Lesen als im Schreiben," gesteht er am 5. September 1822 demselben Berehrer; "das Unheil geht denn doch so leicht hinter einander weg; es ist verdrießlich, aber lastet nicht."

Die am 7. November 1821 in Angriff genommene Herstellung des Textes dauerte über fünf Monate; kurz vor Weihnachten ging das erste Manuskript, Mitte April 1822 das lette an Frommann nach Jena ab. "Meinen Winter", schreibt Goethe am 5. Februar mitten aus der Arbeit heraus an Zelter, "bringe ich beinahe in absoluter Einfamkeit zu, diktiere fleißig, fo daß meine ganze Eriftenz wie auf dem Papiere fteht." Bur Erholung durch Zwischenlektüre diente ein neues "bedeutendes Wert" über Spanien und die Revolution. In den Annalen wird offen die Schwierigkeit der Redaktion hervorge= hoben. "Die Sonderung und Verknüpfung des Vorliegenden erforderte alle Aufmerksamkeit: man wollte durchaus wahr bleiben und zugleich den gebührenden Euphemismus nicht verfäumen." An den Zwang zu schonender Wendung im Urteil über leitende Personen ift bei diesem Worte nicht zu denken; dergleichen verftand fich für Goethe als Antor längst von felbft. Gemeint ift vielmehr das afthetische Gebot, im Realismus ber Darftellung bes Abstofenden und Betrübenden Maß gu halten. Übrigens machte auch die wiederholte Brii-

fung des erften Entwurfs auf die Richtigkeit der tatfächlichen Angaben noch viel zu schaffen. Erweiterte Lekture, erneutes Studium von Rarten und Planen, vertrauliche Erkundigung und eigenes Nachsinnen griffen dabei zusammen. Bielleicht war dem Zweiundsiebzig= jährigen nie zuvor eine literarische Leiftung fo fauer angekommen. Ward doch einmal ein schon revidierter Druckbogen zur Ausführung von Reukorrekturen durch Eilboten von Jena zurückverlangt; Professor Riemer empfing für die diesmal gesteigerte Mühe der üblichen Beihilfe besonderes Honorar. Auch an sich bequemere Bartien, wie der zweite Aufenthalt in Trier, die Mofel= und Rheinfahrt, die Befuche in Bempelfort und Münfter erhielten jest erft ihre bedeutsam entwickelte Geftalt. Böllig nen wurden eingeschaltet die Episode des älteren Abenteuers in Wernigerode, der Winter in Weimar mit den Berichten über Theater, Kunft und Poesie. Gewist mit erleichtertem Bergen las der greife Berfaffer die fertigen Abschnitte einzeln den Seinen vor. -

Das vollendete Werk ift, was der ursprüngliche Titel ankündigte: ein Bruchstück der Selbstbiographie des Dichters. Sin Jahr aus Goethes Leben — vom August 1792 dis 1793 — zieht an uns vorüber, die oberste Sinheit liegt in seiner Person. So stellt sich das Buch im ganzen in eine Reihe mit Dichtung und Wahrheit und der Italienischen Reise; im einzelnen erinnert es bald an das Borbild des einen, bald des anderen. Bersolgte der Autor von Dichtung und Wahrheit die Absicht, die Stusen seiner Entwicklung im allgemeinen aufzuzeigen und insbesondere den Zusammenhang darzutun, in dem seine Produktionen, namentlich die poetischen, mit ihnen

gestanden, jo fehlt es in unserem Werke nicht an entfprechender Bemühung. Die Szenen der Rücksahrt, welche die "Zwijchenrede" (S. 146f.) nachdrücklich von der eigent= lichen Rampagne icheidet, dienen dem erfteren Zwed, der unmittelbar anschließende kurze Bericht über das Leben in Beimar bem letteren. Gemeinfam ift beiden ber in Dichtung und Wahrheit angewandte Stil erzählend-erörternder Memoiren. Allein zugleich galt es doch wir wissen, warum und wie sehr - noch einen anderen großen Gegenftand in feiner felbständigen Bedeutung hervorzuheben: die welterschütternde Begebenheit der Revolution, wie sie sich in den Kriegen von 1792 und 1793 dem Dichter und allen Zeitgenoffen offenbarte. In gewissem Grade erfüllt auch dieses Thema das gesamte Buch: den Vordergrund nimmt es zu Anfang und zu Ende ein, in der Rampagne im engeren Sinn und in der Belagerung. Und hier nun waltet das Mufter ber Italienischen Reise vor, die ja ebenfalls der Person ein einziges großes Objekt, Italien in Kunft und Natur, um feiner felbft willen gegenüberftellte. Die Ahnlichkeit wächft, da es fich in den Reldzügen wieder um ein Reifeleben handelt. Auch Kampagne und Belagerung wählen deshalb den malerisch lebendigen Bortrag einer Tagebuchform, die ftart an die Briefform der Italienischen Reise anklingt.

Es lohnt sich wohl, diesen Erscheinungen näherzutreten; wir gewinnen dabei einen Einblick in des Berzschsters Werkstatt. Daß die Komposition ihre Schwierigsteiten hatte, sagt er und selbst. Ursprünglich dachte er an eine historische Einleitung im Memoirenstil; ein Entwurf dazu hat sich unter seinen Papieren erhalten. Dieser

geht von Wandlungen in der jozialen Stimmung Deutsch= lands aus, welche während der Friedenszeit nach 1763 dem Gedanken einer Umwälzung immerhin entgegen= tamen; der nationale Standpunkt beherricht ja die Darstellung auch in Dichtung und Wahrheit. Dahinein treffen dann die auswärtigen Ereigniffe: die Erhebungen Korsikas, Nordamerikas, endlich die der Franzosen; auch der Teilung Polens wird als des unsittlichen Schauspiels einer monarchischen Revolution gedacht. Den Beschluß macht Spannung und Ausbruch des Arieges zwischen dem revolutionären Frankreich und den deutschen Mächten. Goethe fühlte sich wohl ohnehin auf fo hochpolitischem Gebiete nicht behaglich; jedenfalls aber schlingen künftlerische Gründe durch, wenn er nicht nur diese historische Einleitung, sondern ebenso eine geographische unterdrückte: jene "vielen topographischen und Lokalbetrach= tungen", die nach dem Ausdruck eines handschriftlichen Fragments dem "wirklichen Gintritt ins Reiseleben" vorausgeschickt werden follten. Ja auch dieser Punkt ward mit Überlegung scharf bestimmt. Ein vorläufiges Schema hatte mit der Abreise von Weimar angehoben, der fich die friedliche Begrüßung der Mutter in Frankfurt anreihen mußte. Allein erft überm Rhein, bei Politifern und Emigranten, eröffnete fich die hiftorische Szenerie, die von dort in spannender Steigerung Goethes Kahrt bis ins Keldlager felbst begleitete. Als ein Sprung in die Sache - mit ungeduldigem "Gleich" - macht nun die Ankunft in Mainz den fast dramatischen Beginn, wie ihn der Dichter nach dem Vorgang feiner Romane auch bei der Italienischen Reise ähnlich wirksam beliebt hatte. Tonart und Tempo waren damit für die eigent=

liche Kampagne angegeben. Ihren Ausgang bildet, aus gleichem Gesichtspunkt gewählt, der Augenblick, wo sich der Dichter auf der Flucht nach dem Niederrhein vor den unmittelbaren Eindrücken der unseligen Weltgeschichte geborgen fühlte.

Die Darstellung folgt in Tagebuchform dem Reiseleben Schritt für Schritt durch Raum und Zeit. In der Zwischenrede rechtfertigt der Antor diese Bortragsweise mit der Bedeutung jedes einzelnen Moments. Doch beachte man wohl: bis zur Allusion einer vollen Gleich= zeitigkeit der Berichterftattung, wie sie der Briefftil der Italienischen Reise erweckt, hat er es in der Kampagne doch nicht treiben wollen. Gleich der erfte Satz macht mit der Wendung, daß Herr von Stein in Mainz eine Art Residentenftelle "versah", dem Lefer den zeitlichen Abstand des Erzählten deutlich. Und so lebendig durch innerlich angewandte Runft Borgange und Stimmungen von 1792 und vergegenwärtigt werden, so ungezwungen läßt sich bisweilen äußerlich der Memoirenschreiber von 1822 vernehmen. So schließt die Erwähnung zweier im Elend des Rückzugs getaner nedischer Gelübde: "Und so gelobt' ich noch ein Drittes, das mir aber entfallen ift." Wenn es freilich zum 30. August einmal heißt: "Bom heutigen Tag versprachen wir und Abentener," und ferner: "Ein Lager wird aufgeschlagen, und man zählt auf einige Tage Raft": fo erkennen wir doch als= bald ein gespiegeltes Bent und hiftorifdjes Prafens, da wir nur dreißig Zeilen weiter horen: "Der Tag ging hin, indeffen beforgt' ich noch ein kleines Beschäft, deffen gute Folgen fich mir bis auf den heutigen Tag erftreden." Ein Landkartenblatt "ward aufgezogen und dient mir

noch zur Wiedererinnerung jener für die Welt und mich so bedeutenden Tage". Zwei Stellen allein sind wirklich von der Regel auszunehmen, beide Mal, wo der hinwie der Rückweg Trier und Umgebung erreicht. Dort äußert der Autor den Bunfch, daß "irgend ein Ingenieur, welchen die gegenwärtigen Rriegsläufte in diese Gegend führen," das Kömerdenkmal zu Igel ausmeffen und zeichnen möge; hier "finden sich" von der gerühmten Freundlichkeit der Trierer "in diesem Angenblicke wohl noch Spuren", von ihrer Fröhlichkeit dagegen "in einem so widerwärtigen Zustande" natürlich kaum. Da erzählt nicht der Reifige von voreinft vollbrachten Taten und ausgestandenen Leiden: der Reifende schreibt uns, wie sonst and Italien, aus dem römisch überhauchten Trier. Denn das ift doch im großen der innere wie der äußere Unterschied zwischen beiden Werken. Die Italienische Reise spricht zu uns mit Recht in ernstgemeintem Prafens, weil sie ein ewig Gegenwärtiges in Ratur und Runft aus der frohen Anschauung des Wanderers in die unfere hinüberführen will, ein Schones, deffen Unvergänglichkeit wir wünschen muffen. Die Kampagne hüllt den Berlauf einer häfzlich bedeutsamen Bergangenheit, beren Wiederkehr wir fo wenig begehren follen wie der Augenzeuge felbst - ein folches Objekt hüllt fie ichonend ins Präteritum. Durch munderbare Berbindung von Tagebuchlicht und Memoirenwiderschein, durch ein Schweben des Gegenstandes zwischen greifbarer Nahe und unschädlicher Ferne ward die von Goethe gewollte Wirkung sicher erzielt. Im Genuß vollkommener historischer Unschaulichkeit follte die Gegenwart eine abschreckende Bergangenheit desto klarer als solche erkennen und verwerfen.

überhaupt, wenn für Freunde des Goethischen Benius die Italienische Reise größeren Reiz besitzen wird durch die frische Außerung seiner eigensten Natur: als schriftstellerische Kunftleistung muffen wir die Rampagne im engeren Sinne trothem höher schätzen. Denn hier hat der autobiographische Monolog kraft menschlicher Teilnahme eine breit angelegte, figurenreich auf- und absteigende geschichtliche Handlung in sich aufgenommen, deren Vorbereitungen und Zusammenhänge dank dem Bergicht auf jegliche Ginleitung nun an ichicklichen Stel-Ien mit echt epischem Griff in die eigenen Erfahrungen des Erzählers eingeflochten werden. Hier sind die mannigfachsten Silfsmittel der Romposition erfinderisch gebraucht, um der Gefahr eintöniger Zeichnung der traurigen Birklichkeit zu entgeben. Beitere und ernfte Begegniffe empfangen durch Abrundung und Ausbeutung novellistischen Wert; malerische Bemerkungen dienen zum Schmuck, naturwissenschaftliche Beobachtungen zur Unterbrechung. Siftorifche Erinnerungen fteigen in Geftalt beziehungs= reicher Episoden auf; das Bolksleben, innere Sitte wie äußeres Gerät, wird auf fremdem Boden mit Liebe betrachtet und erklärt. Auf dem Sin= und Rudwege fällt, wo es angeht, doch auch hier ein tröstlicher Blick auf Züge der Landichaft, Werke der Ban- und Bildnerkunft; der hindurchgehenden psychologischen Reslexion in ihrer Feinheit und Tiefe nicht erft zu gedenken. Alles dies spielt zerstreuend und lindernd herein in die eine gewaltige Begebenheit, deren Druck wir nichtsdestoweniger in taufend Einzelheiten mitempfinden, deren verhängnisvollen Behalt der Erzähler felbst am entscheidenden Wendepunkt wie ein Seher Homers den Genoffen des Zugs

und in ihnen und verkündet. Auch die Sprache bewegt sich noch frei mit edler Gelenkigkeit und Kraft: mit nie versiegendem Reichtum stattet sie die Beschreibung der immer gleichen Unbilden aus, deren Biederkehr dennoch als solche dem Leser zu Gemüte dringt. Höchst selten verrät eine Kleinigkeit die Manier des Alters.

Meisterhafter hat selbst Goethe das Problem einer gleichzeitigen Sonderung und Berknüpfung nie gelöft, als da, wo er uns bei der Talfahrt auf dem Rhein mit musikalisch sanftem Stimmungswechsel vom Abschluß ber eigentlichen Kampagne in die Zwischenrede hinübergleiten läßt, um hier nach Inhalt und Form die Welt von Dichtung und Wahrheit um uns aufzutun. Go tief greift die Scheidung zwar auch in der Sache nicht, daß die Einheit des Gangen irgend verloren ginge. Schon die Rampagne enthielt ja in ihren zur Erholung dienenden Seitenblicken manches Selbstbiographische entgegengefetter Art: zumal die Beschäftigung mit der Farbenlehre, oder aus Anlaß der mütterlichen Ginladung, fich um eine Ratsherrnftelle in Frankfurt zu bewerben, die Gegenüberstellung der dort verlebten Rindheit und der jetigen Lebensumstände in Beimar. Und umgekehrt ziehen auch die Wolkenschatten vom Feldzug her in Geftalt der Scharen von flüchtigen Emigrierten häufig genug über die ruhige Fläche der folgenden Erzählung hin. In der Hauptsache jedoch ift diefer Teil des Buchs zur Entfaltung der inneren Zustände des Autors in jener Epoche bestimmt. Bas die freundlichen Begegnungen in Bempelfort, Duisburg und Münfter anschaulich lehren follen, wird zuvor in der Zwischenrede genetisch erklärend dargelegt. Und begegnet fo dentlich ein zweites Thema des

ganzen Werks, merkwürdigerweise ebenso wie das erste von außen angeregt, nur seinem Charakter gemäß nicht politisch wie dieses, sondern literarisch.

Seit 1806 las man in Subers hinterlaffenen Werken einen Brief, den diefer Jugendfreund Schillers 1792 aus Mainz unmittelbar nach dem Zusammentreffen mit dem zur Kampagne reisenden Dichter an Körner gerichtet hatte. Lob und Tadel laufen darin über Goethe durcheinander, indessen das Befremden überwiegt. "Die ihn früher kannten," heißt es, "finden, daß feine Physio= gnomie etwas ausgezeichnet Sinnliches und Erschlafftes bekommen hat." Suber glaubt denn auch "an Begeifterung für ein höheres Ziel in Goethe nicht mehr, fondern an das Studium einer gewissen weisen Sinnlich= keit, deren Ideal er vorzüglich in Italien zusammen gebaut haben mag, und in welche denn mannigfaltige und, gegen feinen ehemaligen Beift, oberflächliche Beschäftigungen mit wissenschaftlichen und andern vorhan= denen Begenftanden mit einschlagen". Goethe, der inzwischen in der Periode seines Umgangs mit Schiller die Welt von seiner andauernden Begeisterung für höhere Biele hinlänglich überführt hatte, konnte diese Charakteristik mit objektiver Ruhe würdigen; aber aus dem Gedächtnis verlor er sie seitdem nicht mehr. 1819 no= tierte er in seine Annalen zum Jahre 1792: "Bei meinem Besuch in Mainz, Duffeldorf und Münfter konnte ich bemerken, daß meine alten Freunde mich nicht recht wieder erkennen wollten, wovon und in Hubers Schriften ein Wahrzeichen übrig geblieben, deffen pfuchische Ent= widlung gegenwärtig nicht schwer fallen sollte." Und fo nahm er fich denn für unfer Werk die Löfung eben

dieser Anfgabe vor. In dem oben erwähnten vorläufigen Schema heißt es angebrachtermaßen unter Maing: "Mir ward unwohl in der Gesellschaft. Damalige Reflexion darüber. Aufgeklärt durch Hubers Lebensbeschreibung und Briefe." Und am Rande ausführlich dazu: "Schwer zu entziffernde Komplikation innerer Geistesverhältnisse und äußerer zudringenden Umstände. Auf Kunft und Natur drang ich los als auf Objekte, suchte nach Begriffen von beiden. Berftorte alle Sentimentalität in mir und litt also Schaden am nahverwandten Sitt= lich-Ideellen. Reigte mich in folder Sinficht gang zu einem ftrengen Realismus." Wie fehr aber wäre durch derartige Erörterungen gleich am Eingang die lebhafte Exposition der Kampagne als solcher beschwert und verdunkelt worden! Der Künftler übermand nach Goethes felbstbiographischem Brauche den Sistorifer. Er berührte die Mainzer Geselligkeit kurz und vertuschte wohlwollend die inneren Gegenfate; einzig den politischen, der ja am Plate war, streift er leise. Thema flüchtete gleichsam mit dem Autor an den Niederrhein.

Bewundernswert, einsach und tief, vollbringt nun die Zwischenrede jene Entzisserung und gibt so das leitende Wotiv für die solgenden Auftritte an. Der sehnsüchtig-idealistischen Jugendzeit, wie sie in Dichtung und Wahrheit geschildert worden, steht hier der männtliche Realismus späterer Tage gegenüber. Doch stellt sich auch er der "freieren Lebensübersicht" des Greises bereits als "wunderliche Epoche" dar, die mit großenrtiger Ruhe von oben herab betrachtet wird. Im Jacobischen Hause zu Pempelsort betritt der weiter ent-

wickelte "gottgeführte Menich" die Stätte der fteben= gebliebenen Sentimentalen, und feines findet fich im anderen mehr zurecht. Man hat richtig betont, daß Goethes Briefe nach dem Besuch bas herzlichste Ginvernehmen warm bezeugen; ja er selber datiert an anderer Stelle das ausbrechende Gefühl einer wefentlichen geistigen Entfremdung von einem späteren Moment: der Einkehr Jacobis in Weimar 1805. Die Bertauschung des Ortes, Mainz mit Pempelfort, hat so auch eine gewiffe Verschiebung der Zeit zur Folge gehabt. Die allgemeine autobiographische Wahrheit bleibt jedoch beftehen: in Goethe felbst hatte damals ichon jene Bandlung fich vollzogen, die über fein fünftiges Berhältnis zu Jacobi entschied. Auch die dergestalt anachronistisch beleuchteten Einzelvorgänge werden nicht erfunden fein. Dagegen täuscht uns ber Dichter als solcher absichtlich, wenn er im Schlußsatz der Zwischenrede dreift versichert, daß er "ungern dem Trieb widerstehe, diese vor vielen Jahren flüchtig verfaßten Blätter nach gegenwärtiger Ginsicht und Überzeugung umzuschreiben". Gerade das, was er ableugnet, hat er wirkungsvoll getan.

Mit besonderer Zartheit durchgeführt, stellt sich und im Berkehr mit der Fürstin Galligin zu Münster eine Bariation des gleichen Themas dar. Der Gegensatzwischen Schnsuchtsleben und Hingebung an die Birk-lichkeit ist hier zu religiöser Höhe emporgehoben: katho-lische Kirchen- und Goethische Beltsrömmigkeit berühren sich, werbend und ablehnend, doch einander duldend. Die vorhergehende Begegnung mit Plessing in Duisburg, uns bedeutend wie sie an sich gewesen, wurde bei der Bor-

arbeit zur Kampagne im Frühjahr 1820 flüchtig abgetan; zur jetigen Behandlung führte wiederum ein äuferer Anftofi. Im November überschickte Dr. Kannegießer, Rektor zu Prenglau, fein Symnafialprogramm: "Über Goethes Harzreife im Winter", das den Dichter dazu aufregte, wie er sagt, durch einen eigenen im März 1821 verfaßten Kommentar zu dem abstrufen Gedichte die mit Neigung versuchte Entzifferung dankbar zu erwidern. Hier stiggiert er leicht, ohne Plessing zu nennen, das Abenteuer aus feiner früheften Beimarer Zeit, mit dem Busat: "In meinen biographischen Versuchen würde jene Epoche eine bedeutende Stelle einnehmen." Bann aber follte es eigentlich dazu kommen? An eine Fortsetzung von Dichtung und Wahrheit über die Schwelle von Beimar herab dachte Goethe, abgesehen von der Italieni= schen Reise, niemals ernstlich; Rücksichten auf Hof und Gesellschaft verboten die vollständige Darlegung seines dortigen Lebens. Was davon mitzuteilen war, sollte in den Annalen, in hiftorischen übersichten über seine missenschaftlichen Bestrebungen und besonders im Briefwechsel mit Schiller seinen Ausdruck finden. Da gewährte die Schlufredaktion der Rampagne die Gelegenheit, unter Borbehalt künftiger Betrachtung der Harzreise in ihrem Wert für seine Bergbauftudien das persönliche Erlebnis in Wernigerobe jest als Einlage anzubringen: in der Schale des Kontraftes den Kern einer Parallele. Wird doch hier nun bereits am Saume der alten Wertherzeit bem geborenen und unverbefferlichen Seelengrübler Pleffing von Goethe felbft, noch nicht ftreng, aber mild, der erlösende Realismus gepredigt.

Bis hierher wird man vielleicht das friedliche Mittel=

ftück unseres Buchs - wir könnten es das Andante der Rampagne nennen — dem leidvoll bewegten Satze des Feldzuges felbft nicht unebenbürtig finden. Gine fleine Stillofiakeit, daß der Autor zweimal die Freunde, die Lefer auf künftige Schriften verweist, fällt kaum ins Bewicht. Desto mehr überrascht und die Unvollkommenheit des angehängten Kapitels über den Winteraufenthalt in Beimar. Bon ihm war während der Borarbeit von 1820, wie gesagt, noch nicht die Rede. Erst am 3. Februar 1822 — schon war der vierzehnte Druckbogen der Kam= pagne revidiert — wurde mit dem Freunde Meger das Programm besprochen; noch seche Wochen später gab diefer zweifelhafte Runftverständige von neuem feine Stimme zur Sache ab - nicht umsonft erhielt er im Text eine doppelte ehrende Erwähnung. Unerklärlich bleibt indes immer das lette Resultat. Auf das Besentliche der weimarischen Verhältnisse war natürlich nicht einzugehen. über die häuslichen Umftande wird am Schlusse poetisch ein lieblicher Schleier gebreitet; die entsprechende Sindeutung am Anfang gibt dagegen ein Rätsel auf, hinter= läßt uns daher das Gegenteil des gewünschten Eindrucks. Rlar und lehrreich entwickelt der Autor den Ginfluß der Revolution auf seine Poesie, die dabei die unbefangenste Selbstkritik erfährt; ein notwendiger Bestandteil unseres Buchs, nebst dem kurzen, doch kräftigen hinweis auf die fortwütende äußere Weltbewegung der eigentliche Zweck dieses kleinen Abschnitts. Auch die formell nicht sehr glücklich gefaßten Mitteilungen über das Theater bilden tropbem eine paffende Grundlage für die Betrachtung der eigenen Dramen. Bas aber foll man bagn fagen, daß mitten zwischen beides außer der entbehrlichen Rotiz über Meyers chromatische Kunstversuche in sast wörtlichem Auszug eine schon 1807 veröffentlichte Rezension
der Gemmensammlung eingeschoben ist, welche die Fürstin
Galligin dem Dichter zum Studium mitgegeben hatte?
Es geschah, wie der Text uns ehrlich merken läßt, in
dem Bunsch, von dem späteren Schicksal der Sammlung
etwas zu ersahren. Mit Betrübnis sehen wir ein Goethisches Meisterwerk, das sich an ein großes historisches
Interesse der Mit- und Nachwelt wendet, hier plötzlich
entstellt durch den greisenhasten Zug versallender künstlerischer Selbstbeherrschung. —

Die Belagerung von Mainz will und konnte nichts anderes vorstellen wollen, als ein leicht behandeltes Finale des ganzen Buchs. Das ftationäre übel, wie Goethe es im Unterschied vom beweglichen der Rampagne nennt, ließ den einzelnen Zuschauer eine erzählbare Gesamthandlung nicht erkennen. Bei ausführlicher Darftellung wuchs die Eintonigkeit hier sicherlich ins Unleidliche. Mit sparsamer Runft macht der Dichter, ohne der Bahr= heit Eintrag zu tun, aus der Not eine Tugend. Diese kleinen, oft formlosen Tagebuchfätze über Erscheinungen und Vorfälle des Kampf= und Lagerlebens, dies lose Notizblatt, das die Wahrnehmungen des Ohrs in fchlaflofer Nacht registriert, die eingestandene Lucke in den Aufzeichnungen, die auf das Ginerlei des ängftlichen Zuftandes zurückgeführt wird — in alledem liegt eine negative Malerei, die der positiven in dem seltenen Kall, wo sich Stoff zu lebhafter Schilderung einmaliger Begeben= heiten oder wiederkehrender Eindrücke darbot, zu besto größerer Wirkung verhilft. Bur größten gelangen da= durch aulest die fesselnd entrollten Bilder des Auszugs

der Besiegten, der jammervollen Verwüstung in der so mühsam wiedereroberten Stadt. Diesem Anblick hatte Goethe in den Annalen symbolische Bedeutung für die gleichzeitige Weltgeschichte beigemessen. Nun enthüllt er mit künstlerischer Sovgsalt in abschreckenden Zügen, was daraus ward, wenn revolutionäre Instunzen sich nach Deutschland erstreckten, und verrückte, ja unwürdige Personen das Heft ergriffen. Für ihn selbst, der Resvolution und blutige Reaktion gleich sehr verdammt, ist symbolisch, wie er mit eigenem Leibe den sliehenden Bösewicht gegen das Rachegelüst der Menge deckt und sich beim Freunde verteidigt: "Es liegt nun einmal in meiner Natur: ich will lieber eine Ungerechtigkeit besgehen, als Unordnung ertragen."

Befondere Beachtung verdient der überaus nieder= schlagende Ausgang unseres Buchs. Folgten auf die traurige Kampagne die nur halb erquicklichen Freundschaftsbesuche und ein peinlicher Bericht über die wider= wärtige Wirkung der auf die Revolution anspielenden Dramen des Dichters, so empfangen wir auch nach ben Greueln der Belagerung schlechten Troft. Der Auftritt mit Schlosser in Heidelberg kehrt die Pempelforter Szene um. Diesmal fcmarmt Goethe als Ibealift mit feinem in der Langenweile des Lagers ersonnenen Plan einer deutschen Farbenlehr-Akademie; auch so jedoch steht er allein, denn der Schwager als Renner der Welt vergällt ihm die Freude mit höhnischer Prophezeiung. Als leer wird die nächfte Folgezeit beifeite geschoben; nur der Abschied des Herzogs vom preußischen Beeresdienft, Goethes eigene Trennung von heiteren Gefährten, vom geliebten Barg, geben Anlag zu ftark elegischen Rlagetonen. Am Ende der dufterfte Schlugakford mit der Aussicht auf 1806, die so leicht durch den Lichtblick auf 1813 zu ersetzen war! Wir bewundern noch einmal die geistige Einheit der Komposition: die inneren, individuellen Erlebniffe der dargestellten Epoche stimmen zu den äußeren allgemeinen. Doch das Ganze bildet nicht bloß den freudenärmsten Teil der Goethischen Lebensbeschreibung; im weiten Umkreis der Werke vergleichen fich ihm in dem Mangel an erhebendem Gehalt wohl nur jene Dichtungen aus den Tagen der Revolution vom Groß-Cophta bis zum Reineke. Die hiftorische Abwehr der Bergangenheit fiel so wenig aufrichtend aus wie einst die poetische der Gegenwart. Der Schöpfer des herrlichen Spruchs: "Das Beste, was wir von der Geschichte haben, ift der Enthusiasmus, den sie erregt," hatte sich in politischem Pflichtgefühl dazu verurteilt, das einzige Mal, wo er als Biograph das Nebenamt des Historikers versah, einen Gegenstand zu ergreifen, der anftatt der Begeisterung Abscheu erwecken sollte. Was ihn selber wenigstens an dem vollbrachten Werke befriedigt hat, war allein das Bewuftsein, der Wahrheit treu und dabei zugleich so äfthetisch geblieben zu sein, als die häfliche Wirklichkeit erlaubte. —

Alls das Buch aus Licht trat, herrschte die Reaktion in Europa, vor allem in Deutschland unumschränkt; niemand ahnte im Publikum seinen Zusammenhang mit der öffentlichen Gemütsbewegung des Jahres 1819. Man begrüßte es als neue Offenbarung Gvethes über sich selbst und über ein merkwürdiges Zeitalter. Bas er von der Revolution dachte, war männiglich bekannt; daß und wie er als Kriegsberichterstatter auftrat, überraschte

und beschäftigte die Leser. Karl August war recht zu= frieden; wie gut nahm er sich in dem Werke aus! Charlotte von Schiller fand des Dichters Leben und Zustand treffend gezeichnet, die neuen Belben und ihre Schickfale mit homerischer Treue geschildert, das poetische Interesse so moderner Begebenheiten allerdings nur mäßig groß. Therese Huber, die 1806 das abschätzige Urteil ihres Gatten über den Goethe von 1792 ver= öffentlicht hatte, bekannte nun reuig, daß dieser klare, milde, reiche Mensch jede Epoche zweckgemäß durch= schritten, jeden außeren Ginfluß zu feinem Gedeihen benutt habe. Da er nicht schmeichle, nicht reklamiere, würden freilich die Preußen seine Erzählung nicht gern lefen, die wenigften ihm für feine hellen Anfichten Dank wissen. Sie vergaß, wie man sieht, gleich dem Schluffe des Buchs die Jahre der Läuterung und Befreiung. Der Rernprenge Zelter erblickte "das Unheil aus dem fchnöden Pfufdwefen denn doch fo dargestellt, daß man nicht vor Scham verzweifeln muß und dazwischen manchmal lächeln kann. Das follen die Prahlhänse, die Geschichtschreiber wohl bleiben laffen." Die draftisch=ergöhliche Wirkung verstärkte sich ihm bei zweiter Lefung. Mehr besagte die Unerkennung, die ber Berliner Obermilitärarzt Rosen= meier aussprach; benn er war als Feldscher in der Cham= pagne dabeigewesen, wo ihn der Dichter zweimal bei der Arbeit so natürlich angeredet hatte, daß er meinte, der fei vom Metier. "Bei Gott!" rief er aus, "ich dachte, ich wäre noch mitten in der Patsche drin, so einfältig und wahr hat der Mann die Sache in ihren Binkeln betrachtet und von sich gegeben." Wilhelm Grimm in feinem Studierzimmer kam bagegen alles zierlich und

tunstreich gevodnet vor, schön in Farben gesetzt; auch auf diesem Wege gewinne man einen sehr bestimmten Eindruck von Goethes Wesen. Merkwürdig, ja nach seinem romantischen Begriff von Poesie sogar anstößig war ihm des Dichters Hang zur Beodachtung mitten in Unruhe und Gesahr. Das reisste Urteil hat gleich im ersten Augenblick Sulpiz Boisserée gefällt: "Ich erinnere mich nicht, das wilde, zerstörende Ariegsleben in seiner Berslechtung mit dem stets sortwebenden, erhaltenden Gewohnheitsleben irgend so wahr und in so aufsallendem Gegensaße dargestellt gesunden zu haben. Wie selten mag sich aber auch der Fall ereignen, das ein so genialer, der schriftstellerischen Kunst mächtiger Mann unmittelbar an den gewaltigsten Begebenheiten als ruhiger Beobachter teilnimmt!"

Bas die Mitwelt als Blume gepflückt, flocht die Nachwelt in den Kranz. Daß in der Gesamtheit der Berte Goethes Rampagne und Belagerung felten die Augen besonders auf sich zogen, nimmt nicht wunder; fortzeugend haben sie für sich auf die Literaturentwicklung faum gewirkt. Generell, in der Form, erinnert an fie die funfzig Jahr später aus neuen, fehr anders gearteten Feldzügen üppig hervorfproffende Kriegsbericht= erstattung. Allein sie erwuchs journalistisch aus wilder Burgel; und felbst bei den Buchern, zu denen fie dann literarisch, bisweilen schön und gediegen, verarbeitet wurde, läßt sich von Goethischem Cinfluß meift nur reden in dem allgemeinen Ginn, daß fein Beift, feine Runft überhaupt in der deutschen Schriftwelt sichtlich weiter atmen. Speziell kam das Werk des Dichters durch feinen Inhalt der aufblühenden wissenschaftlichen Geschichtschreibung entgegen. Aber diefe wandte fich bald für die eigentlich hiftorische Darstellung der Epoche an ur= fundlicher begründete, tednischer gefaßte Berichte und gewöhnte fo auch die Wisbegier des Publikums, Goethes anmutige Zustandsschilderung als entbehrliches Beiwerk zu betrachten. Erft fpat, in der Fremde, vollzog fich nach diefer Richtung ein merkwürdiger Umschwung in der Schätzung unferes Buchs. Arthur Chuquet, heut einer der angesehensten nationalen Geschichtschreiber im republi= kanischen Frankreich, ging ursprünglich aus vom gründ= lichsten Studium der deutschen Sprache und Literatur. Patriotifch befeelt, aber offenen Sinns für das menschlich Edle in jeder Bolksgestalt, las er Goethes Rampagne nahezu mit dem Gefühl, welches uns die Germanien berührenden Schriften des Tacitus einflößen. Er beschloß, der heimischen Jugend beim deutschen Unterricht eine philologisch=historisch erläuterte Ausgabe des Textes vor= zulegen, bis zu dem Bunkt, wo der eingedrungene Feind die französische Grenze gedemütigt rüdwärts überschreitet. Die vortreffliche Arbeit erschien 1884 und erlebte 1899 die vierte Auflage. Durch fie murden andere Editionen und mehrere übersetzungen hervorgelockt, so daß unser Dichter heute dortzuland wohl am meiften und beften durch dies fein Schmerzenskind bekannt ift. Denn wenigftens Chuquet selber hat nichts verfäumt, um mit der Kenntnis zugleich Berehrung zu verbreiten. Auch fein eigenes historisches Hauptwerk über die Revolutionskriege, das in den drei erften Bänden den Feldzug von 1792, im fiebenten den Rampf um Mainz ausführlich erzählt, nimmt mit Borliebe auf Goethes anschauliche Mitteilungen Rückficht. Die beutsche Goetheforschung, deren ältere Ш Goethes Werfe. XXVIII.

Bemühungen um das fachliche Verständnis unseres Buchs er dankbar verwertet hat, fühlt sich umgekehrt ihm für die seinen danernd verpflichtet. So begreift sich, daß die Frage nach dem wissenschaftlichen Gehalt der Kampagne und Belagerung neuerdings dringender ertönt; auch wir dürsen ihr, nachdem wir den Kunstwert des Werkes erwogen, nicht aus dem Wege gehen.

Daß Goethe geschichtliche Wahrheit im großen und ganzen ernftlich erftrebte, ift gewiß, der alberne, von Emigrantenverehrern erhobene Vorwurf tendenziöser Entstellung längst zurückgewiesen. Das perfonlich Biographische malt er auch in der eigentlichen Kampagne mit einiger Freiheit um und aus. So hat er die prächtige Troftrede über den Kreuzzug Ludwigs des Seiligen im Relte des Herzogs natürlich nicht gehalten; er las die Gefchichte des Königs von Joinville im Frühjahr 1820 während der Vorarbeit. Den angeblichen Vortrag über die hunnenschlacht hat zwar nicht allein eine Notiz in Maffenbachs 1809 gedruckten Memoiren angeregt; aber felbst der berühmte Ausspruch vom Abend nach der Ranonade findet in diesem auch sonft nicht spärlich benutzten Werk eine fo auffallende Parallele, daß von ihr wenigstens feine Fassung abzuhangen scheint. Im allgemeinen wird uns der schlagfertige Wit des Dichters, die große Sicherheit feines Auftretens im Felde fogar durch den Mund eines Emigrierten voll bezeugt; im einzelnen wurde und felbft ein gleichzeitiges Tagebuch für folche Dinge teine Belege bringen — Goethe war viel zu reich, um mündliche Aus= gaben feines Beiftes forgfam zu verzeichnen. Gang anders hingegen fteht es mit den geschichtlichen Borgangen um ihn ber. In die Berhaltniffe der leitenden

Persönlichkeiten, die entscheidenden Motive blickt oder geht er doch nicht ein; absichtlich läßt er im Lager vor Mainz die Unterhaltung preußischer Offiziere zu dem Schluß gelangen: "wie unzuverlässig die Geschichte sei, weil kein Mensch eigentlich wisse, warum oder woher dieses und jenes geschehe". Einzig, was und wie es vor seinen Augen und Ohren geschehen, will er uns berichten; und wer möchte ihm nicht auch historischen Vorzängen gegenüber Trieb und Anlage zu gegenständlicher Beobachtung in hohem Grade zutrauen? Ein Beispiel dafür ist die in den Text der Belagerung eingeschaltete Originalrelation, die er unmittelbar nach dem Ereignis über den nächtlichen Aussall der Franzosen auf Mariensborn erstattet hat.

Allein hier erhebt sich nun erft die fritische Frage, wieviel benn von gleichzeitigen Aufzeichnungen bei ber Bearbeitung überhaupt vorhanden war. Die Antwort ist leider nicht bloß ungewiß, die Wahrscheinlichkeit spricht für eine sehr dürftige Unterlage. Originaltagebücher Goethes, aus denen nach jener Behanptung der Unnalen ein Auszug gemacht worden wäre, gibt es heute nicht mehr. Der Dichter unterscheidet in seiner Erzählung beutlich zweierlei: ein inhaltreicheres "Ariegs- und Reifetagebuch", das sich in seinem Roffer befand, und "neben dem mährend der Rampagne poetische Tagesbefehle, fatirische Ordres du jour aufgezeichnet" wurden; außerdem "turze Tagesbemerkungen", welche er "flüchtig" auf die Rückseite ber ohne Zweifel beständig zur Hand behaltenen Rägerschen Landkarte schrieb, Aus allerhand Bedenken gegen jene satirischen Ergüsse verbrennt er sodann das hernach bei der Arbeit schmerzlich vermißte "ganze Heft";

XXXVI

die Bermutung liegt nahe, es sei hierunter das Tagebuch selber mitzuverstehen. Geht doch aus archivalischen Mitteilungen der Weimarer Goethe-Ausgabe klar hervor, daß zur Herstellung des Textes in erster Linie die Tages= bemerkungen der Karte verwendet wurden; sie erheben sich kaum über den Rang eines einfilbigen Itinerars, trotdem find fie ihrerseits nach gemachtem Gebrauch noch in Abschrift erhalten. Außer ihnen liegt allerdings noch ein ungleich ausgiebigeres Manufkript in Gestalt chronologischer Feldzugsregesten vor; in der Tat ein Auszug, allein, wie wir hören, fast ganz aus dem ungedruckten "sehr umfangreichen" Tagebuche des Kämmeriers Wagner. Aus gleichzeitiger Quelle somit, doch von Goethe nur eben geschöpft, ein fremder Erfatz. Einen folchen von echtem Gehalt hätten die eigenen Briefe bieten konnen; und gerade die noch übrigen, nach Weimar gerichteten hat der Dichter wohl meift bei der Arbeit eingesehen. Doch zeigen fie Abweichungen von der Darftellung in der Rampagne, die noch auffallender erscheinen müßten, woll= ten wir für diese als Grundlage ein authentisches Tage= buch annehmen. Sie enthalten lebendige Züge, wie fie in letterem schwerlich übergangen wären; fie verraten zu= dem im Bergleich mit unferem Werk bis zum eigentlichen Rückzug eine anfangs viel zuversichtlichere, später wenig= stens minder gedrückte Stimmung. Endlich hat Goethe der zur Ergänzung herangezogenen alteren Literatur unter anderem auch Frrtumer entnommen, vor denen ihn eigene eingehende Aufzeichnungen beffer bewahrt hätten. Für die Belagerung ist ein lakonisch versaßtes Notizbuch im Original auf uns gekommen; das vielfach überschie-Bende Detail im Buch ift großenteils fremder Berkunft.

Es ift nicht anders - die für die Darstellung gewählte Runftform darf uns nicht darüber täufchen; eine im engeren Sinne fogenannte Gefchichtsquelle, wie fie bem Boden der Wirklichkeit unmittelbar entspringt, haben wir in den hiftorischen Partien unseres Bandes nicht vor Augen. Bas darin von solcher Natur gleichsam tropfenweise mit vorüberrinnt: das in mühseliger Analyse auszuscheiden, wurde sich nicht lohnen. Der Siftoriker wird jede Ginzelheit des Goethischen Berichts, die mit diretteren Zeugnissen übereinstimmt, freudig als wahr auch im äußeren Sinne des Worts begrüßen, die übrigen aber dahingestellt sein laffen; der genießende Lefer hat aus der Jugendparabel des Dichters gelernt, daß der Mensch feine Freuden nicht zergliedern dürfe. Begnügen wir uns also damit, daß wir es der Sache nach mit Memoiren zu tun haben, die in einem Abstand von durchschnittlich achtundzwanzig Jahren mit Herbeiziehung mannigfacher Hilfsmittel doch vornehmlich auf die Erinnerung gegründet wurden. Jedermann weiß, wie zuverlässig biese bei Goethe stets für alles war, was sich dem Auge im Raume darzustellen vermag; wie nicht minder bekannt, behielt er die zeitliche Ordnung der Dinge in schwächerem Bedächtnis. Um beweglichen Teil der aufgenommenen Bilder machte sich wohl bei jeder neuen Bergegenwärtigung unwillfürlich die Phantasie zu schaffen. Wir erfahren glaubwürdig, daß der Dichter 1794 den Freunden genrehafte Szenen aus der Rampagne mündlich anders vorgetragen hat, als er sie 1820 bis 1822 schriftlich ausgestaltete. Wie unendlich wenig indes kommt hierauf für das Ganze an!

Denn eben dem Ganzen muffen wir zugnterlett

auch vom historischen Standpunkt aus unvergängliche Bebeutung zuerkennen. Das Entwedersoder, ob Dichtung, ob Wahrheit, führt hier nicht zum Ziel; geschichtliche Wahrheit ergreift uns in dichterischer Aussassissung und Gestaltung. Der Name historischer Roman würde gänzslich unangemessen sein; denn in ihm herrscht die Dichtung zu eigenen Zwecken über die Historie. Wohl aber darf man von Poesie der Geschichte selber reden. An und in der einzelnen wirklichen Begebenheit ist das Allsemeine, ewig Menschliche ties und rein erschaut und nachgebildet: Ariegswesen an sich, wie es war, ist und sein wird, im Handeln wie im Leiden. Eine Poesie der Geschichte in dieses bestimmten Dichters reisster Urt.

Alfred Dove.

Kampagne in Frankreich

1792



Gleich nach meiner Ankunft in Mainz besuchte ich Herrn von Stein den Alteren, königlich preußischen Kammerherrn und Obersorstmeister, der eine Art Ressidentenstelle daselbst versah und sich im Haß gegen alles Kevolutionäre gewaltsam auszeichnete. Er schilderte mir mit flüchtigen Zügen die bisherigen Fortschritte der versbündeten Heere und versah mich mit einem Auszug des topographischen Atlas von Deutschland, welchen Jäger zu Franksurt unter dem Titel "Kriegstheater" veranstaltet.

Mittaas bei ihm zur Tafel fand ich mehrere fran-10 zösische Frauenzimmer, die ich mit Ausmerksamkeit zu betrachten Ursache hatte; die eine - man sagte, es sei die Geliebte des Herzogs von Orleans — eine stattliche Frau, ftolzen Betragens und ichon von gewiffen Jahren, mit rabenschwarzen Augen, Augenbraunen und Haar; übrigens im Gefprach mit Schicklichkeit freundlich. Gine Tochter, die Mutter jugendlich darstellend, sprach kein Bort. Defto munterer und reizender zeigte fich die Bürftin Monaco, entschiedene Freundin des Prinzen von 20 Condé, die Zierde von Chantilly in guten Tagen. Anmutiger war nichts zu feben als diese schlanke Blondine: jung, heiter, poffenhaft; tein Mann, auf den fie's anlegte, hätte fich verwahren können. Ich beobachtete fie mit freiem Gemüt und wunderte mich, Philinen, die ich 25 hier nicht zu finden glaubte, so frisch und munter ihr Wesen treibend mir abermals begegnen zu sehen. Sie schien weder so gespannt noch aufgeregt als die übrige Gefellichaft, die denn freilich in Hoffnung, Sorgen und Beangstigung lebte. In diefen Tagen waren die Alli= ierten in Frankreich eingebrochen. Ob sich Longwy so= 5 gleich ergeben, ob es widerstehen werde, ob auch republi= kanisch-französische Truppen sich zu den Alliierten gesellen und jedermann, wie es versprochen worden, fich für die gute Sache erklären und die Fortschritte erleichtern werde, das alles schwebte gerade in diesem Augenblicke in Zweifel. 10 Kuriere wurden erwartet; die letzten hatten nur das langsame Borschreiten ber Armee und die Sinderniffe grundlofer Bege gemeldet. Der gepreßte Bunfch biefer Bersonen ward nur noch bänglicher, als sie nicht ver= bergen konnten, daß fie die schnellste Rückkehr ins Bater= is land munichen mußten, um von den Affignaten, der Erfindung ihrer Reinde, Borteil giehen, wohlfeiler und bequemer leben zu können.

Sodann verbracht' ich mit Sommerrings, Huber, Forsters und andern Freunden zwei muntere Abende: 20 hier fühlt' ich mich schon wieder in vaterländischer Luft. Meist schon frühere Bekannte, Studiengenoffen, in dem benachbarten Franksurt wie zu Hause — Sömmerrings Gattin war eine Frankfurterin — fämtlich mit meiner Mutter vertraut, ihre genialen Eigenheiten schätzend, 25 manches ihrer glücklichen Worte wiederholend, meine große Ahnlichkeit mit ihr in heiterem Betragen und lebhaften Reden mehr als einmal beteurend: was gab es da nicht für Anlässe, Unklänge, in einem natürlichen, an= gebornen und angewöhnten Bertrauen! Die Freiheit 30 eines wohlwollenden Scherzes auf dem Boden der Biffen= schaft und Ginficht verlieh die heiterste Stimmung. Bon politischen Dingen war die Rede nicht, man fühlte, daß man sich wechselfeitig zu schonen habe: benn wenn sie

republikanische Gesinnungen nicht ganz verleugneten, so eilte ich offenbar, mit einer Armee zu ziehen, die eben diesen Gesinnungen und ihrer Wirkung ein entschiedenes Ende machen sollte.

Zwischen Mainz und Bingen erlebt' ich eine Szene, die mir den Sinn des Tages alsobald weiter aufschloß. Unfer leichtes Ruhrwerk erreichte schnell einen vieripannigen, ichwerbepackten Wagen; der ausgefahrne Sohlweg aufwärts am Berge her nötigte uns, auszusteigen, 10 und da fragten wir denn die ebenfalls abgestiegenen Schwäger, wer vor uns dahin fahre? Der Postillon jenes Wagens erwiderte darauf mit Schimpfen und Fluchen, daß es Französinnen seien, die mit ihrem Papier= geld durchzukommen glaubten, die er aber gewiß noch umwerfen wolle, wenn sich einigermaßen Gelegenheit fände. Wir verwiesen ihm seine gehässige Leidenschaft, ohne ihn im mindesten zu bessern. Bei sehr langsamer Kahrt trat ich hervor an den Schlag der Dame und redete fie freundlich an, worauf sich ein junges, schönes, aber von ängftlichen Zügen beschattetes Gesicht einiger= maßen erheiterte.

Sie vertraute sogleich, daß sie dem Gemahl nach Trier solge und von da baldmöglichst nach Frankreich zu gelangen wünsche. Da ich ihr nun diesen Schritt als jehr voreilig schilderte, gestand sie, daß außer der Hossenung, ihren Gemahl wiederzusinden, die Notwendigkeit, wieder von Papier zu leben, sie hiezu bewege. Ferner zeigte sie ein solches Zutrauen zu den verbündeten Streitskräften der Preußen, Ofterreicher und Emigrierten, daß man, wär' auch Zeit und Ort nicht hinderlich gewesen, sie schwerlich zurückgehalten hätte.

Unter diesen Gesprächen sand sich ein sonderbarer Anstoß; über den Hohlweg, worin wir befangen waren, hatte man eine hölzerne Ninne gesührt, die das nötige

Wasser einer jenseits stehenden oberschlächtigen Mühle zubrachte. Man hätte denken sollen, die Höhe des Gestells wäre doch wenigstens auf einen Henwagen berechnet gewesen. Wie dem aber auch sei, das Fuhrwerk war so unmäßig obenauf bepackt, Kistchen und Schachteln byramidalisch über einander getürmt, daß die Rinne dem weiteren Fortkommen ein unüberwindliches Hindernis entgegensetze.

Hier ging nun erst das Fluchen und Schelten der Positischen los, die sich um so viele Zeit aufgehalten 10 sahen; wir aber erboten uns freundlich, halsen abpacken und an der andern Seite des träuselnden Schlagbanuns wieder aufpacken. Die junge, gute, nach und nach entschückterte Frau wußte nicht, wie sie sich dankbar genug benehmen sollte; zugleich aber wuchs ihre Hossinung auf uns immer mehr und mehr. Sie schrieb den Namen ihres Mannes und bat inständig, da wir doch früher als sie nach Trier kommen müßten, ob wir nicht am Tore den Aufenthalt des Gatten schriftlich niederzulegen geneigt wären? Bei dem besten Willen verzweiselten wir an dem Ersolg wegen Größe der Stadt, sie aber ließ nicht von ihrer Hossinung.

In Trier angelangt, fanden wir die Stadt von Truppen überlegt, von allerlei Fuhrwerk übersahren, nirgends ein Unterkommen; die Wagen hielten auf den Plätzen, die Menschen irrten auf den Straßen, das Duartieramt, von allen Seiten bestürmt, wußte kaum Rat zu schaffen. Ein solches Gewirre jedoch ist wie eine Urt Lotterie, der Glückliche zieht irgend einen Gewinn; und so begegnete mir Leutnant von Fritsch von des Herzogs Regiment und brachte mich, nach sreundlichstem Begrüßen, zu einem Kanonikus, dessen großes Haus und weitläustiges Gehöste mich und meine kompendiöse Equipage freundlich und bequemlich aufnahm, wo ich denn

fogleich einer genugfamen Erholung pflegte. Gebachter junge militärische Freund, von Kindheit auf mir bekannt und empfohlen, war mit einem kleinen Kommando in Trier zu verweilen beordert, um für die zurückgelaffenen 5 Aranken zu forgen, die nachziehenden Maroden, ver= fpätete Bagagewagen und bergleichen aufzunehmen und fie weiter zu befordern; wobei benn auch mir feine Gegen= wart zu gute kam, ob er gleich nicht gern im Rücken der Armee verweilte, wo für ihn, als einen jungen ftreben-10 den Mann, wenig Glud zu hoffen war.

Mein Diener hatte kaum das Notwendigste ausgepackt, als er sich in der Stadt umzusehen Urlaub er= bat; spät kam er wieder, und des andern Morgens trieb eine gleiche Unruhe ihn aus dem Haufe. Mir war dies 15 feltsame Benehmen unerklärlich, bis das Rätsel sich löfte: die schönen Französinnen hatten ihn nicht ohne Anteil gelaffen, er fpurte forgfältig und hatte bas Blud, fie auf dem großen Blate, mitten unter hundert Wagen haltend, an der Schachtelpyramide zu erkennen, ohne jedoch 20 ihren Gemahl aufgefunden zu haben.

Auf dem Wege von Trier nach Luxemburg erfreute mich bald das Monument in der Nähe von Igel. Da mir bekannt war, wie glücklich die Alten ihre Gebäude und Denkmäler zu feten wuften, warf ich in Gedanken 25 fogleich die fämtlichen Dorfhütten meg, und nun ftand es an dem würdigften Blate. Die Mofel flieft unmittel= bar vorbei, mit welcher sich gegenüber ein ansehnliches Baffer, die Saar, verbindet; die Krümmung der Gewässer, das Auf= und Absteigen des Erdreichs, eine üppige Begetation geben der Stelle Lieblichkeit und Burde.

Das Monument felbst könnte man einen architef= tonifch-plaftifch verzierten Obelist nennen. Er fteigt in verschiedenen, kiinftlerisch fiber einender gestellten Stockwerken in die Sohe, bis er sich aulett in einer Spitze endigt, die mit Schuppen ziegelartig verziert ist, und mit Kugel, Schlange und Abler in der Lust sich abschloß.

Möge irgend ein Ingenieur, welchen die gegenwärtigen Kriegsläufte in diese Gegend führen und vielleicht eine Zeitlang festhalten, sich die Mühe nicht verdrießen lassen, das Denkmal auszumessen, und, insosern er Zeichner ist, auch die Figuren der vier Seiten, wie sie noch kenntlich sind, uns überliesern und erhalten!

Wie viel tranrige bildlose Obelisken sah ich nicht zu meiner Zeit errichten, ohne daß irgend jemand an jenes 10 Monument gedacht hätte! Es ist freilich schon ans einer spätern Zeit, aber man sieht immer noch die Lust und Liebe, seine persönliche Gegenwart mit aller Umgebung und den Zeugnissen von Tätigkeit sinnlich auf die Nach-welt zu bringen. Hier stehen Eltern und Kinder gegen 15 einander, man schmaust im Familienkreise; aber damit der Beschauer auch wisse, woher die Wohlhäbigkeit komme, ziehen beladene Saumrosse einher, Gewerb und Handel wird auf mancherlei Weise vorgestellt. Denn eigentlich sind es Kriegskommissarien, die sich und den Ihrigen 20 dies Monument errichteten, zum Zeugnis, daß damals wie jetzt an solcher Stelle genugsamer Wohlstand zu erringen sei.

Man hatte diesen ganzen Spithau aus tüchtigen Sandquadern roh über einander getürmt und alsdann, 25 wie aus einem Felsen, die architektonisch-plastischen Gebilbe herausgehauen. Die so manchem Jahrhunderte widerstehende Dauer dieses Monuments mag sich wohl aus einer so gründlichen Anlage herschreiben.

Diesen angenehmen und fruchtbaren Gedanken konnte 30 ich mich nicht lange hingeben: denn ganz nahe dabei, in Grevenmachern, war mir das modernste Schanspiel be-

reitet. Hier sand ich das Korps Emigrierte, das aus lauter Edelleuten, meist Ludwigsrittern, bestand. Sie hatten weder Diener noch Keitknechte, sondern besorgten sich selbst und ihr Pferd. Gar manchen hab' ich zur Tränke sühren, vor der Schmiede halten sehen. Was aber den sonderbarsten Kontrast mit diesem demütigen Beginnen hervorrief, war ein großer, mit Kutschen und Keisewagen aller Art überladener Wiesenraum. Sie waren mit Frau und Liebchen, Kindern und Berwandten zu gleicher Zeit eingerückt, als wenn sie den innern Widerspruch ihres gegenwärtigen Zustandes recht wollten zur Schau tragen.

Da ich einige Stunden hier unter freiem Himmel auf Postpserde warten mußte, konnt' ich noch eine andere Bemerkung machen. Ich saß vor dem Fenster des Posthauses, unsern von der Stelle, wo das Kästchen stand, in dessen Einschnitt man die unsrankierten Briese zu wersen pslegt. Einen ähnlichen Zudrang hab' ich nie gesehn: zu Hunderten wurden sie in die Ritze gesenkt.

Das grenzenlose Bestreben, wie man mit Leib, Seel' und Geist in sein Baterland durch die Lücke des durchbrochenen Dammes wieder einzuströmen begehre, war nicht lebhafter und ausdringlicher vorzubilden.

Bor langer Weile und aus Luft, Geheimnisse zu entwickeln oder zu supplieren, dacht' ich mir, was in dieser Briesmenge wohl enthalten sein möchte? Da glaubt' ich denn eine Liebende zu spüren, die mit Leidenschaft und Schmerz die Dual des Entbehrens in solcher Treunung heftigst ausdrückte; einen Freund, der von dem Freunde in der änzersten Not einiges Geld verslangte; ausgetriebene Frauen mit Kindern und Dienstanhang, deren Kasse bis auf wenige Geldstücke zusammengeschmolzen war; seurige Anhänger der Prinzen, die, das Beste hossend, sich einander Lust und Mut zusprachen;

andere, die schon das Unheil in der Ferne witterten und sich über den bevorstehenden Berlust ihrer Güter jammervoll beschwerten — und ich denke, nicht ungeschickt ge-

raten zu haben.

über manches klärte der Postmeister mich auf, der, 6 um meine Ungeduld nach Pserden zu beschwichtigen, mich vorsätzlich zu unterhalten suchte. Er zeigte mir verschiedene Briese mit Stempeln ans entsernten Gegenden, die nun den Borgerückten und Borrückenden nach-irren sollten. Frankreich sei an allen seinen Grenzen mit solchen Unglücklichen umlagert, von Antwerpen dis Nizza; dagegen stünden eben so die französischen Heere zur Berteidigung und zum Aussall bereit. Er sagte manches Bedenkliche; ihm schien der Zustand der Dinge wenigstens sehr zweiselhaft.

15

Da ich mich nicht so wittend erwies wie andere, die nach Frankreich hineinstürmten, hielt er mich bald für einen Kepublikaner und zeigte mehr Vertrauen; er ließ mich die Unbilden bedenken, welche die Preußen von Wetter und Weg über Koblenz und Trier erlitten, und 20 nachte eine schauberhafte Beschreibung, wie ich das Lager in der Gegend von Longwy sinden würde; von allem war er gut unterrichtet und schien nicht abgeneigt, andere zu unterrichten. Zuletzt suchte er mich ausmerksam zu machen, wie die Preußen beim Einmarsch ruhige und 25 schuldlose Dörser geplündert, es sei nun durch die Truppen geschehen oder durch Packfnechte und Nachzügler; zum Scheine habe man's bestraft, aber die Menschen im Innersten gegen sich ausgebracht.

Da mußte mir denn jener General des Dreißig= 30 jährigen Kriegs einfallen, welcher, als man sich über das seindselige Betragen seiner Truppen in Freundes= land höchlich beschwerte, die Antwort gab: "Ich kann meine Armee nicht im Sack transportieren." Überhaupt aber konnte ich bemerken, daß unser Rücken nicht sehr gesichert sei.

Longwy, deffen Eroberung mir ichon unterwegs triumphierend verkündigt war, ließ ich auf meiner gahrt 5 rechts in einiger Ferne und gelangte den 27. August Nachmittags gegen das Lager von Praucourt. Auf einer Kläche geschlagen, war es zu übersehen, aber dort anzulangen nicht ohne Schwierigkeit. Gin feuchter, aufgewühl= ter Boden war Pferden und Wagen hinderlich; daneben 10 fiel es auf, daß man weder Wachen noch Poften noch irgend jemand antraf, der fich nach den Baffen erkundigt und bei dem man bagegen wieder einige Erkundigung hatte einziehen konnen. Wir fuhren durch eine Belt= wüste, denn alles hatte sich verkrochen, um vor dem 15 schrecklichen Wetter fümmerlichen Schutz zu finden. Rur mit Mühe erforschten wir von einigen die Gegend, wo wir das herzoglich weimarische Regiment finden könnten, erreichten endlich die Stelle, faben bekannte Gefichter und wurden von Leidensgenoffen gar freundlich auf-20 genommen. Kämmerier Wagner und sein schwarzer Budel waren die ersten Begriffenden; beide erkannten einen vieljährigen Lebensgesellen, der abermals eine bebenkliche Epoche mit durchkämpfen follte. Zugleich erfuhr ich einen unangenehmen Borfall: bes Fürften Leibpferd, 26 der Amaranth, war gestern nach einem gräßlichen Schrei niedergestürzt und tot geblieben.

Nun mußte ich von der Situation des Lagers noch viel Schlimmeres gewahren und vernehmen, als der Postmeister mir vorausgesagt. Man denke sich's auf einer Bokme am Fuße eines saust aussteigenden Hügels, an welchem ein von alters her gezogener Graben Wasser von Feldern und Wiesen abhalten sollte; dieser aber wurde so schnell als möglich Behälter alles Unrats, aller Abwürslinge: der Abzug stockte, gewaltige Regengüsse

durchbrachen Nachts den Damm und führten das widerswärtigste Unheil unter die Zelte. Da ward nun, was die Fleischer an Eingeweiden, Anochen und sonst beisseite geschafft, in die ohnehin seuchten und ängstlichen

Schlafftellen getragen.

Mir sollte gleichfalls ein Zelt eingeräumt werden, ich zog aber vor, mich des Tags über bei Freunden und Bekannten aufzuhalten und Nachts in dem großen Schlafwagen der Ruhe zu pflegen, dessen Bequemlichkeit von früheren Zeiten her mir schon bekannt war. Seltsam 10 mußte man es jedoch sinden, wie er, obgleich nur etwa dreißig Schritte von den Zelten entsernt, doch dergestalt unzugänglich blieb, daß ich mich Abends mußte hinein und Morgens wieder heraus tragen lassen.

Am 28. August.

So wunderlich tagte mir diesmal mein Geburtsfeft. 15 Wir setzten uns zu Pferde und ritten in die eroberte Festung; das wohlgebaute und besessität Städtchen liegt auf einer Anhöhe. Meine Absicht war, große wollene Decken zu kausen, und wir verfügten uns sogleich in einen Kramladen, wo wir Mutter und Töchter hübsch 20 und anmutig sanden. Wir seilschten nicht viel und zahleten gut und waren so artig, als es Deutschen ohne Tournüre nur möglich ist.

Die Schickfale des Hauses während des Bombardesments waren höchst wunderbar. Mehrere Granaten 25 hinter einander sielen in das Familienzimmer, man slüchstete, die Mutter rif ein Kind aus der Wiege und floh, und in dem Augenblick schlug noch eine Granate gerade durch die Kissen, wo der Knabe gelegen hatte. Zum Glück war keine der Granaten gesprungen, sie hatten die 30 Möbeln zerschlagen, am Getäsel gesengt, und so war

alles ohne weiteren Schaben vorübergegangen; in den Laden war keine Augel gekommen.

Daß ber Patriotismus berer von Longwy nicht allzu fraftig fein mochte, fah man baraus, daß die Bürgerschaft 5 den Kommandanten fehr bald genötigt hatte, die Festung zu übergeben; auch hatten wir kaum einen Schritt aus bem Laben getan, als der innere Zwiespalt der Bürger fid und genugsam verdeutlichte. Königisch Gefinnte, und also unsere Freunde, welche die schnelle übergabe bewirkt. 10 bedauerten, daß wir in diefes Warengewölbe zufällig gekommen und dem schlimmften aller Jakobiner, der mit seiner ganzen Familie nichts tauge, so viel schönes Geld zu lösen gegeben. Gleichermaßen warnte man uns por einem splendiden Gafthofe, und zwar so bedenklich, als 15 wenn den Speisen daselbst nicht gang zu trauen sein möchte; zugleich deutete man auf einen geringeren als zuverläffig, wo wir uns denn auch freundlich aufgenom= men und leidlich bewirtet fahen.

Nun faften wir alte Kriegs- und Garnifons-Rame-20 raden traulich und froh wieder neben und gegen einander; es waren die Offiziere des Regiments, vereint mit des Bergoad Hof-, Haus- und Rangleigenoffen; man unterhielt sich von dem Nächstvergangenen, wie bedeutend und bewegt es Anfang Mais in Aschersleben gewesen, als die Regimenter fich maricifertig gu halten Ordre bekommen, der Herzog von Braunschweig und mehrere hohe Personen daselbst Besuch abgestattet, wobei des Marquis von Bouille als eines bedeutenden und in die Operationen fraftig eingreifenden Fremden zu erwähnen nicht vergeffen wurde. Sobald bem horchenden Gaftwirt dieser Rame zu Ohren kam, erkundigte er sich eifrigft, ob wir den Herren kennten? Die meisten durften es bejahen, wobei er denn viel Refpekt bewies und große Hoffnung auf die Mitwirkung diefes würdigen, tätigen

Mannes aussprach, ja es wollte scheinen, als wenn wir von diesem Augenblicke an besser bedient würden.

Wie wir nun alle hier Berfammelten uns mit Leib und Seele einem Fürften angehörig bekannten, der feit mehreren Regierungsjahren so große Borzüge entwickelt 6 und nunmehr auch im Kriegshandwerk, dem er von Rugend auf zugetan gewesen, das er seit geraumer Zeit getrieben, fich bewähren follte, fo mard auf fein Wohl und feiner Angehörigen nach guter beutscher Beise angestoßen und getrunken, besonders aber auf des Prinzen 10 Bernhards Wohl, bei welchem furz vor dem Ausmarsch Obristwachtmeister von Wenrach, als Abgeordneter des Regiments, Gevatter gestanden hatte.

Nun wußte jeder von dem Marsche selbst gar manches zu erzählen, wie man, den Harz links laffend, an Goslar 16 porbei nach Northeim durch Göttingen gekommen; da hörte man denn von trefflichen und ichlechten Quartieren, bänerifc-unfreundlichen, gebildet-migmutigen, hypochondrifch=gefälligen Wirten, von Nonnenklöftern und mancher= lei Abwechselung des Weges und Wetters. Alsdann 20 war man am öftlichen Rand Weftfalens her bis Koblenz gezogen, hatte mancher hübschen Frau zu gedenken, von feltsamen Geiftlichen, unvermutet begegnenden Freunden, zerbrochenen Rädern, umgeworfenen Wagen buntichedigen Bericht zu erstatten.

25

Bon Robleng and beklagte man fich über bergige Gegenden, beschwerliche Bege und mancherlei Mangel und rückte fodann, nachdem man fich im Bergangenen faum gerftreut, dem Birklichen immer naber; ber Ginmarich nach Frankreich in dem ichrecklichsten Wetter ward 30 als höchst unerfreulich und als würdiges Vorspiel be= schrieben des Zustandes, den wir, nach dem Lager zurückfehrend, vorausfehen konnten. Jedoch in folder Gefellschaft ermutigt fich einer am andern, und ich besonders

beruhigte mich beim Unblick der köftlichen wollenen Decken, welche der Reitknecht aufgebunden hatte.

Im Lager fand ich Abends in dem großen Belte die befte Gefellichaft; fie war dort beifammen geblieben, 5 weil man keinen Juft heraussetzen konnte; alles war autes Muts und voller Zuversicht. Die schnelle über= gabe von Longmy bestätigte die Zusage der Emigrierten, man werde überall mit offenen Armen aufgenommen fein, und es schien sich dem großen Borhaben nichts als die Witterung entgegenzuseten. Sag und Berachtung des revolutionären Frankreichs, durch die Manifeste des Berzogs von Braunschweig ausgesprochen, zeigten sich ohne Ausnahme bei Preugen, Ofterreichern und Emigrierten.

Freilich durfte man nur das wahrhaft bekannt Gewordene erzählen, fo ging daraus hervor, daß ein Bolk, auf folden Grad veruneinigt, nicht einmal in Parteien gespalten, sondern im Innersten Berrüttet, in lauter Einzelnheiten getrennt, dem hohen Ginheitssinne der edel 20 Berbündeten nicht widerstehen könne.

15

Auch hatte man schon von Kriegstaten zu erzählen. Bleich nach dem Gintritt in Frankreich ftiegen beim Rekognoszieren sünf Eskadronen Husaren von Wolfrat auf taufend Chaffeurs, die von Gedan ber unfer Bor-25 ruden beobachten follten. Die Unfrigen, wohl geführt, griffen an, und da die Gegenseitigen fich tapfer wehrten, auch teinen Bardon annehmen wollten, gab es ein grenlich Gemetel, worin wir fiegten, Gefangene machten, Pferde, Narabiner und Säbel erbeuteten, durch welches so Borfpiel der friegerische Geist erhöht, Soffnung und Butrauen fefter gegründet murden.

Am 29. August geschah der Aufbruch aus diefen halberstarrten Erd= und Wasserwogen, laugsam und nicht ohne Beschwerde: denn wie follte man Belte und Bepäck, Monturen und sonstiges nur einigermaßen reinlich halten, da sich keine trockene Stelle sand, wo man irgend etwas hätte zurecht legen und ausbreiten können!

Die Aufmerksamkeit jedoch, welche die höchsten Beerführer diesem Abmarsch zuwendeten, gab und frisches 5 Bertrauen. Auf das strengste war alles Fuhrwerk ohne Ausnahme hinter die Rolonne beordert, nur jeder Regimentschef berechtigt, eine Chaife vor feinem Bug bergehen zu laffen; da ich denn das Glück hatte, im leichten, offenen Wägelchen die Hauptarmee für diesmal anzu= 10 führen. Beide Häupter, der König sowohl als der Hergog von Braunschweig, mit ihrem Gefolge hatten fich ba postiert, wo alles an ihnen vorbei mußte. Ich sah sie von weiten, und als wir herankamen, ritten Ihro Majestät an mein Wäglein heran und fragten in Ihro lakoni= 15 schen Art, wem das Fuhrwerk gehöre? Ich antwortete lant: "Berzog von Weimar!" und wir zogen vorwärts. Nicht leicht ift jemand von einem vornehmern Bisitator angehalten worden.

Weiterhin jedoch fanden wir den Weg hie und da 20 etwas besser. In einer wunderlichen Gegend, wo Hügel und Tal mit einander abwechselten, gab es besonders für die zu Pserde noch trockene Räume genug, um sich behaglich vorwärts bewegen zu können. Ich warf mich auf das meine, und so ging es freier und lustiger fort; 25 das Regiment hatte den Bortritt bei der Armee, wir konnten also immer voraus sein und der lästigen Bewegung des Ganzen völlig entgehen.

Der Marsch verließ die Hauptstraße, wir kamen über Arrancy, worauf und denn Chatillon l'Abbaye, als erstes 30 Kennzeichen der Revolution, ein verkanstes Kirchengut, in halb abgebrochenen und zerstörten Manern zur Seite liegen blieb.

Nun aber sahen wir über Hügel und Tal des

Königs Majestät sich eilig zu Pferde bewegend, wie den Kern eines Kometen von einem langen, schweifartigen Gefolge begleitet. Raum war jedoch diefes Phanomen mit Blitesschnelle vor uns vorbei geschwunden, als ein 5 zweites von einer andern Seite den Hügel fronte ober das Tal erfüllte. Es war der Herzog von Braunschweig, der Clemente gleicher Art an und nach sich zog. Wir nun, obgleich mehr zum Beobachten als zum Beurteilen geneigt, konnten boch der Betrachtung nicht ausweichen, 10 welche von beiden Gewalten denn eigentlich die obere fei? welche wohl im zweifelhaften Falle zu entscheiben habe? Unbeantwortete Fragen, die uns nur Zweifel und Bedenklichkeiten zurückließen.

Was nun aber hiebei noch ernsteren Stoff zum Nach-16 denken gab, mar, daß man beide Heerführer fo gang frank und frei in ein Land hineinreiten fah, wo nicht unwahrscheinlich in jedem Gebüsch ein aufgeregter Tod= feind lauern konnte. Doch mußten wir gestehen, daß gerade das kühne perfonliche Singeben von jeher den 20 Sieg errang und die Herrschaft behauptete.

Bei wolkigem Simmel ichien die Sonne fehr heiß; das Fuhrwerk in grundlosem Boden fand ein schweres Fortkommen. Zerbrochene Räder an Wagen und Kanonen machten gar manchen Aufhalt, hie und da ermattete Bufe-25 liere, die sich schon nicht mehr fortschleppen konnten.

Man hörte die Kanonade bei Thionville und wünschte

jener Seite guten Erfolg.

Abends erquickten wir uns im Lager bei Pillon. Gine liebliche Baldwiese nahm uns auf, ber Schatten erfrischte schon, zum Küchfener war Gestrüpp genug bereit; ein Bach floß vorbei und bildete zwei flare Baffins, die beide fogleich von Menschen und Tieren follten getrübt werden. Das eine gab ich frei, verteidigte das andere mit heftigkeit und ließ es fogleich mit Pfählen und Stricken umziehen. Ohne Lärm gegen die Zudringlichen ging es nicht ab. Da fragte einer von unsern Reitern den andern, die eben ganz gelassen an ihrem Zeuge putzten: "Wer ist denn der, der sich so mausig macht?"
"Ich weiß nicht," versetzte der andere, "aber er hat Recht."

Alfo kamen nun Preugen und Ofterreicher und ein Teil von Frankreich, auf frangösischem Boden ihr Rriegs= handwerk zu treiben. In weffen Macht und Gewalt taten fie bas? Sie konnten es in eignem Namen tun, der Krieg war ihnen zum Teil erklärt, ihr Bund war 10 fein Geheimnis; aber nun ward noch ein Borwand ererfunden. Sie traten auf im Namen Ludwigs XVI., sie requirierten nicht, aber fie borgten gewaltsam. Man hatte Bons drucken laffen, die der Kommandierende unterzeichnete, derjenige aber, der sie in Sanden hatte, nach 16 Befund beliebig ausfüllte: Ludwig XVI. follte bezahlen. Bielleicht hat nach dem Manifest nichts so sehr das Bolk gegen das Königtum aufgehetzt als diefe Behandlungs= art. Ich war felbft bei einer folden Szene gegenwärtig, deren ich mich als höchst tragisch erinnere. Mehrere 20 Schäfer mochten ihre Berben vereinigt haben, um fie in Bäldern ober fonft abgelegenen Orten ficher zu verbergen; von tätigen Patrouillen aber aufgegriffen und zur Armee geführt, sahen sie sich zuerst wohl und freund= lich empfangen. Man fragte nach ben verschiedenen Be= 26 sitzern, man sonderte und zählte die einzelnen Berden. Sorge und Kurcht, doch mit einiger Hoffnung, schwebte auf den Gesichtern der tüchtigen Männer. Alls fich aber dieses Berfahren dahin auflöste, daß man die Berden unter Regimenter und Rompanien verteilte, den Be= 80 sitzern hingegen ganz höflich auf Ludwig XVI. gestellte Baviere überreichte, indeffen ihre wolligen Zöglinge von den ungeduldigen, fleischluftigen Goldaten vor ihren Riifen ermordet wurden, so gesteh' ich wohl: es ist mir nicht

leicht eine grausamere Szene und ein tieserer männlicher Schmerz in allen seinen Abstusungen jemals vor Augen und zur Seele gekommen. Die griechischen Tragödien allein haben so einfach ties Ergreisendes.

Den 30. August.

Vom heutigen Tag, der uns gegen Verdun bringen sollte, versprachen wir uns Abenteuer, und sie blieben nicht aus. Der auf= und abwärts gehende Weg war schon besser getrocknet, das Fuhrwerk zog ungehinderter dahin, die Reiter bewegten sich leichter und vergnüglich.

Es hatte fich eine muntere Gefellschaft zusammen= 10 gefunden, die, wohl beritten, fo weit vorging, bis fie einen Zug Hufaren antraf, der den eigentlichen Vortrab der Hauptarmee machte. Der Rittmeister, ein gesetzter Mann, schon über die mittlern Jahre, schien unsere Un= 15 funft nicht gerne zu feben. Die ftrengfte Ausmerksamkeit war ihm empfohlen: alles follte mit Borficht geschehen, jede unangenehme Zufälligkeit klüglich beseitigt werden. Er hatte feine Leute kunftmäßig verteilt, fie rückten ein= zeln vor in gewiffen Entfernungen, und alles begab fich 20 in der größten Ordnung und Ruhe. Menschenleer war die Gegend, die äußerste Einsamkeit ahnungsvoll. So waren wir, Sügel auf Bügel ab, über Mangiennes, Damvillers, Wawrille und Ormont gekommen, als auf einer Höhe, die eine schöne Aussicht gewährte, rechts in den 25 Beinbergen ein Schufz fiel, worauf die Husaren fogleich zusuhren, die nächste Umgebung zu untersuchen. Sie brachten auch wirklich einen schwarzhaarigen, bärtigen Mann herbei, der ziemlich wild aussah und bei dem man ein schlechtes Terzerol gefunden hatte. Er fagte 30 trotig, daß er die Bögel aus seinem Beinberg ver= scheuche und niemand etwas zuleide tue. Der Rittmeifter

schien, bei stiller überlegung, diesen Fall mit feinen gemessenen Ordres zusammenzuhalten und entließ den bedrobten Gefangenen mit einigen Sieben, die der Rerl so eilig mit auf den Weg nahm, daß man ihm seinen Hut mit großem Lustgeschrei nachwarf, den er aber auf= 5 zunehmen keinen Beruf empfand.

Der Zug ging weiter, wir unterhielten uns über die Vorkommenheiten und über manches, was zu er= warten sein möchte. Nun ist zu bemerken, daß unsere fleine Gefellschaft, wie fie fich ben Sufaren aufgedrungen 10 hatte, zufällig zusammen gekommen, aus den verschieden= sten Elementen bestand; meistens waren es gradsinnige, jeder nach seiner Weise dem Augenblick gewidmete Men= schen. Einen jedoch muß ich besonders auszeichnen, einen ernsten, sehr achtbaren Mann von der Art, wie sie zu 15 jener Reit unter den preufischen Rriegsleuten öfter vorkamen, mehr äfthetisch als philosophisch gebildet, ernst mit einem gewissen hypochondrischen Zuge, ftill in sich gekehrt und zum Wohltun mit garter Leidenschaft auf= gelegt.

20

Ml3 wir so weiter vor und hinrickten, trafen wir auf eine so seltsame als angenehme Erscheinung, die eine allgemeine Teilnahme erregte. Zwei Husaren brachten ein einspänniges zweirädriges Wägelchen den Berg her= auf, und als wir uns erkundigten, was unter der über- 25 gespannten Leinwand wohl befindlich sein möchte, so fand fich ein Anabe von etwa zwölf Jahren, der das Pferd lenkte, und ein wunderschönes Mädchen oder Beibchen, das fich aus der Ede hervorbeugte, um die vielen Reiter augusehen, die ihren zweirädrigen Schirm um= 30 zingelten. Niemand blieb ohne Teilnahme, aber die eigent= lich tätige Wirkung für die Schöne mußten wir unferm empfindenden Freund überlaffen, der von dem Augenblick an, als er das bedürftige Ruhrwerk näher: be-

trachtet, fich zur Rettung unaufhaltsam hingebrängt fühlte. Wir traten in den Hintergrund; er aber fragte genau nach allen Umftänden, und es fand fich, daß die junge Berson, in Samogneux wohnhaft, dem bevorstehenden 5 Bedrängnis feitwärts zu entfernteren Freunden auszuweichen willens, fich eben der Gefahr in den Rachen ge= flüchtet habe; wie in folchen ängstlichen Fällen der Mensch wähnt, es sei überall besser als da, wo er ist. Einftimmig ward ihr nun auf das freundlichste begreiflich gemacht, daß sie zurückkehren musse. Auch unser Anführer, der Rittmeifter, der zuerft eine Spionerei hier wittern wollte, ließ sich endlich durch die herzliche Rhe= torif des sittlichen Mannes überreden; der fie denn auch, zwei Husaren an der Seite, bis an ihren Wohnort einiger= maßen getröstet zurückbrachte, woselbst sie uns, die wir in bester Ordnung und Mannszucht bald nachher durchzogen, auf einem Mäuerchen unter den Ihrigen stehend, freundlich und, weil das erfte Abenteuer fo gut gelungen war, hoffnungsvoll begrüßte.

Es gibt bergleichen Pausen mitten in den Kriegszügen, wo man durch augenblickliche Mannszucht sich Kredit zu verschaffen sucht und eine Art von gesetzlichem Frieden mitten in der Berwirrung beordert. Diese Momente sind köstlich für Bürger und Bauern und sür jeden, dem das dauernde Kriegsunheil noch nicht allen Glauben

an Menfchlichkeit geraubt hat.

20

Ein Lager diesseits Verdun wird aufgeschlagen, und man gählt auf einige Tage Raft.

Den 31. Morgens war ich im Schlaswagen, gewist der trockensten, wärmsten und erfreulichsten Lagerstätte, halb erwacht, als ich etwas an den Ledervorhängen rauschen hörte und bei Eröffnung derselben den Herzog von Weimar erblickte, der mir einen unerwarteten Fremsten vorstellte. Ich erkannte sogleich den abentenerlichen

Grothaus, der, seine Parteigängerrolle auch hier zu spielen nicht abgeneigt, angelangt war, um den bedenklichen Auftrag der Aufforderung Berduns zu übernehmen. In Gefolg deffen war er gekommen, unfern fürstlichen Anführer um einen Stabstrompeter zu ersuchen, welcher, einer 6 solchen besondern Auszeichnung sich erfreuend, alsobald Bu dem Geschäft beordert wurde. Wir begrüßten uns, alter Bunderlichkeiten eingedenk, auf das heiterfte, und Grothaus eilte zu feinem Gefchäft; worüber benn, als es vollbracht war, gar mancher Scherz getrieben wurde. 10 Man erzählte sich, wie er, den Trompeter voraus, den Sufaren hinterdrein, die Fahrstraße hinabgeritten, die Berduner aber als Sansculotten, das Bölkerrecht nicht kennend oder verachtend, auf ihn kanoniert; wie er ein weißes Schnupftuch an die Trompete befestigt und immer 15 heftiger zu blasen befohlen; wie er, von einem Kommando eingeholt und mit verbundenen Angen allein in die Festung geführt, alldort schöne Reden gehalten, aber nichts bewirkt—und was dergleichen mehr war, wodurch man denn nach Weltart den geleisteten Dienst zu verkleinern und 20 dem Unternehmenden die Ehre zu verkümmern wußte.

Alls nun die Festung, wie natürlich, auf die erste Forderung, sich zu ergeben, abgeschlagen, mußte man mit Anstalten zum Bombardement vorschreiten. Der Tag ging hin, indessen besorgt' ich noch ein kleines Geschäft, 25 dessen gute Folgen sich mir bis auf den heutigen Tag erstrecken. In Mainz hatte mich Herr von Stein mit dem Jägerischen Atlas versorgt, welcher den gegenswärtigen, hossentlich auch den nächstkünstigen Kriegsschauplatz in mehreren Blättern darstellte. Ich nahm so das eine hervor, das achtundvierzigste, in dessen Bezirk ich bei Longwy hereingetreten war, und da unter des Herzogs Lenten sich gerade ein Bosler besand, so ward es zerschnitten und aufgezogen und dient mir noch zur

Wiedererinnerung jener für die Welt und mich so besteutenden Tage.

Nach folden Vorbereitungen zum fünftigen Nuten und augenblicklicher Bequemlichkeit fah ich mich um auf 5 der Wiefe, wo wir lagerten und von wo sich die Zelte bis auf die Bugel erftrecten. Auf dem großen, grunen, ausgebreiteten Teppich zog ein wunderliches Schauspiel meine Aufmerksamkeit an sich: eine Anzahl Goldaten hatten sich in einen Kreis gesetzt und hantierten etwas 10 innerhalb desfelben. Bei näherer Untersuchung fand ich fie um einen trichterförmigen Erdfall gelagert, der, von dem reinsten Quellwasser gefüllt, oben etwa dreißig Ruß im Durchmesser haben konnte. Nun waren es unzählige fleine Bischen, nach denen die Kriegsleute angelten. 15 wozu fie das Gerät neben ihrem übrigen Gepäcke mitgebracht hatten. Das Wasser war das klarste von der Welt, und die Jagd luftig genug anzusehen. Ich hatte jedoch nicht lange diesem Spiele zugeschaut, als ich bemerkte, daß die Fischlein, indem sie sich bewegten, verschiedene Farben spielten. Im ersten Augenblick hielt ich diese Erscheinung für Wechselfarben der beweglichen Körperchen, doch bald eröffnete sich mir eine willkommene Auftlärung. Gine Scherbe Steingut war in den Trichter gefallen, welche mir aus der Tiefe herauf die schönften 25 prismatischen Karben gewährte. Heller als der Grund. dem Auge entgegengehoben, zeigte fie an dem von mir abftehenden Rande die Blau- und Biolettfarbe, an dem mir zugekehrten Rande dagegen die rote und gelbe. Als ich mich darauf um die Quelle ringsum bewegte, folgte mir, so wie natürlich bei einem folden subjektiven Bersuche, das Phanomen, und die Farben erschienen, bezüglich auf mich. immer diefelbigen.

Leidenschaftlich ohnehin mit diesen Gegenständen beschäftigt, machte mir's die größte Frende, daßjenige hier unter freiem himmel so frisch und natürlich zu sehen, weshalb fich die Lehrer der Physik schon fast hundert Jahre mit ihren Schülern in eine dunkle Rammer einzusperren pflegten. Ich verschaffte mir noch einige Scherbenftude, die ich hineinwarf, und konnte gar wohl 5 bemerken, daß die Erscheinung unter der Oberfläche des Waffers fehr bald anfing, beim Sinabsinten immer qunahm, und zulett ein kleiner weißer Körper, ganz überfärbt, in Geftalt eines Rlämmchens am Boden anlangte. Dabei erinnerte ich mich, daß Agricola schon diefer Er= 10 scheinung gedacht und sie unter die feurigen Phänomene zu rechnen sich bewogen gesehn.

Rach Tifche ritten wir auf den Sügel, der unseren Belten die Ansicht von Berdun verbarg. Wir fanden die Lage der Stadt als einer solchen fehr angenehm, von 15 Wiefen, Garten umgeben, in einer heitern Rlache, von der Maas in mehreren Aften durchftrömt, zwischen näheren und ferneren Bügeln; als Festung freilich einem Bombardement von allen Seiten ausgesetzt. Der Nachmittag ging hin mit Errichtung der Batterien, da die Stadt 20 fich zu ergeben geweigert hatte. Mit guten Berngläsern beschauten wir indeffen die Stadt und konnten gang ge= nau erkennen, mas auf dem gegen uns gekehrten Wall vorging: mancherlei Bolk, das sich hin und her bewegte und befonders an einem Fleck fehr tätig zu sein schien. 25

Um Mitternacht fing das Bombardement an, sowohl von der Batterie auf unserem rechten Ufer als von einer andern auf dem linken, welche, näher gelegen und mit Brandraketen fpielend, die ftartfte Wirkung hervorbrachte. Diefe geschwänzten Fenermeteore mußte man denn ganz 30 gelaffen durch die Luft fahren und bald darauf ein Stadt= quartier in Flammen feben. Unfere Ferngläfer, borthin gerichtet, gestatteten uns, auch dieses Unheil im einzelnen zu betrachten; wir konnten die Menschen erkennen, die

sich oben auf den Mauern dem Brande Ginhalt zu tun eifrig bemühten, wir konnten die freiftehenden, gusammenftürzenden Gesparre bemerken und unterscheiden. Dieses alles geschah in Gesellschaft von Bekannten und Unbe-5 kannten, wobei es unfägliche, oft widersprechende Bemerkungen gab und gar verschiedene Gesinnungen geäußert wurden. Ich war in eine Batterie getreten, die eben gewaltsam arbeitete, allein der fürchterlich dröhnende Klang abgefenerter Haubiten fiel meinem friedlichen Dhr unerträglich: ich mußte mich bald entfernen. Da traf ich auf den Fürsten Reuß den XI., der mir immer ein freundlicher gnädiger Berr gewesen. Wir gingen hinter Weinbergsmauern hin und her, durch fie geschützt vor den Rugeln, welche herauszusenden die Belagerten nicht faul waren. Rach mancherlei politischen Gesprächen, Die und denn freilich nur in ein Labnrinth von Hoffnungen und Sorgen verwickelten, fragte mich ber Burft, womit ich mich gegenwärtig beschäftige, und war sehr verwundert, als ich, anstatt von Tragodien und Romanen zu vermelden, aufgeregt durch die heutige Refraktions= erscheinung, von der Farbenlehre mit großer Lebhaftigkeit zu sprechen begann. Denn es ging mir mit diesen Entwicklungen natürlicher Phänomene wie mit Gedichten: ich machte fie nicht, sondern fie machten mich. Das einmal erregte Interesse behauptete sein Recht, die Produttion ging ihren Gang, ohne sich durch Ranonenkugeln und Renerballen im mindeften ftoren zu laffen. Fürst verlangte, daß ich ihm faßlich machen follte, wie ich in dieses Feld geraten? Hier gereichte mir nun der so hentige Fall zu besonderem Nuten und Frommen.

Bei einem solchen Manne bedurft' es nicht vieler Worte, um ihn zu überzengen, daß ein Naturfreund, der sein Leben gewöhnlich im Freien, es sei nun im Garten, auf der Jagd, reisend oder durch Feldzüge durchsicht,

Gelegenheit und Muge genug finde, die Natur im großen zu betrachten und sich mit ben Phanomenen aller Art bekannt zu machen. Nun bieten aber atmosphärische Luft, Dünfte, Regen, Baffer und Erde uns immerfort abwechselnde Farbenerscheinungen, und zwar unter so 5 verschiedenen Bedingungen und Umftanden, daß man wünschen muffe, folche bestimmter kennen zu lernen, fie zu sondern, unter gewisse Rubriken zu bringen, ihre nähere und fernere Berwandtschaft auszuforschen. Sieburch gewinne man nun in jedem Fach neue Ansichten, 10 unterschieden von der Lehre der Schule und von ge= druckten Überlieferungen. Unfere Altväter hätten, begabt mit großer Sinnlichkeit, vortrefflich gesehen, jedoch ihre Beobachtungen nicht fort= noch durchgefett; am wenig= sten sei ihnen gelungen, die Phänomene wohl zu ordnen 16 und unter die rechten Rubriken zu bringen.

Dergleichen ward abgehandelt, als wir den feuchten Rasen hin und her gingen; ich setzte, ausgeregt durch Fragen und Einreden, meine Lehre sort, als die Kälte des einbrechenden Worgens uns an ein Bivouak der 20 Herreicher trieb, welches, die ganze Nacht unterhalten, einen ungeheuern wohltätigen Kohlenkreis darbot. Einsgenommen von meiner Sache, mit der ich mich erst seit zwei Jahren beschäftigte und die also noch in einer frischen, unreisen Gärung begrissen war, hätte ich kaum wissen können, ob der Fürst mir auch zugehört, wenn er nicht einsichtige Worte dazwischen gesprochen und zum Schluß meinen Vortrag wieder ausgenommen und beis fällige Ausmunterung gegönnt hätte.

Wie ich denn immer bemerkt habe, daß mit Ge= 30 schäfts= und Weltleuten, die sich gar vielerlei ans dem Stegreife muffen vortragen laffen und deshalb immer auf ihrer hut sind, um nicht hintergangen zu werden, viel besser auch in wissenschaftlichen Dingen zu handeln

ist, weil sie den Geist frei halten und dem Resernten auspassen, ohne weiteres Interesse als eigene Aufstärungen; da Gelehrte hingegen gewöhnlich nichts hören, als was sie gelernt und gelehrt haben und worüber sie mit ihresgleichen übereingekommen sind. An die Stelle des Gegenstandes setzt sich ein Wort-Eredo, bei welchem denn so gut zu verharren ist als bei irgend einem andern.

Der Morgen war frisch, aber trocken; wir gingen, teils gebraten, teils erstarrt, wieder auf und ab und sahen den Beinbergsmauern sich auf einmal etwas regen. Es war ein Pikett Jäger, das die Nacht da zugebracht hatte, nun aber Büchse und Tornister wieder aufnahm, hinab in die niedergebrannten Borstädte zog, um von da aus die Bälle zu beunruhigen. Einem wahrs scheinlichen Tod entgegengehend, sangen sie sehr libertine Lieder, in dieser Lage vielleicht verzeisbar.

Naum verließen sie die Stätte, als ich auf der Mauer, an der sie geruht, ein sehr aussallendes geoslogisches Phänomen zu bemerken glaubte: ich sah auf dem von Kalkstein errichteten weißen Mänerchen ein Gesims von hellgrünen Steinen völlig von der Farbe des Jaspis und war höchlich betrossen, wie mitten in diesen Kalkslözen eine so merkwürdige Steinart in solcher Menge sich sollte gesunden haben. Auf die eigenste Weise ward ich jedoch entzandert, als ich, auf das Gespenst losgehend, sogleich bemerkte, das es das Junere von verschimmeltem Brot sei, das, den Jägern ungenießbar, mit gutem Humor ausgeschnitten und zu Verzierung der Mauer ausgebreitet worden.

Hier gab es nun fogleich Gelegenheit, von der, seitstem wir in Feindesland eingetreten, immer wieder zur Sprache kommenden Vergiftung zu reden; welche freilich ein kriegendes Heer mit panischem Schrecken ersüllt, instem nicht allein jede vom Wirt angebotene Speise,

30

sondern auch das felbstgebackene Brot verdächtig wird, dessen innerer, schnell sich entwickelnder Schimmel ganz

natürlichen Urfachen zuzuschreiben ift.

E3 war den 1. September früh um acht Uhr, als das Bombardement aufhörte, ob man gleich noch immer= 5 fort Kugeln hinüber und herüber wechselte. Besonders hatten die Belagerten einen Bierundzwanzig=Pfünder gegen uns gekehrt, dessen sparsame Schüsse sie mehr zum Scherz als Ernst verwendeten.

Auf der freien Sohe zur Seite der Weinberge, grad 10 im Angesichte biefes gröbsten Geschützes, waren zwei Sufaren zu Pferd aufgeftellt, um Stadt und Zwischenraum aufmerksam zu beobachten. Diese blieben die Zeit ihrer Postierung über unangefochten. Beil aber bei der Ablösung sich nicht allein die Zahl der Mannschaft ver= 16 mehrte, sondern auch manche Zuschauer grad in diesem Augenblick herbeiliefen und ein tüchtiger Alump Menschen zusammenkam, so hielten jene ihre Ladung bereit. Ich stand in diesem Augenblick mit dem Rücken dem ungefähr hundert Schritt entfernten Hufaren= und Bolk3trupp 20 zugekehrt, mich mit einem Freund besprechend, als auf einmal der grimmige, pfeifend-schmetternde Ton hinter mir hersauste, so daß ich mich auf dem Absatz herumdrehte, ohne fagen zu konnen, ob der Ton, die bewegte Luft, eine innere pfychische, fittliche Anregung dieses Um= 25 kehren hervorgebracht. Ich fah die Angel, weit hinter ber auseinander gestobenen Menge, noch durch einige Bäune ricochetieren. Mit großem Gefchrei lief man ihr nach, als fie aufgehört hatte, furchtbar zu fein; niemand war getroffen, und die Glücklichen, die sich dieser runden 30 Eisenmasse bemächtigt, trugen sie im Triumph umber.

Gegen Mittag wurde die Stadt zum zweitenmal aufsgefordert und erbat sich vierundzwanzig Stunden Besbenkzeit. Diese nußten auch wir, uns etwas bequemer

einzurichten, um zu proviantieren, die Gegend umher zu bereiten, wobei ich denn nicht unterließ, mehrmals zu der unterrichtenden Quelle zurückzukehren, wo ich meine Beobachtungen ruhiger und besonnener anstellen konnte; denn das Wasser war rein ausgesischt und hatte sich vollskommen klar und ruhig gesetzt, um das Spiel der niederssinkenden Flämmichen nach Lust zu wiederholen, und ich besand mich in der angenehmsten Gemütsstimmung. Einige Unglücksfälle versetzten jedoch uns wieder bald in Kriegs=

Gin Offizier von der Artillerie suchte sein Pferd zu tränken, der Wassermangel in der Gegend war allgemein; meine Quelle, an der er vorbeiritt, lag nicht flach genug, er begab sich nach der nahe fließenden Maas, wo er an 15 einem abhängigen User versank: das Pserd hatte sich

gerettet, ihn trug man tot vorbei.

Kurz darauf sah und hörte man eine starke Explosion im österreichischen Lager, an dem Hügel, zu dem wir hinaussehen konnten; Knall und Damps wiederholte sich einigemal. Bei einer Bombensüllung war durch Unvorssichtigkeit Feuer entstanden, das höchste Gesahr drohte; es teilte sich schon gesüllten Bomben mit, und man hatte zu sürchten, der ganze Vorrat möchte in die Luft gehen. Bald aber war die Sorge gestillt durch rühmliche Tat kaiserlicher Soldaten, welche, die bedrohende Gesahr versachtend, Pulver und gesüllte Bomben aus dem Zeltraum eilig hinaustrugen.

So ging auch dieser Tag hin. Am andern Morgen ergab sich die Stadt und ward in Besitz genommen; sogleich aber sollte und ein republikanischer Charakterzug begegnen. Der Kommandant Beaurepaire, bedrängt von der bedrängten Bürgerschaft, die bei sortdauerndem Bombardement ihre ganze Stadt verbrannt und zerstört sah, konnte die Übergabe nicht länger verweigern; als er aber

auf dem Rathaus in voller Sitzung seine Zustimmung gegeben hatte, zog er ein Pistol hervor und erschoß sich, um abermals ein Beispiel höchster patriotischer Ausopserung

darzustellen.

Nach dieser so schnellen Eroberung von Berdun 5
zweiselte niemand mehr, daß wir bald darüber hinaus=
gelangen und in Chalons und Spernay uns von den
bisherigen Leiden an gutem Weine bestens erholen soll=
ten. Ich ließ daher ungesäumt die Jägerischen Narten,
welche den Weg nach Paris bezeichneten, zerschneiden
und sorgfältig aufziehen, auch auf die Kückseite weißes
Papier kleben, wie ich es schon bei der ersten getan, um
kurze Tagesbemerkungen slüchtig aufzuzeichnen.

Den 3. Ceptember.

Früh hatte fich eine Gefellschaft zusammengefunden, nach der Stadt zu reiten, an die ich mich anschloß. Wir 15 fanden gleich beim Ginritt große frühere Unftalten, die auf einen längeren Widerstand hindeuteten: das Strafen= pflafter war in der Mitte durchaus aufgehoben und gegen die Bäufer angehäuft; das feuchte Wetter machte deshalb das Umherwandeln nicht erfreulich. Wir besuchten aber 20 fogleich die namentlich gerühmten Läden, wo der befte Likör aller Art zu haben war. Wir probierten ihn durch und versorgten uns mit mancherlei Sorten. Unter andern war einer namens Baume humain, welcher, weniger füß, aber stärker, ganz besonders erquickte. Auch die Drageen, 25 überzuderte fleine Gewürzkörner in faubern cylindrifden Deuten, wurden nicht abgewiesen. Bei fo vielem Guten gedachte man nun der lieben Zurückgelaffenen, denen der= gleichen am friedlichen Ufer ber Ilm gar wohl behagen möchte. Kistchen wurden gepackt; gefällige, wohlwollende 30 Ruriere, das bisherige Kriegsglück in Dentschland zu

melben beauftragt, waren geneigt, sich mit einigem Gepäck dieser Art zu belasten, wodurch sich denn die Freundinnen zu Hause in höchster Beruhigung überzeugen mochten, daß wir in einem Lande wallsahrteten, wo Geist und Süßigkeit niemals ausgehen dürsen.

Alls wir nun darauf die teilweis verletzte und ver= wüstete Stadt beschauten, waren wir veranlaßt, die Bemerkung zu wiederholen: daß bei foldem Unglud, welches der Mensch dem Menschen bereitet, wie bei dem, 10 was die Natur uns zuschickt, einzelne Fälle vorkommen, die auf eine Schickung, eine gunftige Borfehung bingudeuten icheinen. Der untere Stock eines Edhaufes auf dem Markte ließ einen von vielen Fenftern wohl er= leuchteten Fagence-Laden sehen; man machte uns aufmerk-15 fam, daß eine Bombe, von dem Plat aufschlagend, an den schwachen steinernen Türpfosten des Ladens gefahren. von demfelben aber wieder abgewiesen, andere Richtung genommen habe. Der Türpfosten war wirklich beschädigt, aber er hatte die Pflicht eines guten Borfechters getan: die Glanzfülle des oberflächlichen Borzellans ftand in widerspiegelnder Herrlichkeit hinter den wasserhellen, mohl= geputten Tenftern.

Mittags am Wirtstische wurden wir mit guten Schöpsenkeulen und Wein von Bar traktiert, den man, weil er nicht versahren werden kann, im Lande selbst aussuchen und genießen muß. Nun ist aber an solchen Tischen Sitte, daß man wohl Lössel, jedoch weder Messer noch Gabel erhält, die man daher mitbringen muß. Von dieser Landesart unterrichtet, hatten wir schon solche Bestecke angeschafft, die man dort flach und zierlich gearbeitet zu kausen sindet. Muntere, resolute Mädchen warteten auf, nach derselben Art und Weise, wie sie vor einigen Tagen ihrer Garnison noch aufgewartet hatten.

Bei der Besitznehmung von Berdim ereignete sich

jedoch ein Fall, der, obgleich nur einzeln, großes Aufsehen erregte und allgemeine Teilnahme heranrief. Die Preußen zogen ein, und es siel aus der französischen Boltsmasse ein Flintenschuß, der niemand verletzte, dessen Wagestück aber ein französischer Grenadier nicht verleugnen stonnte noch wollte. Auf der Hauptwache, wohin er gestracht wurde, hab' ich ihn selbst gesehn: es war ein sehr schöner, wohlgebildeter junger Mann, sesten Blicks und ruhigen Betragens. Bis sein Schicksal entschieden wäre, hielt man ihn läßlich. Zunächst an der Wache war eine verücke, unter der ein Arm der Maas durchzog; er setzte sich aufs Mänerchen, blieb eine Zeitlang ruhig, dann überschlug er sich rückwärts in die Tiese und ward nur tot aus dem Wasser herausgebracht.

Diese zweite heroische, ahnungsvolle Tat erregte 15 leidenschaftlichen Haß bei den frisch Eingewanderten, und ich hörte sonst verständige Personen behaupten, man möchte weder diesem noch dem Kommandanten ein ehr= lich Begräbnis gestatten. Freilich hatte man sich andere Gesinnungen versprochen, und noch sah man nicht die 20 geringste Bewegung unter den fränkischen Truppen, zu

uns überzugehen.

Größere Heiterkeit verbreitete jedoch die Erzählung, wie der König in Verdun aufgenommen worden: vierzehn der schönsten, wohlerzogensten Frauenzimmer hatten 25 Jhro Majestät mit angenehmen Reden, Blumen und Früchten bewillkommt. Seine Vertrautesten jedoch rieten ihm ab, vom Genuß Vergistung besürchtend; aber der großmütige Monarch versehlte nicht, diese wünschenszwerten Gaben mit galanter Wendung anzunehmen und 30 sie zutraulich zu kosten.

Diese reizenden Kinder schienen auch unseren jungen Offizieren einiges Vertrauen eingeslößt zu haben; gewiß, diejenigen, die das Glück gehabt, dem Ball beizuwohnen, konnten nicht genug von Liebenswürdigkeit, Anmut und gutem Betragen sprechen und rühmen.

Aber auch für solidere Genüsse war gesorgt: denn, wie man gehofft und vermutet hatte, sanden sich die besten und reichlichsten Vorräte in der Festung, und man eilte, vielleicht nur zu sehr, sich daran zu erholen. Ich konnte gar wohl bemerken, daß man mit geräuchertem Speck und Fleisch, mit Reis und Linsen und andern guten und notwendigen Dingen nicht haushältisch genug versahre, welches in unserer Lage bedenklich schien. Lustig dagegen war die Art, wie ein Zeughaus, oder Wassensammlung aller Art, ganz gelassen geplündert ward. In ein Aloster hatte man allerlei Gewehre, mehr alte als neue, und mancherlei seltsame Dinge gebracht, womit der Mensch, der sich zu wehren Lust hat, den Gegner abhält oder wohl gar erlegt.

Mit jener sanften Blünderung aber verhielt es sich folgendermaßen: als nach eingenommener Stadt die hohen Militärpersonen sich von den Vorräten aller Art zu überzeugen gedachten, begaben fie fich ebenfalls in diese Waffensammlung, und indem sie folche für das allgemeine Kriegsbedürfnis in Anspruch nahmen, fanden sie manches Befondere, welches dem einzelnen zu besitzen nicht un= angenehm wäre, und niemand war leicht mit Musterung 26 diefer Waffen beschäftigt, der nicht auch für sich etwas herausgemuftert hatte. Dies ging nun durch alle Grade durch, bis diefer Schatz zulett beinahe ganz ins Freie fiel. Run gab jedermann der angestellten Bache ein fleines Trinkgeld, um fich biefe Sammlung zu befehen, und nahm dabei etwas mit heraus, was ihm auftehen mochte. Mein Diener erbeutete auf diese Beise einen flachen, hohen Stock, ber, mit Bindfaden ftark und geschickt umwunden, dem ersten Anblick nach nichts weiter erwarten lieft, feine Schwere aber bentete auf einen ge-Goethes Werte. XXVIII.

fährlichen Inhalt: auch enthielt er eine wohl vier Fuß lange, breite Degenklinge, womit eine kräftige Fauft

Wunder getan hätte.

So zwischen Ordnung und Unordnung, zwischen Ershalten und Berderben, zwischen Kauben und Bezahlen blebte man immer hin, und dies mag es wohl sein, was den Krieg für das Gemüt eigentlich verderblich macht. Man spielt den Kühnen, Zerstörenden, dann wieder den Sansten, Belebenden; man gewöhnt sich an Phrasen, mitten in dem verzweiseltsten Zustand Hossmung zu erzegen und zu beleben; hierdurch entsteht nun eine Art von Heuchelei, die einen besondern Charakter hat und sich von der pfäffischen, hösischen, oder wie sie sonst heißen mögen, ganz eigen unterscheibet.

Einer merkwürdigen Person aber muß ich noch ge= 15 benken, die ich, zwar nur in der Entsernung, hinter Gesängnisgittern, gesehen: es war der Postmeister von Sainte Menehould, der sich ungeschickterweise von den Preußen hatte sangen lassen. Er scheute keineswegs die Blicke der Neugierigen und schien bei seinem ungewissen Lassen, er habe tausend Tode verdient, und hetzten deshalb an den obersten Behörden, denen aber zum Ruhme zu rechnen ist, daß sie in diesem wie in andern Fällen sich mit ge= ziemender hohen Ruhe und anständigem Gleichmut be= 25 tragen.

Um 4. September.

Die viele Gesellschaft, die ab- und zuging, belebte unsere Zelte den ganzen Tag; man hörte vieles erzählen, vieles bereden und beurteilen, die Lage der Dinge tat sich deutlicher auf als bisher. Alle waren einig, daß man so schnell als möglich nach Paris vordringen müsse. Die Festungen Montmedy und Sedan hatte man m-

erobert sich zur Seite gelassen und schien von der in dortiger Gegend stehenden Armee wenig zu befürchten.

Lafayette, auf welchem das Bertrauen des Kriegsvolks beruhte, war genötigt gewesen, aus der Sache zu
sicheiden; er sah sich gedrängt, zum Jeinde überzugehen,
und ward als Feind behandelt. Dumouriez, wenn er
auch sonst als Winister Einsicht in Militärangelegenheiten
bewiesen hatte, war durch keinen Feldzug berühmt, und
aus der Kanzlei zum Oberbesehl der Armee besördert,
schien er auch nur jene Inkonsequenz und Berlegenheit
des Augenblicks zu beweisen. Bon der andern Seite
verlauteten die traurigen Borfälle von der Hälfte des
Augusts aus Paris, wo, dem braunschweigischen Manisest
zum Trutze, der König gefangen genommen, abgesetz und
als Missetarbehandelt wurde. Was aber sür die nächs
sten Kriegsoperationen höchst bedenklich sei, ward am umständlichsten besprochen.

Der waldbewachsene Gebirgsriegel, welcher die Aire von Süden nach Norden an ihm herzufließen nötigt, 20 Forêt d'Argonne genannt, lag unmittelbar vor uns und hielt unfere Bewegung auf. Man sprach viel von den Isletten, dem bedeutenden Baf zwischen Berdun und Sainte Menehould. Warum er nicht besetzt werde, besetzt worden sei, darüber konnte man sich nicht vereinigen. Die 25 Emigrierten follten ihn einen Augenblick überrumpelt haben, ohne ihn halten zu können. Die abziehende Besatung von Longwy hatte sich, so viel wußte man, dorthin gezogen; auch Dumouriez schickte, mahrend wir uns auf dem Marsch nach Berdun und mit dem Bombardement 30 der Stadt beschäftigten, Truppen querüber durchs Land, um diefen Boften zu verftarten und ben rechten Glügel feiner Position hinter Grandpre zu beden und fo ben Breufen, Sfterreichern und Emigrierten ein zweites Thermopulä entgegenzustellen.

Man gestand sich einander die höchst ungünstige Lage und mußte sich in die Anstalten sügen, wonach die Armee, welche unaushaltsam gerade vorwärts hätte dringen sollen, die Aire hinadziehen sollte, um sich an den versichanzten Bergschluchten auf gut Glück zu versuchen; swobei noch für höchst vorteilhaft galt, daß Clermont den Franzosen entrissen und von Hessen besetzt sei, welche, gegen die Feletten operierend, sie wo nicht wegnehmen, doch beunruhigen konnten.

Den 6. Ceptember.

In diesem Sinne ward nunmehr das Lager ver= 10 ändert und tam hinter Berdun zu fteben; das Saupt= quartier des Königs, Glorieux, des Herzogs von Braun= schweig, Regret genannt, gab zu wunderlichen Betrach= tungen Anlag. An den erften Ort gelangt' ich felbst durch einen verdrieglichen Zufall. Des Herzogs von 15 Beimar Regiment follte bei Jardin Fontaine gu fteben kommen, nahe an der Stadt und der Maas; zum Tore fuhren wir glücklich heraus, indem wir uns in den Wagenzug eines unbekannten Regiments einschwärzten und von ihm fortschleppen ließen, obgleich zu bemerken war, daß 20 man sich zu weit entferne; auch hätten wir nicht einmal bei dem schmalen Wege aus der Reihe weichen konnen, ohne und in den Gräben unwiederbringlich zu verfahren. Wir schauten rechts und links, ohne zu entdeden, wir fragten ebenso und erhielten keinen Bescheid; denn alle 25 waren fremd wie wir und aufs verdrießlichste von dem Buftand angegriffen. Endlich auf eine fanfte Bobe gelangt, sah ich links unten in einem Tal, das zu guter Jahrszeit gang angenehm fein mochte, einen hübschen Ort mit bedeutenden Schloßgebäuden, wohin glücklicher= 30 weise ein sanfter grüner Rain uns begnem hinunter=

zubringen versprach. Ich ließ um so eher aus der schrecklichen Fahrleise hinabwärts ausdiegen, als ich unten
Offiziere und Keitknechte hin und wider sprengen, Packwagen und Chaisen aufgesahren sah; ich vermutete eins
der Hauptquartiere, und so sand sich's: es war Glorieux,
der Aufenthalt des Königs. Aber auch da war mein
Fragen, wo Fardin Fontaine liege, ganz umsonst. Endlich begegnete ich, wie einem Himmelsboten, Herrn von
Alvensleben, der sich mir früher freundlich erwiesen hatte;
dieser gab mir denn Bescheid, ich solle den von allem
Fuhrwerk freien Dorsweg im Tale bis nach der Stadt
versolgen, vor derselben aber links durchzudringen suchen,
und ich würde Fardin Fontaine gar bald entdecken.

Beides gelang mir, und ich fand auch unsere Zelte aufgeschlagen, aber im schrecklichsten Zustande: man sah sie in grundlosen Kot versenkt, die versaulten Schlingen der Zelttücher zerrissen eine nach der andern, und die Leinwand schlug dem über Kopf und Schulter zusammen, der darunter sein Heil zu suchen gedachte. Sine Zeitz lang hatte man's ertragen, doch siel zuletzt der Entschluß dahin aus, das Ortchen selbst zu beziehen. Wir sanden in einem wohleingerichteten Haus und Hos einen guten necksichen Mann als Besitzer, der ehmals Koch in Deutschland gewesen war; mit Munterkeit nahm er uns auf, im Erdgeschöß sanden sich schwe, heitere Zimmer, gutes Kamin, und was sonst nur erquicklich sein konnte.

Das Gefolge des Herzogs von Weimar ward ans der fürstlichen Nüche versorgt; unser Wirt verlangte jedoch dringend, ich solle nur ein einziges Mal von seiner Nunst etwas kosten. Er bereitete mir auch wirklich ein höchst wohlschmeckendes Gastmahl, das mir aber sehr übel bekam, so daß ich wohl auch an Gift hätte denken können, wenn mir nicht noch zeitig genug der Knoblanch eingesallen wäre, durch welchen jene Schüsseln erst recht

schmachaft geworden, der auf mich aber, selbst in der geringsten Dosis, höchst gewaltsame Wirkung auszuüben pslegte. Das übel war bald vorbei, und ich hielt mich nach wie vor desto lieber an die deutsche Küche, so lange sie auch nur das mindeste leisten konnte.

Als es zum Abschied ging, überreichte der gutsgelaunte Birt meinem Diener einen vorher versprochenen Brief nach Paris an eine Schwester, die er besonders empsehlen wolle; fügte jedoch nach einigem Hins und Widerreden gutmütig hinzu: "Du wirst wohl nicht hins 10 kommen."

Den 11. Ceptember.

Wir wurden also, nach einigen Tagen gütlicher Pflege, wieder in das ichrecklichste Wetter hinausgestoßen; unfer Weg ging auf dem Gebirgsruden hin, der, die Gewäffer der Maas und Aire scheidend, beide nach Norden zu fliegen 15 nötigt. Unter großen Leiden gelangten wir nach Malancourt, wo wir leere Keller und Rüchen wirtlos fanden und ichon zufrieden waren, unter Dach, auf trodener Bank eine fparliche mitgebrachte Nahrung zu genießen. Die Einrichtung ber Wohnungen felbst gefiel mir; fie 20 zeugte von einem stillen häuslichen Behagen: alles war einfach naturgemäß, dem unmittelbarften Bedürfnis genügend. Dies hatten wir gestört, dies zerstörten wir; denn aus der Nachbarschaft erscholl ein Angstruf gegen Plünderer, worauf wir denn, hinzueilend, nicht ohne 25 Gefahr dem Unfug für den Augenblick fteuerten. Auffallend gemig dabei mar, daß die armen unbekleideten Berbrecher, denen wir Mäntel und Hemden entriffen, und der härteften Granfamkeit anklagten, daß wir ihnen nicht vergönnen wollten, auf Rosten der Feinde ihre 30 Blöße zu beden.

Aber noch einen eigneren Borwurf sollten wir er= leben. In unfer erftes Quartier gurudgekehrt, fanden wir einen vornehmen, und fonft schon bekannten Emi= grierten. Er ward freundlich begrüßt und verschmähte 5 nicht frugale Biffen; allein man konnte ihm eine innere Bewegung anmerten, er hatte etwas auf dem Bergen, dem er durch Ausrufungen Luft zu machen suchte. wir nun, früherer Bekanntschaft gemäß, einiges Ber= trauen in ihm zu erweden suchten, fo beschrie er die 10 Grausamkeit, welche der König von Preußen an den französischen Prinzen ausübe. Erstaunt, fast bestürzt, verlangten wir nähere Erklärung. Da erfuhren wir nun: der König habe beim Ausmarsch von Glorieux, unerachtet des ichredlichften Regens, keinen überrock angezogen, keinen 15 Mantel umgenommen, da denn die königlichen Prinzen ebenfalls fich dergleichen wetterabwehrende Gewande hätten versagen muffen; unfer Marquis aber habe diefe allerhöchsten Bersonen, leicht gekleidet, durch und durch genäfit, träufelnd von abfliegender Feuchte, nicht ohne 20 das größte Bejammern anschauen können, ja er hätte, wenn es nütze gewesen wäre, sein Leben daran gewendet, sie in einem trockenen Wagen dahinziehen zu sehen, fie, auf denen hoffnung und Glud bes ganzen Baterlandes beruhe, die an eine gang andere Lebensweise gewöhnt seien.

Wir hatten freilich darauf nichts zu erwidern, denn ihm konnte die Betrachtung nicht tröftlich werden, daß der Krieg, als ein Bortod, alle Menschen gleich mache, allen Besitz aushebe und selbst die höchste Persönlichkeit

mit Bein und Wefahr bedrohe.

25

Den 12. Ceptember.

Den andern Morgen aber entschloß ich mich, in Betracht so hoher Beispiele, meine leichte und doch mit

vier requirierten Pferden bespannte Chaise unter dem Schutz des zuverlässigen Kämmerier Wagner zu lassen. welchem die Equipage und das so nötige bare Geld nach= zubringen aufgetragen war. Ich schwang mich, mit einigen guten Gesellen, zu Pferde, und so begaben wir uns auf 6 den Marsch nach Landres. Wir fanden auf Mitte Wegs Wellen und Reifig eines abgeschlagenen Birkenhölzchens, deren innere Trockenheit die äußere Feuchte bald über= wand und und lohe Flamme und Kohlen, zur Erwärmung wie zum Rochen genugsam, sehr schnell zum besten gab. 10 Aber die schöne Anftalt einer Regimentstafel war schon gestört: Tische, Stühle und Banke fah man nicht nachkommen, man behalf sich stehend, vielleicht angelehnt, fo gut es gehen wollte. Doch war das Lager gegen Abend glücklich erreicht; so kampierten wir unfern Landres, ge= 16 rade Grandpré gegenüber, wußten aber gar wohl, wie ftark und vorteilhaft der Pafz besetzt sei. Es regnete unaufhörlich, nicht ohne Windftoß; die Zeltdede gewährte wenig Schutz.

Glückselig aber der, dem eine höhere Leidenschaft 20 den Busen süllte! Die Farbenerscheinung der Duelle hatte mich diese Tage her nicht einen Augenblick verslassen; ich überdachte sie hin und wieder, um sie zu bequemen Bersuchen zu erheben. Da diktierte ich an Bogel, der sich auch hier als treuen Kanzleigefährten 25 erwies, ins gebrochene Konzept und zeichnete nachher die Figuren daneben. Diese Papiere besitz' ich noch mit allen Merkmalen des Regenwetters und als Zeugnis eines treuen Forschens auf eingeschlagenem bedenklichen Psad. Den Borteil aber hat der Weg zum Wahren, 30 daß man sich unsicherer Schritte, eines Umwegs, ja eines Kehltritts noch immer gern erinnert.

Das Wetter verschlimmerte sich und ward in der Nacht so arg, daß man es für das höchste Glück schätzen

mußte, fie unter der Decke des Regimentswagens zuzu= bringen. Wie schrecklich war da der Zustand, wenn man bedachte, daß man im Angesicht bes Feindes gelagert fei und befürchten mußte, daß er aus feinen Berg= und 5 Waldverschanzungen irgendwo hervorzubrechen Lust haben fönne.

Bom 13. bis jum 17. September.

Traf der Rämmerier Wagner, den Budel mit ein= geschlossen, bei guter Zeit mit aller Equipage bei uns ein: er hatte eine schreckliche Nacht verlebt, war nach 10 taufend andern Hinderniffen im Finftern von der Armee abgekommen, verführt durch schlaf= und weintrunkene Rnechte eines Generals, benen er nachfuhr. Gie gelangten in ein Dorf und vermuteten die Franzosen gang nahe. Bon allerlei Alarm geängstigt, verlassen von Pferden, die aus der Schwemme nicht zurückfehrten. wußte er sich benn boch so zu richten und zu schicken, daß er von dem unfeligen Dorfe loskam und wir uns zuletzt mit allem mobilen Sab und Gut wieder zufammenfanden.

Endlich gab es eine Art von erschütternder Bewegung und zugleich von Hoffnung: man hörte auf unferm rechten Flügel ftark kanonieren und fagte fich: General Clerfant sei aus den Niederlanden angekommen und habe die Frangofen auf ihrer linken Flanke ange-25 griffen. Alles war äußerst gespannt, den Erfolg zu ver= nehmen.

20

Ich ritt nach dem Hauptquartier, um näher zu er= fahren, was die Kanonade bedeute und was eigentlich zu erwarten fei. Man wußte dafelbst noch nichts genau, 30 als daß General Clerfant mit den Franzosen handgemein fein miffe. Ich traf auf den Major von Wegrach, der sich aus Ungeduld und langer Beile soeben zu Pferde setzte und an die Vorposten reiten wollte; ich begleitete ihn, und wir gelangten bald auf eine Höhe, wo man fich weit genug umsehen konnte. Wir trafen auf einen Sufarenposten und sprachen mit dem Offizier, einem 5 jungen hübschen Manne. Die Kanonade war weit über Grandpre hinaus, und er hatte Ordre, nicht vorwärts zu gehen, um nicht ohne Not eine Bewegung zu verur= Wir hatten uns nicht lange besprochen, als Bring Louis Ferdinand mit einigem Gefolge ankam, 10 nach kurzer Begrüßung und Sin= und Biderreden von dem Offizier verlangte, daß er vorwärts gehen folle. Diefer tat dringende Borftellungen, worauf der Pring aber nicht achtete, fondern vorwärts ritt, dem wir denn alle folgen mußten. Wir waren nicht weit gekommen, 15 als ein französischer Jäger sich von ferne sehen ließ, an und bis auf Buchsenschufzweite heransprengte und fodann umtehrend ebenso schnell wieder verschwand. Ihm solgte der zweite, dann der dritte, welche ebenfalls wieder ver= schwanden. Der vierte aber, wahrscheinlich der erfte, 20 ichof die Buchse gang ernftlich auf uns ab, man konnte die Angel deutlich pfeifen hören. Der Pring ließ fich nicht irren, und jene trieben auch ihr Handwerk, so daß mehrere Schuffe fielen, indem wir unfern Weg verfolgten. Ich hatte den Offizier manchmal angesehen, der zwischen 25 feiner Pflicht und zwischen dem Refpekt vor einem koniglichen Prinzen in der größten Berlegenheit schwankte. Er glaubte wohl, in meinen Bliden etwas Teilnehmendes zu lesen, ritt auf mich zu und sagte: "Wenn Sie irgend etwas auf den Prinzen vermögen, fo erfuchen 30 Sie ihn, gurudzugeben, er fett mich ber größten Berantwortung aus: ich habe ben ftrengften Befehl, meinen angewiesenen Vosten nicht zu verlassen, und es ist nichts vernünftiger, als daß wir den Jeind nicht reizen, der

hinter Grandpré in einer festen Stellung gelagert ist. Kehrt der Prinz nicht um, so ist in kurzem die ganze Borpostenkette alarmiert, man weiß im Hauptquartier nicht, was es heißen soll, und der erste Berdruß ergeht itder mich ganz ohne meine Schuld." Ich ritt an den Prinzen heran und sagte: "Man erzeigt mir soeden die Ehre, mir einigen Einfluß auf Ihro Hoheit zuzutrauen, deshalb ich um geneigtes Gehör bitte." Ich brachte ihm darauf die Sache mit Klarheit vor, welches kaum nötig gewesen wäre: denn er sah selbst alles vor sich und war freundlich genug, mit einigen guten Worten sogleich umzukehren, worauf denn auch die Jäger verschwanden und zu schießen aushörten. Der Ossizier dankte mir aufs verdindlichste, und man sieht hieraus, daß ein Vermittler überall willkommen ist.

Nach und nach klärte fich's auf. Die Stellung Dumouriez' bei Grandpre war höchst fest und vorteilhaft; daß er auf feinem rechten Flügel nicht anzugreifen fei, wußte man wohl; auf seiner Linken waren zwei bebentende Bäffe, La Croix aux Bois und Le Chêne Bopuleux, beide wohl verhauen und für unzugänglich gehalten; allein der lette war einem Offizier anvertraut, einem dergleichen Auftrag nicht gewachsenen ober nach-Die Ofterreicher griffen an: bei ber erften Attacke blieb Bring von Ligne, ber Gohn, fodann aber gelang es, man überwältigte ben Boften, und ber große Blan Dumouriez' war zerftort: er mußte feine Stellung verlaffen und sich die Nisne hinaufwärts ziehen, und prenfifche Sufaren konnten durch den Bag dringen und jenseits des Argonner Baldes nachsetzen. Gie verbreite= ten einen solchen panischen Schrecken über das frangösische Beer, daß zehntaufend Mann vor fünfhundert flohen und nur mit Mile konnten zum Stehen gebracht und wieder gesammelt werden; wobei sich das Regiment Chamborant besonders hervortat und den Unfrigen ein weiteres Vordringen verwehrte, welche, ohnehin nur gewissermaßen auf Rekognoszieren ausgeschickt, siegreich mit Freuden gurudtehrten und nicht leugneten, einige Wagen gute Beute gemacht zu haben. In das unmittel= 5 bar Brauchbare, Geld und Kleidung, hatten fie fich ge teilt, mir aber als einem Kangleimann kamen die Papiere zu gut, worunter ich einige ältere Befehle Lafagettes und mehrere höchst sanber geschriebene Listen fand. Was mich aber am meisten überraschte, war ein ziemlich neuer 10 "Moniteur". Diefer Druck, diefes Format, mit dem man seit einigen Jahren ununterbrochen bekannt gewesen und die man nun feit mehreren Wochen nicht gefehen, begruften mich auf eine etwas unfreundliche Beife, indem ein lakonischer Artikel vom 3. September mir drohend aurief: Les Prussiens pourront venir à Paris, mais ils n'en sortiront pas. Also hielt man denn doch in Baris für möglich, wir könnten hingelangen; daß wir wieder zurückfehrten, dafür mochten bie oberen Gewalten forgen.

Die schreckliche Lage, in der man sich zwischen Erde und Himmel besand, war einigermaßen erleichtert, als man die Armee zurücken und eine Abteilung der Avantsgarde nach der andern vorwärts ziehen sah. Endlich kam die Reihe auch an und: wir gelangten über Hügel, durch Täler, Weinberge vorbei, an denen man sich auch wohl erquickte. Man kam sodann zu ausgehellter Stunde in eine freiere Gegend und sah in einem freundlichen Tal der Aire das Schloß von Grandpré auf einer Höhe sehr wohl gelegen, eben an dem Punkte, wo genannter Fluß sich westwärts zwischen die Hügel drängt, um auf der Gegenseite des Gebirgs sich mit der Aisne zu versbinden, deren Gewässer, immer dem Sonnenuntergang zu, durch Vermittlung der Dise endlich in die Seine geslangen: worans denn ersichtlich, das der Gebirgsrücken,

der uns von der Maas trennte, zwar nicht von bedeutens der Höhe, doch von entschiedenem Einfluß auf den Wasserslauf, uns in eine andere Flußregion zu nötigen geseignet war.

Auf diesem Zuge gelangte ich zufällig in das Befolge des Königs, dann des Herzogs von Braunschweig; ich unterhielt mich mit Fürst Reuß und andern diplo= matifch-militärischen Bekannten. Diese Reitermaffen machten zu der angenehmen Landschaft eine reiche Staffage, 10 man hätte einen van der Meulen gewünscht, um folchen Zug zu verewigen: alles war heiter, munter, voller Zuversicht und helbenhaft. Ginige Dörfer brannten gwar vor uns auf, allein der Rauch tut in einem Kriegsbilde auch nicht übel. Man hatte, so hieß es, aus den Bäusern auf den Bortrab geschoffen und diefer, nach Kriegsrecht, sogleich die Selbstrache geübt. Es ward getadelt, war aber nicht zu ändern; dagegen nahm man die Weinberge in Schutz, von denen sich die Besitzer doch keine große Lefe versprechen durften, und so ging es zwischen freundund feindfeligem Betragen immer vorwärts.

Wir gelangten, Grandpre hinter und lassend, an und über die Aisne und lagerten bei Baux les Mourons; hier waren wir nun in der verrusenen Champagne, es sah aber so übel noch nicht aus. Über dem Basser an der Sonnenseite erstreckten sich wohlgehaltene Beinberge, und wo man Dörser und Scheunen visitierte, fanden sich Nahrungsmittel genug für Menschen und Tiere, nur leider der Beizen nicht ausgedroschen, noch weniger genugsame Mühlen, ihn zu mahlen; Ösen zum Backen waren auch selten, und so sing es wirklich an, sich einem tantalischen Zustande zu nähern.

Mm 18. Ceptember.

30

Dergleichen Betrachtungen anzustellen, versammelte sich eine große Gesellschaft, die überhaupt, wo es Salt gab, fich immer mit einigem Zutrauen, besonders beim Nachmittagskaffee, zusammenfügte; fie bestand aus wunderlichen Elementen, Deutschen und Franzosen, Kriegern und 6 Diplomaten, alles bedeutende Berfonen, erfahren, flug, geiftreich, aufgeregt durch die Wichtigkeit des Augenblicks, Männer, fämtlich von Wert und Bürde, aber doch eigent= lich nicht in den innern Rat gezogen und also desto mehr bemüht, auszufinnen, was beschloffen fein, was gefchehen 10 fönnte.

Dumouriez, als er den Pag von Grandpre nicht länger halten konnte, hatte fich die Aisne hinaufgezogen, und da ihm der Rücken durch die Feletten gesichert war, sich auf die Höhen von Sainte Menehould, die Fronte 15 gegen Frankreich gestellt. Wir waren durch den engen Bag hereingedrungen, hatten uneroberte Jeften: Sedan, Montmedy, Stenay, im Rücken und an der Seite, die uns jede Zusuhr nach Belieben erschweren konnten. Wir betraten beim schlimmften Wetter ein feltsames Land, 20 dessen undankbarer Ralkboden nur fümmerlich ausgestreute Ortschaften ernähren konnte.

Freilich lag Rheims, Chalons und ihre gefegneten Umgebungen nicht fern, man konnte hoffen, sich vorwärts zu erholen; die Gesellschaft überzeugte fich daher beinahe 25 einstimmig, daß man auf Rheims marschieren und sich Chalons' bemächtigen muffe; Dumouriez konne sich in feiner vorteilhaften Stellung alsdann nicht ruhig verhalten, eine Schlacht wäre unvermeidlich, wo es auch fei: man glaubte sie schon gewonnen zu haben.

Den 19. Ceptember.

Manches Bedenken gab es daher, als wir den 19. beordert wurden, auf Massiges unsern Zug zu richten, die Aisne auswärts zu versolgen und dieses Wasser so- wohl als das Waldgebirg, näher oder ferner, linker Hand zu behalten.

Nun erholte man sich unterwegs von folden nachdenklichen Betrachtungen, indem man mancherlei Zu= fälligkeiten und Greigniffen eine heitere Teilnahme fchenkte; ein wundersames Phänomen zog meine ganze Aufmerkfamkeit auf sich. Man hatte, um mehrere Kolonnen neben einander fortzuschieben, die eine querfeldein über flache Hügel geführt, zuletzt aber, als man wieder ins Tal follte, einen fteilen Abhang gefunden; diefer ward nun alsbald, so gut es gehen wollte, abgeboscht, doch 15 blieb er immer noch schroff genug. Run trat eben zu Mittag ein Sonnenblick hervor und spiegelte fich in allen Gewehren. Ich hielt auf einer Sohe und sah jenen blinkenden Waffenfluß glänzend heranziehen; überraschend aber war es, als die Rolonne an den fteilen Abhang ge-20 langte, wo sich die bisher geschloffenen Glieder sprung= weise trennten und jeder einzelne, so gut er konnte, in die Tiefe zu gelangen suchte. Diese Unordnung gab völlig den Begriff eines Wasserfalls: eine Unzahl durch einander hin= und widerblinkender Bajonette bezeichneten die lebhafteste Bewegung. Und als nun unten am Juge sich alles wieder gleich in Reih und Glied ordnete und fie fo, wie sie oben angekommen, nun wieder im Tale fortzogen, ward die Borftellung eines Fluffes immer lebhafter; auch war diese Erscheinung um so angenehmer, als ihre lange 30 Dauer fort und fort durch Sonnenblide begünftigt wurde, beren Wert man in folden zweifelhaften Stunden nach langer Entbehrung erft recht ichaten lernte.

Nachmittags gelangten wir endlich nach Maffiges,

nur noch wenige Stunden vom Feind; das Lager war abgesteckt, und wir bezogen den für uns bestimmten Raum. Schon maren Pfähle geschlagen, die Pferde drangebunden, Feuer angezündet, und der Ruchwagen tat fich auf. Banz unerwartet kam daher das Gerücht, das Lager 5 folle nicht ftatthaben: benn es fei die Nachricht angekommen, das französische Heer ziehe sich von Sainte Menehould auf Chalons; der König wolle fie nicht entwischen laffen und habe daher Befehl zum Aufbruch gegeben. Ich fuchte an der rechten Schmiede hierliber Bewißheit und ver= 10 nahm das, mas ich schon gehört hatte, nur mit dem Zu= fate: auf diese unsichere und unwahrscheinliche Nachricht fei der Herzog von Weimar und der General Seymann mit eben den Husaren, welche die Unruhe erregt, vor= gegangen. Nach einiger Zeit kamen diese Generale zurück 15 und versicherten, es fei nicht die geringfte Bewegung gu bemerken; auch mußten jene Patrouillen gesteben, baft fie das Gemeldete mehr geschloffen als gesehen hatten.

Die Anregung aber war einmal gegeben, und der Befehl lautete: die Armee folle vorrücken, jedoch ohne 20 das mindeste Gepäck, alles Fuhrwerk solle bis Maisons Champagne zurückkehren, dort eine Wagenburg bilden und den, wie man voraussetzte, glücklichen Ausgang einer

Schlacht abwarten.

Richt einen Augenblick zweiselhaft, was zu tun sei, 25 überließ ich Wagen, Gepäck und Pserde meinem entschlossen, sorgsältigen Bedienten und setzte mich mit den Kriegsgenossen alsobald zu Pserde. Es war schon früher mehrmals zur Sprache gekommen, daß, wer sich in einen Kriegszug einlasse, durchaus bei den regulierten so Truppen, welche Abteilung es auch sei, an die er sich angeschlossen, sest bleiben und keine Gesahr scheuen solle: denn was uns auch da betresse, sei immer ehrenvoll; dahingegen bei der Bagage, beim Troß oder soust

verweilen, zugleich gefährlich und schmählich. Und so hatte ich auch mit den Offizieren des Regiments abgeredet, daß ich mich immer an sie und wo möglich an die Leibschwadron anschließen wolle, weil ja dadurch ein so schönes und gutes Berhältnis nur immer besser befestigt werden könne.

Der Weg war das kleine Wasser die Tourbe hinauf vorgezeichnet, durch das traurigste Tal von der Welt, zwischen niedrigen Hügeln, ohne Baum und Busch; es war besohlen und eingeschärft, in aller Stille zu marschieren, als wenn wir den Feind übersallen wollten, der doch in seiner Stellung das Herantücken einer Masse von sunszigtausend Mann wohl mochte ersahren haben. Die Nacht brach ein, weder Mond noch Sterne seuchteten am Himmel, es pfiff ein wüster Wind; die stille Bewegung einer so großen Menschenreihe in tieser Finsternis war ein höchst Eigenes.

Indem man neben der Kolonne herritt, begegnete man mehreren bekannten Offizieren, die hin und wider 20 sprengten, um die Bewegung des Marsches bald zu beschleunigen, bald zu retardieren. Man besprach fich, man hielt stille, man versammelte sich. Go hatte sich ein Rreis von vielleicht zwölf Bekannten und Unbekannten gufam= mengefunden, man fragte, klagte, wunderte fich, ichalt und rasonierte: das gestorte Mittagessen konnte man dem Beerfiihrer nicht verzeihen. Gin munterer Gaft wünschte sich Bratwurft und Brot, ein anderer sprang gleich mit feinen Bunfchen zum Rehbraten und Sarbellenfalat; da das alles aber unentgeltlich gefchah, fehlte 20 es auch nicht an Pafteten und sonstigen Lederbiffen, nicht an den toftlichften Weinen, und ein fo vollkommnes Gaftmahl war beisammen, daß endlich einer, deffen Appetit sibermäßig rege geworden, die ganze Gesellschaft verwünschte und die Bein einer aufgeregten Ginbildungs-Goethes Werfe. XXVIII.

trast im Gegensaße des größten Mangels ganz unerträglich schalt. Man verlor sich aus einander, und der einzelne war nicht besser dran als alle zusammen.

Den 19. September Rachts.

So gelangten wir bis Somme Tourbe, wo man Halt machte; der König war in einem Gasthose abgetreten, vor bessen Türe der Herzog von Braunschweig in einer Art Laube Hauptquartier und Kanzlei errichtete. Der Platz war groß, es brannten mehrere Feuer, durch große Bündel Weinpfähle gar lebhast unterhalten. Der Fürst Feldmarschall tadelte einigemal persönlich, daß man die Ilanıme allzu stark auslodern lasse; wir besprachen uns darüber, und niemand wollte glauben, daß unsere Nähe den Franzosen ein Geheimnis geblieben sei.

Ich war zu fpat angekommen und mochte mich in der Nähe umsehen, wie ich wollte, alles war schon, wo 15 nicht verzehrt, doch in Besitz genommen. Indem ich so umherforschte, gaben mir die Emigrierten ein kluges Rüchenschauspiel: fie fagen um einen großen, runden, flachen, abglimmenden Aschenhaufen, in den sich mancher Weinstad knisternd mochte aufgelöst haben; klüglich und 20 schnell hatten fie fich aller Gier des Dorfes bemächtigt, und es fah wirklich appetitlich aus, wie die Gier in dem Afchenhaufen nebeneinander aufrecht ftanden und eins nach dem andern zu rechter Zeit schlurfbar herausgehoben wurde. Ich kannte niemand von den edlen Rüchengefellen, 25 unbekannt mocht' ich sie nicht ansprechen; als mir aber foeben ein lieber Bekannter begegnete, der fo gut wie ich an Hunger und Durft litt, fiel mir eine Kriegslift ein, nach einer Bemerkung, die ich auf meiner kurzen militärischen Laufbahn anzustellen Gelegenheit gehabt. 30

Ich hatte nämlich bemerkt, daß man beim Fouragieren um die Dörfer und in denfelben tölpisch geradezu ver= fahre: die ersten Andringenden fielen ein, nahmen weg, verdarben, zerstörten, die folgenden fanden immer weniger, und was verloren ging, kam niemand zu gute. Ich hatte schon gedacht, daß man bei diefer Gelegenheit ftrategisch verfahren und, wenn die Menge von vornen hereindringe, fich von der Gegenseite nach einigem Bedürfnis umfeben muffe. Dies konnte nun hier kaum der Rall fein, denn 10 alles war überschwemmt; aber das Dorf zog sich sehr in die Länge, und zwar feitwärts der Strafe, wo wir hereingekommen. Ich forderte meinen Freund auf, die lange Gaffe mit hinunterzugehen. Aus dem vorletten Haufe tam ein Soldat fluchend heraus, daß schon alles aufgezehrt und nirgends nichts mehr zu haben fei. Wir sahen durch die Fenster, da fagen ein paar Jäger gang ruhig; wir gingen hinein, um wenigstens auf einer Bank unter Dach ju fiten, wir begrugten fie als Rameraden und klagten freilich über den allgemeinen Mangel. Rach einigem Bin= und Widerreden verlangten fie, wir follten ihnen Berschwiegenheit geloben, worauf wir die Hand gaben. Run eröffneten fie uns, daß fie in dem Saufe einen schönen, wohlbestellten Reller gefunden, deffen Gin= gang fie zwar felbst fekretiert, und jedoch von dem Borrat einen Anteil nicht versagen wollten. Giner zog einen Schlüssel hervor, und nach verschiedenen weggeräumten Sinderniffen fand fich eine Rellertüre zu eröffnen. Sinab= geftiegen fanden wir nun mehrere etwa zweieimerige Fässer auf dem Lager; was und aber mehr interessierte, verschiedene Abteilungen in Sand gelegter gefüllter Flaschen, wo der gutmitige Ramerad, der fie schon durch= probiert hatte, an die beste Sorte wies. Ich nahm zwischen die ausgespreizten Finger jeder Band zwei Flaschen, zog fie unter ben Mantel, mein Freund beggleichen, und fo

schritten wir, in Hoffnung baldiger Erquickung, die Straße wieder hinauswärts.

Unmittelbar am großen Wachseuer gewahrte ich eine schwere, starke Egge, setzte mich darauf und schob unter dem Mantel meine Flaschen zwischen die Zacken herein. 5 Nach einiger Zeit bracht' ich eine Flasche hervor, wegen der mich meine Nachbarn beriesen, denen ich sogleich den Mitgenuß anbot. Sie taten gute Züge, der letzte bescheiden, da er wohl merkte, er lasse mir nur wenig zurück; ich verdarg die Flasche neben mir und brachte bald darauf die zweite hervor, trank den Freunden zu, die sich's abermals wohl schmecken ließen, ansangs das Wunder nicht bemerkten, bei der dritten Flasche jedoch laut über den Hexenneister aufschrieen; und es war, in dieser traurigen Lage, ein auf alle Weise willkommener Scherz. 15

Unter den vielen Personen, deren Gestalt und Geficht im Kreise vom Jeuer erleuchtet war, erblickt' ich einen ältlichen Mann, den ich zu kennen glaubte. Nach Erkundigung und Annäherung war er nicht wenig verwundert, mich hier zu sehen. Es war Marquis von 20 Bombelles, dem ich vor zwei Jahren in Benedig, der Herzogin Amalie folgend, aufgewartet hatte, wo er, als französischer Gesandter residierend, sich höchst angelegen fein ließ, diefer trefflichen Fürstin den dortigen Aufent= halt so angenehm als möglich zu machen. Wechselseitiger 25 Berwunderungkausruf, Freude des Wiedersehns und Erinnerung erheiterten biefen ernften Angenblick. Sprache kam seine prächtige Wohnung am großen Kanal: es ward gerühmt, wie wir daselbst, in Gondeln aufahrend, ehrenvoll empfangen und freundlich bewirtet worden; wie 30 er durch kleine Feste, gerade im Geschmad und Sinn dieser, Natur und Runft, Beiterkeit und Anftand in Berbindung liebenden Dame, fie und die Shrigen auf vielfache Beise erfrent, auch fie durch seinen Ginfluß manches

andere, für Fremde sonft verschloffene Gute genießen laffen.

Wie sehr war ich aber verwundert, da ich ihn, den ich durch eine wahrhafte Lobrede zu ergözen gedachte, mit Wehmut ausrusen hörte: "Schweigen wir von diesen Dingen! jene Zeit liegt nur gar zu weit hinter mir, und schon damals, als ich meine edlen Gäste mit scheindarer Heiterkeit unterhielt, nagte mir der Burm am Herzen: ich sah die Folgen voraus dessen, was in meinem Vater- lande vorging. Ich bewunderte Ihre Sorglosigkeit, in der Sie die auch Ihnen bevorstehende Gesahr nicht ahneten; ich bereitete mich im stillen zu Veränderung meines Zustandes. Bald nachher mußt' ich meinen ehrenvollen Posten und das werte Venedig verlassen und eine Irr15 sahrt antreten, die mich endlich auch hierher geführt hat."

Das Geheimnisvolle, das man diesem offenbaren Heranzuge von Zeit zu Zeit hatte geben wollen, ließ uns vermuten, man werbe noch in dieser Nacht aufbrechen und vorwärts gehen; allein ichon dämmerte der Tag, und mit demfelben ftrich ein Spriihregen daber, es war ichon völlig hell, als wir uns in Bewegung fetten. Da des Herzogs von Weimar Regiment den Vortrab hatte, gab man der Leibschwadron, als der vorderften der ganzen Rolonne, Sufaren mit, die den Weg unferer Beftimmung kennen sollten. Nun ging es, mitunter im scharfen Trab. über Felder und Sügel ohne Busch und Baum; nur in der Entfernung links fah man die Argonner Baldgegend; der Sprühregen schlug uns heftiger ins Gesicht; bald aber erblickten wir eine Pappelallee, die, fehr fcon gewachsen und wohl unterhalten, unsere Richtung quer durchschnitt. Es war die Chaussee von Chalons auf Sainte Menchould, der Weg von Paris nach Deutsch= land; man führte uns drüber weg und ins Grane hinein. Schon früher hatten wir den Teind vor der waldigten

Gegend gelagert und aufmarschiert gesehen, nicht weniger ließ sich bemerken, daß neue Truppen ankamen: es war Kellermann, der sich soeben mit Dumouriez vereinigte, um dessen linken Flügel zu bilden. Die Unsrigen brannten vor Begierde, auf die Franzosen loszugehen, Offiziere wie Gemeine hegten den glühenden Bunsch, der Feldsherr möge in diesem Augenblicke angreisen; auch unser heftiges Bordringen schien darauf hinzudeuten. Aber Kellermann hatte sich zu vorteilhaft gestellt, und nun begann die Kanonade, von der man viel erzählt, deren augenblickliche Gewaltsamkeit jedoch man nicht beschreiben, nicht einmal in der Einbildungskraft zurückrusen kann.

Schon lag die Chaussee weit hinter uns, wir fturmten immerfort gegen Weften zu, als auf einmal ein Adjutant gesprengt kam, der uns zurückbeorderte: man hatte uns 15 gu weit geführt, und nun erhielten wir den Befehl, wieder über die Chaussee zurückzukehren und unmittelbar an ihre linke Seite den rechten Flügel zu lehnen. Es geschah, und so machten wir Fronte gegen das Borwerk La Lune, welches auf der Höhe, etwa eine Viertelftunde vor uns, 20 an der Chaussee zu sehen war. Unser Befehlshaber tam und entgegen; er hatte foeben eine halbe reitende Batterie hinaufgebracht, wir erhielten Ordre, im Schutz berfelben pormärts zu gehen, und fanden unterwegs einen alten Schirrmeister, ausgestreckt, als das erste Opfer des Tags, 25 auf dem Acker liegen. Bir ritten gang getroft weiter, wir sahen das Borwerk näher, die dabei aufgestellte Batterie fenerte tüchtig.

Bald aber fanden wir und in einer seltsamen Lage: Kanonenkugeln flogen wild auf und ein, ohne daß wir 30 begriffen, wo sie herkommen konnten; wir avancierten ja hinter einer befreundeten Batterie, und das feindliche Geschütz auf den entgegengesetzten Hügeln war viel zu weit entsern, als daß es und hätte erreichen sollen. Ich

hielt seitwärts vor der Fronte und hatte den wunderbarsten Anblick: die Augeln schlugen dutzendweise vor der Eskadron nieder, zum Glück nicht ricochetierend, in den weichen Boden hineingewühlt; Kot aber und Schmutz bespritzte Mann und Roß; die schwarzen Pserde, von tüchtigen Reitern möglichst zusammengehalten, schnausten und tosten; die ganze Masse war, ohne sich zu trennen oder zu verwirren, in slutender Bewegung.

Ein sonderbarer Anblick erinnerte mich an andere Beiten. In dem ersten Gliede der Eskadron schwankte die Standarte in den Händen eines schönen Knaben hin und wider; er hielt sie sest, ward aber vom aufgeregten Pferde widerwärtig geschaukelt, sein anmutiges Gesicht brachte mir, seltsam genug, aber natürlich, in diesem schwerlichen Augenblick die noch anmutigere Mutter vor die Augen, und ich mußte an die ihr zur Seite verbrachten friedlichen Momente gedenken.

Endlich kam der Besehl, zurück- und hinabzugehen; es geschah von den sämtlichen Kavallerie-Regimentern mit großer Ordnung und Gelassenheit, nur ein einziges Pferd von Lottum ward getötet, da wir übrigen, besonders auf dem äußersten rechten Flügel, eigentlich alle hätten umstommen müssen.

Nachdem wir uns denn aus dem unbegreiflichen Feuer zurückgezogen, von Überraschung und Erstaunen uns erholt hatten, löste sich das Rätsel: wir sanden die halbe Batterie, unter deren Schutz wir vorwärts zu gehen geglandt, ganz unten in einer Bertiefung, dergleichen das Terrain zufällig in dieser Gegend gar manche bildete.

Sie war von oben vertrieben worden und an der andern Seite der Chaussee in einer Schlucht heruntergegangen, jo das wir ihren Rückzug nicht bemerken kounten; seindliches Geschütz trat an die Stelle, und was uns hätte bewahren sollen, wäre beinahe verderblich geworden. Auf

unseren Tadel lachten die Bursche nur und versicherten schenzend, hier unten im Schauer sei es doch besser.

Wenn man aber nachher mit Augen sah, wie eine solche reitende Batterie sich durch die schreckbaren schlam= migen Hügel qualvoll durchzerren mußte, so hatte man 6 abermals den bedenklichen Zustand zu überlegen, in den

wir uns eingelaffen hatten.

Indessen dauerte die Kanonade immer sort: Kellermann hatte einen gesährlichen Posten bei der Mühle von Balmy, dem eigentlich das Feuern galt; dort ging ein 10 Pulverwagen in die Lust, und man freute sich des Unsheils, das er unter den Feinden angerichtet haben mochte. Und so blieb alles eigentlich nur Juschauer und Juhörer, was im Feuer stand und nicht. Wir hielten auf der Chausse von Chalons an einem Wegweiser, der nach 18 Paris deutete.

Diese Hauptstadt also hatten wir im Nücken, das stranzösische Heer aber zwischen uns und dem Baterland. Stärkere Riegel waren vielleicht nie vorgeschoben, demzienigen höchst apprehensiv, der eine genaue Karte des 20 Kriegstheaters nun seit vier Wochen unablässig studierte.

Doch das augenblickliche Bedürfnis behauptet sein Recht selbst gegen das Nächstkünstige. Unsere Haten hatten mehrere Brotkarren, die von Chalons nach der Armee gehen sollten, glücklich ausgesangen und brachten sie den Hochweg daher. Wie es uns nun fremd vorstommen mußte, zwischen Paris und Sainte Menehould positiert zu sein, so konnten die zu Chalons des Feindes Armee keineswegs auf dem Wege zu der ihrigen versmuten. Gegen einiges Trinkgeld ließen die Husaren von dem Brot etwas ab, es war das schönste weiße: der Franzos erschrickt vor seder schwarzen Krume. Ich teilte mehr als einen Laib unter die zunächst Angehörigen, mit der Bedingung, mir für die folgenden Tage einen Ans

teil daran zu verwahren. Auch noch zu einer andern Borsicht fand ich Gelegenheit: ein Jäger aus dem Gefolge hatte gleichsalls diesen Husaren eine tüchtige wollene Decke abgehandelt; ich bot ihm die Abereinkunst an, mir sie auf drei Nächte, jede Nacht für acht Groschen, zu überlassen, wogegen er sie am Tage verwahren sollte. Er hielt dieses Bedingnis für sehr vorteilhast: die Decke hatte ihm einen Gulden gekostet, und nach kurzer Zeit erhielt er sie mit Prosit ja wieder. Ich aber konnte auch zusrieden sein: meine köstlichen wollenen Hüllen von Longwy waren mit der Bagage zurückgeblieben, und nun hatte ich doch bei allem Mangel von Dach und Fach außer meinem Mantel noch einen zweiten Schutz gewonnen.

15 Alles dieses ging unter anhaltender Begleitung des Kanonendonners vor. Von jeder Seite wurden an diesem Tage zehntausend Schüsse verschwendet, wobei auf unserer Seite nur zwölshundert Mann und auch diese ganz unnütz sielen. Von der ungeheuren Erschütterung klärte sich der Himmel auf: denn man schoß mit Kanonen, völlig als wär' es Pelotonseuer, zwar ungleich, bald abnehmend, bald zunehmend. Nachmittags ein Uhr, nach einiger Pause, war es am gewaltsamsten, die Erde bebte im ganz eigentlichsten Sinne, und doch sah man in den Stellungen nicht die mindeste Beränderung. Niemand wuste, was daraus werden sollte.

Ich hatte so viel vom Kanonenfieber gehört und wünschte zu wissen, wie es eigentlich damit beschaffen sei. Lange Weile und ein Geist, den jede Gesahr zur Kühnheit, ja zur Verwegenheit aufruft, verleitete mich, ganz gelassen nach dem Vorwerk La Lune hinaufzureiten. Dieses war wieder von den Unfrigen besetzt, gewährte jedoch einen gar wilden Anblick: die zerschossenen Dächer, die herumgestrenten Weizenbiindel, die darauf hie und

da ausgestreckten tödlich Berwundeten, und dazwischen noch manchmal eine Kanonenkugel, die, sich herüber verirrend, in den Überreften der Ziegeldächer flapperte.

Gang allein, mir felbst gelaffen, ritt ich links auf den Sohen weg und konnte bentlich die glückliche Stel- 6 lung der Franzosen überschauen; sie standen amphitheatralisch in größter Ruh und Sicherheit, Rellermann jedoch auf dem linken Flügel eher zu erreichen.

Mir begegnete gute Gesellschaft: es waren bekannte Offiziere vom Generalstabe und vom Regimente, höchst 10 verwundert, mich hier zu finden. Sie wollten mich wieder mit sich zurücknehmen, ich sprach ihnen aber von befondern Absichten, und fie überließen mich ohne weiteres

meinem bekannten, munderlichen Gigenfinn.

Ich war nun vollkommen in die Region gelangt, 16 wo die Augeln herüber spielten; der Ton ift wundersam genug, als war' er zusammengesett aus dem Brummen des Areisels, dem Butteln des Waffers und dem Pfeifen eines Bogels. Sie waren weniger gefährlich wegen bes fenchten Erdbodens: wo eine hinschlug, blieb fie stecken, 20 und so ward mein törichter Bersuchsritt wenigstens vor der Gefahr des Ricochetierens gesichert.

Unter diesen Umständen konnt' ich jedoch bald bemerken, daß etwas Ungewöhnliches in mir vorgehe; ich achtete genau darauf, und doch würde sich die Emp= 25 findung nur gleichnismeise mitteilen laffen. Es ichien, als ware man an einem fehr heißen Orte und zugleich von derfelben Sitze völlig durchdrungen, so daß man sich mit demfelben Element, in welchem man fich befindet, vollkommen gleich fühlt. Die Augen verlieren nichts an 30 ihrer Stärke noch Deutlichkeit; aber es ift doch, als wenn die Welt einen gewiffen braunrötlichen Ton hatte, der den Auftand fo wie die Gegenstände noch apprehensiver macht. Bon Bewegung des Blutes habe ich nichts bemerken können, sondern mir schien vielmehr alles in jener Glut verschlungen zu sein. Hieraus erhellet nun, in welchem Sinne man diesen Zustand ein Fieber nennen könne. Bemerkenswert bleibt es indessen, daß jenes gräß= lich Bängliche nur durch die Ohren zu uns gebracht wird; denn der Kanonendonner, das Heulen, Pseisen, Schmettern der Kugeln durch die Lust ist doch eigentlich Ursache an diesen Empfindungen.

MIS ich zurückgeritten und völlig in Sicherheit war, fand ich bemerkenswert, daß alle jene Glut sogleich ersloschen und nicht das Mindeste von einer sieberhaften Bewegung übrig geblieben sei. Es gehört übrigens dieser Zustand unter die am wenigsten wünschenswerten; wie ich denn auch unter meinen lieben und edlen Kriegsstameraden kann einen gefunden habe, der einen eigentslich leidenschaftlichen Trieb hiernach geäußert hätte.

So war der Tag hingegangen; unbeweglich standen die Franzosen, Rellermann hatte auch einen bequemern Plats genommen; unsere Leute zog man aus dem Fener zurück, und es war eben, als wenn nichts gewesen ware. Die größte Bestürzung verbreitete sich über die Armee. Noch am Morgen hatte man nicht anders gedacht, als die sämtlichen Franzosen anzuspießen und aufzuspeisen, ja mich felbft hatte das unbedingte Bertrauen auf ein foldes Heer, auf den Herzog von Braunschweig zur Teilnahme an diefer gefährlichen Expedition gelockt; nun aber ging jeder vor fich hin, man fah fich nicht an, ober wenn es geschah, so war es, um zu fluchen oder zu verwünschen. Bir hatten, eben als es Nacht werden wollte, zufällig einen Kreis geschloffen, in deffen Mitte nicht einmal wie gewöhnlich ein Fener konnte angezündet werden; die meisten schwiegen, einige sprachen, und es fehlte boch eigentlich einem jeden Befinnung und Urteil. Endlich rief man mich auf, was ich dazu denke? denn ich hatte

die Schar gewöhnlich mit kurzen Sprüchen erheitert und erquickt; diesmal fagte ich: "Bon hier und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus, und ihr könnt fagen, ihr seid dabei gewesen."

In diefen Augenblicken, wo niemand nichts zu effen 6 hatte, reklamierte ich einen Biffen Brot von dem heute früh erworbenen; auch war von dem gestern reichlich verspendeten Weine noch der Inhalt eines Branntweinfläschchens übrig geblieben, und ich mußte daher auf die gestern am Teuer so kuhn gespielte Rolle des will= 10 kommenen Bundertäters völlig Bergicht tun.

Die Kanonade hatte kaum aufgehört, als Regen und Sturm schon wieder eindrangen und einen Zustand unter freiem Himmel, auf gahem Lehmboden höchft unerfreulich machten. Und doch kam, nach fo langem Bachen, Gemüts= 15 und Leibesbewegung, der Schlaf fich anmeldend, als die . Nacht hereindüsterte. Wir hatten uns hinter einer Er= höhung, die den schneidenden Wind abhielt, notdürftig gelagert, als es jemanden einfiel, man folle sich für diese Nacht in die Erde graben und mit dem Mantel zudecken. 20 Siezu machte man gleich Anftalt, und es wurden mehrere Gräber ausgehauen, wozu die reitende Artillerie Gerät= schaften hergab. Der Herzog von Weimar felbst verschmähte nicht eine folche voreilige Bestattung.

Hier verlangt' ich nun gegen Erlegung von acht 25 Groschen die bewufte Decke, wickelte mich barein und breitete den Mantel noch oben drüber, ohne von deffen Feuchtigkeit viel zu empfinden. Uluf kann unter seinem auf ähnliche Beise erworbenen Mantel nicht mit mehr

Behaglichkeit und Gelbstgenügen geruht haben.

Alle diese Bereitungen waren wider den Willen des Oberften geschehen, welcher und bemerken machte, daß auf einem Hügel gegenüber hinter einem Bufche die Frangofen eine Batterie fteben hatten, mit der fie uns

im Ernste begraben und nach Belieben vernichten konnten. Allein wir mochten den windstillen Ort und unsere weißlich ersonnene Bequemlichkeit nicht aufgeben, und es war dies nicht das letzte Mal, wo ich bemerkte, daß man, um der Unbequemlichkeit auszuweichen, die Gesahr nicht scheue.

Den 21. September

waren die wechselseitigen Grüße der Erwachenden keines= wegs heiter und froh, benn man ward sich in einer beschämenden, hoffnungslosen Lage gewahr. Um Rand eines 10 ungeheuren Amphitheaters fanden wir uns aufgestellt, wo jenseits auf Söhen, deren Juß durch Flüsse, Teiche, Bäche, Morafte gesichert war, der Feind einen kaum überfehbaren Halbzirkel bildete. Diesfeits ftanden wir, völlig wie gestern, um zehntausend Kanonenkugeln leichter, aber 16 eben so wenig situiert zum Angriff; man blickte in eine weit ausgebreitete Arena hinunter, wo sich zwischen Dorfhütten und Garten die beiderseitigen Sufaren herumtrieben und mit Spiegelgefecht bald vor- bald rückwärts. eine Stunde nach der andern, die Aufmerksamkeit der 20 Ruschauer zu fesseln wuften. Aber aus all dem Hinund Berfprengen, dem Sin= und Widerpuffen ergab fich zuletzt kein Resultat, als daß einer der Unfrigen, der sich zu fühn zwischen die Hecken gewagt hatte, umzingelt und, da er sich keineswegs ergeben wollte, erschossen 25 murde.

Dies war das einzige Opfer der Waffen an diesem Tage; aber die eingerissene Krankheit machte den unbequemen, drückenden, hilflosen Zustand trauriger und fürchterlicher.

So schlaglustig und fertig man gestern auch gewesen, gestand man doch, daß ein Wassenstillstand wünschenswert sei, da selbst der Mutigste, Leidenschaftlichste nach

30

weniger Überlegung sagen mußte: ein Angriff würde das verwegenste Unternehmen von der Welt sein. Noch schwankten die Meinungen den Tag über, wo man ehrentsalben dieselbe Stellung behauptete, wie beim Angensblick der Kanvnade; gegen Abend jedoch veränderte man sie einigermaßen, zulest war das Hauptquartier nach Hans gelegt und die Bagage herbeigekommen. Nun hatten wir zu vernehmen die Angst, die Gesahr, den nahen Untergang unserer Dienerschaft und Habseligkeiten.

Das Waldgebirg Argonne von Sainte Menehould 10 bis Grandpré war von Franzosen besetzt; von dort aus führten ihre Sufaren ben fühnften, mutwilligften fleinen Rrieg. Wir hatten geftern vernommen, daß ein Sekretär des Herzogs von Braunschweig und einige andere Bersonen der fürstlichen Umgebung zwischen der Armee und 15 der Wagenburg waren gefangen worden. Diese verdiente aber keineswegs den Ramen einer Burg, denn fie war schlecht aufgestellt, nicht geschlossen, nicht genugsam esfortiert. Nun beängstete sie ein blinder garm nach dem andern und zugleich die Kanonade in geringer Entfernung. 20 Späterhin trug man sich mit der Fabel oder Wahrheit, die französischen Truppen seien schon den Gebirgsmald herab auf dem Wege gewesen, fich der fämtlichen Equipage zu bemächtigen; da gab sich denn der von ihnen gefangene und wieder losgelaffene Läufer des General 25 Raldreuth ein großes Ansehn, indem er versicherte, er habe durch glückliche Lügen von ftarter Bedeckung, von reitenden Batterien und dergleichen einen feindlichen Anfall abgewendet. Wohl möglich! Wer hat nicht in solchen bedeutenden Augenblicken zu tun oder getan? 30

Nun waren die Zelte da, Wagen und Pferde; aber Nahrung für kein Lebendiges. Mitten im Regen ermangelten wir sogar des Wassers, und einige Teiche waren schon durch eingesunkene Pferde verunreinigt: das alles zusammen bildete den schrecklichsten Zustand. Ich wußte nicht, was es heißen sollte, als ich meinen treuen Zögling, Diener und Gefährten Paul Götze von dem Leder des Reisewagens das zusammengeslossenes Regenwasser sehr emsig schöpfen sah; er bekannte, daß es zur Schokolade bestimmt sei, davon er glücklicher-weise einen Borrat mitgebracht hatte; ja was mehr ist, ich habe aus den Fußstapsen der Pserde schöpsen sehen, um einen unerträglichen Durst zu stillen. Man kaufte das Brot von alten Soldaten, die, an Entbehrung gewöhnt, etwas zusammensparten, um sich am Branntwein zu erquicken, wenn derselbe wieder zu haben wäre.

Um 22. Ceptember

hörte man, die Generale Manstein und Heymann seien nach Dampierre in das Hauptquartier von Kellermann, wo sich auch Dumouriez einfinden sollte. Es war von Auswechseln der Gesangnen, von Bersorgung der Kranken und Blessierten zum Schein die Kede; im ganzen hosste man aber mitten im Ungläck eine Umkehr der Dinge zu bewirken. Seit dem 10. August war der König von Frankreich gesangen, grenzenlose Mordtaten waren im September geschehen. Man wußte, daß Dumouriez sür den König und die Konstitution gesinnt gewesen; er mußte also seines eignen Heils, seiner Sicherheit willen die gegenwärtigen Zustände bekämpsen, und eine große Begebenheit wäre es geworden, wenn er sich mit den Alliierten alliiert und so auf Paris loßgegangen wäre.

Seit der Ankunft der Equipage fand sich die Umsgebung des Herzogs von Weimar um vieles gebessert, dem man umfte dem Kämmerier, dem Koch und andern Hansbeamten das Zeugnis geben, daß sie niemals ohne Vorrat gewesen und selbst in dem größten Mangel

immer für etwas warme Speife geforgt. Hierdurch er= quickt, ritt ich umber, mich mit ber Gegend nur einiger= maßen bekannt zu machen, ganz ohne Frucht: diese flachen Sügel hatten keinen Charakter, kein Gegenstand zeichnete sich vor andern aus. Mich doch zu orientieren, 5 forscht' ich nach der langen und hochaufgewachsenen Pappel= allee, die gestern so auffallend gewesen war, und ba ich fie nicht entdecken konnte, glaubt' ich mich weit verirrt, allein bei näherer Aufmerksamkeit fand ich, daß sie nieder= gehauen, weggeschleppt und wohl schon verbrannt fei.

An den Stellen, wo die Ranonade hingewirkt, er= blickte man großen Jammer: die Menschen lagen unbegraben, und die schwer verwundeten Tiere konnten nicht ersterben. Ich fah ein Pferd, das sich in seinen eigenen, aus dem verwundeten Leibe herausgefallenen Gingeweiden 15 mit den Borderfüßen verfangen hatte und fo unfelig

dahinhinkte.

Im Nachhausereiten traf ich den Prinzen Louis Ferdinand im freien Felde auf einem hölzernen Stuhle sitzen, den man aus einem untern Dorfe heraufgeschafft; 20 zugleich schleppten einige seiner Leute einen schweren, verschlossenen Rüchschrank herbei: sie versicherten, es flappere darin, fie hofften, einen guten Fang getan zu haben. Man erbrach ihn begierig, fand aber nur ein stark beleibtes Rochbuch, und nun, indessen der gespaltene 25 Schrant im Fener aufloderte, las man die köftlichften Rüchenrezepte vor, und so ward abermals Hunger und Begierde durch eine aufgeregte Einbildungskraft bis gur Berzweiflung gesteigert.

Den 24. Ceptember.

10

Erheitert einigermaßen wurde das schlimmfte Wetter 30 von der Welt durch die Nachricht, daß ein Stillftand geschlossen sei und daß man also wenigstens die Aussicht

habe, mit einiger Gemütsruhe leiden und darben zu können; aber auch dieses gedieh nur zum halben Trost, da man bald vernahm, es sei eigentlich nur eine Übereinkunft, daß die Borposten Friede halten follten, wobei 5 nicht unbenommen bleibe, die Kriegsoperationen außer diefer Berührung nach Gutdunken fortzusetzen. Dieses war eigentlich zu Gunften der Franzosen bedingt, welche rings umher ihre Stellung verändern und uns beffer einschließen konnten, wir aber in der Mitte mußten ftill 10 halten und in unserem stockenden Zuftand verweilen. Die Vorposten aber ergriffen diese Erlaubnis mit Bergnügen. Zuerst kamen sie überein, daß, welchem von beiden Teilen Wind und Wetter ins Gesicht fchlage, der folle das Recht haben, sich umzukehren und, in seinen 15 Mantel gewickelt, von dem Gegenteil nichts befürchten. Es kam weiter: die Franzosen hatten immer noch etwas Weniges zur Nahrung, indes den Deutschen alles abging; jene teilten daher einiges mit, und man ward immer kameradlicher. Endlich wurden fogar mit Freundlichkeit von französischer Seite Druckblätter ausgeteilt, wodurch den guten Deutschen das Beil der Freiheit und Gleichheit in zwei Sprachen verkündigt war; die Franzosen ahmten das Manifest des Herzogs von Braunschweig in umgekehrtem Sinne nach, entboten guten Willen und 25 Gaftfreundschaft, und ob sich schon bei ihnen mehr Bolt, als fie von oben herein regieren komiten, auf die Beine gemacht hatte, so geschah dieser Aufruf, wenigstens in diefem Angenblid, mehr, um den Gegenteil zu fchwächen als fich felbst zu ftarten.

Bum 24. Ceptember.

Alls Leidensgenossen bedauerte ich auch in dieser Zeit zwei hübsche Anaben von vierzehn bis funfzehn Jahren. Sie hatten, als Requirierte, mit vier schwachen Goethes Werte. XXVIII.

30

Pferden meine leichte Chaife bis hierher kaum durch= geschleppt und litten still, mehr für ihre Tiere als für sid; doch war ihnen so wenig als uns allen zu helfen. Da fie um meinetwillen jedes Unheil ausstanden, fühlte ich mich zu irgend einer Pietät gedrungen und wollte 5 jenes erhandelte Kommisbrot redlich mit ihnen teilen; allein sie lehnten es ab und versicherten, dergleichen könnten fie nicht effen, und als ich fragte, mas fie denn gewöhnlich genöffen? versetzten fie: Du bon pain, de la bonne soupe, de la bonne viande, de la bonne bière. Da nun bei ihnen alles gut und bei uns alles schlimm war, verzieh ich ihnen gern, daß fie mit Zurücklaffung ihrer Pferde fich bald darauf davonmachten. Gie hatten übrigens manches Unheil ausgestanden, ich glaube aber, daß eigentlich das dargebotene Kommißbrot sie zu dem 15 letten entscheidenden Schritt, als ein furchtbares Gespenft, bewogen habe. Weiß und schwarz Brot ist eigentlich das Schibolet, das Feldgeschrei zwischen Deutschen und Franzosen.

Gine Bemerkung darf ich hier nicht unberührt lassen: 20
wir kamen freilich zur ungünstigsten Jahrszeit in ein
von der Natur nicht gesegnetes Land, das aber denn
doch seine wenigen, arbeitsamen, ordnungsliebenden, genügsamen Einwohner allensalls ernährt. Reichere und
vornehmere Gegenden mögen eine solche freilich geringschätzig behandeln; ich aber habe keineswegs Ungezieser
und Bettelherbergen dort getrossen. Bon Mauerwerk
gebaut, mit Ziegeln gedeckt sind die Häuser, und überall
hinreichende Tätigkeit. Auch ist die eigentlich schlimme
Landstrecke höchstens vier bis sechs Stunden breit und
hat, sowohl an dem Argonner Waldgebirge her als gegen
Rheims und Chalons zu, schon wieder günstigere Gelegenheit. Kinder, die man in dem ersten besten Dorse aufgegriffen hatte, sprachen mit Zusriedenheit von ihrer

Nahrung, und ich durfte mich nur des Kellers zu Somme Lourbe und des weißen Brotes, das uns ganz frisch von Chalons her in die Hände gefallen war, erinnern, so schien es doch, als ob in Friedenszeiten hier nicht gerade Hunger und Angeziefer zu Hause sein müsse.

Den 25. September.

Daß während des Stillstandes die Franzosen von ihrer Seite tätig sein würden, konnte man vermuten und ersahren. Sie suchten die verlorne Kommunikation mit Chalons wieder herzustellen und die Emigrierten in unserm Kücken zu verdrängen oder vielmehr an uns heranzudrängen; doch augenblicklich ward für uns das Schädlichste, daß sie, sowohl vom Argonner Waldgebirge als von Sedan und Montmedy her, uns die Zusuhr ersichweren, wo nicht völlig vernichten konnten.

Den 26. September.

Da man mich als auf mancherlei aufmerksam kannte, so brachte man alles, was irgend sonderdar scheinen mochte, herbei; unter andern legte man mir eine Kanonenstagel vor, ungefähr vierpfündig zu achten, doch war das Wunderliche daran, sie auf ihrer ganzen Oberstäche in kristallisierten Byramiden endigen zu sehen. Kugeln waren jenes Tags genug verschossen worden, daß sich eine gar wohl hierüber konnte verloren haben. Ich ersbachte mir allerlei Hypothesen, wie das Wetall beim Gusse oder nachher sich zu dieser Gestalt bestimmt hätte; durch einen Zusall ward ich hierüber aufgeklärt.

Nach einer kurzen Abwesenheit wieder in mein Zelt zurückehrend, fragte ich nach der Angel; sie wollte sich nicht sinden. Als ich darauf bestand, beichtete man: sie sei, nachdem man allerlei an ihr probiert, zersprungen.

Ich forderte die Stücke und fand zu meiner großen Verwunderung eine Kristallisation, die, von der Mitte ausgehend, sich strahlig gegen die Obersläche erweiterte. Es war Schweselkieß, der sich in einer freien Lage ringsum mußte gebildet haben. Diese Entdeckung sührte weiter, dergleichen Schweselkiese sanden sich mehr, obschon kleiner, in Kugel- und Nierensorm, auch in andern weniger regelmäßigen Gestalten, durchaus aber darin gleich, daß sie nirgends angesessen hatten und daß ihre Kristallsation sich immer auf eine gewisse Mitte bezog; auch waren sie nicht abgerundet, sondern völlig frisch und deutlich kristallinisch abgeschlossen. Sollten sie sich wohl in dem Boden selbst erzeugt haben, und sindet man dergleichen mehr auf Ackerseldern?

Aber ich nicht allein war auf die Mineralien der 15 Gegend aufmerksam; die schöne Kreide, die sich überall vorsand, schien durchaus von einigem Wert. Es ist wahr, der Soldat durste nur ein Kochloch aushauen, so tras er auf die klarste weiße Kreide, die er zu seinem blanken und glatten Putz sonst so nötig hatte. Da ging wirklich ein Armeebesehl aus: der Soldat solle sich mit dieser hier umsonst zu habenden notwendigen Ware so viel als möglich verschen. Dies gab nun freilich zu einigem Spott Gelegenheit: mitten in den surchtbarsten Kot verssenkt, sollte man sich mit Keinlichkeits= und Putzmitteln 25 beladen; wo man nach Brot seuszte, sich mit Staub zusseschen stellen.

Auch stutten die Offiziere nicht wenig, als sie im Hauptquartier übel angelassen wurden, weil sie nicht so reinlich, so zierlich wie auf der Parade zu Berlin oder 30 Potsdam erschienen. Die Oberen konnten nicht helsen; so sollten sie, meinte man, auch nicht schelten.

Den 27. September.

Gine etwas wunderliche Vorsichtsmaßregel, dem dringenden Hunger zu begegnen, ward gleichfalls bei der Armee publiziert: man solle die vorhandenen Gerstensgarben so gut als möglich ausklopfen, die gewonnenen Körner in heißem Wasser so lange sieden, bis sie aufplazen, und durch diese Speise die Besriedigung des Hungers versuchen.

Unserer nächsten Umgebung war jedoch eine bessere Beihilfe zugedacht. Man sah in der Ferne zwei Wagen sestigefahren, denen man, weil sie Proviant und andere Bedürfnisse geladen hatten, gern zu Hilfe kam. Stallsmeister von Seebach schickte sogleich Pserde dorthin; man brachte sie loz, führte sie aber auch sogleich des Herzogs Regiment zu; sie protestierten dagegen, als zur östersreichischen Armee bestimmt, wohin auch wirklich ihre Pässe lauteten. Allein man hatte sich einmal ihrer angenommen; um den Zudrang zu verhüten und sie zugleich sestzuhalten, gab man ihnen Wache, und da sie auch von und bezahlt erhielten, was sie forderten, so mußten sie auch bei und ihre eigentliche Bestimmung sinden.

Eilig drängten sich zu allererst die Hanshosmeister, Köche und ihre Gehilsen herbei, nahmen von der Butter in Fäschen, von Schinken und andern guten Dingen Besitz. Der Zulauf vermehrte sich, die größere Menge schrie nach Tabak, der denn auch um teuren Preis häusig ausgegeben wurde. Die Wagen aber waren so umringt, daß sich zuletzt niemand mehr nähern konnte; deswegen mich unsere Leute und Reiter anriesen und auf das dringendste baten, ihnen zu diesem notwendigsten aller Bedürsnisse zu verhelsen.

Ich ließ mir durch Soldaten Platz machen und erftieg sogleich, um mich nicht im Gedränge zu verwirren, den nächsten Wagen; dort bepackte ich mich für gutes Geld mit Tabak, was nur meine Taschen fassen wollten, und ward, als ich wieder herab und spendend ins Freie gelangte, für den größten Wohltäter gepriesen, der sich jemals der leidenden Menschheit erbarmt hatte. Auch Branntwein war angelangt; man versah sich damit und 5 bezahlte die Bouteille gern mit einem Laubtaler.

Den 27. September.

30

Sowohl im Hamptquartiere felbft, wohin man zu= weilen gelangte, als bei allen denen, die von dort her= famen, erkundigte man sich nach der Lage der Dinge: fie konnte nicht bedenklicher sein. Bon dem Unheil, das in 10 Paris vorgegangen, verlautete immer mehr und mehr, und was man anfangs für Nabeln gehalten, erschien zulett als Wahrheit überschwenglich furchtbar. König und Familie waren gefangen, die Absetzung deffen schon zur Sprache gekommen; der Haß des Königtums überhaupt 15 gewann immer mehr Breite, ja schon konnte man er= warten, daß gegen den unglücklichen Monarchen ein Prozest würde eingeleitet werden. Unfere unmittelbaren friegerischen Gegner hatten sich eine Kommunikation mit Chalons wieder eröffnet, bort befand fich Ludner, ber 20 die von Paris anströmenden Freiwilligen zu Kriegshaufen bilden follte; aber diefe, in den gräßlichen erften Gep= tembertagen, durch die reigend fliegenden Blutftrome, aus der Hauptstadt ausgewandert, brachten Luft zum Morden und Rauben mehr als zu einem rechtlichen Kriege 25 mit. Nach dem Beispiel des Parifer Grenelvolks erfahen fie fich willkürliche Schlachtopfer, um ihnen, wie sich's fände, Antorität, Besitz oder wohl gar das Leben zu rauben. Man durfte fie nur undiszipliniert loslaffen, so machten fie und den Garaus.

Die Emigrierten waren an und herangedrückt worden, und man erzählte noch von gar manchem Unheil, bas im Rücken und von der Seite bedrohte. In der Gegend von Rheims sollten sich zwanzigtausend Bauern zusammengerottet haben, mit Feldgerät und wilbergriffenen Naturwassen versehen; die Sorge war groß, auch diese möchten auf uns losbrechen.

Von solchen Dingen ward am Abend in des Herzogs Belt, in Gegenwart von bedeutenden Kriegsobristen, gesprochen; jeder brachte seine Nachricht, seine Bermutung, seine Sorge als Beitrag in diesen ratlosen Rat, denn 10 es schien durchaus nur ein Bunder uns retten zu können.

Ich aber dachte in diesem Augenblick, daß wir ge= wöhnlich in miglichen Ruftanben uns gern mit hohen Bersonen vergleichen, besonders mit solchen, denen es noch schlimmer gegangen; da fühlt' ich mich getrieben, wo nicht 15 Bur Erheiterung boch zur Ableitung, aus ber Geschichte Ludwigs des Beiligen die drangvollften Begebenheiten zu erzählen. Der König, auf seinem Kreuzzuge, will zuerst den Sultan von Aegypten demittigen, denn von diesem hängt gegenwärtig das gelobte Land ab. Damiette fällt ohne Belagerung den Chriften in die Bande. Ungefeuert von seinem Bruder Graf Artois, unternimmt ber König einen Bug das rechte Nilufer hinauf, nach Babylon-Rairo. Es glückt, einen Graben auszufüllen, ber Baffer vom Ril empfängt. Die Armee zieht hinüber. 25 Aber nun findet fie fich geklemmt zwischen dem Dil, deffen Saupt- und Nebenkanälen; dagegen die Garagenen auf beiden Ufern des Fluffes glücklich poftiert find. Über die größeren Wasserleitungen zu setzen wird schwierig. Man baut Blodhäuser gegen die Blodhäuser der Feinde; 30 diese aber haben den Borteil des griechischen Feuers. Sie beschädigen damit die hölzernen Bollwerke, Bauten und Menschen. Bas hilft ben Chriften ihre entschiedene Schlachtordnung, immerfort von den Saragenen gereigt, genedt, angegriffen, teilweise in Scharmugel verwickelt.

Einzelne Bagniffe, Fauftkämpfe find bedeutend, herzerhebend, aber die Helden, der Rönig felbst wird abgeschnitten. Zwar brechen die Tapfersten durch, aber die Berwirrung wächst. Der Graf von Artois ift in Gefahr; zu dessen Rettung wagt der König alles. Der Bruder 5 ift schon tot, das Unheil steigt aufs Augerste. An diesem heißen Tage kommt alles darauf an, eine Brücke über ein Seitenwasser zu verteidigen, um die Sarazenen vom Rücken des Hauptgefechtes abzuhalten. Den wenigen da postierten Kriegsleuten wird auf alle Weise zugesetzt, mit 10 Geschütz von ben Soldaten, mit Steinen und Rot burch Trofzbuben. Mitten in diesem Unheil spricht der Graf von Soiffons zum Ritter Joinville scherzend: "Seneschall, laft das hundepack bellen und blöken; bei Gottesthron!" - so pflegte er zu schwören - "von diesem Tage sprechen 15 wir noch im Zimmer vor den Damen."

Man lächelte, nahm das Omen gut auf, besprach sich über mögliche Fälle, besonders hob man die Ursachen hervor, warum die Franzosen und eher schonen als vers derben müßten: der lange ungetrübte Stillstand, das 20 bisherige zurüchlaltende Betragen gaben einige Hoffnung.

Diese zu beleben, wagte ich noch einen historischen Vortrag und erinnerte mit Vorzeigung der Spezialkarten, daß zwei Meilen von uns nach Westen das berüchtigte Teuselsseld gelegen sei, bis wohin Attila, König der Sunnen, mit seinen ungeheuren Heerhausen im Jahr 452 gelangt, dort aber von den burgundischen Fürsten unter Beistand des römischen Feldherrn Aëtius geschlagen worden; daß, hätten sie ihren Sieg versolgt, er in Person und mit allen seinen Leuten umgekommen und vertilgt worden wäre. Der römische General aber, der die Burgunder Fürsten nicht von aller Furcht vor diesem gewaltigen Feind zu besreien gebachte, weil er sie alsdann sogleich gegen die Kömer gewendet gesehen hätte, beredete

einen nach dem andern, nach Hause zu ziehen; und so entkam denn auch der Hunnenkönig mit den Überresten eines unzählbaren Volkes.

In eben dem Augenblick ward die Nachricht gebracht,

ber erwartete Brottransport von Grandpre sei angekommen; auch dies belebte doppelt und dreisach die Geister:
man schied getrösteter von einander, und ich konnte dem Herzog bis gegen Morgen in einem unterhaltenden französischen Buche vorlesen, das auf die wunderlichste Weise in meine Hände gekommen. Bei den verwegenen, frevelhaften Scherzen, welche mitten in dem bedrängtesten Justand noch Lachen erregten, erinnerte ich mich der leichtsertigen Jäger vor Berdun, welche Schelmlieder singend in den Tod gingen. Freilich, wenn man dessen Bitterkeit vertreiben will, muß man es mit den Mitteln so genau nicht nehmen.

Den 28. September.

Das Brot war angekommen, nicht ohne Mühseligsteit und Verlust; auf den schlimmsten Wegen von Grandpré, wo die Bäckerei lag, bis zu uns heran waren mehrere Wagen stecken geblieben, andere dem Feind in die Hände gesallen und selbst ein Teil des Transports ungenießbar: denn im wässerigen, zu schnell gebackenen Brote trennte sich Krume von Kinde, und in den Zwischenräumen erzengte sich Schimmel. Abermals in Angst vor Gist, brachte man mir dergleichen Laibe, diesmal in ihren inneren Hohlungen hochpomeranzensarbig anzusehen, auf Arsenik und Schwesel hindentend, wie jenes vor Verdun auf Grünspan. War es aber auch nicht vergistet, so erzegte doch der Andlick Abschen und Ekel; getäusichte Besstelbigung schärfte den Hunger: Krankheit, Elend, Mißs

mut lagen schwer auf einer so großen Masse guter Menschen.

In solchen Bedrängnissen wurden wir noch gar durch eine unglaubliche Nachricht überrascht und betrübt; es hieß, der Herzog von Braunschweig habe sein früheres 5 Manifest an Dumouriez geschickt, welcher, darüber ganz verwundert und entruftet, fogleich den Stillftand aufgekündigt und den Anfang der Feindseligkeiten befohlen habe. So groß das Unheil war, in welchem wir ftaken, und noch größeres bevorsahen, konnten wir doch nicht 10 unterlaffen, zu scherzen und zu spotten; wir fagten, da fehe man, was für Unheil die Autorschaft nach sich ziehe! Jeder Dichter und fonftige Schriftsteller trage gern feine Arbeiten einem jeden vor, ohne daß er frage, ob es die rechte Zeit und Stunde fei; nun ergehe es dem Bergog 16 von Braunschweig eben fo, der, die Freuden der Autor= schaft genießend, fein unglückliches Manifest gang zur unrechten Zeit wieder produziere. Wir erwarteten nun, die Borpoften abermals puffen

zu hören, man schaute sich nach allen Hügeln um, ob 20 nicht irgend ein Feind erscheinen möchte; aber es war alles so still und ruhig, als wäre nichts vorgegangen. Indessen lebte man in der peinlichsten Ungewißheit und Unsicherheit, denn jeder sah wohl ein, daß wir strategisch verloren waren, wenn es dem Feind im mindesten ein= 25 sallen sollte, und zu beunruhigen und zu drängen. Doch deutete schon manches in dieser Ungewisheit auf über=

einkunft und mildere Gesinnung; so hatte man zum Beisspiel den Postmeister von Sainte Menehould gegen die am 20. zwischen der Wagenburg und Armee weggesangenen Bersonen der könialichen Suite frei und ledig gegeben.

Den 29. Ceptember.

Gegen Abend setzte sich, der erteilten Ordre gemäß, die Equipage in Bewegung; unter Geleit Regiments Herzog von Braunschweig sollte sie vorangehen, um Mitternacht die Armee solgen. Alles regte sich, aber mißmutig und langsam; denn selbst der beste Wille gleitete auf dem durchweichten Boden und versank, eh' er sich's versah. Auch diese Stunden gingen vorüber: Zeit und Stunde rennt durch den rauhsten Tag!

Es war Nacht geworden, auch diese follte man 10 schlaflos zubringen; der Himmel war nicht ungünftig, der Bollmond leuchtete, aber hatte nichts zu beleuchten. Belte maren verschwunden, Bepad, Wagen und Pferde alles hinweg, und unfere kleine Gesellschaft besonders in einer feltsamen Lage. An dem bestimmten Orte, wo wir 15 uns befanden, follten die Pferde uns aufsuchen; sie waren ausgeblieben. So weit wir bei falbem Licht umherfahen, schien alles öd' und leer; wir horchten vergebens: weder Gestalt noch Ton war zu vernehmen. Unfere Zweifel wogten hin und her; wir wollten den bezeichneten Plat lieber nicht verlaffen als die Unfrigen in gleiche Berlegenheit setzen und fie ganglich verfehlen. Doch mar es grauerlich, in Feindesland, nach folden Greigniffen, vereinzelt, aufgegeben, wo nicht zu fein, doch für den Augenblick zu icheinen.

Wir paßten auf, ob nicht vielleicht eine feindliche Demonstration vorkomme, aber es rührte und regte sich weder Günftiges noch Ungünftiges.

25

Wir trugen nach und nach alles hinterlassene Zeltsstroh in der Umgegend zusammen und verbrannten es, nicht ohne Sorgen. Gelockt durch die Flamme, zog sich eine alte Marketenderin zu uns heran: sie mochte sich beim Nückweg in den sernen Orten nicht ohne Tätigkeit verspätet haben, denn sie trug ziemliche Bündel unter

den Armen. Nach Gruß und Erwärmung hob sie zuvörderst Friedrich den Großen in den Himmel und pries
den Siebenjährigen Arieg, dem sie als Aind wollte beigewohnt haben, schalt grimmig auf die gegenwärtigen
Fürsten und Heersührer, die so große Mannschaft in ein
Land brächten, wo die Marketenderin ihr Handwerk nicht
treiben könne, worauf es denn doch eigentlich abgesehen
sei. Man konnte sich an ihrer Art, die Sachen zu betrachten, gar wohl erlustigen und sich für einen Augenblick zerstrenen, doch waren uns endlich die Pferde höchst
willkommen; da wir denn auch mit dem Regimente Weimar
den ahnungsvollen Kückzug antraten.

Borfichtsmaßregeln, bedeutende Befehle ließen fürch=

ten, daß die Reinde unferm Abmarich nicht gelassen zusehen würden. Mit Bangigkeit hatte man noch am Tage das fämtliche Fuhrwert, am banglichsten aber die Artillerie, in den durchweichten Boden einschneibend, fich stockend bewegen sehen; was mochte nun zu Racht alles vorfallen? Mit Bedauern fah man gefturzte, geborftene Bagagewagen im Bachwaffer liegen, mit Bejammern ließ 20 man zurückbleibende Kranke hilflos. Wo man fich auch umfah, einigermaßen vertraut mit der Gegend, gestand man, hier fei gar keine Rettung, fobald es bem Feinde, den wir links, rechts und im Rücken wußten, belieben möchte, uns anzugreifen; da dies aber in den ersten 25 Stunden nicht geschah, fo ftellte fich das hoffnungs= bedürftige Gemüt ichnell wieder her, und der Menschen= geift, der allem, mas gefchieht, Berftand und Bernunft unterlegen möchte, fagte sich getroft, die Berhandlungen zwischen den Hauptquartieren Hans und Sainte Mene= 30

hould seien glücklich und zu unseren Gunften abgeschlossen worden. Bon Stunde zu Stunde vermehrte sich der Glaube; und als ich Halt machen, die fämtlichen Wagen über dem Dorfe St. Jean ordnunggemäß aufsahren sah,

war ich schon völlig gewiß, wir würden nach Hause ge= langen und in guter Gesellschaft (devant les Dames) von unferen ausgestandenen Qualen sprechen und erzählen dürfen. Auch diesmal teilt' ich Freunden und Bekannten 5 meine Überzeugung mit, und wir ertrugen die gegenwärtige Not schon mit Heiterkeit.

Rein Lager ward bezogen, aber die Unfrigen schlugen ein großes Zelt auf, inwendig und auswendig umber die reichsten, herrlichsten Weizengarben zur Schlafftätte 10 gebreitet. Der Mond schien hell durch die beruhigte Luft, nur ein sanfter Zug leichter Wolken war bemerklich, die ganze Umgebung sichtbar und deutlich, fast wie am Tage. Beschienen waren die schlafenden Menschen, die Pferde, vom Futterbedürfnis wach gehalten, darunter viele weiße, die das Licht fraftig wiedergaben; weiße Bagenbededungen, felbst die zur Rachtruhe gewidmeten weißen Garben, alles verbreitete Belle und Beiterkeit über diese bedeutende Szene. Fürwahr, der größte Maler hätte fich glücklich geschätzt, einem folden Bilbe gewachsen zu fein.

Erft spät legt' ich mich ins Belt und hoffte des tiefsten Schlafes zu genießen; aber die Natur hat manches Unbequeme zwischen ihre schönften Gaben ausgestreut, und so gehört zu den ungeselligsten Unarten des Menschen, daß er schlafend, eben wenn er felbst am tiefsten ruht, den Gefellen durch unbändiges Schnarchen wach zu halten pflegt. Ropf an Ropf, ich innerhalb, er außerhalb des Beltes, lag ich mit einem Manne, der mir durch ein gräßlich Stöhnen die fo nötige Rube unwiederbringlich verkummerte. Ich löfte den Strang vom Zeltpflock, um meinen Widersacher kennen zu lernen: es war ein braver, tüchtiger Mann von der Dienerschaft, er lag, vom Mond beschienen, in so tiefem Schlaf, als wenn er Endumion felbst gewesen wäre.

Die Unmöglichkeit, in solcher Nachbarschaft Ruhe zu erlangen, regte den schalkischen Geist in mir auf; ich nahm eine Weizenähre und ließ die schwankende Last über Stirn und Rafe des Schlafenden schweben. In seiner tiefen Ruhe gestört, fuhr er mit der Hand mehr= 5 mals übers Gesicht, und sobald er wieder in Schlaf verfank, wiederholt' ich mein Spiel, ohne daß er hatte begreifen mögen, woher in diefer Jahrszeit eine Bremfe kommen könne. Endlich bracht' ich es dahin, daß er, völlig ermuntert, aufzustehen beschloß. Indessen war 10 auch mir alle Schlaflust vergangen: ich trat vor das Relt und bewunderte in dem wenig veranderten Bilde die unendliche Ruhe am Rande der größten, immer noch denkbaren Gefahr; und wie in folchen Augenblicken Angst und Hoffnung, Kümmernis und Beruhigung wechselsweise 15 auf und ab gauteln, so erschrak ich wieder, bedenkend, daß, wenn der Reind und in diesem Augenblick überfallen wollte, weder eine Radspeiche noch ein Menschen= gebein davonkommen würde.

Der anbrechende Tag wirkte sodann wieder zer= 20 streuend, denn da zeigte sich manches Bunderliche. Zwei alte Marketenderinnen hatten mehrere seidene Beiber=röcke buntscheckig um Hüfte und Brust über einander gebunden, den obersten aber um den Hals und oben dar= über noch ein Halbmäntelchen. In diesem Ornat stolzierten 25 sie gar komisch einher und behaupteten, durch Kauf und Tausch sich diese Maskerade gewonnen zu haben.

Den 30. September.

So früh sich auch mit Tagesanbruch das sämtliche Fuhrwerk in Bewegung setzte, so legten wir doch nur einen kurzen Weg zurück; denn schon um neun Uhr so hielten wir zwischen Laval und Wargemoulin. Menschen

und Tiere suchten sich zu erquicken, kein Lager ward aufgeschlagen. Nun kam auch die Armee heran und positierte sich auf einer Anhöhe; durchaus herrschte die größte Stille und Ordnung. Zwar konnte man an verschiedenen Borsichtsmaßregeln gar wohl bemerken, daß noch nicht alle Gesahr überstanden sei: man rekognoszierte, man unterhielt sich heimlich mit unbekannten Personen, man rüstete sich zum abermaligen Ausbruch.

Den 1. Oftober.

Der Herzog von Weimar führte die Avantgarde und deckte zugleich den Kückzug der Bagage. Ordnung und Stille herrschten diese Nacht, und man beruhigte sich in dieser Kuhe, als um zwölf Uhr aufzubrechen besohlen ward. Nun ging aber aus allem hervor, daß dieser Marsch nicht ganz sicher sei wegen Streispartien, welche vom Argonner Wald herunter zu besürchten waren. Denn wäre auch mit Dumouriez und den höchsten Gewalten übereinkunft getrossen gewesen, welches nicht einmal als ganz gewiß angenommen werden konnte, so gehorchte doch damals nicht leicht jemand dem andern, und die Mannschaft im Waldgebirge durfte sich nur für selbständig erklären, einen Versuch machen zu unsern Versuchen, welches niemand damaß hätte misbilligen dürfen.

Auch der heutige Marsch ging nicht weit; es war die Absicht, Equipage und Armee zusammen sollten auch gleichen Schritt mit den Österreichern und Emigrierten halten, die, und zur linken Seite parallel, gleichfalls auf dem Rückzug begriffen waren.

Gegen acht Uhr hielten wir schon, bald nachdem wir Rouvroy hinter uns gelassen hatten; einige Zelte wurden so aufgeschlagen, der Tag war schön und die Ruhe nicht aestört. Und so will ich denn hier auch noch ansühren, daß ich in diesem Elend das neckische Gelübde getan: man solle, wenn ich und erlöst und mich wieder zu Hause sähe, von mir niemals wieder einen Alagelaut vernehmen über den meine freiere Zimmeraussicht beschränkenden Machbargiebel, den ich vielmehr jetzt recht sehnlich zu erblicken wünsche; ferner wollt ich mich über Misbehagen und Langeweile im deutschen Theater nie wieder bestlagen, wo man doch immer Gott danken könne, unter Dach zu sein, was auch auf der Bühne vorgehe. Und so gelobt ich noch ein Drittes, das mir aber entfallen ist.

Es war noch immer genug, daß jeder für sich selbst in dem Grade sorgte und Roß und Wagen, Mann und Pferd nach ihren Abteilungen regelmäßig zusammensblieben, und so auch wir, sobald stille gehalten oder ein 15 Lager aufgeschlagen ward, immer wieder gedeckte Tafeln und Bänke und Stühle fanden. Doch wollte uns bestünken, daß wir gar zu schmal abgefunden würden, ob wir uns gleich bei dem bekannten allgemeinen Mangel

20

bescheiden darein ergaben.

Indessen schenkte mir das Glück Gelegenheit, einem bessern Gastmahl beizuwohnen. Es war zeitig Nacht geworden, jedermann hatte sich sogleich auf die zubereitete Streue gelegt; auch ich war eingeschlasen, doch weckte
mich ein lebhafter, angenehmer Traum: denn mir schien, 25
als röch' ich, als genöß' ich die besten Bissen, und als
ich darüber auswachte, mich ausrichtete, war mein Zelt
voll des herrlichsten Geruchs gebratenen und versengten
Schweinesettes, der mich sehr lüstern machte. Unmittelbar an der Natur mußte es uns verziehen sein, den 30
Schweinehirten sür göttlich und Schweinebraten für unschweinehirten sir göttlich und Schweinebraten sür unschätzbar zu halten. Ich stand auf und erblickte in ziemlicher Ferne ein Fener, glücklicherweise ober dem Binde:
von daher kam mir die Fülle des guten Dunstes. Un-

bedenklich ging ich bem Scheine nach und fand die fämt= liche Dienerschaft um ein großes, bald zu Rohlen verbranntes Fener beschäftigt, den Ruden des Schweins schon beinahe gar, das übrige zerstückt, zum Einpacken 5 bereit, einen jeden aber tätig und handreichend, um die Bürfte bald zu vollenden. Unfern des Feners lagen ein paar große Bauftamme; nach Begrugung der Gefellschaft sett' ich mich darauf, und ohne ein Wort zu sagen, fah ich einer folden Tätigkeit mit Bergnügen zu.

Teils wollten mir die guten Leute wohl, teils konnten fie den unerwarteten Gaft schicklicherweise nicht auß= schließen, und wirklich, da es zum Austeilen kam, reich= ten sie mir ein koftbares Stück, auch war Brot zu haben und ein Schluck Branntwein dazu: es fehlte eben an 15 keinem Guten. Nicht weniger ward mir ein tüchtiges Stud Burft gereicht, als wir uns noch bei Nacht und Nebel zu Pferde fetten; ich ftedte es in meine Piftolen= halfter, und so war mir die Begünstigung des Nacht= windes aut zu statten gekommen.

10

Den 2. Oftober.

Wenn man sich auch mit einigem Essen und Trinken 20 gestärkt und den Beift durch sittliche Trostgrunde beschwichtigt hatte, so wechselten doch immer Hoffnung und Sorge, Verdruf und Scham in der schwankenden Seele: man freute fich, noch am Leben zu fein; unter folchen Bedingungen zu leben verwünschte man. Nachts um zwei Uhr brachen wir auf, zogen mit Borficht an einem Walde vorbei, kamen bei Banx über die Stelle unseres vor kurzem verlassenen Lagers und bald an die Nisne. Sier fanden wir zwei Bruden gefchlagen, die uns aufs 30 rechte User hinsiberleiteten. Da verweilten wir nun zwischen beiden, die wir zugleich übersehen konnten, auf Goethes Berte. XXVIII.

einem Sand- und Beidenwerder, das lebhafteste Küchenfeuer sogleich besorgend. Die zartesten Linsen, die ich
jemals genossen, lange, rote, schmackhafte Kartosseln waren
bald bereitet. Als aber zuletzt jene von den österreichischen Fuhrleuten aufgebrachten, bisher streng verheimlichten Schinken gar geworden, konnte man sich genugsam wieder herstellen.

Die Equipage war schon herüber; aber bald eröff=
nete sich ein so prächtiger als trauriger Anblick. Die Armee zog über die Brücken, Fußvolk und Artillerie, 10 die Reiterei durch einen Furt, alle Gesichter düster, jeder Mund verschlossen, eine gräßliche Empfindung mitteilend. Kamen Regimenter heran, unter denen man Bekannte, Befreundete wußte, so eilte man hin, man umarmte, man besprach sich, aber unter welchen Fragen, welchem 15 Fammer, welcher Beschämung, nicht ohne Tränen!

Indessen freuten wir uns, so marketenderhast einsgerichtet zu sein, um Hohe wie Niedere erquicken zu können. Erst war die Trommel eines allda postierten Piketts die Tasel, dann holte man aus benachbarten 20 Orten Stühle, Tische und machte sich's und den versichiedenartigsten Gästen so bequem als möglich. Der Kronprinz und Prinz Louis ließen sich die Linsen schmecken, mancher General, der von weiten den Rauch sah, zog sich darnach. Freilich, wie auch unser Borrat sein mochte, was sollte das unter so viele? Man mußte zum zweiten und dritten Male anseigen, und unsere Keserve versminderte sich.

Wie nun unfer Fürst gern alles mitteilte, so hielsten's auch seine Leute, und es wäre schwer, einzeln 20 zu erzählen, wie viel der unglücklichen vorbeiziehenden Kranken durch Kämmerier und Koch erquickt wurden.

So ging es nun den ganzen Tag, und so ward mir der Rückzug nicht etwa nur durch Beispiel und Gleichnis,

nein, in seiner völligen Wirklichkeit dargestellt und der Schmerz durch jede neue Unisorm erneuert und vervielsfältigt. Ein so grauenvolles Schauspiel sollte denn auch seiner würdig schließen: der König und sein Generalstab ritt von weiten her, hielt an der Brücke eine Zeitlang stille, als wenn er sich's noch einmal übersehen und überdenken wollte, zog dann aber am Ende den Beg aller der Seinen. Eben so erschien der Herzog von Braunschweig an der andern Brücke, zauderte und ritt herüber.

Die Nacht brach ein, windig aber trocken, und ward auf dem traurigen Weidenkies meist schlaflos zugebracht.

Den 3. Oftober.

Morgens um sechs Uhr verließen wir diesen Platz, zogen über eine Anhöhe nach Grandpré zu und trasen daselbst die Armee gelagert. Dort gab es neues Übel und neue Sorgen: das Schloß war zum Arankenhause umgebildet und schon mit mehrern hundert Unglücklichen belegt, denen man nicht helsen, sie nicht erquicken konnte. Man zog mit Schen vorüber und mußte sie der Mensch=20 lichkeit des Feindes überlassen.

Hier überfiel uns abermals ein grimmiger Regen und lähmte jede Bewegung.

Den 4. Oftober.

Die Schwierigkeit, vom Platze zu kommen, wuchs mehr und mehr; um den unfahrbaren Hauptwegen zu entgehen, suchte man sich Bahn über Feld. Der Acker, von rötlicher Farbe, noch zäher als der bisherige Kreideboden, hinderte jede Bewegung. Die vier kleinen Pferde konnten meine Halbchaise kaum erziehen, ich dachte sie wenigstens um das Gewicht meiner Person zu erleichtern. Die Reitpserde waren nicht zu erblicken; der große Küchswagen, mit sechs tüchtigen bespannt, kam an mir vorbei. Ich bestieg ihn, von Biktualien war er nicht ganz leer, s die Küchmagd aber stak sehr verdrießlich in der Ecke. Ich überließ mich meinen Studien. Den dritten Band von Fischers physikalischem Lexikon hatte ich aus dem Kosser genommen; in solchen Fällen ist ein Wörterbuch die willkommenste Begleitung, wo jeden Augenblick eine Unterbrechung vorfällt, und dann gewährt es wieder die beste Zerstrenung, indem es uns von einem zum andern sührt.

Man hatte sich auf den zähen, hie und da quelligen roten Tonfeldern notgedrungen unvorsichtig eingelassen; in einer solchen Ralge mußte zulett auch dem tüchtigen Rüchengespann die Kraft ausgehen. Ich schien mir in meinem Wagen wie eine Barodie von Pharao im roten Meere, denn auch um mich her wollten Reiter und Juhvolk in gleicher Farbe gleicher Beise versinken. Sehn= 20 füchtig schaut' ich nach allen umgebenden Sügelhöhen: da erblickt' ich endlich die Reitpferde, darunter den mir bestimmten Schimmel; ich winkte sie mit Heftigkeit her= bei, und nachdem ich meine Physik der armen, krankverdrieflichen Rüchmagd übergeben und ihrer Sorgfalt 25 empfohlen, schwang ich mich aufs Pferd, mit dem festen Borfatz, mich fobald nicht wieder auf eine Gahrt einzulaffen. Sier ging es nun freilich felbständiger, aber nicht beffer noch schneller.

Grandpré, das nun als ein Ort der Pest und des 30 Todes geschildert war, ließen wir gern hinter uns. Mehrere befreundete Kriegsgenossen trasen zusammen und traten im Kreise, hinter sich am Zügel die Pserde haltend, um ein Feuer. Sie sagen, dies sei das einzige Mal gewesen, wo ich ein verdrießlich Gesicht gemacht und sie weder durch Ernst gestärkt, noch durch Scherz erheitert habe.

Den 4. Oftober.

Der Weg, den das Heer eingeschlagen hatte, führte 5 gegen Buzancy, weil man oberhalb Dun über die Maa3 geben wollte. Wir schlugen unfer Lager unmittelbar bei Sivry, in dessen Umgegend wir noch nicht alles verzehrt fanden. Der Soldat stürzte in die ersten Garten und verdarb, was andere hatten genießen können. Ich 10 ermunterte unseren Roch und seine Leute zu einer strategischen Fouragierung: wir zogen ums ganze Dorf und fanden noch völlig unangetaftete Garten und eine reiche, unbestrittene Ernte. Sier war von Rohl und Zwiebeln, von Burzeln und andern guten Begetabilien die Fülle; 15 wir nahmen beshalb nicht mehr, als wir brauchten, mit Bescheidenheit und Schonung. Der Garten war nicht groß, aber fanber gehalten, und ehe wir zu dem Baun wieder hinauskrochen, ftellt' ich Betrachtungen an, wie es zugehe, daß in einem Hausgarten boch auch keine Spur von einer Türe ins anftogende Gebäude zu ent= decken sei. Als wir, mit Rüchenbeute wohl beschwert, wieder zurückkamen, hörten wir großen Lärm vor dem Regimente. Ginem Reiter war sein vor zwanzig Tagen etwa in diefer Gegend requiriertes Pferd davon ge= laufen, es hatte den Pfahl, an dem es gebunden gewesen, mit fortgenommen; der Kavallerist wurde sehr übel angesehen, bedroht und beschligt, das Pserd wieder= zuschaffen.

Da es beschlossen war, den 5. in der Gegend zu rasten, so wurden wir in Sivry einquartiert und fanden nach so viel Unbilden die Händlichkeit gar erfreulich und konnten den französisch sländlichen, idyllisch shomerischen

Buftand zu unserer Unterhaltung und Zerftreuung abermals genauer bemerken. Man trat nicht unmittelbar von der Strafe in das Haus, sondern fand sich erft in einem fleinen, offenen, vierecten Raum, wie die Tire felbst das Quadrat angab; von da gelangte man durch 5 die eigentliche Hausture in ein geräumiges, hohes, dem Familienleben bestimmtes Zimmer; es war mit Ziegelsteinen gepflastert, links, an der langen Wand, ein Feuerherd, unmittelbar an Mauer und Erde; die Effe, die den Rauch abzog, schwebte darüber. Nach Begrüfung 10 der Wirtsleute zog man sich gern dahin, wo man eine entschieden bleibende Rangordnung für die Umsitzenden gewahrte. Rechts am Feuer ftand ein hohes Rlapp= fastchen, das auch zum Stuhl diente; es enthielt das Salz, welches, in Vorrat angeschafft, an einem trocknen 15 Plate verwahrt werden mußte. Hier war der Chrenfit, der fogleich dem vornehmften Fremden angewiesen wurde; auf mehrere holzerne Stühle fetten fich die übrigen Ankömmlinge mit den Hausgenoffen. Die landsittliche Kochvorrichtung, pot au feu, konnt' ich hier zum 20 erstenmal genau betrachten. Gin großer eiserner Reffel hing an einem Saken, den man durch Bergahnungen erhöhen und erniedrigen konnte, über dem Jener; darin befand fich fcon ein gutes Stud Rindfleifch mit Baffer und Salz, zugleich aber auch mit weißen und gelben 25 Rüben, Porree, Kraut und andern vegetabilischen Ingredienzien.

Indessen wir uns freundlich mit den guten Menschen besprachen, bemerkt' ich erst, wie architektonisch klug Unsrichte, Gossenstein, Tops und Tellerbretter angebracht 30 seinen. Diese nahmen sämtlich den länglichen Raum ein, den jenes Biereck des offenen Borhauses inwendig zur Seite ließ. Nett und alles der Ordnung gemäß war das Geräte zusammengestellt; eine Magd oder Schwester

bes Hauses besorgte alles aus zierlichste. Die Hausfran saß am Feuer, ein Knabe stand an ihren Knien, zwei Töchterchen drängten sich an sie heran. Der Tisch war gedeckt, ein großer irdener Naps aufgestellt, schönes weißes Brot in Scheibchen hineingeschnitten, die heiße Brühe drüber gegossen und guter Appetit empsohlen. Hier hätten jene Knaben, die mein Kommißbrot verschmähten, mich auf das Muster von den pain und denne soupe verweisen können. Pierauf solgte das zu gleicher Zeit gargewordene Zugemüse, so wie das Fleisch, und jedermann hätte sich an dieser einsachen Kochkunst besgnügen können.

Wir fragten teilnehmend nach ihren Zuständen: sie hatten schon das vorige Mal, als wir so lange bei Landres gestanden, sehr viel gestitten und fürchteten, kaum hergestellt, von einer seindlichen zurückziehenden Armee nunmehr den völligen Untergang. Wir bezeigten uns teilnehmend und freundlich, trösteten sie, daß es nicht lange danern werde, da wir, außer der Arrieregarde, die Letzten seien, und gaben ihnen Kat und Kegel, wie sie sich gegen Nachzügler zu verhalten hätten.

Bei immer wechselnden Sturm und Regengüssen brachten wir den Tag meist unter Dach und am Fener zu, das Bergangene in Gedanken zurückrusend, das Nächstbevorstehende nicht ohne Sorge bedenkend. Seit Grandpre hatte ich weder Wagen noch Kosser noch Bedienten wieder gesehen, Hossung und Sorge wechselten deshalb augenblicklich ab. Die Nacht war herangekommen, die Kinder sollten zu Bette gehen; sie näherten sich Bater und Mutter ehrsuchtsvoll, verneigten sich, küsten ihnen die Hand und sagten: Bon soir, Papa! bon soir, Maman! mit wünschenswerter Annnt. Bald darauf ersuhren wir, daß der Prinz von Braunschweig in unserer Nachbarsschaft gesährlich krank liege, und erkundigten nus nach

ihm. Besuch lehnte man ab und versicherte zugleich, daß es mit ihm viel besser geworden, so daß er morgen früh unverzüglich aufzubrechen gedenke.

Kaum hatten wir uns vor dem schrecklichen Regen wieder ans Kamin geslüchtet, als ein junger Mann hereinstrat, den wir als den jüngeren Bruder unseres Wirts wegen entschiedener Ahnlichkeit erkennen mußten; und so erklärte sich's auch. In die Tracht des französischen Landvolks gekleidet, einen starken Stab in der Hand, trat er auf, ein schöner junger Mann. Sehr ernst, ja 10 verdrießlich wild saß er bei uns am Feuer, ohne zu sprechen; doch hatte er sich kaum erwärmt, als er mit seinem Bruder auf und ab, sodann in das nächste Zimmer trat. Sie sprachen sehr lebhaft und vertraulich zusammen. Er ging in den grimmigen Regen hinaus, ohne daß ihn 15 unsere Virtskeute zu halten suchten.

Aber auch wir wurden durch ein Angst= und Zetergeschrei in die stürmische Nacht hinausgerusen. Unsere
Soldaten hatten unter dem Borwand, Fourage auf den Böden zu suchen, zu plündern angesangen, und zwar 20 ganz ungeschickter Weise, indem sie einem Weber sein Werkzeug wegnahmen, eigentlich für sie ganz unbrauchbar. Mit Ernst und einigen guten Worten brachten wir die Sache wieder ins Gleiche: denn es waren nur wenige, die sich solcher Tat untersingen. Wie leicht konnte das 25 ansteckend werden und alles drunter und drüber gehn!

Da sich mehrere Personen zusammengefunden hatten, so trat ein weimarischer Husar zu mir, seines Handwerks ein Fleischer, und vertrante, daß er in einem benachbarten Haus ein gemästetes Schwein entdeckt habe: er seilsche so darum, könne es aber von dem Besitzer nicht erhalten; wir möchten mit Ernst dazu tun, denn es würde in den nächsten Tagen an allem sehlen. Es war wunderbar genng, daß wir, die soeben der Plünderung Einhalt ge-

tan, zu einem ähnlichen Unternehmen aufgefordert wer= den sollten. Indeffen, da der Hunger kein Gefet anerkennt, gingen wir mit dem Sufar in das bezeichnete Haus, fanden gleichfalls ein großes Kaminfeuer, begrüßten 5 die Leute und fetten und zu ihnen. Es hatte sich noch ein anderer weimarischer Husar, namens Liseur, zu uns gefunden, beffen Gewandtheit wir die Sache vertrauten. Er begann in geläusigem Französisch von den Tugenden regulierter Truppen zu sprechen und rühmte die Ber= 10 fonen, welche nur fur bares Geld die notwendigften Bittualien anzuschaffen verlangten; dahingegen schalt er die Nachzügler, Backfnechte und Marketender, die mit Ungeftum und Gewalt auch die letzte Klaue sich zuzueignen gewohnt feien. Er wolle daher einem jeden den wohlmeinenden 15 Rat geben, auf den Berkauf zu finnen, weil Geld noch immer leichter zu verbergen sei als Tiere, die man wohl auswittere. Seine Argumente jedoch schienen feinen großen Eindruck zu machen, als seine Unterhandlung feltsam genng unterbrochen wurde.

Un der fest verschlossenen Haustüre entstand auf einmal ein heftiges Pochen: man achtete nicht darauf, weil man keine Luft hatte, noch mehr Gafte einzulaffen; es pochte fort, die kläglichste Stimme rief bazwischen, eine Beiberftimme, die auf gut Deutsch flehentlich um Eroff-25 nung der Türe bat. Endlich erweicht, schloß man auf: e3 drang eine alte Marketenderin herein, etwas in ein Tuch gewickelt auf dem Arme tragend; hinter ihr eine junge Person, nicht häftlich, aber blag und entfraftet, sie hielt fich kanm auf den Fugen. Mit wenigen, aber rüftigen Worten erklärte die Alte den Buftand, indem fie ein nacktes Rind vorwies, von dem jene Frau auf der Flucht entbunden worden. Dadurch verfaumt, waren fie, mighandelt von Bauern, in diefer Nacht endlich an unfere Pforte gekommen. Die Mutter hatte, weil ihr die Milch

20

verschwunden, dem Kinde, seitdem es Atem holte, noch keine Rahrung reichen können. Jett forderte die Alte mit Ungestüm Mehl, Milch, Tiegel, auch Leinwand, das Rind hineinzuwickeln. Da fie tein Frangofisch konnte, mußten wir in ihrem Namen fordern, aber ihr herrisches 5 Wefen, ihre Heftigkeit gab unferen Reden genug pantomimisches Gewicht und Nachdruck: man konnte das Berlangte nicht geschwind genng herbeischaffen, und das Berbeigeschaffte war ihr nicht gut genug. Dagegen war auch sehenswert, wie behend sie verfuhr. Uns hatte sie 10 bald vom Reuer verdrängt; der beste Sitz war sogleich für die Wöchnerin eingenommen, sie aber machte sich auf ihrem Schemel so breit, als wenn sie im Saufe allein ware. In einem Nu war das Rind gereinigt und gewickelt, der Brei gekocht; sie fütterte das kleine Geschöpf, 15 dann die Mutter, an fich felbst dachte sie kaum. Run verlangte sie frische Kleider für die Wöchnerin, indes die alten trockneten. Wir betrachteten fie mit Bermunderung: fie verftand fich aufs Requirieren.

Der Regen ließ nach, wir suchten unser voriges 20 Duartier, und kurz darauf brachten die Husaren das Schwein. Wir zahlten ein Billiges; nun sollte es gesichlachtet werden; es geschah, und als im Nebenzimmer am Tragebalken ein Kloben eingeschraubt zu sehen war, hing das Schwein sogleich dort, um kunstmäßig zerstückt 25 und bereitet zu werden.

Daß unsere Hausleute bei dieser Gelegenheit sich nicht verdrießlich, vielmehr behilflich und zutätig erwiesen, schien uns einigermaßen wunderbar, da sie wohl Ursache gehabt hätten, unser Betragen roh und rücksichtsloß zu so sinden. In demselbigen Zimmer, wo wir die Operation vornahmen, lagen die Kinder in reinlichen Betten, und ausgeweckt durch unser Getöse, schauten sie artig surchtsam unter den Decken hervor. Nahe an einem großen

zweischläfrigen Chebett, mit grünem Rasch forgfältig umschlossen, hing das Schwein, fo daß die Borhänge einen malerischen Hintergrund zu dem erleuchteten Körper machten. Es war ein Nachtstück ohnegleichen. Aber 5 folden Betrachtungen konnten sich die Ginwohner nicht hingeben; wir merkten vielmehr, daß sie jenem Hause, dem man das Schwein abgewonnen, nicht sonderlich befreundet seien und also eine gewisse Schadenfreude hier= bei obwalte. Früher hatten wir auch gutmütig einiges 10 von Fleisch und Burft versprochen; das alles kam der Runktion zu ftatten, die in wenig Stunden vollendet fein sollte. Unser Husar aber bewies sich in seinem Jache jo tätig und behend, wie die Zigennerin drüben in dem ihrigen, und wir freuten uns ichon auf die guten Bürfte 16 und Braten, die und von dieser Halbbeute zu teil wer= den follten. In Erwartung deffen legten wir uns in der Schmiedewerkstatt unseres Wirtes auf die schönsten Beizengarben und schliefen geruhig bis an den Tag. Indeffen hatte unfer Bufar fein Geschäft im Innern bes 20 Haufes vollendet, ein Frühftück fand fich bereit, und das übrige war schon eingepackt, nachdem vorher den Wirts= leuten gleichfalls ihr Teil gespendet worden, nicht ohne Berdruß unferer Leute, welche behaupteten: bei diesem Bolk fei Gutmütigkeit übel angewendet, fie hatten gewiß 25 noch Fleisch und andere aute Dinge verborgen, die wir ausznwittern noch nicht recht gelernt hätten.

All ich mich in dem innern Zimmer umfah, fand ich zuletzt eine Türe verriegelt, die ihrer Stellung nach in einen Garten gehen mußte. Durch ein kleines Fenster an der Seite konnt' ich bemerken, daß ich nicht irre gesschlossen hatte: der Garten lag etwas höher als das Haus, und ich erkannt' ihn ganz deutlich für denselben, wo wir uns früh mit Küchenwaren versehen hatten. Die Türe war verrammelt und von außen so geschieft verschüttet

und bedeckt, daß ich nun wohl begriff, warum ich sie heute früh vergebens gesucht hatte. Und so stand es in den Sternen geschrieben, daß wir, ungeachtet aller Vorssicht, doch in das Haus gelangen sollten.

Den 6. Oftober früh.

Bei solchen Umgebungen darf man sich nicht einen 5 Augenblick Ruhe, nicht das fürzeste Verharren irgend eines Zustandes erwarten. Mit Tagesanbruch war der ganze Ort auf einmal in großer Bewegung: die Geschichte des entflohenen Pferdes kam wieder zur Sprache. geängstigte Reiter, der es herbeischaffen oder Strafe leiden 10 und zu Rufe geben follte, war auf den nächften Dörfern herumgerannt, wo man ihm denn, um die Plackerei felbst loszuwerden, zuletzt versicherte, es muffe in Sivry fteden; dort habe man vor fo viel Bochen einen Rappen ausgehoben, wie er ihn beschreibe; unmittelbar vor Sivry 15 habe nun das Pferd sich losgemacht, und was sonft noch die Bahrscheinlichkeit vermehren mochte. Nun fam er, begleitet von einem ernften Unteroffizier, der, durch Bedrohung des ganzen Ortes, endlich die Auflösung des Rätfels fand. Das Pferd war wirklich hinein nach Sivry 20 zu seinem vorigen Berrn gelaufen; die Freude, den vermiften Baus- und Stallgenoffen wiederzusehen, fagen sie, sei in der Familie grenzenlos gewesen, allgemein die Teilnahme der Nachbarn. Künftlich genug hatte man das Pferd auf einen Oberboden gebracht und hinter Hen 25 versteckt; jedermann bewahrte das Geheimnis. Nun aber ward es, unter Alagen und Jammern, wieder hervor= gezogen, und Betrübnis ergriff die ganze Gemeinde, als der Reiter sich darauf schwang und dem Wachtmeister folgte. Niemand gedachte weder eigener Lasten noch des 30 keineswegs aufgeklärten allgemeinen Geschickes; das Pferd

und der zum zweitenmal getäuschte Besitzer waren der Genenstand der zusammengelaufenen Menge.

Gine augenblickliche Hoffnung tat sich hervor: der Kronprinz von Preußen kam geritten, und indem er sich exkundigen wollte, was die Menge zusammengebracht, wendeten sich die guten Leute an ihn mit Flehen, er möge ihnen das Pferd wieder zurückgeben. Es stand nicht in seiner Macht, denn die Kriegsläufte sind mächtiger als die Könige; er ließ sie trostlos, indem er sich stillschweigend entsernte.

Nun besprachen wir wiederholt mit unsern guten Hausleuten das Manöver gegen die Nachzügler; benn schon spükte das Geschmeiß hin und wieder. Wir rieten: Mann und Frau, Magd und Geselle sollten in der Türe innerhalb des kleinen Vorraums sich halten und allensalls ein Stück Brot, einen Schluck Wein, wenn es gesordert würde, auswendig reichen, den eindringenden Ungestüm aber standhaft abwehren. Mit Gewalt erstürmten dergleichen Leute nicht leicht ein Haus; einmal eingelassen aber werde man ihrer nicht wieder Herr. Die guten Menschen baten uns, noch länger zu bleiben, allein wir hatten an uns selber zu denken: das Regiment des Herzogs war schon vorwärts und der Kronprinz abgeritten; dies war genug, unseren Abschied zu bestimmen.

Wie klüglich dies gewesen, wurde uns noch deutlicher, als wir, bei der Kolonne angelangt, zu hören hatten, daß der Bortrab der französischen Prinzen gestern, als er eben den Paß Le Chêne Populeux und die Aisne hinter sich gelassen, zwischen les Grandes und les Petites Armoises von Bauern angegriffen worden; einem Offizier solle das Pferd unterm Leib getötet, dem Bedienten des Kommandierenden eine Kugel durch den Hut gegangen sein. Run siel mir's auss Herz, daß in vergangner Nacht, als der bärbeißige Schwager ins Haus trat, ich eine solchen Ahnung mich nicht erwehren konnte.

Bum 6. Oftober.

Aus der gefährlichsten Klemme waren wir nun heraus, unser Rückzug jedoch noch immer beschwerlich und bedenklich, der Transport unseres Haushaltes von Tag zu 5 Tage läftiger; benn freilich führten wir ein komplettes Mobiliar mit und: außer dem Rüchengerät noch Tisch und Bänke, Riften, Raften und Stühle, ja ein paar Blech= öfen. Wie wollte man die mehreren Wagen fortbringen, da der Pferde täglich weniger wurden! einige fielen, die 10 überbliebenen zeigten sich fraftlos. Es blieb nichts übrig, als einen Wagen stehen zu lassen, um die andern fort= zubringen. Run ward geratschlagt, was wohl das Ent= behrlichfte fei, und fo mußte man einen mit allerlei Berät wohlbepackten Wagen im Stiche lassen, um nicht alles 15 gu entbehren. Diefe Operation wiederholte fich einige= mal, unfer Zug ward um vieles kompendiofer, und doch wurden wir aufs neue an eine folde Reduktion gemahnt, da wir uns an den niedrigen Ufern der Maas mit größter Unbequemlichkeit fortschleppten.

Was mich aber in diesen Stunden am meisten drückte und besorgt machte, war, daß ich meinen Wagen schon einige Tage vermiste. Nun konnt' ich mir's nicht anders denken, als mein sonst so resoluter Diener sei in Verslegenheit geraten, habe seine Pferde verloren und andere zu requirieren nicht vermocht. Da sah ich denn in trausriger Cinbildungskraft meine werte böhmische Halbchaise, ein Geschenk meines Fürsten, die mich schon so weit in der Welt herungetragen, im Kot versunken, vielleicht auch siber Bord geworsen, und somit, wie ich da zu Vsserde saß, trug ich nun alles bei mir. Der Kosser mit Kleidungsstücken, Mannskripten jeder Urt und manches

durch Gewohnheit fonft noch werte Besitztum, alles schien mir perloren und schon in die Welt zerftreut.

Was war aus der Brieftasche mit Geld und bedeutenden Papieren geworden? aus fonftigen Rleinig= 5 keiten, die man an sich herumsteckt? Hatte ich das alles nun recht umftandlich und peinlich durchgedacht, fo ftellte fich der Geift aus dem unerträglichen Zuftande bald wieder her. Das Bertrauen auf meinen Diener fing wieder an, zu machsen, und wie ich vorher umftandlich 10 den Berluft gedacht, so bacht' ich nunmehr alles durch feine Tätigkeit erhalten und freute mich deffen, als lag' es mir schon vor Augen.

Den 7. Oftober.

All wir eben auf dem linken Ufer der Maas aufwarts zogen, um an die Stelle zu gelangen, wo wir 15 übersetzen und die gebahnte Hauptstraße jenseits erreichen follten, gerade auf dem fumpfigften Biefenfled, hieß es, der Herzog von Braunschweig komme hinter und her. Wir hielten an und begrüßten ihn ehrerbietig; er hielt auch gang nahe vor und ftille und fagte zu mir: "Es 20 tut mir zwar leid, daß ich Sie in dieser unangenehmen Lage febe, jedoch darf es mir in dem Sinne erwünscht fein, daß ich einen einfichtigen, glaubwürdigen Mann mehr weiß, der bezeugen kann, daß wir nicht vom Feinde, jondern von den Elementen überwunden worden."

Er hatte mich in dem Hauptquartier zu Hans vorbeigehend gesehen und wußte überhaupt, daß ich bei dem ganzen tranrigen Zug gegenwärtig gewesen. Ich antwortete ihm etwas Schickliches und bedauerte noch zu= lett, daß er, nach fo viel Leiden und Anftrengung, noch 30 durch die Krankheit seines fürstlichen Sohnes sei in Sorgen gesett worden, woran wir vorige Nacht in Sivry

25

großen Anteil empfunden. Er nahm es wohl auf, benn dieser Prinz war sein Liebling, zeigte sodann auf ihn, der in der Nähe hielt; wir verneigten uns auch vor ihm. Der Herzog wünschte uns allen Geduld und Ausdauer, und ich ihm dagegen eine ungestörte Gesundschet, weil ihm sonst nichts abgehe, uns und die gute Sache zu retten. Er hatte mich eigentlich niemals gesliebt, das mußte ich mir gefallen lassen; er gab es zu erkennen, das konnt' ich ihm verzeihen: nun aber war das Unglück eine milde Bermittlerin geworden, die uns 10 auf eine teilnehmende Weise zusammenbrachte.

Den 7. und 8. Oftober.

Wir hatten über die Maas gesetzt und den Weg eingeschlagen, der aus den Niederlanden nach Verdun führt; das Wetter war surchtbarer als je, wir lagerten bei Consenvoye. Die Unbequemlichkeit, ja das Unheil 15 stiegen auß höchste: die Zelte durchnäßt, sonst kein Schirm, kein Obdach; man wußte nicht, wohin man sich wenden sollte; noch immer sehlte mein Wagen, und ich entbehrte das Notwendigste. Konnte man sich auch unter einem Zelte bergen, so war doch an keine Ruhestelle zu 20 denken. Wie sehnte man sich nicht nach Stroh, ja nach irgend einem Brettstück, und zulest blieb doch nichts übrig, als sich auf den kalten, seuchten Boden niederzu-legen!

Nun hatte ich aber schon in vorigen gleichen Fällen 25 mir ein praktisches Hilßmittel ersonnen, wie solche Not zu überdauern sei; ich stand nämlich so lange auf den Füßen, bis die Knie zusammenbrachen, dann setzt' ich mich auf einen Feldstuhl, wo ich hartnäckig verweilte, bis ich niederzusinken glaubte, da denn jede Stelle, wo 30 man sich horizontal außstrecken konnte, höchst willkommen

war. Wie also Hunger das beste Gewürz bleibt, so wird Müdigkeit der herrlichste Schlaftrunk sein.

Zwei Tage und zwei Nächte hatten wir auf diese Beise verlebt, als der traurige Zustand einiger Kranken auch Gesunden zu gute kommen sollte. Des Herzogs Kammerdiener war von dem allgemeinen Übel befallen, einen Junker vom Regiment hatte der Fürst aus dem Lazarett von Grandpré gerettet; nun beschloß er, die beiden in das etwa zwei Meilen entsernte Berdun zu schieden. Kämmerier Bagner wurde ihnen zur Pslege mitgegeben, und ich säumte nicht, auf gnädigste vorsorgsliche Anmahnung, den vierten Platz einzunehmen. Mit Eupssehlungsschreiben an den Kommandanten wurden wir entlassen, und als beim Einsitzen der Pudel nicht zurücksbleiben durfte, so ward aus dem sonst so beliebten Schlaswagen ein halbes Lazarett und etwas Menageriesartiges.

Zur Eskorte, zum Quartier= und Proviantmeister erhielten wir jenen Husaren, der, namens Liseur, aus Luxemburg gebürtig, der Gegend kundig, Geschick, Gemundtheit und Kühnheit eines Freibenters vereinigte; mit Behagen ritt er vorauf und machte dem mit sechs starken Schimmeln bespannten Bagen und sich selbst ein

antes Anfeben.

Zwischen ansteckende Kranke gepackt, wußt' ich von keiner Apprehension. Der Mensch, wenn er sich getren bleibt, sindet zu jedem Zustande eine hilfreiche Maxime; mir stellte sich, sobald die Gefahr groß ward, der blindeste Fatalismus zur Hand, und ich habe bemerkt, daß Menschen, die ein durchaus gefährlich Metier treiben, sich durch denselben Glauben gestählt und gestärkt fühlen. Die Mahomedanische Religion gibt hievon den besten Beweiß.

Den 9. Ottober.

Unsere traurige Lazarettsahrt zog nun langsam dashin und gab zu ernsten Betrachtungen Anlaß, da wir in dieselbe Heerstraße sielen, auf der wir mit so viel Mut und Hossening ins Land eingetreten waren. Hier berührten wir nun wieder dieselbe Gegend, wo der erste Schuß aus den Weinbergen siel, denselben Hochweg, wo uns die hübsche Frau in die Hände lief und zurückgesührt worden; kamen an dem Mäuerchen vorbei, von wo sie uns mit den Ihrigen freundlich und zur Hossening ausgeregt begrüßte. Wie sah das alles jetzt anders anß! und wie doppelt unerfreulich erschienen die Folgen eines fruchtsosen Feldzugs durch den trüben Schleier eines anhaltenden Regenwetters!

Doch mitten in diesen Trübnissen sollte mir gerade das Erwänschteste begegnen. Wir holten ein Fuhrwerf 15 ein, das mit vier kleinen, unausehnlichen Pserden vor uns herzog; hier aber gab es einen Lust= und Erkennungs= auftritt, denn es war mein Wagen, mein Diener. "Paul!" ries ich aus, "Teuselsjunge, bist du's! Wie kommst du hierher?" Der Kosser stand gernhig ausgepackt an 20 seiner alten Stelle: welch erfreulicher Unblick! Und als ich mich nach Porteseuille und anderem hastig erkundigte, sprangen zwei Freunde aus dem Wagen, geheimer Seskretär Weyland und Hauptmann Bent. Das war eine gar frohe Szene des Wiedersindens, und ich ersuhr nun, 25 wie es bisher zugegangen.

Seit der Flucht jener Bauerknaben hatte mein Diener die vier Pferde durchzubringen gewußt und sich nicht allein von Hans bis Grandpré, sondern auch von da, als er mir aus den Augen gekommen, über die Wisne geschleppt und immer so fort verlangt, begehrt, souragiert, requiriert, bis wir zuletzt glücklich wieder zus sammentrasen und nun, alle vereint und höchst vergnügt,

nach Berdun zogen, wo wir genugsame Ruhe und Erquickung zu finden hofften.

Hiezu hatte denn auch der Husar weislich und klüglich die besten Boranstalten getroffen: er war voraus in 5 die Stadt geritten und hatte fich, bei der Fulle de3 Dranges, gar bald überzeugt, daß hier ordnungsgemäß, durch Wirksamkeit und guten Willen eines Quartieramts, nichts zu hoffen fei; glücklicherweise aber sah er in dem Hof eines schönen Hauses Anftalten zu einer herannahen-10 den Abreise, er sprengte gurud, bedeutete uns, wie wir fahren sollten, und eilte nun, sobald jene Partei heraus war, das Hoftor zu befeten, deffen Schließen zu verhindern und uns gar erwünscht zu empfangen. Wir fuhren ein, wir stiegen aus, unter Protestation einer alten Haushälterin, welche, foeben von einer Ginquar= tierung befreit, teine neue, befonders ohne Billet aufzu= nehmen Luft empfand. Indessen waren die Pferde schon ausgespannt und im Stalle, wir aber hatten und in die oberen Zimmer geteilt; der Hansherr, ältlich, Edelmann, 20 Ludwigsritter, ließ es geschehen: weder er noch Familie wollten von Gäften weiter wiffen, am wenigsten die3= mal von Breuften auf dem Rückzuge.

Den 10. Oftober.

Ein Knabe, der uns in der verwilderten Stadt herumführte, fragte mit Bedeutung: ob wir denn von den unwergleichlichen Berduner Pastetchen noch nicht gefostet hätten? Er führte uns darauf zu dem berühmtesten Meister dieser Art. Wir traten in einen weiten Hausraum, in welchem groß und kleine Ösen ringsherum angebracht waren, zugleich auch in der Mitte Tisch und Bänke zum frischen Genuß des augenblicklich Gebacknen. Der Künstler trat vor, sprach aber seine

Berzweiflung höchst lebhaft aus, daß es ihm nicht möglich sei, uns zu bedienen, da es ganz und gar an Butter sehle. Er zeigte die schönsten Borräte des seinsten Beizenmehls; aber wozu nützten ihm diese ohne Milch und Butter! Er rühmte sein Talent, den Beisall der z Einwohner, der Durchreisenden und bejammerte nur, daß er gerade jetzt, wo er sich vor solchen Fremden zu zeigen und seinen Rus auszubreiten Gelegenheit sinde, gerade des Notwendigsten ermangeln müßte. Er beschwor uns daher, Butter herbeizuschaffen, und gab zu verstehen, wenn wir nur ein wenig Ernst zeigen wollten, so sollte sich dergleichen schon irgendwo sinden. Doch ließ er sich für den Augenblick zusrieden stellen, als wir versprachen, bei längerem Ausenthalt von Fardin Fontaine dergleichen herbeizuholen.

Unsern jungen Führer, der uns weiter durch die Stadt begleitete und sich ebensowohl auf hübsche Kinder als auf Pastetchen zu verstehen schien, befragten wir nach einem wunderschönen Frauenzimmer, das sich eben aus dem Fenster eines wohlgebauten Hauses herausbog. "Ja," 20 rief er, nachdem er ihren Namen genannt, "das hübsche Köpschen mag sich sest auch den Schultern halten: es ist auch eine von denen, die dem König von Preußen Blumen und Früchte überreicht haben. Ihr Haus und Familie dachten schon, sie wären wieder oben drauf, das Blatt 25 aber hat sich gewendet, jetzt tausch' ich nicht mit ihr." Er sprach hierüber mit besonderer Gelassenheit, als wäre es ganz naturgemäß und könne und werde nicht anders sein.

Mein Diener war von Jardin Fontaine zurückgekommen, wohin er, unsern alten Birt zu begrüßen 30
und den Brief an die Schwester zu Paris wiederzubringen, gegangen war. Der necksiche Mann empfing ihn
gutmütig genug, bewirtete ihn aufs beste und lud die Herrschaft ein, die er gleichsalls zu traktieren versprach. So wohl sollt' es uns aber nicht werden; denn kaum hatten wir den Kessel übers Feuer gehängt, mit herskömmlichen Ingredienzien und Zeremonien, als eine Ordonnanz hereintrat und im Namen des Kommans danten, Herrn von Courdière, freundlich andeutete, wir möchten uns einrichten, morgen früh um acht Uhr aus Verdun zu sahren. Höchst betrossen, daß wir Dach, Fach und Herd, ohne uns nur einigermaßen herstellen zu können, eiligst verlassen und uns wieder in die wüste schnen, eiligst verlassen sehn sehen sollten, beriesen wir uns auf die Krankheit des Junkers und Kammers dieners, worauf er denn meinte, wir sollten diese baldenöglichst fortzubringen suchen, weil in der Nacht die Lazarette geleert und nur die völlig intransportablen Kranken zurückgelassen würden.

Und überfiel Schrecken und Entfetzen; denn bisher zweifelte niemand, daß von Seiten der Alliierten man Berdun und Longwy erhalten, wo nicht gar noch einige Festungen erobern und sichere Winterquartiere bereiten 20 müsse. Bon diesen Hoffnungen konnten wir nicht auf einmal Abschied nehmen; daher schien es uns, man wolle nur die Festung von den ungähligen Kranken und bem unglaublichen Troß befreien, um sie alsdann mit der notwendigen Garnison besetzen zu können. Kämmerier 25 Wagner jedoch, der das Schreiben des Herzogs dem Rommandanten überbracht hatte, glaubte das Aller= bedenklichste in diesen Magregeln zu sehen. Bas es aber auch im ganzen für einen Ausgang nähme, umften wir und diesmal in unfer Schickfal ergeben und speisten 30 geruhig den einfachen Topf in verschiedenen Absätzen und Trachten, als eine andere Ordonnanz abermals hereintrat und und beschied, wir möchten ja ohne Zaudern und Ausenthalt morgen früh um drei Uhr aus Berdin an kommen fuchen. Rämmerier Wagner, der den Inhalt jenes Briefs an den Kommandanten zu wiffen glaubte, fah hierin ein entschiedenes Bekenntnis, daß bie Feftung den Frangofen fogleich wieder würde übergeben werden. Dabei gedachten wir der Drohung des Anaben, gedachten der schönen geputten Frauenzimmer, der 5 Früchte und Blumen und betrübten uns zum erstenmal recht herglich und gründlich über eine fo entschieden miß= lungene große Unternehmung.

Ob ich schon unter dem diplomatischen Korps echte und verehrungswürdige Freunde gefunden, fo konnt' ich 10 doch, fo oft ich fie mitten unter diefen großen Bewegungen fand, mich gewiffer nedifchen Ginfalle nicht enthalten; fie kamen mir vor wie Schaufpieldirektoren, welche die Stude mablen, Rollen austeilen und in unscheinbarer Geftalt einhergehen, indessen die Truppe, jo gut fie kann, 16 aufs beste herausgestutt, das Resultat ihrer Bemühungen dem Glück und der Lanne des Bublikums überlaffen muß.

Baron Breteuil wohnte gegen und über; feit der Halsbandsgeschichte mar er mir nicht aus den Gedanken gekommen. Sein Haß gegen den Kardinal von Rohan 20 verleitete ihn zu der furchtbarften Abereilung; die durch jenen Brozeft entstandene Erschütterung ergriff die Brundfeften bes Staates, vernichtete die Achtung gegen die Königin und gegen die obern Stände überhaupt: benn leider alles, mas zur Sprache kam, machte nur das 25 greuliche Berderben dentlich, worin der Hof und die Vornehmeren befangen lagen.

Diesmal glaubte man, er habe den auffallenden Bergleich gestiftet, ber uns zum Rudzug verpflichtete, zu deffen Entschuldigung man höchft gunftige Bedingungen voraussette: man versicherte, König, Königin und Familie sollten freigegeben und sonst noch manches Bunfchens= werte erfüllt werden. Die Frage aber, wie diese großen diplomatischen Vorteile mit allem übrigen, was uns doch auch bekannt war, übereinstimmen sollten, ließ einen Zweisel nach dem andern aufkeimen.

Die Zimmer, die wir bewohnten, waren anständig möbliert; mir siel ein Bandschrank auf, durch dessen Glastüren ich viele regelmäßig beschnittene gleiche Hefte in Duart erblickte. Zu meiner Berwunderung ersah ich darauß, daß unser Birt als einer der Notablen im Jahre 1787 zu Paris gewesen; in diesen Heften war seine Instruktion abgedruckt. Die Mäßigkeit der das maligen Forderungen, die Bescheidenheit, womit sie absgesaßt, kontrastierten völlig mit den gegenwärtigen Zusständen von Gewaltsamkeit, übermut und Berzweislung. Ich las diese Blätter mit wahrhafter Kührung und nahm einige Cremplare zu mir.

Den 11. Oftober.

Dhue die Nacht geschlafen zu haben, waren wir früh um 3 Uhr eben im Begriff, unfern gegen das Hoftor gerichteten Wagen zu besteigen, als wir ein unüberwind= liches Hindernis gewahr wurden; denn es zog schon eine ununterbrochene Kolonne Krankenwagen zwischen den 20 zur Seite aufgehäuften Pflaftersteinen durch die zum Sumpf gefahrene Stadt. 2013 wir nun fo ftanden, abzuwarten, was erreicht werden konnte, drängte sich unser Wirt, der Ludwigsritter, ohne zu grüßen, an uns vorbei. Unfere Berwunderung über sein frühes und un-25 freundliches Erscheinen ward aber bald in Mitleid vertehrt; denn fein Bedienter, hinter ihm drein, trug ein Bündelchen auf dem Stocke, und fo ward es nur allan deutlich, daß er, nachdem er vier Wochen vorher Haus und Hof wiedergesehen hatte, es nun abermals, wie wir 30 unfre Eroberungen, verlaffen mußte.

Sodann ward aber meine Anfmerksamkeit auf die

bessern Pferde vor meiner Chaise gelenkt; da gestand denn die liebe Dienerschaft, daß sie die bisherigen schwachen, unbrauchbaren gegen Zucker und Nassee vertauscht, sogleich aber in Requisition anderer glücklich gewesen sei. Die Tätigkeit des gewandten Liseurs war biebei nicht zu verkennen; auch durch ihn kamen wir diesmal vom Flecke: denn er sprengte in eine Lücke der Wagenreihe und hielt das solgende Gespann so lange zurück, die wir sechs= und vierspännig eingeschaltet waren; da ich mich denn frischer Lust in meinem leichten Wägel= 10 chen abermals ersreuen konnte.

Run bewegten wir uns mit Leichenschritt, aber bewegten uns doch; der Tag brach an, wir befanden uns vor der Stadt in dem größtmöglichen Bewirr und Bewimmel. Alle Arten von Wagen, wenig Reiter, ungah= 16 lige Fußgänger durchkreuzten sich auf dem großen Blate vor dem Tor. Wir zogen mit unserer Kolonne rechts gegen Ctain, auf einem beschränkten Rahrmeg mit Graben zu beiden Seiten. Die Selbsterhaltung in einem so ungeheuren Drange kannte fcon fein Mitleiden, feine 20 Rücklicht mehr: nicht weit vor und fiel ein Pferd vor einem Ruftwagen, man schnitt die Strange entzwei und lieft es liegen. Alls nun aber die drei übrigen die Laft nicht weiter bringen konnten, schnitt man auch fie los, warf das schwerbepactte Kuhrwerk in den Graben, und 25 mit dem geringsten Aushalte fuhren wir weiter und zu= gleich über das Pferd weg, das sich eben erholen wollte, und ich fah gang deutlich, wie deffen Gebeine unter den Rädern knirschten und schlotterten.

Reiter und Fußgänger suchten sich von der schmalen, 30 unwegsamen Fahrstraße auf die Wiesen zu retten; aber auch diese waren zu Grunde geregnet, von ausgetretenen Gräben überschwemmt, die Verbindung der Fußpsade überall unterbrochen. Vier ansehnliche, schöne, sauber

gekleidete französische Soldaten wateten eine Zeitlang neben unseren Wagen her, durchans nett und reinlich, und wußten so gut hin und her zu treten, daß ihr Fußwerk nur bis an die Knorren von der schmutzigen Wallschutzeugte, welche die guten Leute bestanden.

Daß man unter solchen Umständen in Gräben, auf Wiesen, Feldern und Angern tote Pferde genug erblickte, war natürliche Folge des Zustands; bald aber sand man sie auch abgedeckt, die fleischigen Teile sogar ausgeschnitten — trauriges Zeichen des allgemeinen Mangels!

So zogen wir fort, jeden Augenblick in Gefahr, bei der geringsten eigenen Stockung selbst über Bord geworfen zu werden; unter welchen Umständen freilich die Sorgfalt unseres Geleitsmanns nicht genng zu rühmen und zu preisen war. Dieselbe betätigte sich denn auch zu Etain, wo wir gegen Mittag anlangten und in dem schönen, wohlgebauten Städtchen durch Straßen und auf Plätzen ein sinneverwirrendes Gewimmel um und neben uns erblickten: die Masse wogte hin und her, und indem alles vorwärts drang, ward jeder dem andern hinderlich.

Unvermutet ließ unfer Führer die Wagen vor einem wohlgebauten Hause des Marktes halten; wir traten ein, Hausherr und Fran begrifften uns in ehrerbietiger Entsernung.

Man sührte uns in ein getäseltes Zimmer auf gleicher Erde, wo im schwarz-marmornen Kamin behägliches Fener brannte. In dem großen Spiegel darüber besichanten wir uns ungern: denn ich hatte noch immer nicht die Entschließung gefaßt, meine langen Haare kurfichneiden zu lassen, die jetzt wie ein verworrener Hanfrocken umherquollen; der Bart, stranchig, vermehrte das wilde Unsehen unserer Gegenwart.

nun aber konnten wir, aus den niedrigen Feustern

den ganzen Markt überschauend, unmittelbar das grenzenlose Getümmel beinahe mit Sanden greifen. Aller Art Kußgänger, Uniformierte, Marode, gefunde aber trauernde Bürgerliche, Beiber und Rinder drängten und quetschten sich zwischen Fuhrwerk aller Geftalt; Ruft= und Leiter= 5 wagen, Gin= und Mehrspänner, hunderterlei eigenes und requiriertes Gepferde, weichend, auftogend, hinderte fich rechts und links. Auch Hornvieh zog damit weg, mahr= scheinlich geforderte, weggenommene Berden. Reiter fah man wenig; auffallend aber waren die eleganten Wagen 10 der Emigrierten, vielfarbig laciert, verguldet und verfilbert, die ich wohl schon in Grevenmachern mochte bewundert haben. Die größte Rot entstand aber da, wo die den Markt füllende Menge in eine zwar gerade und wohlgebaute, doch verhältnismäßig viel zu enge Straße 15 ihren Weg einschlagen follte. Ich habe in meinem Leben nichts Ahnliches gefehn; vergleichen aber ließ fich ber Anblick mit einem erft über Wiefen und Anger ausge= tretenen Strome, der fich nun wieder durch enge Brudenbogen durchdrängen und im beschränkten Bette weiter 20 fließen foll.

Die lange, aus unsern Fenstern übersehbare Straßę hinab schwoll unaushaltsam die seltsamste Woge; ein hoher zweisitziger Reisewagen ragte über der Flut empor. Er ließ uns an die schönen Französinnen denken; sie 25 waren es aber nicht, sondern Graf Haugwitz, den ich mit einiger Schadensrende Schritt vor Schritt dahin= wackeln sah.

Bum 11. Oftober.

Sin guted Essen war und bereitet, die köstlichste Schöpsenkenle besonders willkommen; an gutem Wein und Brot sehlte es nicht, und so waren wir, neben dem 30 größten Getümmel, in der schönsten Bernhigung: wie man auch wohl der stürmenden See, am Fuße eines

Leuchtturns auf dem Steindamm sigend, der wilden Wellenbewegung zusieht und dort und da ein Schiff ihrer Wilkür preisgegeben. Aber uns erwartete in diesem gastlichen Hause eine wahrhaft herzergreisende Familienszene.

Der Sohn, ein schöner junger Mann, hatte schon einige Zeit, hingeriffen von den allgemeinen Gefinnungen, in Paris unter den Nationaltruppen gedient und sich dort hervorgetan. Als nun aber die Breugen einge= brungen, die Emigrierten mit der ftolgen Soffnung eines gewissen Sieges herangelangt waren, verlangten die nun auch zuversichtlichen Eltern dringend und wieder dringend, der Sohn folle feine dortige Lage, die er nunmehr verabscheuen muffe, eiligst aufgeben, zurudkehren und dies= 15 seits für die gute Sache fechten. Der Sohn, wider Willen, aus Pietät, kommt zurud, eben in dem Moment, da Preugen, Ofterreicher und Emigrierte retirieren; er eilt verzweiflungsvoll durch das Gedränge zu feinem Baterhause. Was foll er nun anfangen? und wie follen fie ihn empfangen? Freude, ihn wieder zu fehen, Schmerz, ihn in dem Angenblick wieder zu verlieren, Berwirrung, ob Haus und Hof in diesem Sturm werde zu erhalten fein. Als junger Mann bem neuen Sufteme gunftig, kehrt er genötigt zu einer Partei zurück, die er verab= schent, und eben als er fich in dies Schickfal ergibt, fieht er diese Partei zu Grunde gehen. Aus Paris entwichen, weiß er sich schon in das Sünden- und Todesregister geschrieben; und nun im Augenblick foll er aus seinem Baterlande verbannt, aus seines Baters Saufe gestoßen werden. Die Eltern, die fich gern an ihm legen möchten, muffen ihn felbft wegtreiben, und er, in Schmerzen 3= wonne des Wiedersehens, weiß nicht, wie er sich los= reifen foll; die Umarmungen sind Borwürfe, und das Scheiben, bas vor unfern Angen gefchieht, ichrecklich.

Unmittelbar vor unserer Stubentüre ereignete sich das alles auf der Hausflur. Kaum war es still geworden und die Eltern hatten sich weinend entfernt, als eine Szene, fast noch munderbarer, auffallender, und felbft ausprach, ja in Berlegenheit sette und, obgleich herz- 5 ergreifend genug, uns doch zulett ein Lächeln abnötigte. Ginige BauerBleute, Männer, Frauen und Rinder, brangen in unsere Zimmer und warfen sich heulend und schreiend mir zu Füßen. Mit der vollen Beredsamkeit des Schmerzes und des Jammers klagten sie, daß man ihr schönes Rind= vieh wegtreibe, fie ichienen Bachter eines ansehnlichen Gutes; ich folle nur zum Genfter hinaussehen: eben treibe man sie vorbei, es hatten Preufen sich derselben bemächtigt; ich folle befehlen, folle Bilfe ichaffen. Sierauf trat ich, um mich zu besinnen, ans Fenster, der leicht= 15 fertige Sufar stellte sich hinter mich und fagte: "Berzeihen Sie! ich habe Sie für den Schwager des Königs von Preußen ausgegeben, um gute Aufnahme und Bewirtung zu finden. Die Bauern hätten freilich nicht hereinkommen follen; aber mit einem guten Wort weisen Gie die Leute an mich und scheinen überzeugt von meinen Borschlägen."

Was war zu tun? überrascht und unwillig nahm ich mich zusammen und schien über die Umstände nachzudenken. Wird doch, sagt' ich zu mir selbst, List und Berschlagen=heit im Kriege gerühmt! Wer sich durch Schelme be= 25 dienen läßt, kommt in Gesahr, von ihnen irre gesührt zu werden. Ein Skandal, unnütz und beschämend, ist hier zu vermeiden. Und wie der Arzt in verzweiselten Fällen wohl noch ein Hossungsrezept verschreibt, ent=ließ ich die guten Menschen mehr pantomimisch als mit 30 Worten; dann sagt' ich mir zu meiner Beruhigung: Hatte doch bei Sivry der echte Thronsolger den bedrängten Leuten ihr Pserd nicht zusprechen können, so dürste sich der untergeschobene Schwager des Königs wohl verzeihen,

wenn er die Hilfsbedürftigen mit irgend einer klugen eingeflüfterten Wendung abzulehnen suchte.

Bir aber gelangten in sinstever Nacht nach Spincourt; alle Fenster waren helle, zum Zeichen, daß alle Zimmer besetzt seien. Un jeder Haustüre ward protestiert von den Einwohnern, die keine neuen Gäste, von den Einquartierten, die keine Genossen aufnehmen wollten. Ohne viel Umstände aber drang unser Husar ins Haus, und als er einige französische Soldaten in der Halle am Feuer sand, ersuchte er sie zudringlich, vornehmen Herrn, die er geleite, einen Platz am Kamin einzuräumen. Wir traten zugleich herein; sie waren freundlich und rückten zusammen, setzten sich aber bald wieder in die wunderliche Positur, ihre ausgehobenen Füße gegen das Feuer zu sirecken. Sie liesen auch wohl einmal im Saale hin und wider und kehrten bald in ihre vorige Lage zurück, und nun konnt' ich bemerken, daß es ihr eigentliches Geschäft sei, den untern Teil ihrer Kamaschen zu trocknen.

Gar bald aber erschienen sie mir als bekannt: es waren eben dieselbigen, die heute früh neben unserm Wagen im Schlamme so zierlich einhertraten. Nun, früher als wir angelangt, hatten sie schon am Brunnen die untersten Teile gewaschen und gebürstet, trockneten sie nunmehr, um morgen früh neuem Schmutz und Unrat galant eutgegenzugehen. Sin musterhastes Betragen, an das man sich in manchen Fällen des Lebens wohl wieder zu erinnern hat! Auch dacht' ich dabei meiner lieben Kriegskameraden, die den Besehl zur Keinlichkeit murrend ausgenommen hatten.

Doch uns dergestalt untergebracht zu haben, war dem klugen, dienstfertigen Liseux nicht genug; die Fiktion des Mittags, die sich so glücklich erwiesen hatte, ward kühnelich wiederholt: die hohe Generalsperson, der Schwager des Königs, wirkte mächtig und vertrieb eine ganze Masse

30

guter Emigrierten aus einem Zimmer mit zwei Betten. Zwei Offiziere von Köhler nahmen wir dagegen in densfelben Raum auf; ich aber begab mich vor die Haustüre zu dem alten erprobten Schlaswagen, dessen Deichsel, diesmal nach Deutschland gekehrt, mir ganz eigene Gestanken hervorrief, die jedoch durch ein schnelles Einschlummern gar bald abgeschnitten wurden.

Den 12. Oftober.

Der heutige Weg erschien noch trauriger als der gestrige: ermattete Pserde waren öster gesallen und lagen mit umgestürzten Wagen häusiger neben der Hochstraße 10 auf den Wiesen. Aus den geborstenen Decken der Rüstzwagen sielen gar niedliche Mantelsäcke, einem Emigriertenztorps gehörig, hervor; das bunte, zierliche Ansehn dieses herrenlosen, aufgegebenen Gutes lockte die Besitzlust der Borbeiwandernden, und mancher bepackte sich mit einer 15 Last, die er zunächst auch wieder abwersen sollte. Darans mag denn wohl die Rede entstanden sein, auf dem Nückzuge seien Emigrierte von Preußen geplündert worden.

Bon ähnlichen Vorfällen erzählte man auch manches Scherzhafte. Ein schwer beladener Emigrantenwagen war ebenermaßen an einer Anhöhe steden geblieben und verlassen worden. Nachsolgende Truppen untersuchen den Inhalt, sinden Kästchen von mäßiger Größe, auffallend schwer, belästigen sich gemeinschaftlich damit und schleppen sie mit unfäglicher Mühe auf die nächste Höhe. Hier wollen sie num in die Bente und in die Last sich teilen: aber welch ein Andlick! Aus jedem zerschlagenen Kasten fällt eine Unzahl Kartenspiele hervor, und die Goldelustigen trösten sich im wechselseitigen Spott durch Lachen und Possen.

Wir aber zogen durch Longuyon nach Longwy; und

hier muß man, indem die Vilder bedeutender Freudenfzenen aus dem Gedächtnis verschwinden, sich glücklich
schätzen, daß auch widerwärtige Greuelbilder sich vor der Einbildungskraft abstumpsen. Bas soll ich also wiederholen, daß die Wege nicht besser wurden, daß man nach
wie vor zwischen umgestürzten Bagen abgedeckte und
frisch ausgeschnittene Pferde aber- und abermals rechts
und links verabscheute! Bon Büschen schlecht bedeckte,
geplünderte und ausgezogene Menschen konnte man oft
genug bemerken, und endlich lagen auch die vor dem
offenen Blick neben der Straße.

Uns follte jedoch auf einem Seitenwege abermals Erquickung und Erholung werden, bagegen aber auch traurige Betrachtungen über den Zustand des wohls habenden, gutmütigen Bürgers in schrecklichem, diesmal ganz unerwartetem Kriegsunheil.

Den 13. Oftober.

Unser Führer wollte nicht freventlich seine braven, wohlhabenden Berwandten in dieser Gegend gerühmt haben; er ließ uns deshalb einen Umweg machen über Arlon, wo wir in einem schönen Städtchen, bei ansehnelichen und wackern Leuten, in einem wohlgebanten und gut eingerichteten Hause, von ihm angemeldet, gar freundelich aufgenommen wurden. Die guten Personen freuten sich selbst ihres Bettern, glaubten gewisse Besserung und nächste Besörderung schon in dem Austrage zu sehn, daß er und mit zwei Bagen, so viel Pserden und, wie er ihnen glauben gemacht hatte, mit vielem Geld und Kostsbarteiten and dem gefährlichsten Gewirre herauszussühren beehrt worden. Auch wir konnten seiner bisherigen Leistung das beste Zengnis geben, und ob wir gleich an die Bekehrung dieses verlornen Sohnes nicht sonderlich glauben

fonnten, so waren wir ihm doch diesmal so viel schuldig geworden, daß wir auch seinem künftigen Betragen einiges Butrauen nicht ganz verweigern durften. Der Schelm verfehlte nicht, mit schmeichelhaftem Wesen das Seinige au tun, und erhielt wirklich in der Stille von den braven 6 Leuten ein artiges Geschenk in Gold. Wir erquickten uns dagegen an gutem kalten Frühftuck und dem treff= lichsten Wein und beantworteten die Fragen der freilich auch sehr erstaunten wackern Leute wegen der wahrschein= lichen nächsten Zukunft fo ichonend als möglich.

10

Vor dem Hause hatten wir ein paar sonderbare Wagen bemerkt, länger und teilweise höher als gewöhnliche Rüft= magen, auch an ber Seite mit wunderlichen Unfaten geformt. Mit rege gewordener Neugier fragte ich nach diesem seltsamen Kuhrwerke; man antwortete mir zutraulich, 16 aber mit Borficht: es fei darin die Affignatenfabrik der Emigrierten enthalten, und bemerkte babei, mas für ein grenzenloses Ungliick badurch über die Gegend gebracht worden. Denn da man sich seit einiger Zeit der echten Affignate kaum erwehren könne, so habe man nun auch, 20 feit dem Ginmarfch der Allierten, diese falschen in Umlauf gezwungen. Ausmerksame Sandelsleute hatten da= gegen fogleich, ihrer Sicherheit willen, diefe verdächtige Papierware nach Paris zu fenden und sich von dorther offizielle Erklärung ihrer Falschheit zu verschaffen gewußt; 26 dies verwirre aber Handel und Wandel ins Unendliche: benn da man bei den echten Affignaten fich nur zum Teil gefährdet finde, bei den falfden aber gewiß gleich um das Ganze betrogen fei, auch beim erften Unblick niemand fie zu unterscheiden vermöge, so wisse kein Mensch so mehr, was er geben und was er empfangen folle; dies verbreite schon bis Luxemburg und Trier solche Ungewißbeit. Mifstrauen und Bangigkeit, daß nunmehr von allen Seiten das Glend nicht größer werden könne.

Bei allen solchen schon exlittenen und noch zu fürchtenden Unbilden zeigten sich diese Personen in bürgerlicher Würde, Freundlickeit und gutem Benehmen zu
unserer Berwunderung, wovon und in den französischen
s ernsten Dramen alter und neuer Zeit ein Abglanz herüber
gekommen ist. Bon einem solchen Zustande können wir
und in eigner vaterländischer Wirklichkeit und ihrer Nachbildung keinen Begriff machen. Die potito ville mag
lächerlich sein, die deutschen Kleinstädter sind dagegen
absurd.

Den 14. Oftober.

Sehr angenehm überrascht suhren wir von Arlon nach Luxemburg auf der besten Kunststraße und wurden in diese sonst so wichtige und wohlverwahrte Festung eingelassen wie in jedes Dorf, in jeden Flecken. Ohne irgend angehalten oder besragt zu werden, sahen wir uns nach und nach innerhalb der Außenwerke, der Wälle, Gräben, Zugbrücken, Mauern und Tore, unserm Führer, der Mutter und Bater hier zu finden vorgab, das weitere vertranend. Aberdrängt war die Stadt von Blessierten und Kranken, von tätigen Menschen, die sich selbst, Pferde und Fuhrwerk wieder herzustellen trachteten.

Unsere Gesellschaft, die sich bisher zusammengehalten hatte, mußte sich trennen; mir verschaffte der gewandte Duartiermeister ein hübsches Zimmer, das aus dem engsten Söschen, wie aus einer Feneresse, doch bei sehr hohen Fenstern genugsames Licht erhielt. Hier wußte er mich mit meinem Gepäck und sonst gar wohl einzurichten und sür alle Bedürsnisse zu forgen; er gab mir den Begriff von den Hause und Mietlenten des Gebändes und versicherte, daß ich gegen eine kleine Gabe so bald nicht ausgetrieben und wohl behandelt werden sollte.

Her kount' ich nun zum erstemmal den Kosser wieder Goethes Berte. XXVIII.

aufschließen und mich meiner Reise-Babfeligkeiten, bes Geldes, der Manufkripte wieder versichern. Das Konvolut zur Farbenlehre bracht' ich zuerft in Ordnung, immer meine frühfte Maxime vor Angen: die Erfahrung zu erweitern und die Methode zu reinigen. Gin Kriegs= und 5 Reisetagebuch mocht' ich gar nicht anrühren. Der un= gluckliche Berlauf der Unternehmung, der noch Schlim= meres befürchten ließ, gab immer neuen Anlaß zum Biederkäuen des Berdruffes und zu neuem Aufregen der Sorge. Meine ftille, von jedem Geräufch abgeschloffene 10 Wohnung gewährte mir wie eine Alosterzelle vollkommenen Raum zu ben ruhigften Betrachtungen, bagegen ich mich, sobald ich nur den Ruf vor die Saustüre hinaussetzte, in dem lebendigften Rriegsgetummel befand und nach Luft das wunderlichste Lokal durchwandeln konnte, das 15 vielleicht in der Welt zu finden ift.

Den 15. Oftober.

Wer Luxemburg nicht gesehen hat, wird sich keine Vorstellung von diesem an und über einander gesügten Kriegsgebäude machen. Die Einbildungskrast verwirrt sich, wenn man die seltsame Mannigsaltigkeit wieder 20 hervorrusen will, mit der sich das Auge des hin und her gehenden Wanderers kaum besreunden konnte. Plan und Grundris vor sich zu nehmen wird nötig sein, nachstehens des nur einigermaßen verständlich zu sinden.

Ein Bach, Petrus genannt, erst allein, dann, ver= 25 bunden mit dem entgegenkommenden Fluß, die Elze, schlingt sich mäanderartig zwischen Felsen durch und um sie herum, bald im natürlichen Lauf, bald durch Kunst genötigt. Auf dem linken User liegt hoch und flach die alte Stadt; sie, mit ihren Festungswerken nach dem 20 offenen Lande zu, ist andern besessigten Städten ähnlich.

Als man nun für die Sicherheit derfelben nach Westen Sorge getragen, sah man wohl ein, daß man sich auch gegen die Tiese, wo das Wasser fließt, zu verwahren habe; bei zunehmender Kriegskunst war auch das nicht hinreichend, man mußte, auf dem rechten User des Gewässers, nach Süden, Osten und Norden auf eine und ausspringenden Winkeln unregelmäßiger Felspartien neue Schanzen vorschieben, nötig immer eine zur Beschüßung der andern. Hieraus entstand nun eine Verkettung uns sidersehbarer Bastionen, Redouten, halber Monde und solches Zangen- und Krakelwerk, als nur die Verteidigungsstunst im seltsamsten Falle zu leisten vermochte.

Nichts kann deshalb einen wunderlichern Anblick gewähren, als das mitten durch dies alles am Flusse sich
inabziehende enge Tal, dessen wenige Flächen, dessen
sanft oder steil aufsteigende Höhen zu Gärten angelegt,
in Terrassen abgestuft und mit Lusthäusern belebt sind;
von wo ans man auf die steilsten Felsen, auf hochgetürmte
Manern rechts und links hinausschant. Hier sindet sich
o viel Größe mit Annut, so viel Ernst mit Lieblichkeit
verbunden, daß wohl zu wünschen wäre, Ponssin hätte
sein herrliches Talent in solchen Känmen betätigt.

Nun besaßen die Eltern unseres lockeren Führers in dem Pfassental einen artigen abhängigen Garten, dessen Genuß sie mir gern und freundlich überließen. Virche und Aloster, nicht weit entsernt, rechtsertigte den Namen dieses Elysiums, und in dieser geistlichen Nachbarsschaft schien auch den weltlichen Bewohnern Ruh und Friede verheißen, ob sie gleich mit jedem Blick in die Höhe an Krieg, Gewalt und Berderben erinnert wurden.

Jetzt nun aber aus der Stadt, wo das unselige Kriegsnachspiel mit Lazaretten, abgerissenen Soldaten, zerstückten Wassen, herzustellenden Achsen, Rädern und Lasetten, zugleich mit sonstigen Trümmern aller Art aus-

geführt wurde, in eine folche Stille zu flüchten, war höchst wohltätig; aus den Straffen zu entweichen, wo Bagner, Schmiede und andre Gewerke ihr Befen öffent= lich unermübet und geräuschvoll trieben, und sich in bas Gärtchen im geiftlichen Tale zu verbergen, war höchft s behaglich. Hier fand ein Ruhe= und Sammlungbedürf= tiger das willkommenfte Afnl.

Den 16. Oftober.

Die allen Begriff übersteigende Mannigfaltigkeit der auf und an einander getürmten, gefügten Rriegsgebäude, die bei jedem Schritt vor- oder rudwärts, auf- oder ab- 10 wärts ein anderes Bild zeigten, riefen die Luft hervor, wenigstens etwas davon aufs Papier zu bringen. Freilich mußte biefe Neigung auch wieder einmal fich regen. da feit soviel Wochen mir kaum ein Gegenstand vor die Augen gekommen, der sie geweckt hatte. Unter andern 15 fiel es sonderbar auf, daß so manche gegen einander über ftebende Felfen, Manern und Berteidigungswerke in der Sohe durch Zugbrücken, Galerien und gewiffe wunderliche Vorrichtungen verbunden waren. Frgend jemand vom Metier hatte diefes alles mit Runftaugen angefehen 20 und fich mit Goldatenblick der fichern Ginrichtung erfreut; ich aber konnte nur den malerischen Effekt ihr abgewinnen und hatte gar zu gern, ware nicht alles Zeichnen an und in den Festungen höchlich verpont, meine Nachbildungsfräfte bier in Übung gesett.

Den 19. Oftober.

25

Nachdem ich nun also mehrere Tage in diesen Labyrinthen, wo Naturfels und Kriegsgeban wetteifernd feltsam steile Schluchten gegen einander aufgetürmt und

baneben Pflanzenwachstum, Baumzucht und Luftgebüsch nicht ausgeschlossen, mich sinnend und denkend einsam genug herumgewunden hatte, sing ich an, nach Hause kommend, die Bilder, wie sie sich der Einbildungskraft nach und nach einprägten, aus Papier zu bringen, unvollkommen zwar, doch hinreichend, das Andenken eines höchst seltsamen Zustandes einigermaßen sestzuhalten.

Den 20. Ottober.

Ich hatte Zeit gewonnen, das kurz Vergangene zu überdenken, aber je mehr man dachte, je verworrener und unsicherer ward alles vor dem Blicke. Auch sah ich, daß wohl das Notwendigste sein möchte, sich auf das unmittels bar Bevorstehende zu bereiten. Die wenigen Meilen bis Trier mußten zurückgelegt werden; aber was mochte dort zu sinden sein, da nun die Herren selbst mit andern Flüchtlingen sich nachdrängten!

Als das Schmerzlichste jedoch, was einen jeden, mehr oder weniger resigniert wie er war, mit einer Art von Furienwut ergriff, empfand man die Kunde, die sich nicht verbergen ließ, daß unsere höchsten Heerschierer mit den vermaledeiten, durch das Manisest dem Untergang gewidmeten, durch die schrecklichsten Taten abscheulich dargestellten Aufrührern doch übereinkommen, ihnen die Festungen übergeben mußten, um nur sich und den Ihrigen eine mögliche Kückschr zu gewinnen. Ich habe von den Unsrigen gesehen, sür welche der Wahnsinn zu fürchten war.

Den 22. Oftober.

Auf dem Wege nach Trier fand sich bei Grevenmachern nichts mehr von jener galanten Wagenburg; öbe, wist und zersahren lagen die Anger, und die weit und breiten Spuren deuteten auf jenes vorübergegangene flüchtige Dasein. Um Posthaus suhr ich diesmal mit requirierten Pserden ganz im stillen vorbei, das Briefstästchen stand noch auf seinem Platze, kein Gedränge war umher, man konnte sich der wunderlichsten Gedanken nicht serwehren.

Doch ein herrlicher Sonnenblick belebte soeben die Gegend, als mir das Monument von Jgel, wie der Leuchtturm einem nächtlich Schiffenden, entgegenglänzte.

Bielleicht war die Macht des Altertums nie so ge= 10 fühlt worden als an diesem Kontrast: ein Monument, zwar auch kriegerischer Zeiten, aber doch glücklicher, sieg= reicher Tage und eines dauernden Wohlbesindens rühriger Menschen in dieser Gegend.

Obgleich in später Zeit, unter den Antoninen, er= 15 baut, behält es immer noch von trefflicher Kunst so viel Eigenschaften übrig, daß es uns im gauzen anmutig= ernst zuspricht und aus seinen, obgleich sehr beschädigten Teilen das Gefühl eines fröhlich-tätigen Daseins mit= teilt. Es hielt mich lange sest; ich notierte manches, 20 ungern scheidend, da ich mich nur desto unbehaglicher in meinem erbärmlichen Zustande sühlte.

Doch auch jetzt wechselte schnell wieder eine freudige Aussicht in der Seele, die bald darauf zur Wirklichkeit gelangte.

Den 23. Oftober.

25

Wir brachten unserm Freunde, Leutnant von Fritsch, den wir auf seinem Posten widerwillig zurückgelassen, die erwünschte Nachricht, daß er den Militär-Verdienstorden erhalten habe, mit Recht, wegen einer braven Tat, und mit Glück, ohne an unserm Jammer teilgenommen zu so haben. Die Sache verhielt sich aber also.

Die Frangofen, weil fie und weit genug ins Land

vorgedrungen, uns in bedeutender Entfernung, in großer Not wußten, versuchten im Nücken einen unvermuteten Streich. Sie näherten sich Trier in bedeutender Anzahl, sogar mit Kanonen. Leutnant von Fritsch erfährt es, und mit weniger Mannschaft geht er dem Feinde entgegen, der, über die Bachsamkeit stutzend, mehr anrückende Truppen besürchtend, nach kurzem Gesecht sich bis Merzig zurückzieht und nicht wieder erscheint. Dem Freunde war das Pferd blessiert, durch dieselbe Kugel sein Stiesel gestreist, dagegen er aber auch, als Sieger zurücksehrend, aus beste empfangen wird. Der Magistrat, die Bürgerschaft erzeigen ihm alle mögliche Ausmerksamkeit; auch die Frauenzimmer, die ihn bisher als einen hübschen jungen Mann gekannt, ersreuen sich nun doppelt an ihm als einem Helden.

Sogleich berichtet er seinem Chef den Borsall, der, wie billig, dem Könige vorgetragen wird, worauf denn der blaue Kreuzstern ersolgt. Die Glückseligkeit des braven Jünglings, dessen lebhafteste Freude mitzufühlen, war ein ungemeiner Genuß; ihn hatte das Glück, das uns vermied, in unserm Kücken aufgesucht, und er sah sich für den militärischen Gehorsam belohnt, der ihn an einer untätigen Lage zu sesselle schien.

Den 24. Oftober.

Der Freund hatte mir bei jenem Kanonikus aber= 25 mals Quartier verschafft. Auch ich war von der all= gemeinen Krankheit nicht ganz frei geblieben und bedurfte daher einiger Arznei und Schonung.

In diesen ruhigen Stunden nahm ich sogleich die turzen Bemerkungen vor, die ich bei dem Monument zu 30 Jgel aufgezeichnet hatte.

Soll man ben allgemeinften Gindruck aussprechen, .

so ist hier Leben dem Tod, Gegenwart der Zukunft entsgegengestellt und beide unter einander im ästhetischen Sinne aufgehoben. Dies war die herrliche Art und Beise der Alten, die sich noch lange genug in der Kunstwelt erhielt.

5

Die Höhe des Monuments kann 70 Fuß betragen, es steigt in mehreren architektonischen Abteilungen obeliskenartig hinaus: erst der Grund, auf diesem ein Sockel, sodann die Hauptmasse, darüber eine Attike, sodann ein Fronton und zuletzt eine wundersam sich aufschlingende spitze, wo sich die Reste einer Lugel und eines Ablers zeigen. Jede dieser Abteilungen ist mit den Gliedern, aus denen sie besteht, durchaus mit Bildern und Zieraten aeschmückt.

Diese Eigenschaft beutet denn freilich auf spätere 16 Beiten: denn dergleichen tritt ein, sobald sich die reine Proportion im Ganzen verliert, wie denn auch hier daran

manches zu erinnern sein möchte.

Dessen ungeachtet muß man anerkennen, daß dieses Werk auf eine erst kurz vergangene höhere Kunst ge= 20 gründet ist. So waltet denn auch über das Ganze der antike Sinn, in dem das wirkliche Teben dargestellt wird, allegorisch gewürzt durch mythologische Andentungen. In dem Hauptselde Mann und Frau von kolossaler Bildung, sich die Hände reichend, durch eine dritte, verloschene Sigur, als einer Segnenden, verbunden. Sie stehen zwischen zwei sehr verzierten, mit über einander gestellten tanzenden Kindern geschmückten Pilastern.

Alle Flächen sodann beuten auf die glücklichsten Familienverhältnisse, übereindenkende und -wirkende Ber- 80 wandte, redliches, genußreiches Zusammenleben darstellend.

Aber eigentlich waltet überall die Tätigkeit vor; ich getrane mir jedoch nicht alles zu erklären. In einem Felde scheinen sich Geschäft-überlegende Handelsleute versammelt zu haben; offenbar aber sind beladene Schiffe, Delphine als Verzierung, Transport auf Saumrossen, Ankunft von Waren und deren Beschauen, und was sonst noch Menschliches und Natürliches mehr vorkommen bürste.

Sodam aber auch im Zodiak ein rennendes Pferd, das vielleicht vormals Wagen und Lenker hinter sich zog, in Friesen, sodann sonstigen Käumen und Giebelselbern Bacchus, Faunen, Sol und Luna, und was sonst noch Wunderbares Knopf und Gipfel verzieren und verziert haben mag.

Das Ganze ist höchst ersreulich, und man könnte, auf der Stuse, wo heutzutag Bau- und Bildkunst stehen, in diesem Sinne ein herrliches Denkmal den würdigsten Wenschen, ihren Lebensgenüssen und Berdiensten gar wohl errichten. Und so war es mir denn recht erwünscht, mit solchen Betrachtungen beschäftigt, den Geburtstag unserer verehrten Herzogin Amalie im stillen zu seiern, ihr Leben, ihr edles Wirken und Wohltun umständlich zurückzurusen; woraus sich denn ganz natürlich die Auseregung ergab, ihr in Gedanken einen gleichen Obelisk zu widmen und die sämtlichen Käume mit ihren individuellen Schicksalen und Tugenden charakteristisch zu verzieren.

Trier, ben 25. Ottober.

Die mir nunmehr gegönnte Kuh und Bequemlichteit benutzte ich nun, ferner manches zu ordnen und
aufzubewahren, was ich in den wildesten Zeiten bearbeitet
hatte. Ich rekapitulierte und redigierte meine chromatischen Akten, zeichnete mehrere Figuren zu den Farbentaschn, die ich oft genug veränderte, um das, was ich
darstellen und behaupten wollte, immer anschaulicher zu
machen. Hierauf dacht ich denn auch, meinen dritten

Teil von Fischers physikalischem Lexikon wiederzuerlangen. Auf Erkundigung und Nachforschen fand ich endlich die Rüchmagd im Lazarett, das man mit ziemlicher Sorafalt in einem Kloster errichtet hatte. Sie litt an ber allgemeinen Krankheit, doch waren die Räume luftig und 5 reinlich; fie erkannte mich, konnte aber nicht reden, nahm den Band unter dem Haupte hervor und übergab mir ihn so reinlich und wohl erhalten, als ich ihn überliefert hatte, und ich hoffe, die Sorgfalt, der ich fie empfahl,

10

wird ihr zu gute gekommen fein.

Gin junger Schullehrer, ber mich befuchte und mir verschiedene der neuften Journale mitteilte, gab Gelegen= heit zu erfreulichen Unterhaltungen. Er verwunderte sich, wie so viel andere, daß ich von Poesie nichts wiffen wolle, dagegen auf Naturbetrachtungen mich mit ganzer 15 Rraft zu werfen schien. Er war in der Kantischen Philosowhie unterrichtet, und ich konnte ihm daher auf den Beg deuten, ben ich eingeschlagen hatte. Benn Rant in seiner "Kritik der Arteilskraft" der afthetischen Urteils= fraft die teleologische zur Seite stellt, so ergibt sich darans. 20 daß er andeuten wolle: ein Kunstwerk folle wie ein Naturwerk, ein Naturwerk wie ein Kunstwerk behandelt und der Wert eines jeden aus fich felbft entwickelt, an fich felbst betrachtet werden. Über folche Dinge konnte ich fehr beredt sein und glaube, dem guten jungen Mann 25 einigermaßen genutt zu haben. Es ist wundersam, wie eine jede Zeit Wahrheit und Jrrimm aus dem Rurgvergangenen, ja dem Längstvergangenen mit sich trägt und schleppt, muntere Geifter jedoch sich auf neuer Bahn bewegen, wo fie fich's denn freilich gefallen laffen, meift 30 allein zu gehen oder einen Gefellen auf eine furze Strecke mit fich fortzugiehen.

Trier, ben 26. Oftober.

Nun durfte man aber aus folchen ruhigen Um= gebungen nicht heraustreten, ohne sich wie im Mittel= alter zu finden, wo Klostermauern und der tollste un= regelmäßigste Kriegszuftand mit einander immerfort 6 kontraftierten. Besonders jammerten einheimische Bürger jo wie zurückfehrende Emigrierte über das schreckliche Unheil, was durch die falfchen Affignaten über Stadt und Land gekommen war. Schon hatten Handelshäuser gewußt, dergleichen nach Paris zu bringen, und von dort die Falschheit, völlige Ungültigkeit, die höchste Gefahr vernommen, sich mit dergleichen nur irgend abzugeben. Daß die echten gleichfalls dadurch in Migkredit gerieten, daß man bei völliger Umkehrung der Dinge auch wohl die Bernichtung aller diefer Bapiere zu fürch-15 ten habe, fiel jedermann auf. Diefes ungeheure Ubel nun gefellte fich zu den übrigen, fo daß es vor der Gin= bildungskraft und dem Gefühl gang grenzenlos erschien: ein verzweiflungsvoller Zuftand, demjenigen ähnlich, wenn man eine Stadt vor fich niederbrennen fieht.

Trier, ben 28. Oftober.

Die Wirtstafel, an der man übrigens ganz wohl versorgt war, gab auch ein sinneverwirrendes Schauspiel: Militärs und Angestellte, aller Art Unisorm, Farben und Trachten, im stillen mißmutig, auch wohl in Außerungen hestig, aber alle wie in einer gemeinsamen Hölle Hölle zusammengesaßt.

Daselbst begegnete mir ein wahrhaft rührendes Ereignis. Sin alter Husarenossizier, mittlerer Größe, grauen Bartes und Haares und sunkelnden Anges, kan nach Tisch auf mich zu, ergriff mich bei der Hand und fragte: 30 ob ich denn das alles auch mit ausgacktanden habe? Sch

konnte ihm einiges von Balmy und Hans erzählen, worans er fich denn gar wohl das übrige nachbilden konnte. Hierauf fing er mit Enthusiasmus und warmem Anteil zu sprechen an, Worte, die ich nachzuschreiben kaum wage. des Inhalts: es sei schon unverantwortlich, daß man sie, 5 deren Metier und Schuldigkeit es bleibe, dergleichen Ruftande zu erdulden und ihr Leben dabei zuzuseten, in solche Not geführt, die vielleicht kaum jemals erhört worden; daf aber auch ich - er driidte feine gute Mei= nung über meine Perfönlichkeit und meine Arbeiten aus 10 - das hätte mit erdulden follen, darüber wollt' er fich nicht zufrieden geben. Ich ftellte ihm die Sache von ber heitern Seite vor, von der Seite, mit meinem Fürften, dem ich nicht ganz unnütz gewesen, mit so vielen mackren Ariegsmännern, zu eigner Prüfung diese wenigen Wochen 16 her geduldet zu haben; allein er blieb bei feiner Rede. indessen ein Zivilist zu uns trat und dagegen erwiderte: man sei mir Dank schuldig, daß ich das alles mit ansehen wollen, indem man sich nun gar wohl von meiner geschickten Feber Darftellung und Aufklärung erwarten 20 könne. Der alte Degen wollte davon auch nichts wiffen und rief: "Glaubt es nicht, er ift viel zu flug! Was er schreiben dürfte, mag er nicht schreiben, und mas er schreiben möchte, wird er nicht schreiben."

Übrigens mochte man kaum hie und da hinhorchen, 25 der Berdruß war grenzenloß. Und wie es schon eine verdrießliche Empfindung erregt, wenn glückliche Menschen nicht ablassen, uns ihr Behagen vorzurechnen, so ist es noch viel unausstehlicher, wenn uns ein Unheil, das wir selbst aus dem Sinne schlagen möchten, immer wieder= 30 känend vorgetragen wird. Bon den Franzosen, die man haßte, aus dem Lande gedrängt zu sein, genötigt, mit ihnen zu unterhandeln, mit den Männern des 10. Augusts sich zu befreunden, das alles war für Geist und Gemüt

so hart, als bisher die körperliche Duldung gewesen. Man schonte der obersten Leitung nicht, und das Berstrauen, das man dem berühmten Feldherrn so lange Jahre gegönnt hatte, schien sür immer verloren.

Trier, ben 29. Oftober.

Als man sich nun auf deutschem Grund und Boden wiederfand und aus der ungeheuersten Berwirrung zu entwickeln hoffen durfte, traf uns die Nachricht von Custinens verwegenen und glücklichen Unternehmungen. Das große Magazin zu Speier war in seine Hände ge-10 raten, er hatte darauf gewußt, eine Abergabe von Mainz bewirken. Diese Schritte schienen die grenzenlosesten Abel nach fich zu ziehen, fie beuteten auf einen auferordentlichen, fo kühnen als folgerechten Geift, und ba mußte benn ichon alles verloren fein. Richts fand man 15 wahrscheinlicher und natürlicher, als daß auch schon Roblens von den Franken befetzt fei - und wie follten wir unsern Rudweg antreten! Frankfurt gab man in Gedanken gleichfalls auf; Hanau und Afchaffenburg an einer, Raffel an der andern Seite fah man bedroht, und 20 mas nicht alles zu fürchten! Bom unseligen Neutralitäts= suftem die nächsten Fürsten paralufiert, desto lebendig= tätiger die von revolutionären Gesinnungen ergriffene Maffe. Sollte man, wie Mainz bearbeitet worden, nicht auch die Gegend und die nächst anstoßenden Provinzen 25 Bu Gefinnungen vorbereiten und die schon entwickelten schleunig benutzen? Das alles mußte zum Gedanken, zur Sprache kommen.

Hers hört' ich wiederholen: sollten die Franzosen wohl ohne große Überlegung und Umsicht, ohne starke Hohrers Handlungen schienen so kühn als vorsichtig; man dachte sich ihn, seine Gehilfen, seine Obern als weise, kräftige, konsequente Männer. Die Not war groß und sinneverwirrend, unter allen bisher erduldeten Leiden und Sorgen ohne Frage die größte.

Mitten in diesem Unheil und Tumulte fand mich 5 ein verspäteter Brief meiner Mutter, ein Blatt, das an jugendlich = ruhige, ftädtisch = häusliche Berhältniffe gar wundersam erinnerte. Mein Dheim, Schöff Textor, war gestorben, dessen nahe Verwandtschaft mich von der ehrenhaft wirksamen Stelle eines Frankfurter Ratsherrn bei seinen Lebzeiten ausschloß, worauf man, herkömmlich löblicher Sitte gemäß, meiner fogleich gedachte, der ich unter den Frankfurter Graduierten ziemlich weit vorge= rückt war.

Meine Mutter hatte den Auftrag erhalten, bei mir 15 anzufragen: ob ich die Stelle eines Ratsherrn annehmen würde, wenn mir, unter die Losenden gewählt, die goldene Augel zufiele? Bielleicht konnte eine folche Anfrage in keinem seltsamern Augenblicke anlangen als in dem gegenwärtigen; ich war betroffen, in mich selbst zurück= 20 gewiesen, taufend Bilder ftiegen vor mir auf und liefen mich nicht zu Gedanken kommen. Wie aber ein Kranker oder Gefangener sich wohl im Augenblicke an einem er= zählten Märchen zerstreut, so war auch ich in andere Sphären und Jahre verfett.

Ich befand mich in meines Großvaters Garten, wo die reich mit Pfirsichen gesegneten Spaliere des Enkels Appetit gar lüftern ansprachen und nur die angedrohte Berweisung aus diesem Paradiese, nur die Hoffnung, die reifste, rotbäckigste Frucht ans des wohltätigen Ahn= 30 herrn eigner Sand zu erhalten, folde Begierde bis gum endlichen Termin einigermaßen beschwichtigen konnte.

25

Sodann erblickt' ich den ehrwürdigen Altvater um seine Rosen beschäftigt, wie er gegen die Dornen mit altertümlichen Handschuhen, als Tribut überreicht von zollbefreiten Städten, sich vorsichtig verwahrte, dem edlen Laertes gleich, nur nicht wie dieser sehnsüchtig und kummervoll. Dann erdlickt' ich ihn im Ornat als Schults heiß, mit der goldnen Kette, auf dem Thronsessel unter des Kaisers Bildnis; sodann leider im halben Bewußtsein einige Jahre auf dem Krankenstuhle und endlich im Sarge.

Bei meiner letzten Durchreise durch Franksurt hatte ich meinen Oheim im Besitz des Hauses, Hoses und Gartens gesunden, der als wackrer Sohn, dem Bater gleich, die höheren Stusen freistädtischer Versassung erftieg. Hier, im traulichen Familienkreis, in dem unversänderten, altbekannten Lokal riesen sich jene Anabensteinerungen lebhaft hervor und traten mir nun neukräftig vor die Augen.

Sodann gesellten sich zu ihnen andere jugendliche Vorstellungen, die ich nicht verschweigen darf. Welcher reichstädtische Bürger wird leugnen, daß er, früher oder später, den Ratsherrn, Schöff und Burgemeister im Auge gehabt und, seinem Talent gemäß, nach diesen, vielleicht auch nach minderen Stellen emsig und vorsichtig gestrebt: denn der süße Gedanke, an irgend einem Regimente teilzunehmen, erwacht gar bald in der Brust eines jeden Republikaners, lebhafter und stolzer schon in der Seele des Knaben.

Diesen freundlichen Kinderträmmen konnt' ich mich jedoch nicht lange hingeben; nur allzuschnell aufgeschreckt, besah ich mir die ahnungsvolle Lokalität, die mich um= saßte, die traurigen Umgebungen, die mich beengten, und zugleich die Aussicht nach der Baterstadt getrübt, ja verssinstert. Mainz in französischen Händen, Franksurt bestroht, wo nicht schon eingenommen, der Weg dorthin versspert und innerhalb jener Mauern, Straßen, Pläße,

Wohnungen Jugendfreunde, Blutverwandte vielleicht schon von demselben Unglück ergriffen, daran ich Longwy und Berdun so grausam hatte leiden sehen — wer hätte ge-

wagt, fich in folden Zuftand zu fturgen!

Aber auch in der glücklichsten Zeit jenes ehrwürdigen 5 Staat3körpers mare mir nicht möglich gewesen, auf diefen Antrag einzugeben; die Gründe waren nicht schwer auszusprechen. Geit zwölf Sahren genoß ich eines feltenen Glückes, bes Bertrauens wie der nachficht des Herzogs von Weimar. Dieser von der Natur höchst be- 10 gunftigte, gludlich ausgebildete Burft ließ fich meine wohl= gemeinten, oft unzulänglichen Dienfte gefallen und gab mir Gelegenheit, mich zu entwickeln, welches unter keiner andern vaterländischen Bedingung möglich gewesen wäre; meine Dankbarkeit war ohne Grenzen, so wie die An= 15 hänglichkeit an die hohen Frauen Gemahlin und Mutter, an die heranwachsende Familie, an ein Land, dem ich doch auch manches geleiftet hatte. Und mußte ich nicht zu= gleich jenes Birfels neuerworbener höchftgebildeter Freunde gedenken, auch fo manches andern häuslich Lieben und 20 Guten, mas sich aus meinen treubeharrlichen Zuftanden entwickelt hatte! Diefe bei folder Gelegenheit abermals erregten Bilber und Gefühle erheiterten mich auf einmal in dem betrübteften Angenblick: denn man ift fcon halb gerettet, wenn man aus traurigster Lage im fremben Land einen hoffnungsvollen Blid in die gesicherte Beimat gu tun aufgeregt wird; fo genießen wir diesseits auf Erden, mas und jenfeits ber Sphären zugefagt ift.

In solchem Sinne begann ich den Brief an meine Mutter, und wenn sich diese Beweggründe zunächst 30 auf mein Gefühl, auf persönliches Behagen, indivisduellen Borteil zu beziehen schienen, so hatt' ich noch andere hinzuzusügen, die auch das Wohl meiner Baterstadt berücksichtigten und meine dortigen Gönner übers

zeugen konnten. Denn wie sollt' ich mich in dem ganz eigentümlichen Kreise tätig wirksam erzeigen, wozu man vielleicht mehr als zu jedem andern trenlich herangebildet sein muß? Ich hatte mich seit so viel Jahren zu Geschäften, meinen Fähigkeiten angemessen, gewöhnt, und zwar solchen, die zu städtischen Bedürsnissen und Zwecken kann verlangt werden möchten. Ja, ich durste hinzusügen, daß, wenn eigentlich nur Bürger in den Kat aufgenommen werden sollten, ich nunmehr jenem Zustand so entsremdet sei, um mich völlig als einen Auswärtigen zu betrachten. Dieses alles gab ich meiner Mutter dankbar zu erkennen, welche sich auch wohl nichts anderes erwartete. Treilich mag dieser Brief spät genug zu ihr gelangt sein.

Trier, ben 29. Oftober.

Mein junger Freund, mit dem ich gar manche ansgenehme wissenschaftliche und literarische Unterhaltung genoß, war auch im Geschichtlichen der Stadt und Umsgebung gar wohl ersahren. Unsere Spaziergänge bei leidlichem Wetter waren deshalb immer belehrend, und ich konnte mir das Allgemeinste merken.

15

Die Stadt an sich hat einen ausfallenden Charakter: sie behauptet, mehr geistliche Gebäude zu besitzen als irgend eine andere von gleichem Umsang, und möchte ihr dieser Ruhm wohl kanm zu leugnen sein; denn sie ist innerhalb der Mauer von Kirchen, Kapellen, Klöstern, Konventen, Kollegien, Kitter= und Brüdergebäuden beslastet, ja erdrückt, außerhalb von Abteien, Stiftern, Kartausen blockiert, ja belagert. Dieses zeugt denn von einem weiten geistlichen Wirkungskreis, welchen der Erzbischof sonst von hier ans beherrschte; denn seine Diözes war auf Meg, Toul und Berdun außgedehnt. Auch dem weltslichen Regiment sehlt es nicht an schönen Besitztimern, wie denn der Kursürft von Trier auf beiden Seiten der

Mosel ein herrliches Land beherrscht; und so fehlt es auch Trier nicht an Palästen, welche beweisen, daß zu verschiedener Zeit von hier aus die Herrschaft sich weit und breit erstreckte.

Der Ursprung der Stadt verliert sich in die Fabel- 5 zeit; das erfreuliche Lokal mag früh genug Anbauende hierher gelockt haben. Die Trevirer waren ins römische Reich eingeschlossen, erst Heiden, dann Christen, von Normannen und von Franken überwältigt, und zulegt ward das schöne Land dem römisch-deutschen Reiche einverleibt. 10

Ich wünschte wohl, die Stadt in guter Jahrszeit, an friedlichen Tagen zu sehen, ihre Bürger näher kennen zu lernen, welche von jeher den Auf haben, freundlich und fröhlich zu sein. Bon erster Eigenschaft finden sich in diesem Augenblicke wohl noch Spuren, von der zweiten taum; und wie sollte Fröhlichkeit sich in einem so wider=

wärtigen Zuftande erhalten!

Freilich, wer in die Annalen der Stadt zurücksieht, sindet wiederholte Nachricht von Kriegsunheil, das diese Gegend betrossen, da das Moseltal, ja der Fluß selbst dergleichen Züge begünstigt. Attila sogar aus dem sernsten Osten hatte mit seinem unzählbaren Heere Vorzund Rückzug, wie wir, durch diese Flußregion genommen. Was erduldeten die Einwohner nicht im Dreißigjährigen Kriege, bis zu Ende des siedzehnten Jahrhunderts, inzem sich der Fürst an Frankreich, als den nachbarlichsten Alliierten, angeschlossen hatte und darüber in langwierige österreichische Gesangenschaft geriet. Auch an inneren Kriegen erkrankte die Stadt mehr als einmal, wie es überall in bischösslichen Städten sich ereignen mußte, wo der Bürger mit geistlichzweltlicher Obergewalt sich nicht immer vertragen konnte.

Mein Filhrer, indem er mich geschichtlich unterrich= tete, machte mich auf Gebäude der verschiedensten Zeit aufmerksam, wovon das meiste kurios und daher wohl merkwürdig schien, weniges aber dem Geschmacksurteil erfreulich zusagte, wie vorher an dem Monumente zu Igel gerühmt werden konnte.

Die Neste des römischen Amphitheaters sand ich respektabel; da aber das Gebäude über sich selbst zussammengestürzt und wahrscheinlich mehrere Jahrhunderte als Steinbruch behandelt war, ließ sich nichts entzissern. Bewundernswert jedoch war noch immer, wie die Alten, ihrer Weisheit gemäß, große Zwecke mit mäßigen Witteln hervorzubringen suchten und die Naturgelegenheit eines Tals zwischen zwei Hügeln zu nutzen gewußt, wo die Gestalt des Bodens an Exkavation und Substruktion dem Baumeister vieles glücklich ersparte. Wenn man nun von den ersten Höhen des Martisberges, wo diese Nuine gelegen, etwas weiter ausstehenze, so sieht man über alle Neliquien der Heiligen, über Dome, Dächer und Schirme nach dem Apolloberg hinüber, und so behaupten beide Götter, den Merkur zur Seite, ihres Namens Gedächtnis:

Zu Betrachtung der Baukunst früherer Mittelzeit bietet Trier merkwürdige Monumente: ich habe von solchen Dingen wenige Kenntnis, und sie sprechen nicht zum gebildeten Sinn. Mich wollte der Anblick bei einiger Teilnahme verwirren; manches davon ist verschüttet, zerstückt, zu anderm Gebrauche gewidmet.

Über die große Brücke, auch noch im Altertum gegründet, führte man mich im heitersten Momente; hier nun sieht man deutlich, wie die Stadt auf einer mit ausspringendem Winkel nach dem Fluß zudrängenden Fläche, welche denselben gegen das linke User hinweift, erbant ist.

Nun überschaut man vom Fuße des Apolloberges Fluß, Brücke, Mühlen, Stadt und Gegend, da sich denn

die noch nicht ganz entlaubten Weinberge, sowohl zu unsern Füßen als auf den ersten Höhen des Martisberges gegenüber, gar freundlich ausnahmen, anschaulich machten, in welcher gesegneten Gegend man sich befinde, und ein Gefühl von Wohlfahrt und Behagen erweckten, swelches über den Weinländern in der Lust zu schweden scheint. Die besten Sorten Moselwein, die uns nun zu teil wurden, schienen nach diesem Überblick einen ansgenehmern Geschmack zu haben.

Trier, ben 29. Oftober.

Unser fürstlicher Heersührer kam an und nahm Duartier im Kloster St. Maximin. Diese reichen und sonst überglücklichen Menschen hatten denn freilich schon eine gute Zeit her große Unruhe erduldet: die Brüder des Königs waren dort einquartiert gewesen, und nach- her war es nicht wieder leer geworden. Eine solche An- 16 stalt, aus Ruh und Frieden entsprungen, auf Ruh und Friede berechnet, nahm sich freilich unter diesen Umständen wunderlich aus, da, man mochte noch so schonend versahren, ein gewaltiger Gegensatz des Kitter- und Mönchtums sich hervortat. Der Herzog wußte jedoch 20 hier wie überall, selbst als ungebetener Gast, durch Freisgebigkeit und freundliches Betragen sich und die Seinigen angenehm zu machen.

Mich aber sollte auch hier der böse Kriegsdämon wieder verfolgen. Unser guter Obrist von Gotsch war 25 gleichsalls im Kloster einquartiert; ich sand ihn zur Nacht seinen Sohn bewachend und besorgend, welcher an der unglücklichen Krankheit gleichsalls hart darniederlag. Hier mußt' ich nun wieder die Litanei und Berwünschung unseres Feldzugs aus dem Munde eines alten Soldaten 30 und Baters vernehmen, der die sämtlichen Fehler mit Leidenschaft zu rügen berechtigt war, die er als Soldat

einsah und als Bater versluchte. Auch die JSletten kamen wieder zur Sprache, und es mußte wirklich ein jeder, der sich diesen unseligen Punkt deutlich machte, durchaus verzweiseln.

Jd) erfreute mich der Gelegenheit, die Abtei zu sehen, und fand ein weitläusiges, wahrhaft fürstliches Gebäude; die Zimmer von bedeutender Größe und Höhe, und die Fußboden getäselt, Sammet und damastne Tapeten, Stuccatur, Verguldung und Schniswerk nicht gespart, und was man sonst in solchen Palästen zu sehen gewohnt ist, alles doppelt und dreisach in großen Spiegeln wiederholt.

Auch ward den einquartierten Personen ganz wohl dahier; die Pserde jedoch konnten nicht sämtlich untersgebracht werden, sie mußten unter freiem Himmel außhalten, ohne Lagerstätte, Rausen und Tröge. Unglückslicherweise waren die Futtersäcke gesault, und so mußte der Haser von der Erde ausgeschnopert werden.

Wenn aber die Stallungen unbedeutend waren, so sand man die Keller desto geräumiger. Noch über die eigenen Weinberge genoß das Kloster die Einnahme von vielen Zehnten. Freilich mochte in den letzten Monaten gar manches Stücksaß geleert worden sein, es lagen deren viele auf dem Hose.

Den 30. Oftober

lichen Röchen schmackhaft zubereitet; Wein, der und früher hatte nach Frankreich solgen sollen, von Luxemburg zurück-

²⁵ gab unser Fürst große Tasel: drei der vornehmsten geistlichen Herren waren eingeladen, sie hatten köstliches Tischzeng, sehr schönes Porzellanservice hergegeben; von Silber war wenig zu sehen, Schätze und Kostbarkeiten lagen in Ehrenbreitstein. Die Speisen von den sürst= 30 lichen Nöchen schmackhaft zubereitet; Wein, der uns früher

kehrend, ward hier genossen; was aber am meisten Lob und Preis verdiente, war das kostbarste weiße Brot, das an den Gegensatz des Kommisbrots bei Hans erinnerte.

Ich hatte mich, als ich nach Trierischer Geschichte 5 in diesen Tagen forschte, notwendig auch um die Abtei St. Maximin bekummern muffen; ich konnte baber mit meinem geiftlichen Nachbar ein ganz auslangendes geschichtliches Gespräch führen. Das hohe Alter des Stifts ward vorausgesetzt; bann gedachte man seiner mannig= 10 faltig wechselnden Schickfale, der nahen Lage des Stifts an der Stadt, beiden Teilen gleich gefährlich; wie es denn im Jahre 1674 niedergebrannt und völlig verwüftet wurde. Bon dem Wiederaufbau und der allmählichen Herstellung in den gegenwärtigen Zustand ließ ich mich auch unterrichten. Dazu konnte man viel Gutes fagen und die Anstalten preisen, welches der geiftliche Berr auch gern vernahm; von den letten Zeiten aber wollte er nichts Rühmliches wissen: die französischen Prinzen waren da lange im Quartier gelegen, und man hatte 20 von manchem Unfug, Abermut und Berschwendung zu hören.

Bei Abwechselung des Gesprächs daher ging ich wieder ins Geschichtliche zurück; als ich aber der frühern Zeit erwähnte, wo das Stist sich dem Erzbischof gleich= 25 gesetzt und der Abt Reichsstand des römisch-deutschen Reichs gewesen, wich er lächelnd aus, als wenn er eine solche Erinnerung in der neusten Zeit sür verfänglich halte.

Die Sorge des Herzogs für sein Regiment ward 30 nun tätig und klar; denn als die Kranken zu Wagen sortzubringen unmöglich war, so ließ der Fürst ein Schiff mieten, um sie bequem nach Koblenz zu trans-portieren.

Nun aber kamen andere auf eine eigene Weise preßhafte Kriegsmänner an. Auf dem Rückzuge hatte man
gar bald bemerkt, daß die Kanonen nicht fortzubringen
seien: die Artilleriepferde kamen um, eines nach dem
sandern, wenig Vorspann war zu sinden, die Pferde, auf
dem Hinzug requiriert, beim Herzug geslüchtet, sehlten
überall. Man griff zu der letzten Maßregel: von jedem
Regiment mußte eine starke Anzahl Keiter absitzen und
zu Inse wandern, damit das Geschitz gerettet werde.
In ihren steisen Stieseln, die zulezt nicht mehr durchhalten wollten, litten diese braven Menschen bei dem
schrecklichen Wege unendlich; aber auch ihnen erheiterte
sich die Zeit, denn es ward Anstalt getrossen, daß auch
sie zu Wasser nach Koblenz sahren konnten.

Oftober.

Mein Fürst hatte mir aufgetragen, dem Marquis Lucchesini aufzuwarten, eine Abschiedsempsehlung auszussprechen und mich nach einigem zu erkundigen. Bei später Abendzeit, nicht ohne einige Schwierigkeiten, ward ich bei diesem nir früher nicht ungewogenen, bedeutenzoen Manne eingelassen. Die Anmut und Freundlichkeit, mit der er mich empsing, war wohltätig; nicht so die Beantwortung meiner Fragen und Erfüllung meiner Wünsche. Er entließ mich, wie er mich ausgenommen hatte, ohne mich im mindesten zu sördern, und man wird mir zutrauen, daß ich darauf vorbereitet gewesen.

Alls ich nun die Absahrt jener Kranken und ermübeten Keiter eifrig betreiben sah, ergriff mich gleichfalls das Gefühl, es sei wohl am besten getan, einen Ausweg auf dem Wasser zu suchen. Sehr ungern ließ ich meine Chaise zurück, die man mir aber nach Koblenz nachzusenden versprach, und mietete ein einmänniges Boot, wo mir denn beim Einschiffen meine sämtlichen Habseligfeiten, gleichsam vorgezählt, einen sehr angenehmen Eindruck machten, indem ich sie mehr als einmal verloren
glaubte oder zu verlieren sürchtete. Zu dieser Fahrt gesellte sich ein preußischer Offizier, den ich als alten Befannten aufnahm, dessen ich mich als Pagen gar wohl
erinnerte und dem seine Hoszeit noch gar deutlich vorschwebte; wie er mir denn gewöhnlich den Kaffee wollte
präsentiert haben.

Das Wetter war leiblich, die Fahrt ruhig, und man erkannte die Anmut dieser Wohlkat um so mehr, je mühseliger auf dem Landwege, der sich dem Flusse hie und
da näherte, die Kolonnen dahinzogen oder auch wohl von
Zeit zu Zeit stockend verweilten. Schon in Trier hatte
man geklagt, daß bei so eiligem Kückmarsch die größte schwierigkeit sei, Duartier zu sinden, indem gar ost die
einem Regiment angewiesenen Ortschaften schon besetzt
gesunden worden, wodurch große Not und Verwirrung
entstehe.

Die Uferansichten der Mosel waren längs dieser 20 Fahrt höchst mannigsaltig; denn obgleich das Wasser eigensinnig seinen Hauptlauf von Südwest nach Nordost richtet, so wird es doch, da es ein schikanöses gebirgisches Terzain durchstreift, von beiden Seiten durch vorspringende Winkel bald rechts bald links gedrängt, so daß es nur im weitläusigen Schlangengange sortwandeln kann. Deswegen ist denn aber auch ein tüchtiger Fährmeister höchst nötig; der unsere bewies Kraft und Gewandtheit, indem er bald hier einen vorgeschobenen Kies zu vermeiden, sogleich aber dort den an steiler Felswand herslutenden Strom zu schnellerer Fahrt kühn zu benutzen wußte. Die vielen Ortschaften zu beiden Seiten gaben den munztersten Anblick; der Weinban, söderall sorgfältig gepflegt, ließ aus ein heiteres Bolk schließen, das keine Mühe

schont, den köstlichen Saft zu erzielen. Jeder sonnige Hügel war benntzt, bald aber bewunderten wir schrosse Felsen am Strom, auf deren schmalen vorragenden Kanten, wie auf zufälligen Naturterrassen, der Weinstock zum allers besten gedieh.

Bir landeten bei einem artigen Wirtshause, wo und eine alte Wirtin wohl empfing, manches erduldete Ungenach beklagte, den Emigrierten aber besonders alles Böse gönnte. Sie habe, sagte sie, an ihrem Wirtstische gar oft mit Grauen gesehen, wie diese gottesvergessenen Menschen das liebe Brot kugels und brockenweise sich an den Kopf geworsen, so daß sie und ihre Mägde es nachsher mit Tränen zusammengekehrt.

Und so ging es mit gutem Glück und Mut immer 15 weiter hinab bis zur Dämmerung, da wir uns denn aber in das männdrische Fluggewinde, wie es sich gegen die Söhen von Montronal herandrängt, verschlungen faben. Nun überfiel uns die Nacht, bevor wir Trarbach erreichen oder auch nur gewahren konnten. Es ward stockfinster, eingeengt wußten wir und zwischen mehr ober weniger fteilem Ufer, als ein Sturm, bisher schon ruckweise verkündigt, gewaltsam anhaltend hereinbrach: bald schwoll der Strom im Gegenwinde, bald wechselten abprallende Windstöße niederstürzend mit wütendem Saufen; eine 26 Welle nach der andern schling über den Rahn, wir fühlten uns durchnäft. Der Schiffmeister barg nicht seine Berlegenheit; die Not schien immer größer, je länger sie dauerte, und der Drang war aufs höchste gestiegen, als der wackere Mann versicherte, er wisse weder wo er sei, 30 noch wohin er stenern solle.

Unser Begleiter verstummte, ich war still in mir gesaßt. Wir schwebten in der tiessten Finsternis, nur manchmal wollte mir scheinen, daß Massen iber mir doch noch etwas dunkler als der versinsterte himmel sich dem

Auge bemerklich machten; dies gewährte jedoch wenig Trost und Hossenung: zwischen Land und Fels eingeschlossen zu sein, drang sich immer ängstlicher auf. Und so wurzen wir im Stocksinstern lange hin und her geworsen, dis sich endlich in der Ferne ein Licht und damit auch Hossenung auftat. Nun ward nach Möglichkeit drauf los gesteuert und gerudert, wobei sich Paul nach Krästen tätig erwies.

Endlich stiegen wir in Trarbach glücklich and Land, wo man und in einem leidlichen Gasthose Henne mit 10 Reis alsobald andot. Ein angesehener Kausmann aber, die Landung von Fremden in so tieser stürmischer Nacht vernehmend, nötigte und in sein Haus, wo wir bei hellem Kerzenschein, in wohlgeschmückten Zimmern englische schwarze Kunstblätter, in Rahm und Glad gar zierlich aufgehangen, mit Freude, ja mit Kührung gegen die kurz vorher erduldeten sinsteren Gefährlichkeiten begrüßend erblickten. Herr und Frau, noch junge Lente, beeiserten sich, und gütlich zu tun; wir genossen des köstlichsten Moselsweins, an dem sich mein Gefährte, der eine Wiederhers stellung freilich ann nötigsten haben mochte, besonders erauschte.

Paul gestand, daß er schon Rock und Stiefel ausgezogen, um, wenn wir scheitern sollten, und durch Schwimmen zu erretten; wobei er sich denn freilich nur 26 allein möchte durchgebracht haben.

Raum hatten wir uns getrocknet und geletzt, als es in mir schon wieder zu treiben anfing und ich fortzueilen begehrte. Der freundliche Wirt wollte uns nicht ent-lassen, sondern verlangte vielmehr, wir sollten den mors genden Tag noch zugeben, versprach auch von einer benachbarten Höhe die weiteste, schönste Aussicht über ein bedeutend Gelände und manches andere, was uns zur Erquickung und Zerstreuung hätte dienen können. Aber es

ist wunderbar: wie sich der Mensch an ruhige Zustände gewöhnt und in benfelben verharren mag, fo gibt es auch eine Gewöhnung zum Unruhigen; es war in mir die Nötigung zu einem rollenden Forteilen, der ich nicht 5 gebieten konnte.

Als wir daher fortzueilen im Begriff ftanden, nötigte und der wackere Mann noch zwei Matragen auf, damit wir im Schiff wenigstens einige Bequemlichkeit hatten; die Fran aab folde nicht gerne her, welches ihr, da der 10 Barchent nen und schön, gar nicht zu verdenken war. Und jo ereignet sich's oft in Ginquartierungsfällen, daß bald der eine bald der andere Gatte dem aufgedrungenen Gaft mehr oder weniger wohl will.

Bis Roblenz ichwammen wir ruhig himmter, und 15 ich erinnere mich nur beutlich, daß ich am Ende der Sahrt das ichonfte Naturbild gesehen, was mir vielleicht Bu Augen gekommen. Alls wir gegen die Mofelbrude zu fuhren, ftand uns dieses schwarze mächtige Bauwerk fraftig entgegen; durch die Bogen-Offnungen aber ichauten 20 die ftattlichen Gebände des Tals, über der Brückenlinie sodann das Schloß Ehrenbreitstein im blauen Dufte durch und hervor. Rechts bildete die Stadt, an die Brude fich anschließend, einen tüchtigen Vorgrund. Diefes Bild gab einen herrlichen, aber nur augenblicklichen Genuf, benn 25 wir landeten und schickten sogleich gewissenhaft die Matraten unversehrt an das von den wackern Trarbachern uns bezeichnete Sandelshaus.

Dem Herzog von Weimar war ein schönes Quartier eingeräumt, worin auch ich ein autes Unterkommen fand. 30 Die Armee riickte nach und nach heran; die Dienerschaft des fürstlichen Generals traf ein und konnte nicht genug von den Unbilden erzählen, die fie erleiden muffen. Wir segneten uns, die Wafferfahrt eingeschlagen zu haben, und die gliicklich überstandene Bindsbraut schien nur ein geringes Übel gegen eine stockende und überall gehinderte Landfahrt.

Der Fürst selbst war angekommen, um den König versammelten sich viele Generale. Ich aber, in einsamen Spaziergängen den Rhein hin, wiederholte mir die 5 wunderlichen Ereignisse der vergangenen Wochen.

Ein französischer General, Lafagette, Haupt einer großen Partei, vor kurzem der Abgott seiner Nation, des vollkommensten Bertranens der Soldaten genießend, lehnt sich gegen die Obergewalt auf, die allein nach Gefangennehmung des Königs das Reich repräsentiert; er entsslieht, seine Armee, nicht stärker als 23000 Mann, bleibt ohne General und Ober-Offiziere, desorganisiert, bestürzt.

Zur felbigen Zeit betritt ein mächtiger König, mit einem 80 000 Mann starken verbündeten Heere, den Boden 15 von Frankreich; zwei besestigte Städte, nach geringem

Baudern, ergeben fich.

Nun erscheint ein wenig gekannter General, Dumouriez; ohne jemals einen Oberbefehl gesührt zu haben, nimmt er, gewandt und klug, eine sehr starke Stellung; 20 sie wird durchbrochen, und doch erreicht er eine zweite, wird auch daselbst eingeschlossen und zwar so, daß der

Feind sich zwischen ihn und Paris stellt.

Alber sonderbar verwickelte Zustände werden durch anhaltendes Regenwetter herbeigeführt; das furchtbare alliierte Heer, nicht weiter als sechs Stunden von Chalons und zehen von Rheims, sieht sich abgehalten, diese beiden Orte zu gewinnen, bequemt sich zum Rückzug, räumt die zwei eroberten Plätze, verliert über ein Orittel seiner Mannschaft, und davon höchstens 2000 durch die Wassen, und sieht sich num wieder am Rheine. Alle diese Begegnisse, die an das Bunderbare grenzen, ereignen sich in

weniger als sechs Wochen, und Frankreich ist aus der größten Gefahr gerettet, deren feine Jahrbücher jemals gedenken.

Bergegenwärtige man sich nun die vielen taufend 5 Teilnehmer an foldem Mifgeschick, benen das grimmige Leibes- und Seelenleiden einiges Recht zur Rlage zu geben ichien, fo wird man fich leicht vorstellen, daß nicht alles im stillen abgetan ward, und so fehr man sich auch vorzusehen gedachte, doch aus einem vollen Bergen der 10 Mund zu Zeiten überging.

Und so begegnete benn auch mir, daß ich an großer Tafel neben einem alten trefflichen Generale faß und vom Vergangenen zu sprechen mich nicht ganz enthielt, worauf er mir, zwar freundlich, aber mit gewisser Be-16 stimmtheit antwortete: "Erzeigen Sie mir morgen früh die Chre, mich zu besuchen, da wir und hierüber freundlich und aufrichtig besprechen wollen." Ich schien es anzunehmen, blieb aber aus und gelobte mir innerlich, das gewohnte Stillschweigen so bald nicht wieder zu brechen.

Auf der Wasserfahrt so wie auch in Kobleng hatte ich manche Bemerkung gemacht gum Borteil meiner chromatischen Studien; besonders war mir über die epoptischen Farben ein neues Licht aufgegangen, und ich konnte immer mehr hoffen, die physischen Erscheinungen in sich zu verknüpfen und sie von andern abzufondern, mit denen fie in entfernterer Berwandtschaft zu stehen schienen.

20

Auch kam mir des treuen Kämmerier Wagner Tageso buch zu Ergänzung des meinigen gar wohl zu statten, das ich in den letten Tagen ganz und gar vernachläffigt hatte.

Des Herzogs Regiment war herangekommen und kantonierte in den Dörfern gegen Neuwied über. Sier bewies der Fürst die väterlichste Sorgfalt für seine Untergebenen: jeder einzelne durfte feine Rot klagen, und fo viel nur möglich ward abgestellt und nachgeholfen. Leut= nant von Flotow, in der Stadt auf Kommando ftehend und dem Wohltäter am nächsten, erwies sich tätig und 5 hilfreich. Dem Hauptbedürsnis an Schuhen und Stiefeln wurde dadurch abgeholfen, daß man Leder kaufte und die im Regimente fich findenden Schufter unter ben Meistern der Stadt arbeiten ließ. Auch für Reinlichkeit und Zierde war gesorgt, gelbe Kreide angeschafft, die 10 Rolletts gefäubert und gefärbt, und unfere Reiter trabten

wieder gang schmuck einher.

Meine Studien jedoch sowohl als die heitere Unterhaltung mit den Kanzlei= und Hausgenoffen wurden gar sehr belebt durch den Ehrenwein, welcher, von trefflicher Mofelforte, unferem Fürsten vom Stadtrate gereicht ward und welchen wir, da der Fürst meist auswärts speifte, gu genießen die Erlaubnis hatten. Als wir Gelegenheit fanden, einem von den Gebern darüber ein Kompliment machen, und dankbar anerkannten, daß fie sich bei 20 folder Gelegenheit um unsertwillen mancher guten Flasche berauben wollen, vernahmen wir die Erwiderung: daß fie uns dies und noch viel mehr gonnten und nur die Fäffer bedauerten, welche fie an die Emigrierten wenden müssen, welche zwar viel Geld, aber auch viel Unheil 25 über die Stadt gebracht, ja ben Buftand derfelben völlig umgekehrt; befonders aber wollte man ihr Betragen gegen den Fürsten nicht rühmen, an deffen Stelle fie fich gewiffermaßen gefett und gegen feinen Willen tühnlich Unverantwortliches unternommen.

In der letten, Unheil drohenden Zeit war er auch nach Regensburg abgereift, und ich schlich, zu schöner heiterer Mittagsftunde, an fein Schloß bin, das auf dem linken Rheinufer, etwas oberhalb der Stadt, wunderschön.

30

feitdem ich diese Gegend nicht betreten, aus der Erde gewachsen war. Es stand einsam und als die allerneuste, wenn auch nicht architektonische, doch politische Kuine da, und ich hatte nicht den Mut, mir von dem umbers wandelnden Schloßvogt den Eingang zu gewinnen. Wie schön war die nähere und weitere Umgebung, wie angebaut und gartenreich der Raum zwischen Schloß und Stadt, die Aussicht den Rhein stromauf ruhig und bessänstigend, gegen Stadt und Festung aber prächtig und ausvegend.

In der Absicht, mich übersetzen zu lassen, ging ich zur sliegenden Brücke, ward aber ausgehalten oder hielt mich vielmehr selbst auf, in Beschauung eines österreichischen Wagentransportes, welcher nach und nach übergesetzt wurde. Hier ereignete sich ein Streit zwischen einem preußischen und österreichischen Unterossizier, welcher den Charakter beider Nationen klar ins Licht setze.

Bom Öfterreicher, der hierher postiert war, um die möglich schnelle Aberfahrt der Wagenkolonne zu beauf-20 sichtigen, aller Berwirrung vorzubeugen und deshalb tein anderes Fuhrwerk dazwischen zu lassen, verlangte der Prenge heftig eine Ausnahme für fein Bagelchen, auf welchem Frau und Kind mit einigen Sabseligkeiten gepackt waren. Mit großer Gelaffenheit verfagte der 25 Hiterreicher die Forderung, auf die Ordre sich berufend, die ihm bergleichen ausbrücklich verbiete; der Preufe ward heftiger, der Ofterreicher wo möglich gelassener; er litt teine Lude in der ihm empfohlenen Rolonne, und ber andere fand fich einzudrängen keinen Raum. Endlich 30 schling der Zudringliche an seinen Gabel und forderte ben Widerstehenden heraus: mit Droben und Schimpfen wollte er feinen Begner ins nächste Bafichen bewegen, um die Sache dafelbft auszumachen; der höchft ruhige, verftändige Mann aber, der die Rechte feines Poftens gar wohl kannte, rührte sich nicht und hielt Ordnung nach wie vor.

Ich wünschte diese Szene wohl von einem Charakterzeichner aufgefaßt, benn wie im Betragen so auch in Gestalt unterschieden sich beide: der Gelassene war stämz mig und stark, der Wütende — denn zuletzt erwies er sich so — hager, lang, schmächtig und rührig.

Die auf diesen Spazierweg zu verwendende Zeit war zum Teil schon verstrichen, und mir vertrieb die Furcht vor ähnlichen Retardationen bei der Nückfehr 10 jede Lust, das soust so geliebte Tal zu besuchen, das doch nur das Gesühl schmerzlichen Entbehrens erregt und mich sruchtlos zu Betrachtung früherer Jahre aufgeregt hätte; doch stand ich lange hinüberschauend, friedslicher Zeiten mitten im verwirrenden Wechsel irdischer 15 Ereignisse treulich eingedenk.

Und so traf es zufällig, daß ich von den Maßregeln zum ferneren Feldzuge auf dem rechten Ufer näher unterrichtet ward. Des Herzogs Regiment rüftete sich, hinüberzuziehen; der Fürst selbst mit seiner ganzen 20 Umgebung follte folgen. Mir bangte vor jeder Fort= setzung des friegerischen Zustandes, und das Fluchtgefühl ergriff mich abermals. Ich möchte dies ein umgekehrtes Heimweh nennen, eine Sehnsucht ins Beite ftatt ins Enge. Ich ftand, der herrliche Fluß lag vor mir: er 25 gleitete fo fanft und lieblich hinunter, in ausgedehnter breiter Landschaft; er floß zu Freunden, mit denen ich, trot manchem Wechseln und Wenden, immer treu verbunden geblieben. Mich verlangte aus der fremden, gewaltsamen Welt an Freundesbruft, und so mietete ich, 30 nach erhaltenem Urlaub, eilig einen Rahn bis Düffel= dorf, meine noch immer zurückbleibende Chaife Roblenzer Freunden empfehlend, mit Bitte, fie mir hinabwärts zu spedieren.

All ich nun mit meinen Habseligkeiten mich eins geschifft und sogleich auf dem Strome dahinschwimmen sah, begleitet vom getreuen Paul und einem blinden Passagier, welcher gelegentlich zu rudern sich verband, bielt ich mich sür glücklich und von allem Übel besreit.

Indessen standen noch einige Abenteuer bevor. Wir hatten nicht lange flußabwärts gerudert, als zu bemerken war, daß der Kahn ein starkes Leck haben müsse, indem der Fährmann von Zeit zu Zeit das Wasser sleißig aussichverte. Und nun entdeckte sich erst, daß wir, bei übereilt unternommener Fahrt, nicht bedacht hatten, wie auf die weite Strecke hinab von Koblenz bis Düsseldorf der Schiffer nur ein altes Boot zu nehmen pslegt, um es unten als Brennholz zu verkausen und, sein Fährgeld in der Tasche, ganz leicht nach Hause zu wandern.

Indessen suhren wir getrost dahin. Eine sternhelle, doch sehr kalte Nacht begünstigte unsere Jahrt, als auf einmal der fremde Nuderer verlangte, ans Land gesetzt zu werden, und sich mit dem Schiffer zu streiten ansing, an welcher Stelle es denn eigentlich für den Wandrer am vorteilhaftesten sei; worüber sie sich nicht vereinigen konnten.

Unter diesen Händeln, die mit Hestigkeit gesührt wurden, stürzte unser Fährmann ins Wasser und wurde nur mit Mühe heraußgezogen. Nun konnte er bei heller, klarer Nacht nicht mehr außhalten und bat dringend um die Erlaubniß, bei Bonn ansahren zu dürsen, um sich zu trocknen und zu erwärmen. Mein Diener ging mit ihm in eine Schisserkneipe, ich aber beharrte, unter freiem himmel zu bleiben, und ließ mir ein Lager auf Mantelsack und Portesenille bereiten. So groß ist die Macht der Gewohnheit, daß mir, der ich die letzten sechs Wochen sast immer unter freiem himmel zugebracht hatte, vor Dach und Zimmer graute. Diesmal aber entstand darauß Goetbos Werte. XXVIII.

für mich ein neues Unheil, welches man freilich hätte vorhersehen sollen: den Kahn hatte man zwar so weit als möglich auf den Strand gezogen, aber nicht so weit, daß er nicht durch das Leck noch hätte Wasser einnehmen können.

Nach einem tiefen Schlase fand ich mich mehr als erfrischt, denn das Wasser war bis zu meinem Lager gedrungen und hatte mich und meine Habseligkeiten durchnäßt. Ich war daher genötigt, auszustehen, das Wirtshaus auszusuchen und mich in Tabak schmauchender, 10 Glühwein schlärsender Gesellschaft so gut als möglich zu trocknen; worüber denn der Morgen ziemlich herankam und eine verspätete Reise durch frisches Rudern eifrig beschleunigt wurde.

Zwischenrede.

Wenn ich mich nun so, in der Erinnerung, den Rhein 18 himmterschwimmen sehe, wüßt' ich nicht genau zu sagen, was in mir vorging. Der Anblick eines friedlichen Wasserpiegels, das Gefühl der bequemen Fahrt auf demselben ließ mich nach der kurzvergangenen Zeit zusrückschauen wie auf einen bösen Traum, von dem ich 20 mich soeben erwacht fände; ich überließ mich den heitersten Hoffnungen eines nächsten gemütlichen Zusammenseins.

Nun aber, wenn ich mitzuteilen fortfahren soll, muß ich eine andere Behandlung wählen, als dem bisherigen Bortrag wohl geziemte: denn wo Tag sür Tag das 25 Bedeutendste vor unsern Augen vorgeht, wenn wir mit so viel Tausenden leiden und fürchten und nur surchtsam hoffen, dann hat die Gegenwart ihren entschiedenen Wert und, Schritt vor Schritt vorgetragen, erneut sie das Bergangene, indem sie auf die Zukunft hindentet.

Bas aber in gefelligen Zirkeln fich ereignet, tann

nur aus einer sittlichen Folge der Außerungen innerlicher Zustände begriffen werden: die Reslexion ist hier an ihrer Stelle, der Augenblick spricht nicht für sich selbst, Andenken an das Bergangene, spätere Betrachtungen muffen ihn dolmetschen.

Wie ich überhaupt ziemlich unbewußt lebte und mich vom Tag zum Tage führen ließ, wobei ich mich, besonders die letzten Jahre, nicht übel befand, so hatte ich die Eigenheit, niemals weder eine nächst zu erwartende Person, noch eine irgend zu betretende Stelle vorauszubenken, sondern diesen Justand unvorbereitet auf mich einwirken zu lassen. Der Borteil, der daraus entsteht, ist groß: man braucht von einer vorgesaßten Idee nicht wieder zursickzukommen, nicht ein selbstbeliebig gezeichnetes Bild wieder auszulöschen und mit Unbehagen die Wirklichkeit an dessen Stelle auszunehmen; der Nachteil dagegen mag wohl hervortreten, daß wir mit Unbewußtsein in wichtigen Augenblicken nur herumtasten und uns nicht gerade in jeden ganz unvorhergesehenen Zustand

In eben dem Sinne war ich auch niemals aufmerkfam, was meine perfönliche Gegenwart und Geistesstimmung auf die Menschen wirke, da ich denn oft ganz unerwartet sand, daß ich Neigung oder Abneigung und 5 sogar oft beides zugleich erregte.

Wollte man nun auch dieses Betragen als eine individuelle Sigenheit weder loben noch tadeln, so muß boch bemerkt werden, daß sie im gegenwärtigen Falle gar wunderliche Phänomene, und nicht immer die ers freulichsten, hervorbrachte.

Ich war mit jenen Freunden seit vielen Jahren nicht zusammengekommen; sie hatten sich getreu an ihrem Lebensgange gehalten, dagegen mir das wunderbare Los beschieden war, durch manche Stusen der Prüsung, des Tuns und Duldens durchzugehen, so daß ich, in eben der Person beharrend, ein ganz anderer Mensch ge= worden, meinen alten Freunden sast unkenntlich auftrat.

Es würde schwer halten, auch in späteren Jahren, wo eine freiere Übersicht des Lebens gewonnen ist, sich sgenaue Rechenschaft von jenen Übergängen abzulegen, die bald als Borschritt, bald als Rückschritt erscheinen und doch alle dem gottgeführten Menschen zu Nutz und Frommen gereichen missen. Ungeachtet solcher Schwierigsteiten aber will ich, meinen Freunden zuliebe, einige 10 Andeutung versuchen.

Der sittliche Mensch erregt Neigung und Liebe nur insofern, als man Sehnsucht an ihm gewahr wird: sie drückt Besitz und Bunsch zugleich aus, den Besitz eines zärtlichen Herzens und den Bunsch, ein gleiches in 16 andern zu finden; durch jenes ziehen wir an, durch dieses

geben wir und hin.

Das Sehnsüchtige, das in mir lag, das ich in früheren Jahren vielleicht zu sehr gehegt und bei sortsichreitendem Leben kräftig zu bekämpfen trachtete, wollte 20 dem Manne nicht mehr ziemen, nicht mehr genügen, und er suchte deshalb die volle, endliche Besviedigung.

Das Ziel meiner innigsten Sehnsucht, deren Dual mein ganzes Inneres ersüllte, war Italien, dessen Bild und Gleichnis mir viele Jahre vergebens vorschwebte, bis ich endlich durch kühnen Entschluß die wirkliche Gegenwart zu sassen mich erdreistete. In jenes herrliche Land sind mir meine Freunde gern auch in Gedanken gesolgt, sie haben mich auf Hin= und Herwegen begleitet; möchten sie nun auch nächstens den längern Ausenthalt daselbst mit Nei= 30 gung teilen und von dort mich wieder zurückbegleiten, da sich alsdann manches Problem sassicher auslösen wird.

In Italien sühlt' ich mich nach und nach kleinlichen Borftellungen entriffen, falschen Bünschen enthoben, und

an die Stelle der Sehnsucht nach dem Land der Künste setzte sich die Sehnsucht nach der Kunst selbst: ich war sie gewahr geworden, nun wünscht' ich sie zu durchstringen.

Das Studium der Kunst, wie das der alten Schriftsteller, gibt uns einen gewissen Halt, eine Befriedigung in uns selbst: indem sie unser Inneres mit großen Gegenständen und Gesinnungen füllt, bemächtigt sie sich aller Bünsche, die nach außen strebten, hegt aber jedes würdige Berlangen im stillen Busen; das Bedürsnis der Mitteilung wird immer geringer, und wie Malern, Bildshauern, Baumeistern, so geht es auch dem Liebhaber: er arbeitet einsam, für Genüsse, die er mit andern zu teilen kaum in den Fall kommt.

Aber zu gleicher Zeit sollte mich noch eine Ableitung der Welt entstemden, und zwar die entschiedenste Wendung gegen die Natur, zu der ich aus eigenstem Trieb auf die individuellste Weise hingelenkt worden. Hier sand ich weder Meister noch Gesellen und mußte selbst für alles stehen. In der Einsamkeit der Wälder und Gärten, in den Finsternissen der dunklen Kammer wär' ich ganz einzeln geblieben, hätte mich nicht ein glückliches häuseliches Verhältnis in dieser wunderlichen Spoche lieblich zu erquicken gewußt. Die "Kömischen Elegien", die "Benezianischen Epigramme" sallen in diese Zeit.

15

Nun aber sollte mir auch ein Vorgeschmack kriegerisscher Unternehmungen werden: denn, der schlesischen, durch den Reichenbacher Nongreß geschlichteten Kampagne beizuwohnen beordert, hatte ich mich in einem bedeutensden Lande durch manche Erfahrung ausgeklärt und ershoben geschen und zugleich durch annutige Zerstreuung hin und her gankeln lassen, indessen das Unheil der sranzösischen Staats-Unwälzung, sich immer weiter versbreitend, jeden Geift, er mochte hin denken und sinnen,

wohin er wollte, auf die Obersläche der europäischen Welt zurücksorderte und ihm die grausamsten Wirklichsteiten ausdrang. Rief mich nun gar die Pflicht, meinen Fürsten und Herrn erst in die bedenklichen, bald aber traurigen Ereignisse des Tags abermals hineinzubegleiten und das Unersrenliche, das ich nur gemäßigt meinen Lesern mitzuteilen gewagt, männlich zu erdulden, so hätte alles, was noch Zartes und Herzliches sich ins Innerste zurückgezogen hatte, auslöschen und verschwinden mögen.

Fasse man dies alles zusammen, so wird der Zu= 10 stand, wie er nachstehend stizzenhaft verzeichnet ist, nicht ganz rätselhaft erscheinen; welches ich um so mehr wünschen muß, da ich ungern dem Trieb widerstehe, diese vor vielen Jahren slächtig versasten Blätter nach gegenwärtiger Einsicht und überzeugung umzuschreiben. 15

Bempelfort, November 1792.

Es war schon finster, als ich in Düsseldorf landete und mich daher mit Laternen nach Pempelsort bringen ließ, wo ich nach augenblicklicher überraschung die freund-lichste Aufnahme sand; vielsaches Hin- und Hersprechen, wie ein solches Wiederschen aufregt, nahm einen Teil der 20 Nacht hinweg.

Den nächsten Tag war ich durch Fragen, Antworten und Erzählen bald eingewohnt: der ungläckliche Feldzug gab leider genugsame Anterhaltung, niemand hatte sich den Ausgang so traurig gedacht. Aber auch aussprechen 26 konnte niemand die tiese Wirkung eines beinahe viers wöchentlichen surchtbaren Schweigens, die sich immer steigernde Angewißheit bei dem Mangel aller Nachsrichten. Eben als wäre das allierte Heer von der Erde verschlungen worden, so wenig verlautete von demselben; so jedermann, in eine gräßliche Leere hineinblickend, war

von Furcht und Angsten gepeinigt, und nun erwartete man mit Entsetzen die Ariegsläufte schon wieder in den Niederlanden, man sah das linke Rheinuser und zugleich das rechte bedroht.

Von solchen Betrachtungen zerstreuten uns moralische und literarische Verhandlungen, wobei mein Realismus, zum Vorschein kommend, die Freunde nicht sonderlich ers baute.

Ich hatte seit der Revolution, mich von dem wilden Wesen einigermaßen zu zerstreuen, ein wunderbares Werk begonnen, eine Reise von sieden Brüdern versichiedener Art, jeder nach seiner Weise dem Bunde dienend, durchaus abenteuerlich und märchenhaft, verworren, Aussicht und Absicht verbergend, ein Gleichnis unseres eignen Zustandes. Man verlangte eine Borslesung, ich ließ mich nicht viel bitten und rückte mit meinen Heften hervor; aber ich bedurfte auch nur wenig Zeit, um zu bemerken, daß niemand davon erbaut sei. Ich ließ daher meine wandernde Familie in irgend einem Hasen und mein weiteres Manuskript aus sich selbst beruhen.

Meine Freunde jedoch, die sich in so veränderte Gessinnung nicht gleich ergeben wollten, versuchten mancherlei, um frühere Gefühle durch ältere Arbeiten wieder bervorzurusen, und gaben mir Jphigenien zur abendlichen Borlesung in die Hand; das wollte mir aber gar nicht munden, dem zarten Sinne fühlt' ich mich entstemdet; auch von andern vorgetragen, war mir ein solcher Auklang lästig. Indem aber das Stück gar bald zurückgelegt ward, schien es, als wenn man nich durch einen höhern Grad von Folter zu prüsen gedenke. Man brachte Dedipus auf Kolonos, dessen erhabene Heiligkeit meinem gegen Kunst, Natur und Welt gewendeten, durch eine schreckliche Kampagne verhärteten Sinn ganz uns

erträglich schien; nicht hundert Zeilen hielt ich aus. Da ergab man sich denn wohl in die Gesinnung des veränderten Freundes: fehlte es doch nicht an so mancherlei Anhaltepunkten des Gesprächs.

Aus den frühern Zeiten deutscher Literatur ward 6 manches einzelne erfreulich hervorgerusen, niemals aber drang die Unterhaltung in einen tieseren Zusammenshang, weil man Merkmale ungleicher Gesinnung versmeiden wollte.

Soll ich irgend etwas Allgemeines hier einschalten, 10 jo war es schon seit zwanzig Jahren wirklich eine merk-würdige Zeit, wo bedeutende Existenzen zusammentrasen und Menschen von einer Seite sich an einander schlossen, obgleich von der andern höchst verschieden: jeder brachte einen hohen Begriff von sich selbst zur Gesellschaft, und 16 man ließ sich eine wechselseitige Berehrung und Schonung gern gesallen.

Das Talent besestigte seinen erworbenen Besitz einer allgemeinen Achtung, durch gesellige Berbindungen wußte man sich zu hegen und zu fördern, die errungenen Bor- 20 teile wurden nicht mehr durch einzelne, sondern durch eine übereinstimmende Mehrheit erhalten. Daß hiebei eine Art Absichtlichkeit durchwalten mußte, lag in der Sache; so gut wie andere Beltkinder verstanden sie, eine gewisse Kunst in ihre Berhältnisse zu legen: man verzieh sich die Eigenheiten, eine Empsindlichkeit hielt der andern die Bage, und die wechselseitigen Misverständnisse blieben lange verborgen.

Zwischen diesem allen hatte ich einen wunderlichen Stand: mein Talent gab mir einen ehrenvollen Plat 30 in der Gesellschaft, aber meine hestige Leidenschaft für das, was ich als wahr und naturgemäß erkannte, erslaubte sich manche gehässige Ungezogenheit gegen irgend ein scheindar falsches Streben; weswegen ich mich auch

mit den Gliedern jenes Kreises zu Zeiten überwarf, ganz oder halb versöhnte, immer aber im Dünkel des Rechthabens auf meinem Wege fortging. Dabei behielt ich etwas von der Ingenuität des Voltairischen Huronen uoch im späteren Alter, so daß ich zugleich unerträglich und liebenswürdig sein konnte.

Gin Feld jedoch, in welchem man sich mit mehr Freiheit und Übereinstimmung erging, war die westliche, um nicht zu sagen französische Literatur. Jacobi, indem och seinen eigenen Weg wandelte, nahm doch Kenntnis von allem Bedeutenden, und die Nachbarschaft der Nieder-lande trug viel dazu bei, ihn nicht allein literarisch, sondern auch persönlich in jenen Kreiß zu ziehen. Er war ein sehr wohlgestalteter Mann, von den vorteilhaftesten besichtszügen, von einem zwar gemessen, aber doch höchst gefälligen Betragen, bestimmt, in jedem gebildeten Kreise zu glänzen.

Bundersam war jene Zeit, die man sich kaum wieder vergegenwärtigen könnte. Voltaire hatte wirklich die alten Bande der Menschheit aufgelöst; daher entstand in guten Köpsen eine Zweiselsucht an dem, was man sonst für würdig gehalten hatte. Wenn der Philosoph von Ferney seine ganze Bemühung dahin richtete, den Einsluß der Geistlichkeit zu mindern und zu schwächen, und hauptsächlich Europa im Auge behielt, so erstreckte de Pauw seinen Eroberungsgeist über sernere Weltteile; er wollte weder Chinesen noch Aegyptern die Ehre gönnen, die ein vielsähriges Borurteil auf sie gehäust hatte. Als Kanonikus von Aanten Nachbar von Düsseldorf, unterhielt er ein freundschaftliches Verhältnis mit Jacobi. Und wie mancher andere wäre nicht hier zu nennen!

Und so wollen wir doch noch Hemsterhuis einführen, welcher, der Fürstin Galligin ergeben, in dem benachbarten Münster viel verweilte. Dieser ging nun von seiner Seite mit Geistesverwandten auf zartere Beruhigung, auf ideelle Befriedigung aus und neigte sich, mit Platonischen Gesinnungen, der Religion zu.

Bei diesen fragmentarischen Erinnerungen muß ich auch noch Diderots gedenken, des heftigen Dialektikers, ber sich auch eine Zeitlang in Pempelsort als Gast sehr wohl gesiel und mit großer Freimütigkeit seine Paradoxen behauptete.

Auch waren Rousseaus auf Naturzustände gerichtete Aussichten diesem Kreise nicht fremd, welcher nichts aus- 10 schloß, also auch mich nicht, ob er mich gleich eigentlich nur duldete.

Denn wie die äußere Literatur auf mich in jüngeren Jahren gewirkt, ist an mehreren Orten schon angedeutet. Fremdes konnt' ich wohl in meinen Nutzen verwenden, 15 aber nicht ausnehmen; deshalb ich mich denn über das Fremde mit andern eben so wenig zu verständigen vermochte. Eben so wunderlich sah es mit der Produktion aus: diese hielt immer gleichen Schritt mit meinem Lebensgange, und da dieser selbst für meine nächsten Freunde meist ein Geheimnis blieb, so wuste man selten mit einem meiner neuen Produkte sich zu befreunden, weil man denn doch etwas Ühnliches zu dem schon Bestannten erwartete.

War ich nun schon mit meinen sieben Brüdern übel 25 angekommen, weil sie Schwester Jphigenien nicht im mindesten glichen, so merkt' ich wohl, daß ich die Freunde durch meinen Groß-Cophta, der längst gedruckt war, sogar verletzt hatte; es war die Rede nicht davon, und ich hütete mich, sie darauf zu bringen. Indessen wird man mir gestehen, daß ein Antor, der in der Lage ist, seine neusten Werke nicht vortragen oder darüber reden zu dürsen, sich so peinlich sühlen muß wie ein Komponist, der seine neusten Welodien zu wiederholen sich gehindert fühlte.

Mit meinen Naturbetrachtungen wollte es mir kaum besser glücken: die ernstliche Leidenschaft, womit ich diesem Befchäft nachhing, konnte niemand begreifen, niemand fah, wie sie aus meinem Junersten entsprang; sie hielten Dieses löbliche Beftreben für einen grillenhaften Frrtum. ihrer Meinung nach konnt' ich was Besseres tun und meinem Talent die alte Richtung laffen und geben. Sie glaubten sich hiezu um besto mehr berechtigt, als meine Denkweise sich an die ihrige nicht anschloß, vielmehr in ben meiften Punkten gerade bas Gegenteil aussprach. Man kann sich keinen isoliertern Menschen denken, als ich damals war und lange Zeit blieb. Der Sylozoismus, ober wie man es nennen will, dem ich anhing und dessen tiefen Grund ich in feiner Burde und Beiligkeit un-15 berührt ließ, machte mich unempfänglich, ja unleidsam gegen jene Denkweise, die eine tote, auf welche Art es auch sei, auf= und angeregte Materie als Glaubens= bekenntnis aufstellte. Ich hatte mir aus Rants Naturwissenschaft nicht entgeben lassen, daß Anziehungs- und Burückstohungskraft zum Wefen ber Materie gehören und feine von der andern im Begriff der Materie getrennt werden könne; daraus ging mir die Urpolarität aller Wesen hervor, welche die unendliche Mannigfalt ber Erscheinungen burchdringt und belebt.

Schon bei dem früheren Besuche der Fürstin Gallitzin mit Fürstenberg und Hemsterhuis in Weimar hatte ich dergleichen vorgebracht, ward aber, als wie mit gotteslästerlichen Neden, bei Seite und zur Nuhe gewiesen.

25

Man kann es keinem Kreise verbenken, wenn er sich in sich selbst abschließt, und das taten meine Freunde zu Bempelsort redlich. Bon der schon ein Jahr gedruckten "Metamorphose der Pslanzen" hatten sie wenig Kenntnis genommen, und wenn ich meine morphologischen Gebanken, so geläusig sie mir auch waren, in bester Ord-

nung und, wie es mir ichien, bis gur traftigften überzeugung vortrug, fo mußte ich doch leider bemerken, daß die starre Vorstellungsart, nichts könne werden, als was fcon fei, fich aller Geifter bemächtigt habe. In Gefolg beffen mußt' ich benn auch wieder hören, daß alles 5 Lebendige aus dem Gi komme, worauf ich denn mit bitterm Scherze die alte Frage hervorhob: ob denn die Benne oder das Gi zuerft gewesen? Die Ginschachtelungs= lehre schien fo plaufibel und, die Natur mit Bonnet gu kontemplieren, höchst erbaulich.

Von meinen "Beiträgen zur Optit" hatte auch etwas verlautet, und ich ließ mich nicht lange bitten, die Gefell= schaft mit einigen Phänomenen und Bersuchen zu unterhalten, wo mir denn gang Neues vorzubringen nicht schwer fiel: denn alle Personen, jo gebildet fie auch 16 waren, hatten das gespaltene Licht eingelernt und wollten leider das lebendige, woran fie sich erfreuten, auf jene

10

tote Supothese zurückgeführt wiffen.

Doch ließ ich mir bergleichen eine Zeitlang gern gefallen, benn ich hielt niemals einen Bortrag, ohne daß 20 ich dabei gewonnen hätte; gewöhnlich gingen mir unterm Sprechen neue Lichter auf, und ich erfand im Aluft der

Rede am gewiffesten.

Freilich konnte ich auf diese Beife nur bidaktisch und dogmatisch versahren, eine eigentlich dialektische und 25 konversierende Gabe war mir nicht verliehen. Oft aber trat auch eine bose Bewohnheit hervor, deren ich mich anklagen muß: da mir das Gespräch, wie es gewöhnlich geführt wird, höchst langweilig war, indem nichts als beschränkte, individuelle Borftellungsarten zur Sprache 30 tamen, fo pflegte ich ben unter Menfchen gewöhnlich entspringenden bornierten Streit durch gewaltsame Paradore aufzuregen und aus Auferste zu führen. Dadurch war die Gesellschaft meift verletzt und in mehr als einem

Sinne verdrießlich. Denn oft, um meinen Zweck zu erreichen, mußt' ich das böse Prinzip spielen, und da die Menschen gut sein und auch mich gut haben wollten, so ließen sie es nicht durchgehen: als Ernst konnte man es nicht gelten lassen, weil es nicht gründlich, als Scherz nicht, weil es zu herb war; zuletzt nannten sie mich einen umgekehrten Heuchler und versöhnten sich bald wieder mit mir. Doch kann ich nicht leugnen, das ich durch diese böse Manier mir manche Person entfremdet, andere zu Keinden gemacht habe.

zu Feinden gemacht habe.

Wie mit dem Zauberstädigen jedoch konnte ich sogleich alle bösen Geister vertreiben, wenn ich von Italien zu erzählen anfing. Auch dahin war ich unvorbereitet, unvorsichtig gegangen; Abentener fehlten keineswegs, das Land selbst, seine Anmut und Herrlichkeit hatte ich mir völlig eingeprägt, mir war Gestalt, Farbe, Haltung jener vom günstigsten Himmel umschienenen Landschaft noch unmittelbar gegenwärtig. Die schwachen Versuche eigenen Nachbildens hatten das Gedächtnis geschärft, ich konnte beschreiben, als wenn ich's vor mir sähe: von belebender Stassage wimmelte es durch und durch, und so war jedermann von den lebhaft vorbeigesührten Vilderzügen zusstieden, manchmal entzückt.

Wünschenswert wäre nunmehr, daß man, um die Anmut des Pempelsorter Ausenthalts vollkommen darzustellen, auch die Ortlichkeit, worin dies alles vorging, klar vergegenwärtigen könnte. Ein freistehendes geränmiges Haus, in der Nachbarschaft von weitläusigen wohlgehaltenen Gärten, im Sommer ein Paradies, auch im Binter höchst erfreulich. Zeder Sonnenblick ward in reinlicher, freier Amgebung genossen; Abends oder bei unglinstigem Wetter zog man sich gern in die schönen großen Zimmer zurück, die, behaglich, ohne Prunk ausgestattet, eine würdige Szene jeder geistreichen Unterz

haltung darboten. Ein großes Speisezimmer, zahlreicher Familie und nie sehlenden Gästen geräumig heiter und bequem, lud an eine lange Tasel, wo es nicht an wünschens= werten Speisen sehlte. Hier fand man sich zusammen, der Hauswirt immer munter und aufregend, die Schwestern wohlwollend und einsichtig, der Sohn ernst und hoss= nungsvoll, die Tochter wohlgebildet, tüchtig, treuherzig und liebenswürdig, an die leider schon vorübergegangene Mutter und an die früheren Tage erinnernd, die man vor zwanzig Jahren in Franksurt mit ihr zugebracht 10 hatte. Heinse, mit zur Familie gehörig, verstand, Scherze jeder Art zu erwidern, es gab Abende, wo man nicht aus dem Lachen kam.

Die wenigen einsamen Stunden, die mir in diesem gastsreisten aller Häuser übrig blieben, wendete ich im 15 stillen an eine wunderliche Arbeit. Ich hatte während der Kampagne neben dem Tagebuch poetische Tagesbesehle, satirische Ordres du jour aufgezeichnet; nun wollte ich sie durchsehen und redigieren, allein ich bemerkte bald, daß ich, mit kurzsichtigem Dünkel, manches salsch gesehen und unrichtig beurteilt habe, und da man gegen nichts strenger ist als gegen erst abgelegte Fretümer, es auch bedenklich schien, dergleichen Papiere irgend einem Zusall auszusehen, so vernichtete ich das ganze Heft in einem lebhasten Steinkohlenseuer; worüber zwich mich nun insosen betrübe, als es mir jetzt viel wert zur Einsicht in den Gang der Borkälle und die Folge meiner Gedanken darüber sein würde.

In dem nicht weit entfernten Düsseldorf wurden steißige Besuche gemacht bei Freunden, die zu dem Pempel- 30 forter Zirkel gehörten; auf der Galerie war die gewöhn- liche Zusammenkunft. Dort ließ sich eine entschiedene Reigung für die italienische Schule spüren, man zeigte sich höchst ungerecht gegen die niederländische; freilich

war der hohe Sinn der ersten anziehend, edle Gemüter hinreifend. Ginft hatten wir und lange in dem Saale des Rubens und der vorzüglichsten Niederländer aufgehalten; als wir heraustraten, hing die himmelfahrt 5 von Buido gerade gegenüber. Da rief einer begeiftert aus: "Ift es einem nicht zu Mute, als wenn man aus einer Schenke in gute Gefellichaft kame!" Un meinem Teil konnt' ich mir gefallen laffen, daß die Meifter, die mich noch vor furzem über den Alpen entzückt, fich fo herrlich zeigten und leidenschaftliche Bewunderung erwedten; doch fucht' ich mich auch mit den Riederlandern bekannt zu machen, deren Tugenden und Borzüge im höchsten Grade sich hier den Augen darstellten: ich fand mir Gewinn fürs ganze Leben.

Bas mir aber noch mehr auffiel, war, daß ein ge= wiffer Freiheitsfinn, ein Streben nach Demokratie fich in die hohen Stände verbreitet hatte; man ichien nicht zu fühlen, was alles erft zu verlieren sei, um zu irgend einer Art zweideutigen Gewinnes zu gelangen. Lafagettes und Mirabeaus Bufte, von Houdon fehr natürlich und ähnlich gebildet, sah ich hier göttlich verehrt, jenen wegen seiner ritterlichen und burgerlichen Tugenden, diefen wegen Geifteskraft und Rednergewalt. So feltfam fdmankte ichon die Gesinnung der Deutschen; einige waren selbst in Baris gewesen, hatten die bedeutenden Männer reden hören, handeln sehen und waren, leider nach deutscher Urt und Weise, zur Nachahmung aufgeregt worden, und das gerade zu einer Zeit, wo die Sorge für das linke Rheinufer sich in Furcht verwandelte.

15

30

Die Not ichien bringend: Emigrierte füllten Duffeldorf, felbst die Brüder des Königs kamen an. Man eilte, fie zu feben; ich traf fie auf der Galerie und erinnerte mich dabei, wie sie durchnäßt bei dem Auszuge aus Glorieux gesehen worden. Herr von Grimm und Fran von Bueil erschienen gleichfalls. Bei Überstillung der Stadt hatte sie ein Apotheker aufgenommen: das Nasturalienkabinett diente zum Schlafzimmer, Affen, Papasgeien und andres Getier belauschten den Morgenschlaf der liebenswürdigsten Dame, Muscheln und Korallen binderten die Toilette, sich gehörig auszubreiten. Und so war das Cinquartierungsübel, das wir kanm erst nach Frankreich gebracht hatten, wieder zu uns herübergeführt.

Frau von Coudenhoven, eine schöne, geistreiche Dame, sonft die Zierde des Mainzer Hoses, hatte sich auch hie- 10 her geslüchtet. Herr und Frau von Dohm kamen von deutscher Seite heran, um von den Zuständen nähere

Kenntnis zu nehmen.

Frankfurt war noch von den Franzosen besetzt, die Kriegsbewegungen hatten sich zwischen die Lahn und das 15 Taunusgebirge gezogen; bei täglich abwechselnden, bald sichern bald unsichern Nachrichten war das Gespräch leb= haft und geistreich; aber wegen streitenden Interesses und Meinungen gewährte es nicht immer eine erfreuliche Unterhaltung. Ich konnte einer so problematischen, durch= 20 aus ungewissen, dem Zusall-unterworsenen Sache keinen Ernst abgewinnen und war mit meinen paradoxen Späßen mitunter ausheiternd, mitunter lästig.

So erinnere ich mich, daß an dem Abendtische der Frankfurter Bürger mit Ehren gedacht ward: sie sollten zu fich gegen Custine männlich und gut betragen haben; ihre Aufsührung und Gesinnung, hieß es, steche gar sehr ab gegen die unerlaubte Weise, wie sich die Mainzer betragen und noch betrügen. Fran von Coudenhoven, in dem Enthusiasmus, der sie sehr gut kleidete, rief aus: 30 sie gäbe viel darum, eine Frankfurter Bürgerin zu sein. Ich erwiderte: das sei etwas Leichtes; ich wisse ein Mittel, werde es aber als Geheimnis für mich behalten. Da man nun hestig und hestiger in mich drang, erklärt' ich

zulett, die treffliche Dame dürfe mich nur heiraten, wos durch sie augenblicklich zur Frankfurter Bürgerin ums geschaffen werde. Allgemeines Gelächter!

Und was kam nicht alles zur Sprache! Als einft von der unglücklichen Kampagne, besonders von der Kannonade bei Valmy die Rede war, versicherte Herr von Grimm, es sei von meinem wunderlichen Kitt ins Kannonenscuer an des Königs Tasel die Rede gewesen. Wahrscheinlich hatten die Offiziere, denen ich damals begenete, davon gesprochen; das Kesultat ging darauf hinaus, daß man sich darüber nicht wundern müsse, weil gar nicht zu berechnen sei, was man von einem seltsamen Menschen zu erwarten habe.

Auch ein sehr geschickter, geistreicher Arzt nahm teil
an unsern Halbsaturnalien, und ich dachte nicht in meinem Abermut, daß ich seiner so bald bedürsen würde. Er lachte daher zu meinem Arger saut auf, als er mich im Bette sand, wo ein gewaltiges rheumatisches übel, das ich mir durch Verkältung zugezogen, mich beinahe unseweglich sesthielt. Er, ein Schüler des Geheimrat Hoffsmann, dessen tüchtige Bunderlichkeiten von Mainz und dem kurfürstlichen Hose aus die weit hinunter den Rhein gewirkt, versuhr sogleich mit Kampser, welcher sast Universalmedizin galt. Löschpapier, Kreide darauf gerieben, sodann mit Kampser bestreut, ward äußerlich, Kampser gleichsalls, in kleinen Dosen, innerlich angewandt. Dem sei nun, wie ihm wolle, ich war in einigen Tagen hergestellt.

Die Langeweile jedoch des Leidens ließ mich manche Betrachtung anstellen, die Schwäche, die aus einem bett= 18 lägrigen Zustande gar leicht erfolgt, ließ mich meine Lage bedenklich sinden: das Fortschreiten der Franzosen in den Niederlanden war bedeutend und durch den Auf vergrößert, man sprach täglich und stündlich von neuange-

kommenen Ausgewanderten.

Mein Aufenthalt in Pempelsort war schon lang genng, und ohne die herzlichste Gastfreiheit der Familie hätte jeder glauben müssen, dort lästig zu sein. Auch hatte sich mein Bleiben nur zufällig verlängert: ich erwartete täglich und stündlich meine böhmische Chaise, die ich nicht sern zurücklassen wollte; sie war von Trier schon in Koblenz angekommen und sollte von dort bald weiter herab spediert werden; da sie jedoch ausblieb, vermehrte sich die Ungeduld, die mich in den letzten Tagen ergrissen hatte. Jacobi überließ mir einen bequemen, obgleich an 10 Eisen ziemlich schweren Reisewagen. Alles zog, wie man hörte, nach Westfalen hinein, und die Brüder des Königs wollten dort ihren Sitz ausschlagen.

Und so schied ich denn mit dem wunderlichsten Zwiesspalt: die Neigung hielt mich in dem freundlichsten Kreise, 15 der sich soeben auch höchst beunruhigt fühlte, und ich sollte die edelsten Menschen in Sorgen und Berwirrung hinter mir lassen, bei schrecklichem Weg und Wetter mich nun wieder in die wilde, wüste Welt hinauswagen, von dem Strome mit fortgezogen der unaufhaltsam eilenden 20

Flüchtlinge, felbit mit Flüchtlingsgefühl.

Und doch hatte ich Aussicht unterwegs auf die angenehmfte Einkehr, indem ich so nahe bei Münfter die Fürstin Galligin nicht umgehen durfte.

Duisburg, November.

Und so fand ich mich denn abermals, nach Verlauf 25 von vier Wochen, zwar viele Meilen weit entfernt von dem Schauplatz unseres ersten Unheils, doch wieder in derfelben Gesellschaft, in demselben Gedränge der Emisgrierten, die nun, jenseits entschieden vertrieben, diessseits nach Deutschland strömten, ohne Hilse und ohne Rat. 30

Bu Mittag in dem Gafthof etwas fpat angekommen,

faß ich am Ende der langen Tafel; Wirt und Wirtin, die mir als einem Deutschen den Widerwillen gegen die Franzosen schon ausgesprochen hatten, entschuldigten, daß alle guten Plätze von diesen unwillkommenen Gästen bes setzt seien. Hiebei wurde bemerkt, daß unter ihnen, trotz aller Erniedrigung, Elend und zu besürchtender Armut, noch immer dieselbe Kangsucht und Unbescheidenheit gestunden werde.

Indem ich nun die Tafel hinaussah, erblickt' ich ganz oben, quer vor, an der ersten Stelle einen alten, kleinen, wohlgestalteten Mann von ruhigem, beinahe nichtigem Betragen. Er mußte vornehm sein, denn zwei Nebenssitzende erwiesen ihm die größte Ausmerksamkeit, wählten die ersten und besten Bissen, ihm vorzulegen, und man hätte beinahe sagen können, daß sie ihm solche zum Munde sührten. Mir blieb nicht lange verborgen, daß er, vor Alter seiner Sinne kaum mächtig, als ein bedauernswürdiges Automat den Schatten eines früheren wohlshabenden und ehrenvollen Lebens kümmerlich durch die Belt schleppe, indessen zwei Ergebene ihm den Traum des vorigen Zustandes wieder herbeizuspiegeln trachteten.

Ich beschaute mir die übrigen: das bedenklichste Schicksal war auf allen Stirnen zu lesen, Soldaten, Kommissäre, Abenteurer vielleicht zu unterscheiden; alle waren still, denn jeder hatte seine eigene Not zu übertragen, sie sahen ein grenzenloses Elend vor sich.

Etwa in der Hälfte des Mittagmahles kam noch ein hübscher junger Mann herein, ohne ausgezeichnete Gestalt oder irgend ein Abzeichen; man konnte an ihm den Fuß=
wanderer nicht verkennen. Er setzte sich still gegen mir über, nachdem er den Wirt um ein Couvert begrüßt hatte, und speiste, was man ihm nachholte und vorsetzte, mit ruhigem Betragen. Nach ausgehobener Tasel trat ich zum Wirt, der mir ins Ohr sagte: "Ihr Nachbar soll

seine Zeche nicht teuer bezahlen!" Ich begriff nichts von diesen Worten, aber als der junge Mann sich näherte und fragte: mas er schuldig fei? erwiderte der Wirt, nachdem er sich flüchtig über die Tafel umgeschaut, die Beche fei ein Ropfftud. Der Fremde ichien betreten und 6 faate, das fei wohl ein Frrtum, denn er habe nicht allein ein autes Mittagseffen gehabt, fondern auch einen Schoppen Wein; das muffe mehr betragen. Der Birt antwortete barauf gang ernfthaft, er pflege feine Rechnung felbft gu machen, und die Gäste erlegten gerne, was er forderte. 10 Run gahlte der junge Mann, entfernte fich bescheiden und verwundert; fogleich aber löfte mir der Wirt das Ratfel. "Dies ift ber erfte von diesem vermaledeiten Bolke," rief er aus, "der schwarz Brot gegeffen hat: das mußte ihm zu gute kommen."

In Duisburg wußt' ich einen einzigen alten Befannten, den ich aufzusuchen nicht verfäumte: Professor Bleffing war es, mit dem fich vor vielen Jahren ein sentimental=romanhaftes Verhältnis anknüpfte, wovon ich hier das Nähere mitteilen will, da unsere Abendunter= 20 haltung dadurch aus den unruhigsten Zeiten in die fried-

15

lichsten Tage versetzt murbe.

"Werther", bei seinem Erscheinen in Deutschland, batte keinesweas, wie man ihm vorwarf, eine Krankheit, ein Fieber erregt, fondern nur das übel aufgededt, das 25 in jungen Gemütern verborgen lag. Während eines langen und glücklichen Friedens hatte fich eine literarisch= äfthetische Ausbildung auf deutschem Grund und Boben, innerhalb der Nationalsprache, auf das schönfte entwickelt; doch gesellte sich bald, weil der Bezug nur aufs Innere so ging, eine gemiffe Sentimentalität hingu, bei beren Ur= fprung und Fortgang man den Ginfluß von Porit-Sterne nicht verkennen barf: wenn auch fein Geift nicht über ben Deutschen schwebte, fo teilte fich fein Gefühl um

besto lebhaster mit. Es entstand eine Art zärtlich-leidensschaftlicher Ascetik, welche, da und die humoristische Fronie des Briten nicht gegeben war, in eine leidige Selbstz quälerei gewöhnlich ausarten mußte. Ich hatte mich persönlich von diesem Abel zu befreien gesucht und trachtete nach meiner Aberzeugung andern hilfreich zu sein; das aber war schwerer, als man denken konnte: denn eigentlich kam es drauf an, einem jeden gegen sich selbst beizustehen, wo denn von aller Hilfe, wie sie und die äußere Welt andietet, es sei Erkenntnis, Besehrung, Beschäftigung, Begünstigung, die Rede gar nicht sein konnte.

Sier muffen wir nun gar manche bamals mit einwirkende Tätigkeiten ftillschweigend übergehen, aber zu unferen Zwecken macht sich nötig, eines andern großen, 16 für sich waltenden Bestrebens umständlicher zu gedenken.

Lavaters Physiognomik hatte dem sittlich-geselligen Interesse eine ganz andere Wendung verliehen. Er fühlte sich im Besitz der geistigsten Kraft, jene sämtlichen Eindrücke zu deuten, welche des Menschen Gesicht und Gestalt auf einen jeden ausübt, ohne daß er sich davon Rechenschaft zu geben wüßte; da er aber nicht geschaffen war, irgend eine Abstraktion methodisch zu suchen, so hielt er sich am einzelnen Falle und also am Individuum.

Heinrich Lips, ein talentvoller junger Künftler, besonders geeignet zum Porträt, schloß sich sest an ihn, und sowohl zu Hause als auf der unternommenen Rheinsreise kam er seinem Gönner nicht von der Seite. Nun ließ Lavater, teils aus Heißhunger nach grenzenloser Erschrung, teils um so viel bedeutende Menschen als mögslich an sein künstiges Werk zu gewöhnen und zu knüpsen, alle Personen abbilden, die nur einigermaßen durch Stand und Talent, durch Charakter und Tat ausgezeichnet ihm begegneten.

Dadurch kam denn freilich gar manches Individuum

zur Evidenz, es ward etwas mehr wert, aufgenommen in einen so edlen Kreiß; seine Eigenschaften wurden durch den deutsamen Meister hervorgehoben, man glaubte, sich einander näher zu kennen: und so ergab sich's aufs sonderbarste, daß mancher einzelne in seinem persönlichen sert entschieden hervortrat, der sich bisher im bürger-lichen Lebens= und Staatsgange ohne Bedeutung ein-

geordnet und eingeflochten gefehen.

Diefe Wirkung war stärker und größer, als man fie denken mag: ein jeder fühlte sich berechtigt, von sich felbst, 10 als von einem abgeschloffenen, abgerundeten Wefen, das Befte zu benten, und in feiner Gingelnheit vollftändig gefraftigt, hielt er fich auch wohl für befugt, Gigenheiten, Torheiten und Fehler in den Komplex feines werten Daseins mit aufzunehmen. Dergleichen Erfolg konnte 16 fich um fo leichter entwickeln, als bei dem gangen Berfahren die besondere individuelle Natur allein, ohne Rücksicht auf die allgemeine Vernunft, die doch alle Natur beherrichen foll, zur Sprache tam; bagegen war das religiose Element, worin Lavater schwebte, nicht hinrei= 20 chend, eine fich immer mehr entscheidende Selbftgefällig= feit zu mildern, ja es entstand bei Frommgefinnten daraus eher ein geiftlicher Stolz, der es dem natürlichen an Erhebung auch wohl zuvortat.

Was aber zugleich nach jener Epoche folgerecht auf= 25 fallend hervorging, war die Achtung der Individuen unter einander. Namhafte ältere Männer wurden, wo nicht persönlich, doch im Bilde verehrt; und es durfte auch wohl ein junger Mann sich nur einigermaßen beseheutend hervortun, so war alsbald der Bunsch nach persönlicher Bekanntschaft rege, in deren Ermangelung man sich mit seinem Porträt begnügte; wobei denn die mit Sorgsalt und gutem Geschick auß genauste gezogenen Schattenrisse willkommene Dienste leisteten. Jedermann

war darin geübt, und kein Fremder zog vorüber, den man nicht Abends an die Wand geschrieben hätte; die

Storchichnäbel durften nicht raften.

"Menschenkenntnis und Menschenliebe" waren uns bei diesem Berfahren versprochen; wechselseitige Teilnahme hatte fich entwickelt, wechselseitiges Rennen und Erfennen aber wollte sich so schnell nicht entfalten: zu beiden Zweden jedoch war die Tätigkeit fehr groß, und mas in diesem Sinne von einem herrlich begabten jungen 10 Rürften, von feiner wohlgesinnten, geiftreich = lebhaften Umgebung für Aufmunterung und Fördernis nah und fern gewirkt ward, ware schon zu erzählen, wenn es nicht löblich schiene, die Anfänge bedeutender Zustände einem ehrwürdigen Dunkel anheim zu geben. Bielleicht 15 saben die Kotyledonen jener Saat etwas wunderlich aus; der Ernte jedoch, woran das Baterland und die Außenwelt ihren Anteil freudig dahin nahm, wird in den fpätesten Zeiten noch immer ein dankbares Andenken nicht ermangeln.

Wer Vorgesagtes in Gedanken sesthält und sich davon durchdringt, wird nachstehendes Abenteuer, welches beide Teilnehmende unter dem Abendessen vergnüglich in der Eximerung besebten, weder unwahrscheinlich noch

ungereimt finden.

30 Bu manchem andern, brieflichen und persönlichen Budrang erhielt ich in der Hälfte des Jahrs 1776, von Wernigerode datiert, Plessing unterzeichnet, ein Schreiben, vielmehr ein Heft, fast das Wunderbarste, was mir in jener selbstquälerischen Art vor Augen gekommen: man erkannte daran einen jungen, durch Schulen und Universität gebildeten Wann, dem nun aber sein sämtlich Gelerntes zu eigener innerer, sittlicher Beruhigung nicht gedeihen wollte. Eine gesibte Handschrift war gut zu lesen, der Stil gewandt und sließend, und ob man gleich

eine Bestimmung zum Kanzelredner darin entdeckte, fo war doch alles frisch und brav aus dem Herzen ge= schrieben, daß man ihm einen gegenseitigen Anteil nicht versagen konnte. Wollte nun aber dieser Anteil lebhaft werden, fuchte man sich die Zustande des Leidenden 5 naher zu entwickeln, fo glaubte man ftatt bes Dulbens Gigensinn, ftatt bes Ertragens Sartnäckiakeit und ftatt eines fehnsüchtigen Berlangens abstofendes Begweifen zu bemerken. Da ward mir benn, nach jenem Zeitsinn, der Wunsch lebhaft rege, diesen jungen Mann von Un= 10 gesicht zu seben; ihn aber zu mir zu bescheiden, hielt ich nicht für rätlich. Ich hatte mir, unter bekannten Umftänden, ichon eine Bahl von jungen Männern aufgebürdet, die, auftatt mit mir auf meinem Wege einer reineren, höheren Bildung entgegenzugehen, auf dem 15 ihrigen verharrend, sich nicht beffer befanden und mich in meinen Fortschritten hinderten. Ich ließ die Sache indeffen hängen, von der Zeit irgend eine Bermittelung erwartend.

Da erhielt ich einen zweiten, kürzern, aber auch 20 lebhasteren, heftigern Brief, worin der Schreiber auf Antwort und Erklärung drang und, sie ihm nicht zu versagen, mich seierlichst beschwor.

Aber auch dieser wiederholte Sturm brachte mich nicht aus der Fassung; die zweiten Blätter gingen mir 25 so wenig als die ersten zu Herzen, aber die herrische Gewohnheit, jungen Männern meines Alters in Herzens- und Geistesnöten beizustehen, ließ mich sein doch nicht ganz vergessen.

Die um einen trefflichen jungen Fürsten versammelte weimarische Gesellschaft trennte sich nicht leicht, ihre Beschäftigungen und Unternehmungen, Scherze, Freuden und Leiden waren gemeinsam. Da ward nun zu Ende Rovembers eine Jagdpartie auf wilde Schweine, not=

gedrungen auf das häufige Klagen des Landvolks, im Eisenachischen unternommen, der ich, als damaliger Gast, auch beizuwohnen hatte; ich erbat mir jedoch die Erlaubnis, nach einem kleinen Umweg mich anschließen zu dürsen.

Run hatte ich einen wundersamen geheimen Reife= plan. Ich mußte nämlich, nicht nur etwa von Geschäfts= leuten, sondern auch von vielen am Ganzen teilnehmen= den Beimarern öfter den lebhaften Bunfch hören, es moge doch das Ilmenauer Bergwerk wieder aufgenommen werden. Run ward von mir, der ich nur die all= gemeinsten Begriffe vom Bergbau allenfalls befaß, zwar weder Gutachten noch Meinung, doch Anteil verlangt, aber diesen konnt' ich an irgend einem Gegenstand nur burch unmittelbares Anschauen gewinnen. Ich bachte mir unerläglich, vor allen Dingen das Bergwesen in seinem ganzen Komplex, und wär' es auch nur flüchtig, mit Augen zu feben und mit dem Beifte zu faffen; benn alsdann nur konnt' ich hoffen, in das Positive weiter 20 einzudringen und mich mit dem Hiftorischen zu befreunben. Deshalb hatt' ich mir längst eine Reise auf ben Harz gedacht, und gerade jett, da ohnehin diese Rahrszeit in Jagdluft unter freiem himmel zugebracht werben follte, fühlte ich mich dahin getrieben. Alles Winter= wefen hatte überdies in jener Zeit für mich große Reize, und was die Bergwerke betraf, so war ja in ihren Tiefen weder Winter noch Sommer merkbar; wobei ich zugleich gern bekenne, daß die Absicht, meinen wunderlichen Rorrespondenten perfonlich zu sehen und zu prüfen, wohl so die Balfte des Gewichtes meinem Entschluß hinzufügte.

Indem sich nun die Jagdlustigen nach einer andern Seite hin begaben, ritt ich ganz allein dem Ettersberge zu und begann jene Ode, die unter dem Titel "Harz-reise im Winter" so lange als Nätsel unter meinen

kleineren Gedichten Platz gefunden. Im düstern und von Norden her sich heranwälzenden Schneegewölk schwebte hoch ein Geier über mir. Die Nacht verblieb ich in Sondershausen und gelangte des andern Tags so bald nach Nordhausen, daß ich gleich nach Tische weiter zu gehen beschloß, aber mit Boten und Laterne nach mancherlei Gefährlichkeiten erst sehr spät in Isseld ankam.

Ein ansehnlicher Gasthof war glänzend erleuchtet, es schien ein besonderes Fest darin geseiert zu werden. 10 Erst wollte der Wirt mich gar nicht aufnehmen: die Kommissarien der höchsten Höse, hieß es, seien schon lange hier beschäftigt, wichtige Einrichtungen zu tressen und verschiedene Interessen zu vereindaren, und da dies nun glücklich vollendet sei, gäben sie heute Abend einen allsgemeinen Schmauß. Auf dringende Vorstellung sedoch und einige Winke des Boten, daß man mit mir nicht übel sahre, erbot sich der Mann, mir den Vretterverschlag in der Wirtsstude, seinen eigentlichen Wohnsitz, und zugleich sein weiß zu überziehendes Chebett einzus zumen. Er sührte mich durch das weite, hellerleuchtete Wirtszimmer, da ich mir denn im Vorbeigehen die sämtslichen munteren Gäste slächtig beschaute.

Doch sie sämtlich zu meiner Unterhaltung näher zu betrachten, gab mir in den Brettern des Berschlags eine 25 Afflücke die beste Gelegenheit, die, seine Gäste zu bestauschen, dem Wirte selbst oft dienen mochte. Ich sah die lange und wohlerleuchtete Tasel von unten hinaus, ich überschaute sie, wie man oft die Hochzeit von Kanagemalt sieht; nun musterte ich bequem von oben bis 50 herab also: Borsitzende, Räte, andere Teilnehmende und dann immer so weiter, Sekretarien, Schreiber und Geshilsen. Gin glücklich geendigtes beschwerliches Geschäft schien eine Gleichheit aller tätig Teilnehmenden zu bes

wirken, man schwazte mit Freiheit, trank Gesundheiten, wechselte Scherz um Scherz, wobei einige Gäste bezeichenet schienen, Witz und Spaß an ihnen zu üben; genug, es war ein fröhliches, bedeutendes Mahl, das ich bei dem hellsten Kerzenscheine in seinen Sigentümlichkeiten ruhig beobachten konnte, eben als wenn der hinkende Teusel mir zur Seite stehe und einen ganz fremden Zustand unmittelbar zu beschauen und zu erkennen mich begünstigte. Und wie dies mir nach der düstersten Nachterise in den Harz hinein ergöglich gewesen, werden die Freunde solcher Abenteuer beurteilen. Manchmal schien es mir ganz gespensterhaft, als säh' ich in einer Bergshöhle wohlgemute Geister sich erlustigen.

Nach einer wohl durchschlafenen Nacht eilte ich frühe,
von einem Boten abermals geleitet, der Baumannshöhle
zu; ich durchkroch sie und betrachtete mir das fortwirkende
Naturereignis ganz genau. Schwarze Marmormassen,
aufgelöst, zu weißen kristallinischen Säulen und Flächen
wieder hergestellt, deuteten mir auf das fortwebende
Leben der Natur. Freilich verschwanden vor dem ruhigen
Blick alle die Bunderbilder, die sich eine düster wirkende
Einbildungskraft so gern aus formlosen Gestalten erschaffen
mag; dasür blieb aber auch das eigne Bahre desto reiner
zurück, und ich fühlte mich dadurch gar schön bereichert.

Wieder ans Tageslicht gelangt, schrieb ich die notwendigsten Bemerkungen, zugleich aber auch mit ganz frischem Sinn die ersten Strophen des Gedichts, das unter dem Titel "Harzreise im Winter" die Ausmerksamteit mancher Freunde bis auf die letzten Zeiten erregt hat; davon mögen denn die Strophen, welche sich auf den nun bald zu erblickenden wunderlichen Mann beziehen, hier Platz finden, weil sie mehr als viele Worte den damaligen liebevollen Zustand meines Innern außzusprechen geeignet sind.

25

Aber abseits, wer ist's? Ins Gebüsch verliert sich sein Psad, Hinter ihm schlagen Die Sträuche zusammen, Das Eras steht wieder auf, Die Öde verschlingt ihn.

Ach, wer heilet die Schmerzen Des, dem Balsam zu Gift ward? Der sich Menschenhaß Aus der Fülle der Liebe trank? Erst verachtet, nun ein Berächter, Zehrt er heimlich auf Seinen eignen Wert In ungnügender Selbstsucht.

10

15

Ist auf beinem Psalter, Bater ber Liebe, ein Ton Seinem Ohre vernehmlich, So erquicke sein Herz! Offne den umwölkten Blick Über die tausend Quellen Neben dem Durstenden In der Wüste!

Im Gasthof zu Wernigerode angekommen, ließ ich mich mit dem Kellner in ein Gespräch ein; ich sand ihn als einen sinnigen Wenschen, der seine städtischen Witzenossen ziemlich zu kennen schien. Ich sagt' ihm daraus, es sei meine Art, wenn ich an einen sremden Ort ohne besondere Empsehlung anlangte, mich nach jüngern Personen zu erkundigen, die sich durch Wissenschaft und Gelehrsamkeit auszeichneten; er möge mir daher jes manden der Art nennen, damit ich einen angenehmen Abend zubrächte. Daraus erwiderte ohne weiteres Besenken der Kellner: es werde mir gewiß mit der Gesellsschaft des Hern Alessing gedient sein, dem Sohne des

Superintendenten; als Anabe fei er schon in Schulen ausgezeichnet worden und habe noch immer den Ruf eines fleißigen guten Kopfs, nur wolle man feine finstere Laune tabeln und nicht aut finden, daß er mit unfreund-5 lichem Betragen sich aus der Gefellschaft ausschließe. Begen Fremde fei er zuvorkommend, wie Beispiele befannt waren; wollte ich angemelbet fein, fo konne es soaleich geschehen.

Der Rellner brachte mir bald eine bejahende Ant-10 wort und führte mich hin. Es war schon Abend geworden, als ich in ein großes Zimmer bes Erdgeschoffes, wie man es in geiftlichen Häufern antrifft, hineintrat und den jungen Mann in der Dämmerung noch ziemlich deutlich erblickte. Allein an einigen Symptomen konnt' ich bemerken, daß die Eltern eilig das Zimmer verlaffen hatten, um dem unvermuteten Gafte Blatz zu machen.

Das hereingebrachte Licht ließ mich den jungen Mann nunmehr gang beutlich erkennen: er glich feinem Briefe völlig, und fo wie jenes Schreiben erregte er

20 Intereffe, ohne Anziehungstraft auszuüben.

Um ein näheres Gespräch einzuleiten, erklärt' ich mich für einen Zeichenkunftler von Gotha, ber wegen Kamilien-Angelegenheiten in diefer unfreundlichen Sahrszeit Schwester und Schwager in Braunschweig zu be-

25 suchen habe.

Mit Lebhaftiakeit fiel er mir beinahe ins Wort und rief aus: "Da Sie fo nahe an Weimar wohnen, fo werden Sie doch auch diesen Ort, der sich so berühmt macht, öfters besucht haben!" Dieses bejaht' ich gang 30 einfach und fing an, von Rat Kraus, von der Zeichen= fcule, von Legationsrat Bertuch und beffen unermüdeter Tätigfeit zu fprechen; ich vergaß weder Mufans noch Jagemann, Rapellmeifter Wolf und einige Frauen und bezeichnete den Areis, den diese wackern Personen abschlossen und jeden Fremden willig und freundlich unter sich aufnahmen.

Endlich fuhr er etwas ungeduldig heraus: "Warum nennen Sie denn Goethe nicht?" Ich erwiderte, daß ich diesen auch wohl in gedachtem Kreise als willkommenen bast gesehen und von ihm selbst persönlich als fremder Künstler wohl aufgenommen und gesördert worden, ohne daß ich weiter viel von ihm zu sagen wisse, da er teils allein, teils in andern Berhältnissen sebe.

Der junge Mann, der mit unruhiger Aufmerksam= 10 keit zugehört hatte, verlangte nunmehr, mit einigem Ungestüm, ich solle ihm daß seltsame Individuum schilbern, daß so viel von sich reden mache. Ich trug ihm darauf mit großer Ingenuität eine Schilderung vor, die für mich nicht schwer wurde, da die seltsame Person in 15 der seltsamsten Lage mir gegenwärtig stand, und wäre ihm von der Natur nur etwaß mehr Herzenßsagazität gegönnt gewesen, so konnte ihm nicht verborgen bleiben, daß der vor ihm stehende Gast sich selbst schilbere.

Er war einigemal im Zimmer auf und ab gegangen, indes die Magd hereintrat, eine Flasche Wein und sehr reinlich bereitetes kaltes Abendbrot auf den Tisch setze; er schenkte beiden ein, stieß an und schluckte das Glas sehr lebhaft hinunter. Und kaum hatte ich mit etwas gemäßigtern Zügen das meinige geleert, ergriss er heftig meinen Arm und ries: "O verzeihen Sie meinem wunder-lichen Betragen! Sie haben mir aber so viel Vertrauen eingeslößt, daß ich Ihnen alles entdecken muß. Dieser Mann, wie Sie mir ihn beschreiben, hätte mir doch ant-worten sollen! ich habe ihm einen außführlichen, herz- solichen Brief geschickt, ihm meine Zustände, meine Leiden geschildert, ihn gebeten, sich meiner anzunehmen, mir zu raten, mir zu helsen, und nun sind schon Monate versstrichen, ich vernehme nichts von ihm; wenigstens hätte

ich ein ablehnendes Wort auf ein so unbegrenztes Bertrauen wohl verdient."

Ich erwiderte darauf, daß ich ein folches Benehmen weder erklären noch entschuldigen könne; so viel wisse ich aber aus eigener Ersahrung, daß ein gewaltiger, sowohl ideeller als reeller Zudrang diesen sonst wohls gesinnten, wohlwollenden und hilfssertigen jungen Mann oft außer stand seize, sich zu bewegen, geschweige zu wirken.

no "Sind wir zufällig so weit gekommen," sprach er darauf mit einiger Fassung, "den Brief muß ich Ihnen vorlesen, und Sie sollen urteilen, ob er nicht irgend eine Antwort, irgend eine Erwiderung verdiente."

Ich ging im Zimmer auf und ab, die Borlefung gu 15 erwarten, ihrer Wirkung schon beinahe gang gewiß, beshalb nicht weiter nachbenkend, um mir felbst in einem fo zarten Galle nicht vorzugreifen. Nun faß er gegen mir über und fing an, die Blätter gu lefen, die ich inund auswendig kannte, und vielleicht war ich niemals 20 mehr von der Behauptung der Physiognomisten überzeugt, ein lebendiges Befen fei in allem feinen Sandeln und Betragen vollkommen übereinstimmend mit fich felbft, und jede in die Wirklichkeit hervorgetretene Monas erzeige sich in vollkommener Einheit ihrer Eigentumlich= 26 feiten. Der Lefende pafte völlig zu dem Gelefenen, und wie dieses früher in der Abwesenheit mich nicht ansprach, fo war es nun auch mit der Gegenwart. Man konnte zwar dem jungen Mann eine Achtung nicht versagen, eine Teilnahme, die mich denn auch auf einen so wunder= 30 lichen Weg geführt hatte: denn ein ernftliches Wollen fprach fich aus, ein edler Sinn und Zwedt; aber obichon von den zärtlichsten Gefühlen die Rede mar, blieb der Bortrag ohne Annut, und eine gang eigens beschränkte Selbstigkeit tat sich kräftig bervor. Als er nun geendet

hatte, fragte er mit Hast, was ich dazu sage? und ob ein solches Schreiben nicht eine Antwort verdient, ja gefordert hätte?

Indessen war mir der bedauernswürdige Zustand dieses jungen Mannes immer deutlicher geworden: er batte nämlich von der Außenwelt niemals Kenntnis genommen, dagegen sich durch Lektüre mannigsaltig ausgebildet, alle seine Kraft und Neigung aber nach innen gewendet und sich auf diese Weise, da er in der Tiese seines Lebens kein produktives Talent sand, so gut als zu Grunde gerichtet; wie ihm denn sogar Unterhaltung und Trost, dergleichen uns aus der Beschäftigung mit alten Sprachen so herrlich zu gewinnen offen steht, völlig abzugehen schien.

Da ich an mir und andern schon glücklich exprobt 15 hatte, daß in solchem Fall eine rasche glänbige Wendung gegen die Natur und ihre grenzenlose Mannigsaltigkeit das beste Heilmittel sei, so wagt' ich alsobald den Berssuch, es auch in diesem Falle anzuwenden und ihm daher nach einigem Bedenken solgendermaßen zu antworten:

"Ich glaube zu begreifen, warum der junge Mann, auf den Sie so viel Bertrauen gesetzt, gegen Sie stumm geblieben: denn seine jetzige Denkweise weicht zu sehr von der Ihrigen ab, als daß er hoffen dürste, sich mit Ihnen verständigen zu können. Ich habe selbst einigen Unterhaltungen in jenem Areise beigewohnt und behaupten hören: man werde sich auß einem schmerzlichen, selbst- quälerischen, düstern Seelenzustande nur durch Naturbeschauung und herzliche Teilnahme an der äußern Welt retten und befreien. Schon die allgemeinste Bekanntschaft mit der Natur, gleichviel von welcher Seite, ein tätiges Eingreisen, sei es als Gärtner oder Landbebauer, als Jäger oder Bergmann, ziehe uns von uns selbst ab; die Richtung geistiger Kräfte aus wirkliche, wahrhafte

Erscheinungen gebe nach und nach das größte Behagen, Marheit und Belehrung; wie denn der Künstler, der sich treu an der Natur halte und zugleich sein Inneres auszubilden suche, gewiß am besten sahren werde."

Der junge Freund schien darüber fehr unruhig und ungeduldig, wie man über eine fremde oder verworrene Sprache, deren Sinn wir nicht vernehmen, ärgerlich zu werden anfängt. Ich darauf, ohne sonderliche Hoffnung eines glücklichen Erfolgs, eigentlich aber um nicht zu ver-10 stummen, suhr zu reden fort. "Mir, als Landschaftsmaler," fagte ich, "mußte dies zu allererft einleuchten, da ja meine Runft unmittelbar auf die Natur gewiesen ist; doch habe ich seit jener Zeit emfiger und eifriger als bisher nicht etwa nur ausgezeichnete und auffallende Natur-Bilder 16 und = Erscheinungen betrachtet, sondern mich zu allem und jedem liebevoll hingewendet." Damit ich mich nun aber nicht ins Allgemeine verlöre, erzählte ich, wie mir fogar diese notgedrungene Winterreise, anstatt beschwerlich zu fein, dauernden Genuß gewährt; ich schilderte ihm, mit malerischer Boefie und doch so unmittelbar und natürlich, als ich nur konnte, den Borschritt meiner Reise, jenen morgendlichen Schneehimmel über den Bergen, die mannigfaltigften TageBerscheinungen, dann bot ich seiner Ginbildungskraft die wunderlichen Turm- und Mauerbefestigungen von Nordhaufen, gesehen bei hereinbrechender Abenddämmerung, ferner die nächtlich rauschenden, von des Boten Laterne zwischen Bergichluchten flüchtig erleuchtet blinkenden Gemäffer und gelangte fodann zur Baumannshöhle. Hier aber unterbrach er mich lebhaft und versicherte, der kurze Weg, den er daran gewendet, gerene ihn gang eigentlich; fie habe keineswegs dem Bilde sich gleichgestellt, das er in seiner Phantasie entworfen. Nach dem Borhergegangnen konnten mich folche kranthafte Sumptome nicht verdrießen: denn wie oft hatte ich Spethes Werfe, XXVIII.

erfahren müffen, daß der Mensch den Wert einer klaren Wirklichkeit gegen ein trübes Bhantom feiner buftern Einbildungskraft von sich ablehnt. Gben fo wenig war ich verwundert, als er auf meine Frage: wie er sich denn die Söhle vorgestellt habe? eine Beschreibung machte, 5 wie kanm der kühnste Theatermaler den Borhof des Plutonischen Reiches barzuftellen gewagt hatte.

Ich versuchte hierauf noch einige propadentische Wendungen, als Bersuchsmittel einer zu unternehmenden Rur; ich ward aber mit der Versicherung, es könne und folle 10 ihm nichts in diefer Welt genügen, fo entschieden abgewiesen, daß mein Innerstes sich zuschloß und ich mein Gewiffen durch den beschwerlichen Weg, im Bewuftfein des beften Willens, völlig befreit und mich gegen ihn

von jeder weiteren Pflicht entbunden glaubte.

Es war schon spät geworden, als er mir den zweiten, noch heftigern, mir gleichfalls nicht unbekannten brieflichen Erlaß vorlefen wollte, doch aber meine Entschuldigung wegen allzu großer Müdigkeit gelten ließ, indem er zugleich eine Einladung auf morgen zu Tische im 20 Namen der Seinigen dringend hinzusügte; wogegen ich mir die Erklärung auf morgen gang in der Frühe vorbehielt. Und jo ichieden wir friedlich und ichicklich. Seine Perfonlichkeit ließ einen ganz individuellen Gindruck gu= rud. Er war von mittlerer Größe, seine Gesichtszüge hatten nichts Anlockendes, aber auch nichts eigentlich Abstofendes, fein dufteres Wefen erschien nicht unhöflich, er konnte vielmehr für einen wohlerzogenen jungen Mann gelten, der fich in der Stille auf Schulen und Akademien zu Kanzel und Lehrstuhl vorbereitet hatte.

Heraustretend fand ich den völlig aufgehellten himmel von Sternen blinken, Strafen und Plate mit Schnee überdedt, blieb auf einem schmalen Steg ruhig ftehn und beschaute mir die winternächtliche Belt. Zugleich über-

30

dacht' ich das Abenteuer und fühlte mich sest entschlossen, den jungen Mann nicht wiederzusehen: in Gesolg dessen bestellt' ich mein Pserd auf Tagesandruch, übergab ein anonymes, entschuldigendes Bleististschen dem Kellner, dem ich zugleich so viel Gutes und Wahres von dem jungen Manne, den er mir bekannt gemacht, zu sagen wußte; welches denn der gewandte Bursche mit eigner Zusriedenheit gewiß wohl benutzt haben mag.

Nun ritt ich an dem Nordosthange des Harzes, im grimmigen, mich zur Seite bestürmenden Stöberwetter, nachdem ich vorher den Kammelsberg, Messinghütten und die sonstigen Anstalten der Art beschaut und ihre Weise mir eingeprägt hatte, nach Goslar, wovon ich diesmal nicht weiter erzähle, da ich mich künstig mit meinen Lesern darüber umständlich zu unterhalten hoffe.

Ich wüßte nicht, wie viel Zeit vorübergegangen, ohne daß ich etwas weiter von dem jungen Manne geshört hätte, als unerwartet an einem Morgen mir ein Billet ins Gartenhaus bei Weimar zukam, wodurch er sich anmeldete; ich schrieb ihm einige Worte dagegen, er werde mir willkommen sein. Ich erwartete nun einen seltsamen Erkennungsaustritt, allein er blieb, hereintretend, ganz ruhig und sprach: "Ich bin nicht überrascht, Sie hier zu sinden; die Handschrift Ihres Billets rief mir so deutlich jene Züge wieder ins Gedächtnis, die Sie, aus Wernigerode scheidend, mir hinterließen, daß ich keinen Augenblick zweiselte, jenen geheimnisvollen Reisenden abermals hier zu sinden."

Schon dieser Eingang war ersreulich, und es eröffnete sich ein trauliches Gespräch, worin er mir seine Lage zu entwickeln trachtete und ich ihm dagegen meine Meinung nicht vorenthielt. Juwiesern sich seine innern Zustände wirklich gebessert hatten, wisst' ich nicht mehr auzugeben, es mußte aber damit nicht so gar schlimm aussehen, denn

wir schieden nach mehreren Gesprächen friedlich und freund= lich; nur daß ich sein heftiges Begehren nach leidenschaft= licher Freundschaft und inniafter Berbindung nicht erwidern konnte.

Noch eine Zeitlang unterhielten wir ein briefliches 5 Berhältnis; ich kam in den Kall, ihm einige reelle Dienste zu leiften, deren er sich benn auch bei gegenwärtiger Rusammenkunft dankbar erinnerte, so wie denn überhaupt das Zurückschauen in jene früheren Tage beiden Teilen einige angenehme Stunden gewährte. Er, nach wie vor 10 immer nur mit fich felbst beschäftigt, hatte viel zu erzählen und mitzuteilen. Ihm war geglückt, im Laufe ber Jahre fich ben Rang eines geachteten Schriftftellers zu erwerben, indem er die Geschichte alterer Philosophie ernstlich behandelte, besonders derjenigen, die sich zum 15 Geheimnis neigt, woraus er denn die Anfange und Urzustände der Menschen abzuleiten trachtete. Seine Bücher, die er mir, wie fie herauskamen, zufendete, hatte ich freilich nicht gelesen; jene Bemühungen lagen zu weit von demjenigen ab, was mich interessierte.

Seine gegenwärtigen Buftande fand ich auch teineswegs behaglich: er hatte Sprach- und Geschichtskenntnisse, die er so lange verfäumt und abgelehnt, endlich mit wiitender Anftrengung erstürmt und durch dieses geistige Unmaß sein Physisches zerrüttet. Zudem schienen seine 25 ökonomischen Umftande nicht die besten, wenigstens erlaubte fein mäßiges Ginkommen ihm nicht, fich fonderlich zu pflegen und zu schonen; auch hatte sich das düftere jugendliche Treiben nicht gang ausgleichen können: noch immer schien er einem Unerreichbaren nachzustreben, und 30 als die Erinnerung früherer Berhältniffe endlich erschöpft war, so wollte keine eigentlich frohe Mitteilung ftatt= finden. Meine gegenwärtige Art, zu fein, konnte fast noch entfernter von der feinigen als jemals angesehen

20

werden. Wir schieden jedoch in dem besten Vernehmen, aber auch ihn verließ ich in Furcht und Sorge wegen der drangvollen Zeit.

Den verdienten Merrem besuchte ich gleichfalls, dessen 5 schöne naturhistorische Kenntnisse alsbald eine frohere Unterhaltung gewährten. Er zeigte mir manches Bebeutende vor, schenkte mir sein Werk über die Schlangen, und so ward ich ausmerksam auf seinen weitern Lebensgang, woraus mir mancher Nutzen erwuchs; denn das 10 ist der höchst ersreuliche Vorteil von Reisen, daß einmal erkannte Persönlichkeiten und Lokalitäten unsern Anteil zeitlebens nicht loslassen.

Münfter, November 1792.

Der Fürstin angemelbet, hosste ich gleich den behaglichsten Zustand, allein ich sollte noch vorher eine
zeitgemäße Prüsung erdulden: denn, auf der Fahrt
von mancherlei Hindernissen ausgehalten, gelangte ich
erst tief in der Nacht zur Stadt. Ich hielt nicht sür
schicklich, durch einen solchen übersall gleich beim Eintritt
die Gastsreundschaft in diesem Grade zu prüsen; ich suhr
daher an einen Gasthof, wo mir aber Zimmer und Bette
durchaus versagt wurde: die Emigrierten hatten sich in
Masse auch hierher geworsen und jeden Winkel gefüllt.
Unter diesen Umständen bedachte ich mich nicht lange und
brachte die Stunden auf einem Stuhle in der Wirtsstube
hin, immer noch bequemer als vor kurzem, da beim
dichtesten Regenwetter von Dach und Fach nichts zu
sinden war.

Auf diese geringe Entbehrung ersuhr ich den andern Morgen das Allerbeste. Die Fürstin ging mir entgegen, ich sand in ihrem Hause zu meiner Aufnahme alles vorbereitet. Das Berhältnis von meiner Seite war rein, ich kannte die Glieder des Zirkels früher genugsam, ich wußte, daß ich in einen frommen fittlichen Kreis hereintrat, und betrug mich darnach. Bon jener Seite benahm man sich gesellig, klug und nicht beschränkend.

Die Fürstin hatte uns vor Jahren in Beimar be- 5 fucht, mit von Burftenberg und Hemfterhuis; auch ihre Rinder waren von der Gefellfchaft. Damals verglich man fich fchon über gewiffe Puntte und schied, einiges qu= gebend, anderes dulbend, im besten Bernehmen. Sie war eines der Individuen, von denen man sich gar keinen 10 Begriff machen kann, wenn man sie nicht gesehen bat, die man nicht richtig beurteilt, wenn man eben biefe Individualität nicht in Berbindung fo wie im Konflitt mit ihrer Zeitumgebung betrachtet. Bon Fürstenberg und Hemsterhuis, zwei vorzügliche Männer, begleiteten 15 fie treulich, und in einer folden Gesellschaft mar das Gute fo wie das Schone immerfort wirkfam und unterhaltend. Letterer war indeffen geftorben, jener, mm= mehr um fo viel Jahre alter, immer derfelbe verftandige, edle, ruhige Mann; und welche fonderbare Stellung 20 in der Mitwelt! Geiftlicher, Staatsmann, fo nahe, den Fürftenthron zu befteigen.

Die ersten Unterhaltungen, nachdem das persönliche Andenken früherer Zeit sich ausgesprochen hatte, wandten sich auf Hamann, dessen Grab, in der Ecke des entlandten 25 Gartens, mir bald in die Angen schien.

Seine großen, unvergleichlichen Eigenschaften gaben zu herrlichen Betrachtungen Aulaß, seine letzten Tage jedoch blieben unbesprochen: der Mann, der diesem endlich erwählten Kreise so bedeutend und erfreulich gewesen, so ward im Tode den Freunden einigernaßen unbequem; man mochte sich über sein Begräbnis entscheiden, wie man wollte, so war es außer der Regel.

Den Zustand ber Fürstin, nahe gesehen, konnte man

nicht anders als liebevoll betrachten: fie kam früh zum Gefühl, daß die Welt uns nichts gebe, daß man fich in fich felbst zurückziehen, daß man in einem innern, beschränkten Rreise um Zeit und Ewigkeit beforgt fein 5 miffe. Beides hatte fie erfaßt; das höchste Zeitliche fand fie im Natürlichen, und hier erinnere man fich Rouffeauischer Maximen über bürgerliches Leben und Kinderzucht. Zum einfältigen Wahren wollte man in allem zurückfehren. Schnürbruft und Absatz verschwanden, der Buder zerftob. 10 die Haare fielen in natürlichen Locken. Ihre Kinder lernten schwimmen und rennen, vielleicht auch balgen und ringen. Diesmal hätte ich die Tochter kaum wieder gekannt: sie war gewachsen und stämmiger geworden, ich fand sie verständig, liebenswert, haushälterisch, dem 15 halbklöfterlichen Leben sich fügend und widmend. So war es mit bem zeitlich Gegenwärtigen; das ewige Runftige hatten sie in einer Religion gefunden, die das, mas andere lehrend hoffen laffen, heilig beteuernd zufagt und verspricht.

Aber als die schönste Vermittelung zwischen beiden 20 Belten entsprofte Bohltätigkeit, die mildeste Birkung einer ernsten ABcetif: das Leben füllte sich aus mit Religionsubung und Wohltun; Mäßigkeit und Genügsamkeit sprach sich aus in der ganzen häuslichen Umgebung; jedes tägliche Bedürfnis ward reichlich und einfach befriedigt, die Wohnung felbst aber, Hausrat und alles, bessen man sonft benötigt ist, erschien weder elegant noch toftbar; es fah eben aus, als wenn man anftändig gur Miete wohne. Cben dies galt von Fürstenbergs häus-30 licher Umgebung: er bewohnte einen Palaft, aber einen fremden, ben er feinen Rindern nicht hinterlaffen follte. Und so bewies er sich in allem fehr einfach, mäßig, genugfam, auf innerer Birde bernhend, alles Angere verschmähend, fo wie die Rürftin auch.

Junerhalb dieses Elementes bewegte sich die geistereichste, herzlichste Unterhaltung, ernsthaft, durch Philossophie vermittelt, heiter durch Aunst, und wenn man bei jener selten von gleichen Prinzipien ausgeht, so freut man sich, bei dieser meist Übereinstimmung zu sinden.

Hemsterhuis, Niederländer, sein gesinnt, zu den Alten von Jugend auf gebildet, hatte sein Leben der Fürstin gewidmet, so wie seine Schriften, die durchaus von wechselsseitigem Bertrauen und gleichem Bilbungsgange das uns

10

verwüftlichfte Zeugnis ablegen.

Mit eigener scharssinniger Zartheit wurde dieser schätzenswerte Mann dem Geistig-Sittlichen, so wie dem Sinnlich-Asthetischen unermüdet nachzustreben geleitet. Muß man von jenem sich durchdringen, so soll man von diesem immer umgeben sein; daher ist für einen Privat= 15 mann, der sich nicht in großen Käumen ergehen und selbst auf Reisen einen gewohnten Kunstgenuß nicht ent= behren kann, eine Sammlung geschnittener Steine höchst wünschenswert: ihn begleitet überall das Erfreulichste, ein belehrendes Kostdare ohne Belästigung, und er genießt 20 ununterbrochen des edelsten Besitzes.

Um aber dergleichen zu erlangen, ift nicht genug, daß man wolle; zum Bollbringen gehört, außer dem Bermögen, vor allen Dingen Gelegenheit. Unser Freund entbehrte dieser nicht: auf der Scheide von Holland und 25 England wohnend, die fortdauernde Handelsbewegung, die darin auch hin= und herwogenden Kunstschätze besobachtend, gelangte er nach und nach durch Kauf= und Tauschversuche zu einer schönen Sammlung von etwa siebenzig Stücken, wobei ihm Nat und Belehrung des 30 trefflichen Steinschneiders Natter für die sicherste Beishilfe galt.

Diese Sammlung hatte die Fürstin zum größten Teile entstehen sehen, Ginsicht, Geschmack und Liebe daran gewonnen und besaß sie nun als Nachlaß eines abgeschiedenen Freundes, der in diesen Schätzen immer

als gegenwärtig erschien.

Bemfterhuis' Philosophic, die Fundamente derfelben, 5 seinen Ideengang konnt' ich mir nicht anders zu eigen machen, als wenn ich sie in meine Sprache übersetzte. Das Schöne und das an demfelben Erfreuliche fei, fo sprach er sich aus, wenn wir die größte Menge von Borftellungen in einem Moment bequem erblicken und 10 fassen; ich aber mußte fagen: bas Schone sei, wenn wir das gefetmäßig Lebendige in feiner größten Tätigkeit und Bolltommenheit ichauen, wodurch wir, gur Reproduktion gereizt, und gleichfalls lebendig und in höchste Tätigkeit verfett fühlen. Genau betrachtet, ift eins und 15 ebendasselbe gesagt, nur von verschiedenen Menschen auß= gesprochen, und ich enthalte mich, mehr zu fagen; dem das Schöne ift nicht sowohl leistend als versprechend, bagegen bas Bafliche, aus einer Stockung entstehend, selbst stocken macht und nichts hoffen, begehren und er= 20 warten läßt.

Ich glaubte mir auch den "Brief über die Skulptur" hiernach meinem Sinne gemäß zu deuten; ferner schien mir das Büchlein "über das Begehren" auf diesem Wege klar: denn wenn das heftig verlangte Schöne in unsern Besig kommt, so hält es nicht immer im Sinzelnen, was es im Ganzen versprach, und so ist es offendar, daß daszienige, was uns als Ganzes aufregte, im Einzelnen nicht durchaus befriedigen wird.

Diese Betrachtungen waren um so bedeutender, als die Fürstin ihren Freund heftig nach Aunstwerken verlangen, aber im Besitz erkalten gesehen, was er so scharfsinnig und liebenswürdig in obgemeldetem Bücklein ausgesicht hatte. Dabei hat man freilich den Unterschied zu bedeuken, ob der Gegenstand des für ihn empsundenen

Enthusiasmus würdig sei: ist er es, so muß Freude und Bewunderung immer daran wachsen, sich stets erneuen; ist er es nicht ganz, so geht das Thermometer um einige Grade zurück, und man gewinnt an Einsicht, was man an Borurteil verlor. Deshalb es wohl ganz richtig ist, baß man Kunstwerke kausen müsse, um sie kennen zu lernen, damit das Berlangen ausgehoben und der wahre Bert sestgestellt werde. Indessen muß auch hier Sehnslucht und Befriedigung in einem pulsierenden Leben mit einander abwechseln, sich gegenseitig ergreisen und loss 10 lassen, damit der einmal Betrogene nicht aushöre, zu besgehren.

Wie empfänglich die Sozietät, in der ich mich besfand, für solche Gespräche sein mochte, wird derjenige am besten beurteilen, der von Hemsterhuis' Werken Kenntnis 15 genommen hat, welche, in diesem Kreise entsprungen, ihm

auch Leben und Nahrung verdankten.

Bu ben geschnittenen Steinen aber wieder gurudgukehren, war mehrmals höchst erfreulich, und man mußte dies gewiß als einen der fonderbarften Fälle anfehen, daß gerade die Blüte des Beidentums in einem driftlichen Sause verwahrt und hochgeschätzt werden sollte. Ich verfäumte nicht, die allerliebsten Motive hervorzuheben, die aus diefen würdigen kleinen Gebilden dem Auge entgegensprangen. Auch hier durste man sich nicht 25 verleugnen, daß Nachahmung großer, würdiger, älterer Werke, die für uns ewig verloren wären, in diesen engen Räumen juwelenhaft aufgehoben worden; und es fehlte fast an keiner Art. Der tüchtigste Herkules, mit Efeu bekränzt, durfte seinen kolossalen Ursprung nicht ver= 80 leugnen; ein ernstes Medusenhaupt, ein Bacchus, der chemals im Mediceischen Kabinett verwahrt worden, aller= liebste Opfer und Bacchanalien und zu allem diefen die schätbarften Vorträte von bekannten und unbekannten

Personen mußten bei wiederholter Betrachtung bewundert werden.

Aus solchen Gesprächen, die ungeachtet ihrer Höhe und Tiefe nicht Gesahr liefen, sich ins Abstruse zu verslieren, schien eine Bereinigung hervorzugehen, indem jede Berehrung eines würdigen Gegenstandes immer von einem religiosen Gesühl begleitet ist. Doch konnte man sich nicht verbergen, daß die reinste christliche Religion mit der wahren bildenden Kunst immer sich zwiespältig besinde, weil jene sich von der Sinnlichkeit zu entsernen strebt, diese nun aber das sinnliche Element als ihren eigentlichsten Birkungskreis anerkennt und darin beharren muß. In diesem Geiste schrieb ich nachstehendes Gedicht augenblicklich nieder:

15 Amor, nicht das Kind, der Jüngling, der Pfychen verführte, Sah im Olympus sich um, frech und der Siege gewohnt; Eine Göttin erblickt' er, vor allen die herrlichste Schöne, Benus Urania war's, und er entbrannte für sie.

Uch! die Heilige selbst, sie widerstand nicht dem Werben,

Und der Berwegene hielt sest sie um Arme bestrickt.

Da entstand aus ihnen ein neuer lieblicher Amor,

Der dem Bater den Sinn, Sitte der Mutter verdankt.

Jumer sindest du ihn in holder Musen Gescuschaft,

Und sein reizender Pfeil stiftet die Liebe der Kunst.

25 Mit diesem allegorischen Glaubensbekenntnis schien man nicht ganz unzufrieden; indessen blieb es auf sich selbst beruhen, und beide Teile machten sich's zur Pflicht, von ihren Gefühlen und Aberzeugungen nur dassenige hervorzukehren, was gemeinsam wäre und zu wechsels 50 seitiger Belehrung und Ergözung, ohne Widerstreit, gereichen könnte.

Immer aber konnten die geschnittenen Steine als ein herrliches Mittelglied eingeschoben werden, wenn die

Unterhaltung irgend lückenhaft zu werden drohte. Ich von meiner Seite konnte freilich nur bas Poetische schätzen, das Motiv felbst, Komposition, Darstellung überhaupt beurteilen und rühmen, dagegen die Freunde da= bei noch ganz andere Betrachtungen anzustellen gewohnt 5 waren. Denn es ift für den Liebhaber, der folche Aleinodien anschaffen, den Besitz zu einer würdigen Sammlung erheben will, nicht genug zur Sicherheit feines Erwerbs, daß er Beift und Ginn der köftlichen Runftarbeit einsehe und sich daran ergötze, sondern er 10 muß auch äußerliche Kennzeichen zu Hilse rusen, die für ben, der nicht felbst technischer Rünftler im gleichen Sache ift, höchst schwierig fein möchten. Bemfterhuis hatte mit feinem Freunde Natter viele Jahre darüber korrefpondiert, wovon sich noch bedeutende Briefe vorsanden. Sier 15 tam nun erft die Steinart felbst zur Sprache, in welche gearbeitet worden, indem man sich der einen in frühern, ber andern in folgenden Zeiten bedient; fodann war vor allen Dingen eine größere Ausführlichkeit im Auge zu halten, wo man auf bedeutende Zeiten schließen konnte, fo wie flüchtige Arbeit bald auf Beift, teils auf Unfahig= keit, teils auf Leichtsinn hindeutete, frühere ober fpatere Epochen zu erkennen gab. Befonders legte man großen Wert auf die Bolitur vertiefter Stellen und glaubte darin ein unverwerfliches Zengnis der besten Zeiten zu feben. 25 Db aber ein geschnittener Stein entschieden antit ober nen fei, darüber magte man keine festen Kriterien angugeben; Freund Hemsterhuis habe selbst nur mit Beistimmung jenes trefflichen Künftlers sich über diesen Punkt zu beruhigen gewußt.

Ich konnte nicht verbergen, daß ich hier in ein ganz frisches Feld gerate, wo ich mich höchst bedeutend angesprochen sühle und nur die Kürze der Zeit bedaure, wodurch ich die Gelegenheit mir abgeschnitten sehe, meine

Augen sowohl als den innern Sinn auch auf diese Bedingungen fraftiger zu richten. Bei einem folchen Unlaffe außerte fich die Fürstin heiter und einfach: fie fei geneigt, mir die Sammlung mitzugeben, damit ich folde 5 zu Hause mit Freunden und Kennern studieren und mich in diefem bedeutenden Zweige der bildenden Runft, mit Bugiehung von Schwefel= und Glaspaften, umfeben und bestärken möchte. Dieses Anerbieten, bas ich für kein leeres Kompliment halten durfte und für mich höchst 10 reizend war, lehnt' ich jedoch dankbarlichft ab; und ich gestehe, daß mir im Innern die Art, wie dieser Schatz aufbewahrt wurde, eigentlich das größte Bedenken gab. Die Ringe waren in einzelnen Räftchen, einer allein, zwei, drei, wie es der Zufall gegeben hatte, neben ein-15 ander gesteckt: es war unmöglich, beim Borzeigen am Ende zu bemerken, ob wohl einer fehle; wie denn die Fürstin felbit geftand, daß einft, in der beften Gefellichaft. ein Herkules abhanden gekommen, den man erst später= hin vermist habe. Sodann ichien es bedenklich genug. 20 in gegenwärtiger Zeit fich mit einem folchen Wert gu beschweren und eine höchst bedeutende, ängstliche Berantwortung zu übernehmen. Ich fuchte daber mit der freundlichsten Dankbarkeit die schicklichsten ablehnenden Gründe vorzubringen, welche Ginrede die Freundin mohl= 25 wollend in Betracht zu ziehen schien, indem ich nun um desto eifriger die Aufmerksamkeit auf diese Gegenstände. insofern es sich nur einigermaßen schicken wollte, zu lenken fuchte.

Von meinen Naturbetrachtungen aber, die ich, weil auch wenig Glück für sie hier am Orte zu hoffen war, eher verheimlichte, war ich doch genötigt einige Nechenschaft zu geben. Bon Fürstenberg brachte zur Sprache, daß er mit Verwunderung, welche beinahe wie Bestremben ausfah, hie und da gehört habe, wie ich der

Physiognomik wegen die allgemeine Knochenlehre studiere, wovon sich doch schwerlich irgend eine Beihilfe zu Beurteilung der Gesichtszüge des Menschen hoffen laffe. Nun mocht' ich wohl bei einigen Freunden, das für einen Dichter gang unschicklich gehaltene Studium der Ofteo= 5 logie zu entschuldigen und einigermaßen einzuleiten, geäußert haben, ich sei, wie es benn wirklich auch an dem war, durch Lavaters Physiognomik in dieses Jach wieder eingeführt worden, da ich in meinen akademischen Sahren darin die erste Bekanntschaft gesucht hatte. Lavater selbst, 10 der glücklichste Beschauer organisierter Oberflächen, fah fich, in Anerkennung, daß Muskel- und Sautgestalt und ihre Wirkung von bem entschiedenen inneren Anochengebilde durchaus abhängen müsse, getrieben, mehrere Tierschädel in sein Werk abbilden zu lassen und selbige 16 mir zu einem flüchtigen Kommentar darüber zu empfehlen. Was ich aber gegenwärtig hievon wiederholen oder in demfelben Sinne zu Gunften meines Berfahrens aufbringen wollte, konnte mir wenig helfen, indem zu jener Zeit ein solcher wissenschaftlicher Grund allzu weit 20 ablag und man, im augenblicklichen gefelligen Leben befangen, nur den beweglichen Gefichtszägen, und vielleicht gar nur in leidenschaftlichen Momenten, eine gewisse Bebeutung zugeftand, ohne zu bedenken, daß hier nicht etwa bloß ein regelloser Schein wirken könne, sondern daß das 25 Außere, Bewegliche, Beränderliche als ein wichtiges, bedeutendes Refultat eines innern entschiedenen Lebens betrachtet werden müsse.

Glücklicher als in diesen Vorträgen war ich in Unterhaltung größerer Gesellschaft: geistliche Männer von Sinn und Verstand, heranstrebende Jünglinge, wohlzgestaltet und wohlerzogen, an Geist und Gesinnung viel versprechend, waren gegenwärtig. Hier wählte ich unzausgesordert die römischen Kirchensesse Aarwoche und

Oftern, Fronleichnam und Peter Baul; fodann gur Erheiterung die Pferdeweihe, woran auch andere Hausund Hoftiere teilnehmen. Diese Reste waren mir bamals nach allen charafteriftischen Ginzelnheiten vollkommen 5 gegenwärtig, denn ich ging barauf aus, ein "römisches Sahr" zu ichreiben, den Berlauf geiftlicher und weltlicher Offentlichkeiten; baber ich benn auch, fogleich jene Refte nach einem reinen, direkten Gindruck barzuftellen im stande, meinen katholischen frommen Zirkel mit meinen 10 porgeführten Bildern eben fo zufrieden fah als die Weltkinder mit dem Karneval. Ja, einer von den Gegenwärtigen, mit ben Gefamtverhaltniffen nicht genau bekannt, hatte im stillen gefragt: ob ich benn wirklich tatholisch fei? Als die Fürstin mir dieses erzählte, er-15 öffnete sie mir noch ein anderes: man hatte ihr nämlich por meiner Ankunft geschrieben, sie solle sich vor mir in acht nehmen; ich wiffe mich fo fromm zu ftellen, daß man mich für religios, ja für katholisch halten fönne.

"Geben Sie mir zu, verehrte Freundin," rief ich aus, 20 "ich ftelle mich nicht fromm, ich bin es am rechten Orte; mir fällt nicht schwer, mit einem klaren, unschuldigen Blick alle Zustände zu beachten und sie wieder auch eben fo rein darzustellen. Jede Art fragenhafte Bergerrung, wodurch sich dünkelhafte Menschen nach eigener Sinnesweise an dem Gegenstand versündigen, war mir von jeher Buwider. Bas mir widersteht, davon wend' ich den Blick weg, aber manches, was ich nicht gerade billige, mag ich gern in seiner Gigentumlichkeit erkennen: ba zeigt sich so denn meift, daß die andern eben fo Recht haben, nach ihrer eigentümlichen Art und Weise zu existieren, als ich nach der meinigen." Hiedurch war man denn auch wegen biefes Bunkte aufgeklärt, und eine freilich feineswegs gu lobende heimliche Ginmischung in unfere Berhältniffe

hatte gerade im Gegenteil, wie sie Miftrauen erregen wollte. Bertrauen erreat.

In einer solchen zarten Umgebung war' es nicht möglich gewesen, herb oder unfreundlich zu sein; im Gegenteil fühlt' ich mich milber als feit langer Zeit, 5 und es hatte mir wohl fein größeres Glück begegnen können, als daß ich nach dem schrecklichen Kriegs= und Kluchtwesen endlich wieder fromme menschliche Sitte auf mich einwirken fühlte.

Einer fo edlen, guten, sittlich-frohen Gesellschaft war 10 ich jedoch in einem Punkte ungefällig, ohne daß ich felbst weiß, wie es zugegangen ift. Ich war wegen eines glücklichen, freien, bedeutenden Borlesens berühmt, man wünschte mich zu hören, und da man wußte, daß ich die "Luife" von Bog, wie fie im Novemberheft des Merkur 15 1784 erschienen war, leidenschaftlich verehrte und fie gerne vortrug, spielte man darauf an, ohne zudringlich zu fein; man legte das Merkurftud unter ben Spiegel und ließ mich gewähren. Und nun wüßt' ich nicht zu fagen, mas mich abhielt; mir war wie Sinn und Lippe 20 versiegelt, ich konnte das Seft nicht aufnehmen, mich nicht entschließen, eine Paufe bes Gefprachs zu meiner und der andern Freude zu nuten, die Zeit ging bin, und id wundere mich noch über diefe unerklärliche Berftodtheit.

Der Tag des Abschieds nahete heran: man mußte doch sich einmal trennen. "Run," fagte die Fürstin, "hier gilt feine Biderrede! Gie muffen die geschnittenen Steine mitnehmen, ich verlange e3." All ich aber meine Weigerung auf das höflichste und freundlichste fort= 30 behauptete, fagte fie gulett: "Go muß ich Ihnen benn eröffnen, warum ich es fordere. Man hat mir abgeraten, Ihnen diesen Schatz anzuvertrauen, und eben beswegen will ich, muß ich es tun; man hat mir vorgestellt, daß

25

ich Sie doch auf diesen Grad nicht kenne, um auch in einem folchen Falle von Ihnen gang gewiß zu fein. Darauf habe ich," fuhr fie fort, "erwidert: Glaubt ihr denn nicht, daß der Begriff, den ich von ihm habe, mir lieber 6 sei als diese Steine? Sollt' ich die Meinung von ihm verlieren, fo mag diefer Schatz auch hinterdrein geben." Ich tonnte nun weiter nichts erwidern, indem fie durch eine folde Außerung in eben dem Grad mich zu ehren und zu verpflichten wußte. Jedes übrige hindernis 10 räumte fie weg; vorhandene Schwefelabguffe, katalogiert, waren zu Kontrolle, follte fie nötig befunden werden, in einem fauberen Räftchen mit den Originalen eingepactt, und ein fehr kleiner Raum faßte die leicht transportablen Schätze.

So nahmen wir treulichen Abschied, ohne jedoch sogleich zu icheiden; die Fürstin kundigte mir an, fie wolle mich auf die nächfte Station begleiten, fette fich zu mir im Wagen, der ihrige folgte. Die bedeutenden Bunkte des Lebens und der Lehre kamen abermals zur Sprache: 20 ich wiederholte mild und ruhig mein gewöhnliches Credo, auch fie verharrte bei dem ihrigen. Jedes gog nun feines Weges nach Saufe; fie mit dem nachgelassenen Buniche, mich wo nicht hier, doch dort wiederzusehen.

Diese Abschiedsformel wohldenkender freundlicher 25 Ratholiten war mir nicht fremd, noch zuwider: ich hatte fie oft bei vorübergebenden Befanntschaften in Babern und sonft meift von wohlwollenden, mir freundlichft gugetanen Geiftlichen vernommen, und ich febe nicht ein, warum ich irgend jemand verargen follte, ber wünscht, 30 mich in seinen Kreis zu ziehen, wo sich nach seiner Aber= zeugung gang allein ruhig leben und, einer ewigen Geligfeit versichert, ruhig sterben läßt.

15

Durch Borforge, auf Anregung der edlen Freundin, ward ich von dem Postmeister nicht allein rasch gefördert, sondern auch durch Lauszettel weiter angemeldet und empfohlen, welches angenehm und höchft notwendig war. Denn ich hatte bei schöner, freundschaftlicher, friedlicher 5 Unterhaltung vergeffen, daß Kriegesflucht mir nachstürme; und leider fand ich unterwegs die Schar der Emigrierten, die sich immer weiter nach Deutschland hineindrängte und gegen welche die Postillone eben so wenig als am Rhein aunftig gefinnt waren. Gar oft kein gebahnter Weg, 10 man fuhr bald hüben bald drüben, begegnete und freuzte sid. Beibegebufd und Geftrauche, Burgelftumpfen, Sand, Moor und Binfen, eins jo unbequem und unerfreulich wie das andere. Auch ohne Leidenschaftlichkeit ging es nicht ab.

Ein Wagen blieb steden, Paul fprang geschwind herab und zu Silfe: er glaubte, die ichonen Frangofinnen, die er in Düffeldorf in den traurigften Umftanden wieder angetroffen, feien abermals im Falle, feines Beiftandes Bu bedürfen. Die Dame hatte ihren Gemahl nicht wieder 20 gefunden und war, in dem Strudel des Unheils mit fort= geriffen und geängstigt, endlich über den Rhein geworfen morden.

15

Bier aber in dieser Bufte erschien fie nicht: einige alte ehrwürdige Damen forderten unsere Teilnahme. Als 25 aber unfer Poftillon halten und mit feinen Pferden dem dortigen Wagen zu Silfe kommen follte, weigerte er fich trotig und fagte, wir follten nur zu unferm eignen, mit Silber und Gold genugfam beschwerten Bagen ernft= lich sehen, damit wir nicht etwa steden blieben oder um= 80 geworfen würden; denn ob er es gleich mit uns redlich meine, fo ftand' er doch in diefer Buftenei für nichts.

- Glücklicherweise, unfer Gewiffen zu beschwichtigen, hatte sich eine Anzahl westfälischer Bauern um jenen

Wagen versammelt und gegen ein bedungenes gutes Trinkgeld ihn wieder auf den fahrbaren Weg gebracht.

Un unserm Fuhrwerk war freilich das Gifen das Schwerste, und der kostbare Schatz, den wir mit uns 5 führten, fo leicht, um in einer leichten Chaife nicht bemerkt zu werden. Wie lebhaft munscht' ich mir mein böhmisches Wägelchen herbei! Gleichwohl gab mir jenes Vorurteil. welches wichtige Schätze bei uns voraussetzte, doch immer eine Art von Unruhe. Wir hatten bemerkt, daß ein Bo-10 stillon dem andern die Notiz von Überschwere des Wagens und die Vermutung von Geld und Kostbarkeiten jeder= zeit überlieferte. Run aber wurden wir wegen voraus= geschickter Postzettel, deren richtige Stunde wir ohnehin des schlechten Wetters wegen nicht einhielten, auf jeder 15 Station eilig vorwärts gedrängt und gang eigentlich in die Nacht hinausgestoßen, da uns denn wirklich der bangliche Fall begegnete, daß der Postillon in difterer Nacht schwur, er könne das Ding nicht weiter fortbringen, und an einer einfamen Baldwohnung ftille hielt, deren Lage, Banart und Bewohner schon beim hellsten Sonnenschein hätten Schaubern erregen können. Der Tag, felbst ber graufte, war dagegen erquicklich: man rief das Andenken der Freunde hervor, bei denen man vor kurzem so trauliche Stunden zugebracht; man mufterte fie mit Achtung 25 und Liebe, belehrte fich an ihren Eigenheiten und erbaute fich an ihren Borgigen. Wie aber die Racht wieder hereinbrach, da fühlte man sich schon wieder von allen Sorgen umftrickt in einem kummervollen Zustand. Wie düster aber auch in der letten und schwärzesten aller 30 Rächte meine Gedanken mochten gewesen sein, so wurden fie auf einmal wieder ausgehellt, als ich in das mit hunbert und aber hundert Lampen erleuchtete Raffel hinein= fuhr. Bei diefem Anblick entwickelten fich vor meiner Seele alle Borteile eines burgerlich-flädtischen Anfammen-

feins, die Wohlhabigkeit eines jeden einzelnen in feiner von innen erleuchteten Wohnung und die behaglichen Unftalten zu Aufnahme der Fremden. Diese Beiterkeit jedoch ward mir für einige Zeit geftort, als ich auf dem prächtigen tageshellen Königsplate an dem wohlbekannten 6 Gafthofe anfuhr: der anmeldende Diener tehrte gurud mit der Erklärung, es fei kein Plat zu finden. Als ich aber nicht weichen wollte, trat ein Rellner fehr höflich an den Schlag und bat in schönen frangösischen Phrafen um Entschuldigung, ba es nicht möglich sei, mich auf= 10 zunehmen. Ich erwiderte darauf in gutem Deutsch, wie ich mich wundern muffe, daß in einem fo großen Gebaude, deffen Raum ich gar wohl kenne, einem Fremden in der Nacht die Aufnahme verweigert werden wolle. "Sie find ein Deutscher!" rief er aus, "das ist ein anderes!" und 15 fogleich ließ er den Postillon in das Hoftor hereinsahren. MIs er mir ein schickliches Zimmer angewiesen, versetzte er: er fei fest entschloffen, teinen Emigrierten mehr aufzunehmen. Ihr Betragen fei hochft anmagend, die Begahlung knauferig; benn mitten in ihrem Elend, da fie 20 nicht müßten, wo fie fich hinwenden follten, betrügen fie fich noch immer, als hätten fie von einem eroberten Lande Besitz genommen. So ichied ich nun in gutem Frieden und fand auf dem Wege nach Gifenach weniger Budrang der so häufig und unversehens herangetriebenen 25 Gäfte.

Meine Ankunft in Weimar sollte auch nicht ohne Abentener bleiben; sie ereignete sich nach Mitternacht und gab Anlaß zu einer Familienszene, welche wohl in irgend einem Koman die tiesste Finsternis erhellen und erheitern 30 würde.

Nun fand ich das von meinem Fürsten mir bestimmte, erneuerte, wohleingerichtete Hans schon meistens wohnbar, ohne daß mir die Freude ganz versagt gewesen wäre, bei dem Ausbau mit= und einzuwirken. Die Meinigen entgegneten mir munter und gesund, und als es an ein Erzählen ging, kontrastierte freilich der heitere, ruhige Zustand, in welchem sie die aus Verdun gesens deten Süßigkeiten genossen, mit demjenigen, worin wir, die sie in paradiesischen Zuständen glaubten, mit aller denkbaren Not zu kämpsen hatten. Unser stiller häuslicher Kreis war nun um so reicher und froher abgeschlossen, indem Heinrich Meyer, zugleich als Hausgenosse, Künstler, Kunstsreund und Mitarbeiter, zu den Unsrigen gehörte und an allem Belehrenden sowie an allem Wirksfamen kräftigen Anteil nahm.

Das weimarische Theater bestand seit dem Mai 1791; es hatte sowohl den Sommer genannten Jahres als auch den des lausenden in Lauchstädt zugebracht und sich durch Wiederholung damals gangbarer, meist bedeutender Stücke schon ziemlich gut zusammengespielt. Ein Nest der Bellomoschen Gesellschaft, also schon an einander gewöhnter Personen, gab den Grund; andere teils schon brauchbare, teils vielversprechende Glieder süllten schicklich und gemächlich die entstandene Lücke.

Man kann sagen, daß es damals noch ein Schauspielerhandwerk gab, wodurch befähigt sich Glieder entsernter Theater gar bald in Einklang setzten, besonders wenn man so glücklich war, für die Recitation Niedersdeutsche, sür den Gesang Oberdeutsche herbeizuziehen; und so konnte das Publikum sür den Ansang gar wohl zusrieden sein. Da ich teil an der Direktion genommen, so war es mir eine unterhaltende Beschäftigung, gelind zu versuchen, auf welchem Wege das Unternehmen weiter geführt werden könnte. Ich sah gar bald, daß eine gewisse Technik aus Nachahmung, Gleichstellung mit andern und Routine hervorgehen konnte; allein es sehlte durchaus an dem, was ich Grammatik nennen dürste, die doch

erst zum Grunde liegen muß, ehe man zu Rhetorik und Poesie gelangen kann. Da ich auf diesen Gegenstand zurückzukehren gedenke und ihn vorlänsig nicht gern zerstückeln möchte, so sage ich nur so viel: daß ich eben jene Technik, welche sich alles aus überlieserung aneignet, zu studieren und auf ihre Elemente zurückzusühren suchte und das, was mir klar geworden, in einzelnen Fällen, ohne auf ein Allgemeines hinzuweisen, beobachten ließ.

Was mir bei diesem Anternehmen aber besonders zu statten kam, war der damals überhand nehmende Natur= 10 und Konversationston, der zwar höchst lobenswert und erfreulich ist, wenn er als vollendete Kunst, als eine zweite Natur hervortritt, nicht aber, wenn ein jeder glaubt, nur sein eigenes nacktes Wesen bringen zu dürsen, um etwas Beisallswürdiges darzubieten. Ich aber benutzte diesen Trieb zu meinen Zwecken, indem ich gar wohl zusrieden sein konnte, wenn das angeborne Naturell sich mit Freiheit hervortat, um sich nach und nach, durch ge= wisse Kegeln und Anordnungen, einer höhern Bildung entgegensühren zu lassen. Doch darf ich hievon nicht weiter sprechen, weil, was getan und geleistet worden, sich erst nach und nach aus sich selbst entwickelte und also historisch dargestellt werden müßte.

Umstände jedoch, die für das neue Theater sich höchst günstig hervortaten, muß ich kürzlich ansühren. Issland 25 und Kotzebue blühten in ihrer besten Zeit, ihre Stücke, natürlich und saßlich, die einen gegen ein bürgerlich rechteliches Behagen, die andern gegen eine lockere Sittensfreiheit hingewendet; beide Gesinnungen waren dem Tage gemäß und erhielten freudige Teilnahme; mehrere noch als Manuskript ergöhten durch den lebendigen Dust des Augenblicks, den sie mit sich brachten. Schröder, Babo, Ziegler, glücklich energische Talente, lieserten bedeutenden Beitrag; Brehner und Jünger, ebenfalls gleichzeitig, gaben

anspruchslos einer bequemen Fröhlichkeit Raum. Hagemann und Hagemeister, Talente, die sich auf die Länge nicht halten konnten, arbeiteten gleichfalls für den Tag und waren, wo nicht bewundert, doch als neu geschaut 5 und willkommen. Diefe lebendige, fich im Birkel herum= treibende Maffe suchte man mit Chakespeare, Goggi und Schiller geiftiger zu erheben; man verließ die bisherige Art, nur Neues zum nächsten Berluft einzuftudieren, man war forgfältig in der Bahl und bereitete schon ein Re-10 pertorium vor, welches viele Jahre gehalten hat. Aber auch dem Manne, der uns diese Anftalt gründen half, müssen wir eine dankbare Erinnerung nicht schuldig bleiben. Es war F. J. Fischer, ein Schanspieler in Jahren, der fein Handwerk verftand, mäßig, ohne Leiden= 15 schaft, mit seinem Zustande zufrieden, sich mit einem beschränkten Rollenfache begnügend. Er brachte mehrere Schaufpieler von Prag mit, die in seinem Sinne wirkten, und wußte die einheimischen gut zu behandeln, wodurch ein innerer Friede sich über das Ganze verbreitete.

Was die Oper anlangt, so kamen uns die Dittersdorsischen Arbeiten auf das beste zu statten. Er hatte
mit glücklichem Naturell und Humor sür ein fürstliches
Privattheater gearbeitet, wodurch seinen Produktionen eine
gewisse leichte Behaglichkeit zu teil ward, die auch uns
zu gute kam, weil wir unser neues Theater als eine
Liebhaberbühne zu betrachten die Klugheit hatten. Auf
den Text, im rhythmischen und prosaischen Sinne, wendete
man viel Müße, um ihn dem obersächsischen Geschmack
mehr anzueignen; und so gewann diese leichte Ware Beis
sall und Abgang.

20

Die aus Italien wiedergekehrten Freunde bemühten sich, die leichteren italienischen Opern jener Zeit, von Pacsiello, Simarosa, Guglielmi und andern, herüberzusühren, wo denn zuletzt auch Mozarts Geist einzuwirken

anfing. Denke man sich, daß von diesem allen wenig bekannt, gar nichts abgebraucht war, so wird man gestehen, daß die Anfänge des weimarischen Theaters mit den jugendlichen Zeiten des deutschen Theaters übershaupt oder zugleich eintraten und Borteile genossen, die sossenbar zu einer natürlichen Entwickelung aus sich selbst den reinsten Anlaß geben mußten.

Um nun aber auch Genuß und Studium der ansvertrauten Gemmensammlung vorzubereiten und zu sichern, ließ ich gleich zwei zierliche Ningkästichen versertigen, 10 worin die Steine mit einem Blick übersehbar neben einander standen, so daß irgend eine Lücke sogleich zu bemerken gewesen wäre; worauf alsdann Schwesels und Gipsabgüsse in Mehrzahl versertigt und der Prüfung durch stark vergrößernde Linsen unterworsen wurden, 15 auch vorhandene Abdrücke älterer Sammlungen vorgesucht und zu Rate gezogen. Wir bemerkten wohl, daß hier sür uns das Studium der geschnittenen Steine zu gründen sei; wie groß aber die Vergünstigung der Freundin geswesen, wurde erst nach und nach eingesehen.

Das Resultat mehrjähriger Betrachtung sei deshalb hier eingeschaltet, weil wir wohl schwerlich unsere Aufmerksamkeit so bald wieder auf diesen Punkt wenden

dürften.

Aus innern Gründen der Kunft sahen sich die wei= 25 marischen Freunde berechtigt, wo nicht alle, doch bei weitem die größte Anzahl dieser geschnittenen Steine sür echt antike Kunstdenkmale zu halten, und zwar sanden sich mehrere darunter, welche zu den vorzüglichsten Arsbeiten dieser Art gerechnet werden dursten. Einige zeich= 30 neten sich dadurch aus, daß sie als wirklich identisch mit ältern Schweselpasten angesehen werden mußten; meh= rere bemerkte man, deren Darstellung mit andern antiken Gemmen zusammentraf, die aber deswegen immer noch

für echt gelten konnten. In den größten Sammlungen kommen wiederholte Borstellungen vor, und man würde sehr irren, die einen als Original, die andern als mosderne Kopien anzusprechen.

Inmer müssen wir dabei die edle Kunsttreue der Alten im Sinne tragen, welche die einmal glücklich gesungene Behandlung eines Gegenstands nicht oft genug wiederholen konnte. Jene Künstler hielten sich sür original genug, wenn sie einen originellen Gedanken aufzusassen 10 und ihn auf ihre Weise wieder darzustellen Fähigkeit und Fertigkeit empfanden. Mehrere Steine zeigten sich auch mit eingeschnittenen Künstlernamen, worauf man seit Jahren großen Wert gelegt hatte. Sine solche Zutat ist wohl immer merkwürdig genug, doch bleibt sie meist problematisch: denn es ist möglich, daß der Stein alt und der Name neu eingeschnitten sei, um dem Vortresselichen noch einen Beiwert zu verleihen.

Ob wir uns nun gleich hier wie billig alles Katalogierens enthalten, da Beschreibung solcher Kunstwerke ohne Nachbildung wenig Begriff gibt, so unterlassen wir doch nicht, von den vorzüglichsten einige allgemeine Anbentungen zu geben.

Kopf des Herkules. Bewundernswürdig in Betracht des edlen, freien Geschmacks der Arbeit, und noch mehr zu bewundern in Hinsicht auf die herrlichen Idealsormen, welche mit keinem der bekannten Herkulesköpfe ganz genau übereinkommen und eben dadurch die Merkwürdigskeit dieses köstlichen Denkmals noch vermehren helsen.

Brustbild des Bacchus. Arbeit, wie auf den Stein gehaucht, und in Hinsicht auf die idealen Formen eines der edelsten antiken Werke. Es sinden sich in verschiedenen Sammlungen mehrere diesem ähnliche Stücke, und zwar, wenn wir uns recht erinnern, sowohl hoch als ties geschnitten; doch ist uns noch keines bekannt

geworden, welches vor dem gegenwärtigen den Borzug verdiente.

Faun, welcher einer Bacchantin das Gewand rauben will. Vortreffliche und auf alten Monumenten mehr= mals vorkommende Komposition, ebenfalls gut gearbeitet. 5

Sine umgestürzte Leier, deren Hörner zwei Delphine darstellen, der Körper oder, wenn man will, der Fuß Amors Haupt, mit Rosen bekränzt; zu derselben ist Bachus' Panther, in der Borderpsote den Thyrsussstad haltend, zierlich gruppiert. Die Aussührung dieses Steins besriedigt den Kenner, und wer zarte Bedeutung liebt, wird gleichsalls seine Rechnung sinden.

Maske, mit großem Bart und weitgeöffnetem Mund; eine Cfeuranke umschlingt die kahle Stirn. In seiner Art mag dieser Stein einer der allervorzüglichsten sein, 15

und eben so schätzbar ist auch

Eine andere Maske mit langem Bart und zierlich aufgebundenen Haaren; ungewöhnlich tief gearbeitet.

Benus tränket den Amor. Gine der lieblichsten Gruppen, die man sehen kann, geistreich behandelt, doch

ohne großen Aufwand von Fleiß.

Cybele, auf dem Löwen reitend, tief geschnitten: ein Werk, welches als vortrefflich den Liebhabern durch Abstrücke, die fast in allen Pastensammlungen zu finden

25

find, genugfam bekannt ift.

Sigant, der einen Greif aus seiner Felsenhöhle hers vorzieht. Ein Werk von sehr vielem Kunstverdienst und als Darstellung vielleicht ganz einzig. Die vergrößerte Nachsbildung desselben sinden unsere Leser vor dem Vosischen Programm zu der Jenaischen A. L. Z. 1804, IV. Band. 30

Behelmter Kopf im Prosil, mit großem Bart. Bielleicht ist's eine Maske; inbessen hat sie im geringsten nichts Karikaturartiges, sondern ein gedrungenes helden-

mäßiges Angesicht, und ist vortrefflich gearbeitet.

Homer, als Herme, fast ganz von vorne dargestellt und fehr tief geschnitten. Der Dichter erscheint hier jünger als gewöhnlich, kann im Anfange des Greifen= alters; daher dieses Werk nicht allein von seiten der 5 Runft, sondern auch des Gegenstandes wegen schätzbar ift.

In Sammlungen von Abdrücken geschnittener Steine wird oftmals der Kopf eines ehrwürdigen bejahrten Mannes mit langem Bart und Haaren angetroffen, der — jedoch ohne daß Gründe dafür angegeben werden — 10 das Bildnis des Ariftophanes fein foll. Gin ähnlicher, nur durch unbedeutende Abweichungen von jenem sich unterscheidender Ropf ist in unserer Sammlung anzutreffen und in der Tat eins der besten Stücke.

Das Profil eines Unbekannten ist vermutlich über 15 der Augenbraune abgebrochen gefunden und in neuerer Beit wieder gum Ringftein zugeschliffen worden. Großartiger und lebenvoller haben wir nie menschliche Gestalt auf dem kleinen Raum einer Gemme dargestellt gefehen, felten den Fall, wo der Rünftler ein fo unbe-20 schränktes Bermögen zeigte. Bon ähnlichem Gehalt ift auch

Der ebenfalls unbekannte Porträtkopf mit übergezogener Löwenhaut; derfelbe war auch so wie der vorige über dem Auge abgebrochen, allein das Fehlende ift mit

Gold ergänzt.

30

Ropf eines bejahrten Mannes von gedrungenem, 25 fräftigem Charakter, mit kurzgeschornen Haaren. Außerordentlich geistreich und meisterhaft gearbeitet; besonders ift die kühne Behandlung des Barts zu bewundern und vielleicht einzig in ihrer Art.

Männlicher Ropf oder Bruftbild ohne Bart, um das Haar eine Binde gelegt, das reichgefaltete Gewand auf der rechten Schulter geheftet. Es ift ein geiftreicher, fraftiger Ausbruck in biefem Werk und Büge, wie man gewohnt ift bem Inlius Cafar zuzuschreiben.

Männlicher Kopf, ebenfalls ohne Bart, die Toga, wie bei Opfern gebräuchlich war, über das Haupt gezogen. Außerordentlich viel Wahrheit und Charakter ist in diesem Gesicht, und kein Zweisel, daß die Arbeit echt alt und aus den Zeiten der ersten römischen Kaiser sei. 6

Brustbild einer römischen Dame; um das Haupt doppelte Flechten von Haaren gewunden, das Ganze bewunderungswürdig sleißig ausgeführt und in Hinsicht des Charakters voll Wahrheit, Behaglichkeit, Naivetät, Leben.

Rleiner, behelmter Kopf, mit starkem Bart und kräftigem Charakter, ganz von vorne dargestellt und schätzbare Arbeit.

Eines neuern vortrefflichen Steines gedenken wir zum Schlusse: das Haupt der Meduse in dem herrlichsten 15 Narneol. Es ist solches der bekannten Meduse des Sosikles vollkommen ähnlich, und geringe Abweichungen kaum zu bemerken. Allerdings eine der vortrefflichsten Nachahmungen antiker Werke: denn sür eine solche möchte er unerachtet seiner großen Verdienste doch zu halten 20 sein, da die Behandlung etwas weniger Freiheit hat und überdies ein unter dem Abschnitt des Halses angesbrachtes N doch wohl auf eine Arbeit von Natter selbst schließen läßt.

An diesem Wenigen werden wahre Kunstkenner den 25 hohen Wert der gepriesenen Sammlung zu ahnen versmögen. Wo sie sich gegenwärtig befindet, ist uns unbeskaunt; vielleicht erhielte man hierüber einige Nachricht, die einen reichen Kunstkreund wohl anreizen könnte, diesen Schatz, wenn er verkäuslich ist, sich zuzueignen.

Die Beimarischen Kunstfreunde zogen, so lange diese Sammlung in ihren Händen war, allen möglichen Borteil daraus. Schon in dem laufenden Winter gab sie der geistreichen Gesellschaft, welche sich um die Herzogin

Amalie zu vereinigen pflegte, ausgezeichnete Unterhaltung. Man suchte sich in dem Studium geschnittener Steine zu begründen, wobei uns das Wohlwollen der trefflichen Besitzerin sehr zu statten kam, indem sie uns mehrere Jahre diesen Genuß gönnte. Doch ergötzte sie sich kurz vor ihrem Ende noch an der schönen anschaulichen Ordnung, worin sie die Ringe in zwei Kästchen auf einmal, wie sie solche nie gesehen, vollständig gereiht wieder erblickte und also des geschenkten großen Vertrauens sich edelmütig zu erfreuen hatte.

Auch nach einer andern Seite wendeten sich unsere Kunstbetrachtungen. Ich hatte die Farben genugsam in unterschiedenen Lebensverhältnissen beobachtet und sah die Hossimung, auch endlich ihre Kunstharmonie, welche zu suchen ich eigentlich ausgegangen war, zu finden. Freund Meyer entwarf verschiedene Kompositionen, wo man sie teils in einer Reihe, teils im Gegensatz zu

Prüfung und Beurteilung aufgestellt fah.

Am klarsten ward sie bei einfachen landschaftlichen Gegenständen, wo der Lichtseite immer das Gelbe und Gelbrote, der Schattenseite das Blau und Blaurote zugeteilt werden mußte, aber wegen Mannigsaltigkeit der natürlichen Gegenstände gar leicht durchs Braungrüne und Blaugrüne zu vermitteln. Auch hatten hier schon große Meister durch Beispiel gewirkt, mehr als im Historischen, wo der Künstler bei Bahl der Farben zu den Gewändern sich selbst überlassen bleibt und in solcher Berlegenheit nach Herkommen und Aberlieferung greift, sich auch wohl durch irgend eine Bedeutung versühren läßt und dadurch von wahrer harmonischer Darstellung öfters abgeleitet wird.

Bon solchen Studien bilbender Kunft fühle ich mich denn doch gedrungen, wieder zum Theater zurückzukehren und über mein eigenes Berhältnis an demselben einige Betrachtungen anzustellen, welches ich erft zu vermeiden wünschte. Man follte denken, es fei die beste Gelegen= heit gewesen, für das neue Theater und zugleich für das deutsche überhaupt als Schriftfteller auch etwas von meiner Seite zu leiften: benn, genau beseben, lag zwischen 6 oben genannten Autoren und ihren Produktionen noch mancher Raum, der gar wohl hätte ausgeführt werden können; es gab zu natürlich einfacher Behandlung noch vielfältigen Stoff, den man nur hatte aufgreifen burfen.

Um aber ganz deutlich zu werden, gedent' ich meiner 10 ersten dramatischen Arbeiten, welche, der Weltgeschichte angehörig, zu fehr ins Breite gingen, um buhnenhaft zu fein; meine letten, dem tiefften innern Ginn gewidmet, fanden bei ihrer Erscheinung wegen allzu großer Gebundenheit wenig Eingang. Indeffen hatte ich mir eine 16 gewisse mittlere Technik eingeübt, die etwas mäßig Erfreuliches dem Theater hätte verschaffen können; allein ich vergriff mich im Stoff, ober vielmehr ein Stoff überwältigte meine innere sittliche Natur, der allerwider= spenftigste, um dramatisch behandelt zu werden.

Schon im Jahre 1785 erfchrecte mich die Halsbands= geschichte wie das Haupt der Gorgone. Durch diefes unerhört frevelhafte Beginnen fah ich die Burbe ber Majestät untergraben, schon im voraus vernichtet, und alle Folgeschritte von dieser Zeit an bestätigten leider 25 allzusehr die surchtbaren Ahnungen. Ich trug sie mit mir nach Italien und brachte fie noch geschärfter wieder zurud. Glücklicherweise ward mein "Taffo" noch abge= foloffen, aber alsbann nahm die weltgeschichtliche Gegen= wart meinen Geift völlig ein.

Mit Berdruf hatte ich viele Jahre die Betrügereien fühner Phantaften und absichtlicher Schwärmer zu vermunichen Gelegenheit gehabt und mich iber die unbegreifliche Berblendung porziiglicher Menschen bei folden

30

frechen Zudringlichkeiten mit Widerwillen verwundert. Nun lagen die direkten und indirekten Folgen folcher Narrheiten als Verbrechen und Halbverbrechen gegen die Majestät vor mir, alle zusammen wirksam genug, um den schönsten Thron der Welt zu erschüttern.

Mir aber einigen Trost und Unterhaltung zu versichassen, suchte ich diesem Ungeheuren eine heitere Seite abzugewinnen, und die Form der komischen Oper, die sich mir schon seit längerer Zeit als eine der vorzügslichssten dramatischen Darstellungsweisen empfohlen hatte, schien auch ernstern Gegenständen nicht fremd, wie an "König Theodor" zu sehen gewesen.

Und so wurde dem jener Gegenstand rhythmisch bearbeitet, die Komposition mit Reichardt verabredet, wovon dem die Anlagen einiger tücktigen Baß-Arien bestannt geworden; andere Musikstücke, die außer dem Konstext keine Bedeutung hatten, blieben zurück, und die Stelle, von der man sich die meiste Birkung versprach, kam auch nicht zu stande: das Geistersehen in der Kristallstugel vor dem schlasend weißfagenden Cophta sollte als blendendes Final vor allen glänzen.

Aber da waltete kein froher Geist über dem Ganzen, es geriet in Schocken, und um nicht alle Mühe zu verslieren, schrieb ich ein prosaisches Stück, zu dessen Haupts signren sich wirklich analoge Gestalten in der neuen Schauspielergesellschaft vorsanden, die denn auch in der sorgfältigsten Aufsührung das Ihrige leisteten.

Aber eben beswegen, weil das Stück ganz trefflich gespielt wurde, machte es einen um desto widerwärtigern So Effekt. Ein suchtbarer und zugleich abgeschmackter Stoff, kühn und schonungslos behandelt, schreckte jedermann, kein Herz klang an; die fast gleichzeitige Nähe des Borbildes ließ den Eindruck noch greller empfinden, und weil geheime Berbindungen sich ungünstig behandelt

glaubten, so fühlte sich ein großer respektabler Teil des Bublifums entfremdet, fo wie das weibliche Bartgefühl sich vor einem verwegnen Liebesabenteuer entsetzte.

Ich war immer gegen die unmittelbare Wirkung meiner Arbeiten gleichgültig gewesen und fah auch dies= 5 mal gang ruhig zu, daß diefe lette, an die ich fo viel Jahre gewendet, keine Teilnahme fand; ja ich ergötte mich an einer heimlichen Schadenfreude, wenn gewisse Menschen, die ich dem Betrug oft genug ausgesetzt ge= sehen, kühnlich versicherten, so grob könne man nicht 10 betrogen werden.

Mus diesem Greignis zog ich mir jedoch feine Lehre; das, was mich innerlich beschäftigte, erschien mir immer= fort in dramatischer Gestalt, und wie die Halsbands= geschichte als dustre Borbedeutung, so ergriff mich nun- 15 mehr die Revolution felbst als die gräftlichste Erfüllung: den Thron sah ich gefturzt und zersplittert, eine große Nation aus ihren Jugen gerückt und nach unserm unglücklichen Feldzug offenbar auch die Welt schon aus ihren Jugen.

20

Indem mich nun dies alles in Gedanken bedrängte. beängstigte, hatte ich leider zu bemerken, daß man im Baterlande sich spielend mit Gesinnungen unterhielt, welche eben auch uns ähnliche Schicffale vorbereiteten. Ich kannte genug edle Gemüter, die sich gewissen Aus- 25 fichten und hoffnungen, ohne weder fich noch die Sache zu begreifen, phantaftisch hingaben; indeffen gang schlechte Subjekte bittern Unmnt zu erregen, zu mehren und zu benuten ftrebten.

Als ein Zeugnis meines ärgerlich = guten humors 30 ließ ich den "Bürgergeneral" auftreten, wozu mich ein Schaufpieler verführte, namens Bed, welcher den Schnaps in den "beiden Billet3" nach Florian mit gang individueller Trefflichkeit spielte, indem felbst seine Jehler ihm

dabei zu statten kamen. Da ihm nun diese Maske so gar wohl auftand, brachte man bes gedachten fleinen, durchaus beliebten Nachspiels erste Fortsetzung, den "Stammbaum" von Anton Wall, hervor, und als ich 5 nun auf Proben, Ausstattung und Vorstellung diefer Aleinigkeit ebenfalls die größte Aufmerksamkeit wendete, so konnte nicht fehlen, daß ich mich von diesem närrischen Schnaps fo durchdrungen fand, daß mich die Luft an= wandelte, ihn .nochmals zu produzieren. Dies geschah 10 auch mit Reigung und Ausführlichkeit; wie benn bas gehaltreiche Mantelfäcken ein wirklich französisches war, das Baul auf jener Flucht eilig aufgerafft hatte. In der Hauptszene erwies fich Malkolmi als alter wohl= habender, wohlwollender Bauersmann, der fich eine ge-15 steigerte Unverschämtheit als Spaß auch einmal gefallen läßt, unübertrefflich und wetteiferte mit Bed in mahrer, natürlicher Zwedmäßigkeit. Aber vergebens! das Stüd brachte die widerwärtigste Wirkung hervor, felbst bei Freunden und Gönnern, die, um fich und mich zu retten, 20 hartnädig behaupteten: ich fei der Berfasser nicht, habe nur aus Grille meinen Namen und einige Federstriche einer fehr subalternen Produktion zugewendet.

Bie mich aber niemals irgend ein Außeres mir selbst entsremden konnte, mich vielmehr nur strenger ins Junere zurückwies, so blieben jene Nachbildungen des Zeitsinnes für mich eine Art von gemütlich tröstlichem Geschäft. Die "Unterhaltungen der Ausgewanderten", fragmentarischer Bersuch, das unvollendete Stück "Die Ausgeregten" sind eben so viel Bekenntnisse dessen, was damals in meinem Busen vorging; wie auch späterhin "Hermann und Dorothea" noch aus derselbigen Duelle stossen, welche denn freilich zuletzt erstarrte. Der Dichter konnte der rollenden Weltgeschichte nicht nacheilen und mußte den Abschluß sich und andern schuldig bleiben, da

er das Rätsel auf eine so entschiedene als unerwartete

Beise gelöft fah.

Unter solchen Konstellationen war nicht leicht jemand, in so weiter Entsernung vom eigentlichen Schauplate des Unheils, gedrückter als ich; die Welt erschien wir blutiger und blutdürstiger als jemals, und wenn das Leben eines Königs in der Schlacht für tausende zu rechnen ist, so wird es noch viel bedeutender im gesetzlichen Kampse. Ein König wird auf Tod und Leben angeklagt: da kommen Gedanken in Umlauf, Verhältznisse zur Sprache, welche sür ewig zu beschwichtigen sich das Königtum vor Jahrhunderten kräftig eingesetzt hatte.

Aber auch aus diesem gräßlichen Unheil suchte ich mich zu retten, indem ich die ganze Welt sür nichtswürdig erstärte, wobei mir denn durch eine besondere 15
Fügung "Reinese Fuchs" in die Hände kam. Hatte ich mich bisher an Straßen-, Markt- und Pöbelauftritten bis zum Abscheu übersättigen müssen, so war es nun wirklich erheiternd, in den Hof- und Negentenspiegel zu blicken: denn wenn auch hier das Menschengeschlecht sich in seiner ungehenchelten Tierheit ganz natürlich vorträgt, so geht doch alles, wo nicht musterhaft, doch heiter zu, und nirgends fühlt sich der gute Humor gestört.

Um nun das köstliche Werk recht innig zu genießen, begann ich alsobald eine treue Nachbildung; solche jedoch 25 in Hexametern zu unternehmen, war ich solgenderweise

veranlaßt.

Schon seit vielen Jahren schrieb man in Deutschland nach Alopstocks Einleitung sehr läßliche Hexameter; Boß, indem er sich wohl auch dergleichen bediente, ließ so boch hie und da merken, daß man sie besser machen könne, ja er schonte sogar seine eigenen vom Publikum gut ausgenommenen Arbeiten und Übersetzungen nicht. Ich hätte das gar gern auch gelernt, allein es wollte

mir nicht glücken. Herder und Wieland waren in diesem Buntte Latitudinarier, und man durfte der Bogischen Bemühungen, wie sie nach und nach strenger und für den Augenblick ungelenk erschienen, kaum Erwähnung 5 tun. Das Publikum felbst schätzte längere Zeit die Bogifchen früheren Arbeiten, als geläufiger, über die ipateren; ich aber hatte zu Bog, beffen Ernft man nicht verkennen konnte, immer ein stilles Bertrauen und mare, in jüngeren Tagen ober andern Berhältniffen, wohl ein= 10 mal nach Gutin gereift, um das Geheimnis zu erfahren. Denn er, aus einer zu ehrenden Bietät für Rlopftod. wollte, fo lange der würdige, allgefeierte Dichter lebte, ihm nicht geradezu ins Gesicht fagen: daß man in der beutschen Rhythmit eine striftere Observang einführen 15 müffe, wenn sie irgend gegründet werden solle. Was er inzwischen äußerte, waren für mich sibyllinische Blätter. Wie ich mich an der Borrede zu den Georaiken abgequält habe, erinnere ich mich noch immer gerne, der redlichen Absicht wegen, aber nicht des daraus gewonnenen 20 Borteils.

Da mir recht gut bewußt war, daß alle meine Bilbung nur praktisch sein könne, so ergriff ich die Gelegenheit, ein paar tausend Hexameter hinzuschreiben, die bei dem köstlichsten Gehalt selbst einer mangelhaften Technik gute Aufuahme und nicht vergänglichen Wert verleihen dursten. Was an ihnen zu tadeln sei, werde sich, dacht ich, am Ende schon sinden; und so wendete ich jede Stunde, die mir sonst übrig blieb, an eine solche schon innerhalb der Arbeit vorläusig dankbare Arbeit, bante inzwischen und möblierte sort, ohne zu denken, was weiter mit mir sich ereignen würde, ob ich es gleich gar wohl voraussehen konnte.

So weit wir auch oftwarts von der großen Weltsbegebenheit gelegen waren, erschienen doch schon diesen

Winter flüchtige Borläufer unferer ausgetriebenen weftlichen Nachbarn; es war, als wenn fie fich umfähen nach irgend einer gesitteten Stätte, mo fie Schutz und Aufnahme fänden. Obgleich nur vorübergehend, wußten fie durch anftandiges Betragen, dulbfam-zufriedenes Befen, s durch Bereitwilligkeit, fich ihrem Schickfal zu fügen und durch irgend eine Tätigfeit ihr Leben gu friften, bergestalt für sich einzunehmen, baf burch biefe einzelnen die Mängel der ganzen Masse ausgelöscht und jeder Widerwille in entschiedene Gunft verwandelt murbe. 10 Dies tam benn freilich ihren Nachfahrern zu gute, die fich späterhin in Thuringen festsetten, unter benen ich nur Mounier und Camille Jordan zu nennen brauche, um ein Borurteil zu rechtfertigen, welches man für die ganze Rolonie gefaßt hatte, die fich, wo nicht ben Genannten 15 gleich, doch derfelben teineswegs unwürdig erzeigte.

Übrigens läßt sich hiebei bemerken, daß in allen wichtigen politischen Fällen immer diejenigen Zuschauer am besten dran sind, welche Partei nehmen: was ihnen wahrhaft günstig ist, ergreisen sie mit Freuden, das Un= 20 günstige ignorieren sie, lehnen's ab oder legen's wohl gar zu ihrem Borteil aus. Der Dichter aber, der seiner Natur nach unparteissch sein und bleiben muß, sucht sich von den Zuständen beider kämpsenden Teile zu durch= dringen, wo er denn, wenn Bermittlung unmöglich wird, 25 sich entschließen muß, tragisch zu endigen. Und mit welchem Cyklus von Tragödien sahen wir uns von der

tosenden Weltbewegung bedroht!

Wer hatte seit seiner Jugend sich nicht vor der Geschichte des Jahrs 1649 entsetzt, wer nicht vor der Hins zu einigem Troste geschofft, daß dergleichen Szenen der Parteiwut sich nicht abermals ereignen könnten! Nun aber wiederholte sich das älles, greulicher und grimmiger, bei dem gebildetsten

Nachbarvolke wie vor unsern Augen, Tag für Tag, Schritt sur Schritt. Man denke sich, welchen Dezember und Januar diejenigen verlebten, die, den König zu retten, ausgezogen waren und nun in seinen Prozeh nicht eingreisen, die Bollstreckung des Todesurteils nicht hindern konnten.

Frankfurt war wieder in deutschen Händen; die möglichsten Borbereitungen, Mainz wieder zu erobern, wurden eifrigst besorgt. Man hatte sich Mainz genähert 10 und Hochheim befett. Königstein mußte sich ergeben. Nun aber war vor allen Dingen nötig, durch einen vorläufigen Reldzug auf dem linken Rheinufer fich den Ruden frei zu machen. Man zog daher am Taunus= gebirge hin auf Joftein, über bas Benediktinerklofter 15 Schönau nach Raub, sodann über eine wohlerrichtete Schiffbrude nach Bacharach; von da an gab es fast ununterbrochene Borpostengefechte, welche ben Reind gum Rudzug nötigten. Man ließ ben eigentlichen hungrud rechts, zog nach Stromberg, wo General Neuwinger ge-20 fangen wurde. Man gewann Kreuznach und reinigte den Winkel zwischen der Rahe und dem Rhein; und fo bewegte man fich mit Sicherheit gegen diefen Bluf. Die Raiserlichen waren bei Speier über den Rhein ge= gangen, und man konnte die Umzingelung von Mainz 26 den 14. April abschließen, wenigstens vorerft die Gin= wohner mit Mangel, als dem Borläufer größerer Rot. in Angst feten.

Diese Nachricht vernahm ich zugleich mit der Aufforderung, mich an Ort und Stelle zu zeigen, um, wie früher an einem beweglichen Abel, so nun an einem stationären teilzunehmen. Die Umzingelung war vollsbracht, die Belagerung konnte nicht ausbleiben; wie unsgern ich mich dem Kriegstheater abermals näherte, überzeunge sich, wer etwa die zweite nach meinen Skizzen

radierte Tafel in die Hand nimmt. Sie ist einem sehr genauen Federumriß nachgebildet, den ich wenige Tage vor meiner Abreise sorgfältig auf Papier gebracht hatte. Mit welchem Gesühl, sagen die wenigen dazu gedichteten Reimzeilen:

Hier sind wir denn vorerst ganz still zu Hans, Bon Tür zu Türe sieht es lieblich aus; Der Künstler froh die stillen Blide hegt, Wo Leben sich zum Leben freundlich regt. Und wie wir auch durch serne Lande ziehn, Da kommt es her, da kehrt es wieder hin; Wir wenden uns, wie auch die Welt entzück, Der Enge zu, die uns allein beglücke.

10

Belagerung von Mainz

1793



Montag den 26. Mai 1793 von Frankfurt nach Höchst und Flörsheim; hier stand viel Belagerungsgeschütz. Der alte freie Weg nach Mainz war gesperrt, ich mußte über die Schiffbrücke bei Rüsselsheim; in Ginsheim ward gestüttert, der Ort ist sehr zerschossen; dann über die Schiffbrücke auf die Nonnenaue, wo viele Bäume niedergehauen lagen, sosort auf dem zweiten Teil der Schiffbrücke über den größern Arm des Rheins. Ferner auf Bodenheim und Oberolm, wo ich mich kantonierungsmäßig einrichtete und sogleich mit Hauptmann Bent nach dem rechten Flügel über Hechtsheim ritt, mir die Lage besah von Mainz, Kastel, Kostheim, Hochheim, Weisenau, der Mainspitze und den Rheininseln. Die Franzosen hatten sich der einen bemächtigt und sich dort eingegraben; ich schlief Nachts in Oberolm.

Dienstag den 27. Mai eilte ich, meinen Fürsten im Lager bei Maxienborn zu verehren, wobei mir das Glück ward, dem Prinzen Maximilian von Zweibrücken, meinem immer gnädigen Herrn, aufzuwarten; vertauschte dann soglieich gegen ein geräumiges Zelt in der Fronte des Negiments mein leidiges Kantonierungsquartier. Nun wollt' ich auch die Mitte des Blockadehalbkreises kennen lernen, ritt auf die Schanze vor dem Chausscehaus, sibersah die Lage der Stadt, die neue französische Schanze bei Zahlbach und das merkwirdig gesährliche Verhältnis des Dorses Bretzenheim. Dann zog ich mich gegen das

Regiment zurück und war bemüht, einige genaue Umrisse aufs Papier zu bringen, um mir die Bezüge und die Distanzen der landschaftlichen Gegenstände desto besser zu imprimieren.

Ich wartete dem General Grafen Kalckrenth in 5 Marienborn auf und war Abends bei demselben, da benn viel über eine Märe gesprochen wurde, daß in dem Lager der anderen Seite vergangene Nacht der Lärm entstanden, als sei ein deutscher General zu den Franzosen übergegangen, worüber sogar das Feldgeschrei ver= 10 ändert worden und einige Bataillons ins Gewehr ge= treten.

Ferner unterhielt man sich über das Detail der Lage überhaupt, über Blockade und künftige Belagerung. Biel ward gesprochen über Persönlichkeiten und deren 15 Verhältnisse, die gar mancherlei wirken, ohne daß sie zur Sprache kommen. Man zeigte daraus, wie unzuverlässig die Geschichte sei, weil kein Mensch eigentlich wisse, warum oder woher dieses und jenes geschehe.

Mittwoch den 28. Mai bei Obrift von Stein auf 20 dem Forsthause, das äußerst schön liegt; ein höchst ausgenehmer Aufenthalt! Man sühlte, welch eine behagliche Stelle es gewesen, Landjägermeister eines Aursürsten von Mainz zu sein. Bon da übersieht man den großen landschaftlichen Kessel, der sich bis Hochseim hinüber erztreckt, wo in der Urzeit Rhein und Main sich wirbelnd drehten und restagnierend die besten Acker vorbereiteten, ehe sie bei Biebrich westwärts zu fließen völlige Freiheit sanden.

Ich speiste im Hauptquartier. Der Rückzug ans der 30 Champagne ward besprochen; Graf Kalckreuth ließ seiner Laune gegen die Theoristen freien Lauf.

Nach der Tafel ward ein Geistlicher hereingebracht, als revolutionärer Gesinnungen verdächtig. Sigentlich

war er toll oder wollte so scheinen; er glaubte, Turenne und Conde gewesen und nie von einem Beibe geboren zu fein: durch das Wort werde alles gemacht! Er war guter Dinge und zeigte in seiner Tollheit viel Ron-5 feguens und Gegenwart bes Geiftes.

Ich fuchte mir die Erlaubnis, Leutnant von Iten= plit zu besuchen, welcher am 9. Mai in einer Affare por Mainz mit Schuf und hieb verwundet und endlich gefangen genommen worden. Reindlicherfeits betrug man 10 sich auf das schonendste gegen ihn und gab ihn bald wieder heraus. Reden durft' er noch nicht, doch erfreute ihn die Gegenwart eines alten Ariegskameraden, ber manches zu erzählen wußte.

Gegen Abend fanden fich die Offiziere des Regiments 15 beim Marketender, wo es etwas mutiger herging als vorm Jahr in der Champagne: denn wir tranken den dortigen schäumenden Wein, und zwar im Trocknen, beim schönften Wetter. Meiner vormaligen Beissagung mard auch gedacht: fie wiederholten meine Worte "Bon hier 20 und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus, und ihr könnt fagen, ihr feid dabei gemefen."

Bunderbar genug sah man diese Prophezeiung nicht etwa nur dem allgemeinen Ginn, fondern dem befondern Buchstaben nach genau erfüllt, indem die Franzosen ihren

25 Ralender von diesen Tagen an datierten.

Wie aber der Mensch überhaupt ist, besonders aber im Kriege, daß er fich das Unvermeidliche gefallen läßt und die Intervalle zwischen Gefahr, Not und Berdruß mit Bergnügen und Luftbarkeit auszufüllen fucht, fo ging 30 es auch hier: die Hautboiften von Thadden fpielten Ca ira und den Marfeiller Marfch, wobei eine Flasche Champagner nach der andern geleert wurde.

Abends 8 Uhr kanonierte man fark von den Battevien des rechten Miggels.

Donnerstag den 29. Mai früh 9 Uhr Biktoria wegen des Siegs der Öfterreicher bei Famars. Dieses allgemeine Absenern nützte mir, die Lage der Batterien und die Stellung der Truppen kennen zu lernen; zusgleich war ein ernstlicher Handel bei Bretzenheim, denn spreilich hatten die Franzosen alle Ursache, und aus diesem so nahe gelegenen Dorse zu vertreiben.

Inzwischen ersuhr man, woher das Märchen der gestrigen Desertion entstanden: durch seltsam zufällige Kombinationen, so abgeschmackt als möglich, aber doch 10

einige Zeit umherlaufend.

Ich begleitete meinen gnädigsten Herrn nach dem linken Flügel, wartete dem Herrn Landgrafen von Darmstadt auf, dessen Lager besonders zierlich mit kiefernen Lauben ausgeputzt war, dessen Zelt jedoch alles, was ich je in dieser Art gesehen, übertraf, wohl ausgedacht, vortresslich gearbeitet, bequem und prächtig.

Gegen Abend war uns, mir aber besonders, ein liebenswürdiges Schauspiel bereitet: die Prinzessinnen von Mecklenburg hatten im Hauptquartier zu Bodenheim 20 bei Ihro Majestät dem Könige gespeist und besuchten nach Tasel das Lager. Ich hestelte mich in mein Zelt ein und durste so die hohen Herrschaften, welche unsmittelbar davor ganz vertraulich auf und nieder gingen, auf das genauste beobachten. Und wirklich konnte man 25 in diesem Kriegsgetümmel die beiden jungen Damen für himmlische Erscheinungen halten, deren Eindruck auch mir niemals verlösschen wird.

Freitag den 30. Mai. Früh hörte man hinter dem Lager Kleingewehrfeuer, welches einige Apprehension gab; 30 dies klärte sich dahin auf, daß die Bauern den Fronsleichnam geseiert. Ferner ward Biktoria geschossen aus Kanonen und kleinem Gewehr, jenes glücklichen Erseignisses in den Niederlanden wegen; dazwischen scharf

aus der Stadt und hinein. Nachmittag ein Donner= wetter.

Holländische Artillerie-Flottille ist angekommen, liegt bei Gbenheim.

In der Nacht vom 30. zum 31. Mai schlief ich, wie gewöhnlich ganz angezogen, ruhig im Zelte, als ich vom Platen eines Kleingewehrfeuers aufgeweckt murde, das nicht allzu entfernt schien. Ich sprang auf und her= aus und fand schon alles in Bewegung; es war offenbar, 10 daß Marienborn überfallen fei. Bald darauf feuerten unsere Kanonen von der Batterie vor dem Chaussehaus: dies mußte alfo einem herandringenden Reinde gelten. Das Regiment des Herzogs, von dem eine Schwadron hinter dem Chausseehaus gelagert war, rückte aus; der 15 Moment war kaum erklärbar. Das Kleingewehrfeuer in Marienborn, im Ruden unferer Batterien, dauerte fort, und unsere Batterien schossen auch. Ich sette mich Bierde und ritt weiter vor, wo ich, nach früher genommener Renntnis, ob es gleich Racht mar, die Gegend 20 beurteilen konnte. Ich erwartete jeden Augenblick, Marien= born in Klammen zu feben, und ritt zu unseren Zelten zurud, wo ich die Leute des Herzogs beschäftigt fand, ein- und aufzupaden auf alle Fälle. Ich empfahl ihnen meinen Roffer und Vortefeuille und befprach unfern Rudzug. Sie wollten auf Oppenheim zu; dorthin konnte ich leicht folgen, da mir der Jufpfad durch das Fruchtfeld bekannt war, doch wollt' ich den Erfolg erft abwarten und mich nicht eher entfernen, bis das Dorf brennte und ber Streit fich hinter bemfelben weiter heraufzoge.

In solcher Ungewißheit sah ich der Sache zu, aber bald legte sich das Kleingewehrsener, die Kanonen schwiegen, der Tag sing an, zu granen, und das Dorf lag ganz ruhig vor mir. Ich ritt hinunter. Die Sonne ging auf mit trübem Schein, und die Opfer der Nacht

30

lagen neben einander. Unsere riesenhaften, wohlgekleideten Kürassiere machten einen wunderlichen Kontrast mit den zwergenhaften, schneiderischen, zerlumpten Ohnehosen: der Tod hatte sie ohne Unterschied hingemäht. Unser guter Major La Viere war unter den ersten geblieben, sKittmeister von Boß, Udjutant des Grasen Kalckreuth, durch die Brust geschossen; man erwartete seinen Tod. Ich war veranlaßt, eine kurze Kelation dieses wunderbaren und unangenehmen Vorsalls auszusetzen, welche ich hier einschalte und sodann noch einige Partikularitäten 10 hinzusüge.

Bon dem Ausfall der Franzosen in der Nacht auf Marienborn vermelde ich folgendes:

Das Hauptquartier Marienborn liegt in der Mitte des Halbkreises von Lagern und Batterien, die am linken Ufer des Rheins oberhalb Mainz anfangen, die Stadt nicht gar in der Entfernung einer halben Stunde umgeben und unterhalb derfelben sich wieder an den Fluß anschließen. Die Kapelle zum heiligen Kreuz, die Dörfer Beifenau, Bechtsheim, Marienborn, Drais, Gonfenheim, 20 Mombach werden von diesem Kreise entweder berührt oder liegen nicht weit außerhalb desfelben. Die beiden Flügel bei Beifenau und Mombach wurden vom Anfang der Blockade an von den Franzosen öfters angegriffen und ersteres Dorf abgebrannt, die Mitte hingegen blieb 25 ohne Anfechtung. Riemand tonnte vermuten, daß fie dahin einen Ausfall richten würden, weil fie in Gefahr tamen, von allen Seiten ins Gedrange zu geraten, abgeschnitten zu werden, ohne irgend etwas von Bedeutung auszurichten. Indessen waren die Borposten um Breten= 30 heim und Dalheim, Orte, die vor Marienborn in einem Grunde liegen, ber fich nach ber Stadt gieht, immer an einander, und man behanptete Bretenheim diesfeits um

jo eifriger, als die Franzosen bei Zahlbach, einem Aloster nahr bei Dalheim, eine Batterie errichtet hatten und damit das Feld und die Chausse bestrichen.

Gine Absicht, die man bem Feinde nicht gutraute, 5 bewog ihn endlich zu einem Ausfall gegen das Haupt= quartier. Die Franzosen wollten - so ift man burch die Gefangenen überzeugt — den General Raldreuth, der in Marienborn, den Prinzen Ludwig, Ferdinands Sohn, der auf dem Chausscehause einige hundert Schritte 10 vom Dorfe in Quartier lag, entweder gefangen fort= führen oder tot zurücklaffen. Sie wählten die Nacht vom 30. zum 31., zogen fich, vielleicht 3000 Mann, aus dem Zahlbacher Grunde schlängelnd über die Chaussee und durch einige Gründe bis wieder an die Chaussee. 15 paffierten sie wieder und eilten auf Marienborn los. Sie waren gut geführt und nahmen ihren Beg gwischen den öfterreichischen und preufischen Patrouillen durch, die leider, wegen geringen Wechsels von Sohen und Tiefen, nicht an einander stiefen. Auch tam ihnen noch 20 ein Umftand zu Bilfe.

Tags vorher hatte man Bauern beordert, das Getreide, das gegen die Stadt zu steht, in dieser Nacht abzumähen; als diese nach vollendeter Arbeit zurückgingen, solgten ihnen die Franzosen, und einige Patrouillen wurzen den dadurch irre gemacht. Sie kamen unentdeckt ziemlich weit vorwärts, und als man sie bemerkte und auf sie schoß, drangen sie in der größten Eile nach Marienborn vor und erreichten das Dorf gegen 1 Uhr, wo man sorglos entweder schlief oder wachte. Sie schossen sich durch die Straße und umringten den Ort und das Aloster, in welchem der General lag. Die Berwirrung war groß, die Batterien schossen, das Insanterieregiment Wegner rückte gleich vor, eine Schwadron des Herzogs von Weis

mar, die hinter dem Orte lag, mar bei der Hand, die fächsischen Susaren desgleichen. Es entstand ein verwirrtes Gefecht.

Indeffen hörte man im ganzen Umfreis der blockierenben Lager das Feuern von falschen Attaken; jeder wurde 6 auf sich aufmerksam gemacht, und niemand wagte, dem andern zu Hilfe zu eilen.

Der abnehmende Mond ftand am himmel und gab ein mäßiges Licht. Der Herzog von Beimar nahm ben übrigen Teil seines Regiments, das eine Biertelstunde 10 hinter Marienborn auf der Sohe lag, und eilte hinzu, Bring Ludwig führte die Regimenter Wegner und Thadben; und nach einem anderthalbstündigen Gefechte trieb man die Franzosen gegen die Stadt. An Toten und Blessierten ließen fie 30 Mann zurück; was fie mit fich 15 geschleppt, ift unbekannt.

Der Berluft der Preugen an Toten und Bleffierten mag 90 Mann sein. Major La Viere von Beimar ist tot; Rittmeister und Adjutant von Boft tödlich verwundet. Ein unglücklicher Zufall vermehrte den diesfeitigen Ber- 20 luft: denn als fich die Feldmachen von Bretenheim auf Marienborn zurudziehen wollten, kamen fie unter die Franzosen und wurden zugleich mit ihnen von unsern Batterien beschoffen.

M3 es Tag ward, fand man Pechkränze, mit Pech 25 überzogene Birkenwellen an allen Enden des Dorfes: fie hatten die Absicht, wenn der Coup gelänge, zulest

das Dorf anzuzünden.

Man erfuhr, daß fie zu gleicher Zeit versucht hatten, eine Brücke von einer Rheininsel an der Mainspite, in so die fie fich feit einiger Beit geniftet, auf die nächfte Infel zu schlagen, mahrscheinlich in der Absicht, gegen die Schiffbruden bei Ginsheim etwas vorzunehmen. Das zweite Treffen der Rette ward näher an das erfte heran=

gezogen, und des Herzogs Regiment steht nah bei Marienborn.

Man weiß, daß beim Ausfall Nationaltruppen vorangingen, dann Linien-, dann wieder Nationaltruppen 5 folgten; es mag daher das Gerücht entstanden sein, die Franzosen seien in drei Kolonnen ausgezogen.

Den 1. Juni rückte das Regiment näher nach Marienborn; der Tag ging hin mit Beränderung des Lagers, auch die Infanterie veränderte ihre Stellung, und man 10 traf verschiedene Verteidigungsanstalten.

Ich besuchte Nittmeister von Boß, den ich ohne Hossenung sand: er saß aufrecht im Bette und schien seine Freunde zu kennen, zu sprechen vermocht' er nicht. Auf einen Wink des Chirurgen begaben wir uns weg; und ein Freund machte mich unterwegs ausmerksam, daß vor einigen Tagen in demselben Zimmer ein heftiger Streit entstanden, indem einer gegen viele hartnäckig behauptet: Marienborn, als Hauptquartier, liege viel zu nahe an der blockierten und zu belagernden Stadt, man habe sich aar wohl eines Überfalls zu versehen.

Weil aber überhaupt eine heftige Wiberrede gegen alles, was von oben herein befohlen und veranstaltet war, zur Tagesordnung gehörte, so ging man drüber hinaus und ließ diese Warnung, so wie manche andere, verhallen.

Den 2. Juni ward ein Bauer aus Oberolm gehenkt, ber beim Überfall die Franzosen angesührt hatte: denn ohne die genauste Kenntnis des Terrains wäre das schlängelnde Heranziehen nicht denkbar gewesen; zum Unglück für ihn wußte er nicht eben so gut mit den Rücklehrenden die Stadt zu erreichen und wurde von den ausgesandten Patrouillen, die alles auf das sorgsältigste durchsuchen, eingesangen.

25

Bard Major La Biere mit allen militärischen Ehren vor den Standarten begraben. Starb Nittmeister von Boß. Waren Prinz Ludwig, General Kalckreuth und mehrere bei dem Herzog zur Tafel. Abends Fenern an der Rheinspitze.

Den 3. Juni große Mittagstafel bei Herrn von Stein auf dem Jägerhause; herrliches Wetter, unschätzbare Aussicht, ländlicher Genuß, durch Szenen des Todes und Berderbens getrübt. Abends wurde Rittmeister von Boß neben La Viere niedergesenkt.

Den 5. Juni. Man fährt fort, an der Berschanzung des Lagers ernstlich zu arbeiten.

10

Große Attake und Kanonade an der Mainspike.

Den 6. Juni war die preußische und österreichische Generalität bei Serenissimo zu Tasel, in einem großen, 15 von Zimmerwerk zu solchen Festen auserbauten Saale. Ein Obristleutnant vom Regiment Wegner, schief gegen mir über sitzend, betrachtete mich gewissermaßen mehr als billig.

Den 7. Juni schrieb ich früh viel Briefe. Bei Tasel 20 im Hauptquartier schwadronierte ein Major viel über künstige Belagerung und redete sehr frei über das Be= nehmen bisher.

Gegen Abend führte mich ein Freund zu jenem besobachtenden Obriftleutnant, der vor einigen Tagen meine Bekanntschaft zu machen gewünscht hatte. Wir fanden keine sonderliche Aufnahme; es war Nacht geworden, es erschien keine Kerze. Selterswasser und Bein, das man jedem Besuchenden anbot, blieb aus, die Unterhaltung war Null. Mein Freund, welcher diese Berstimmung dem Umstande zuschrieb, daß wir zu spät gekommen, blieb nach dem Abschiede einige Schritte zurück, um uns zu entschuldigen, jener aber versetzte zutraulich, es habe gar nichts zu sagen: denn gestern bei Tasel habe er

ichon an meinen Gesichtszügen gesehen, daß ich gar der Mann nicht sei, wie er sich ihn vorgestellt habe. Wir scherzten über diesen verunglückten Versuch neuer Bestanntschaft.

Den 8. Juni setzte ich meine Arbeit an "Reineke Fuchs" sleißig sort; ritt mit durchlauchtigstem Herzog nach dem darmstädtischen Lager, wo ich den Herrn Landgrafen als meinen vieljährigen, unabänderlich gnädigsten Herrn mit Freuden verehrte.

Abends kam Prinz Maximilian von Zweibrücken mit Obrift von Stein zu Serenissimo: da ward manches durch=gesprochen, zulegt kam das offenbare Geheimnis der

nächstkünftigen Belagerung an die Reihe.

Den 9. Juni glückte den Franzosen ein Ausfall auf Beilig=Arenz; es gelang ihnen, Kirche und Dorf unmittels bar vor den österreichischen Batterien anzuzünden, einige Gesangene zu machen und sich, nicht ohne Berlust, hierauf zurückzuziehen.

Den 10. Juni wagten die Franzosen einen Tagesüberfall auf Gonsenheim, der zwar abgeschlagen ward, aber uns doch wegen des linken Flügels, und besonders wegen des Darmstädter Lagers, einige Zeit in Verlegen-

heit und Sorge fette.

10

Den 11. Juni. Das Lager Jhro Majestät des Königs war nun etwa 1000 Schritte über Marienborn bestimmt und angelegt, gerade an dem Abhange, wo der große Kessel, in welchem Mainz liegt, sich endigt, in aussteigenden Lehmwänden und Hügeln. Dieses gab zu den anmutigsten Einrichtungen Gelegenheit: das leicht zu behandelnde Erdreich bot sich den Händen geschickter Gärtner dar, welche die gefälligste Parkanlage mit wenig Bemühung bildeten; die abhängige Seite ward geböscht und mit Kasen belegt, Lanben gebaut, auss und absteis gende Kommunikationsgänge gegraben, Flächen planiert,

wo das Militär in feiner ganzen Pracht und Zierlichkeit fich zeigen konnte, anftogende Baldchen und Bufche mit in den Plan gezogen, fo daß man bei der köftlichsten Anssicht nichts mehr wünschen konnte, als diese famtlichen Räume eben fo bearbeitet zu feben, um des herr= 6 lichsten Parks von der Welt zu genießen. Unser Kraus zeichnete forgfältig die Aussicht mit allen ihren gegenwärtigen Gigentumlichkeiten.

Den 14. Juni. Eine kleine Schanze, welche bie Franzosen unterhalb Weisenau errichtet hatten und be- 10 fest hielten, ftand der Eröffnung der Parallele im Beg; fie follte Rachts eingenommen werden, und mehrere da= von unterrichtete Personen begaben sich auf die dies= seitigen Schanzen unseres rechten Flügels, von wo man die ganze Lage übersehen konnte. In der fehr finstern 15 Nacht erwartete man nunmehr, da man die Stelle recht gut kannte, wohin unsere Truppen gesendet waren: Un= griff und Widerstand sollten durch ein lebhaftes Reuer ein bedeutendes Schauspiel geben. Man harrte lang', man harrte vergeben3; ftatt beffen gewahrte man aber 20 eine weit lebhaftere Erscheinung. Alle Posten unferer Stellung mußten angegriffen fein, benn in bem gangen Areis derfelben erblickte man ein lebhaftes Beuern, ohne daß man beffen Beranlaffung irgend begreifen konnte; auf der Stelle aber, von der eigentlich die Rede fein 26 follte, blieb alles tot und ftumm. Berdrieflich gingen wir unch Hause, besonders Herr Gore, als auf solche Feuer- und Nachtgefechte der Begierigfte. Der folgende Tag gab uns die Auflösung dieses Rätsels. Die Franzosen hatten sich vorgenommen, in dieser Nacht alle unsere 30 Posten anzugreifen, und beshalb ihre Truppen aus den Schanzen weg und zum Angriff zusammengezogen. Unfere Abgesendeten daber, die mit der größten Borficht an die Schanze herangingen, fanden weder Baffen noch Wider=

stand; sie erstiegen die Schanze und sanden sie leer, einen einzigen Kanonier ausgenommen, der sich über diesen Besuch höchlich verwunderte. Während des allgemeinen Feuerns, das nur sie nicht betraf, hatten sie gute Zeit, die Wälle zu zerstören und sich zurückzuziehen. Jener allgemeine Angriss hatte auch keine weitern Folgen: die alarmierten Linien beruhigten sich wieder mit dem Einsbruch des Tags.

Den 16. Juni. Die immer besprochene und dem Reind verheimlichte Belagerung von Mainz nahte sich benn doch endlich; man fagte fich ins Ohr, heute Nacht folle die Tranchee eröffnet werden. Es war fehr finfter, und man ritt ben bekannten Weg nach der Beisenquer Schanze; man fah nichts, man hörte nichts, aber unfere Pferde ftutten auf einmal, und wir wurden unmittelbar por und einen kaum zu unterscheidenden Zug gewahr. Sfterreichische, grau gekleidete Soldaten, mit grauen Saschinen auf den Ruden, zogen stillschweigend dahin, kaum daß von Zeit zu Zeit der Mang an einander schlagender Schaufeln und Haden irgend eine nahe Bewegung andeutete. Wunderbarer und gespensterhafter läßt sich kaum eine Erscheinung denken, die sich halb ge= jehen immer wiederholte, ohne deutlicher gesehen zu werben. Wir blieben auf bem Flede halten, bis daß fie vorüber waren; denn von da aus konnten wir wenigstens nach der Stelle hinsehen, wo fie im Finftern wirken und arbeiten follten. Da dergleichen Unternehmungen immer in Gefahr find, dem Jeind verraten zu werden, fo kounte man erwarten, daß von den Bällen aus auf diefe Gegend, und wenn auch nur auf gut Glück, gefeuert werden würde. Allein in dieser Erwartung blieb man nicht lange; denn gerade an der Stelle, wo die Tranchee angefangen werden follte, ging auf einmal Kleingewehrfener los, allen unbegreiflich. Sollten die Franzosen sich herausgeschlichen, bis an oder gar über unsere Vorposten herangewagt haben? Wir begrissen es nicht. Das Feuern hörte auf, und alles versank in die allertiesste Stille. Erst den andern Morgen wurden wir ausgeklärt, daß unsere Vorposten selbst auf die still heranziehende Kolonne wie auf eine seindliche sesenert hatten: diese stutzte, verwirrte sich, jeder warf seine Faschine weg, Schauseln und Haken wurden allensalls gerettet; die Franzosen auf den Vällen, ausmerksam gemacht, waren auf ihrer Hut: man kam unverrichteter Sache zurück, die sämtliche Belagerungsarmee war in 10 Bestürzung.

Den 17. Juni. Die Franzosen errichten eine Batterie an der Chausse. Nachts entsetzlicher Regen und Sturm.

Den 18. Juni. Als man die neulich mißglückte Er= 15 öffnung der Tranchee unter den Sachverständigen besprach, wollte sich sinden, daß man viel zu weit von der Festung mit der Anlage geblieben sei; man beschloß dasher, sogleich die dritte Parallele näher zu rücken und dadurch aus jenem Unsall entschiedenen Vorteil zu ziehen. 20 Man unternahm es, und es ging glücklich von statten.

Den 24. Juni. Franzosen und Klubisten, wie man wohl bemerken konnte, daß es Ernst werde, veransstalteten, dem zunehmenden Mangel an Lebensmitteln Einhalt zu tun, eine unbarmherzige Exportation gegen 25 Kastel, von Greisen und Kranken, Frauen und Kindern, die eben so grausam wieder zurückgewiesen wurden. Die Not wehrs und hilfloser, zwischen innere und äußere Feinde gequetschter Menschen ging über alle Begrifse.

Man versäumte nicht, den österreichischen Zapsen= 30 streich zu hören, welcher alle andere der ganzen alliierten Armee übertras.

Den 25. Juni Nachmittag entstand ein heftiges, allen unbegreifliches Kanonieren am Ende unfers linken

Flügels; zuletzt klärte sich's auf, das Feuern sei auf dem Rhein, wo die holländische Flotte vor Ihro Majestät dem Könige manövriere; Höchstbieselben waren deshalb nach Elseld gegangen.

Den 27. Juni Anfang des Bombardements, wodurch

die Dechanei sogleich angezündet war.

Nachts glückte den Anfern der Sturm auf Weisenau und die Schanze oberhalb der Kartause, freilich unerläßliche Punkte, den rechten Flügel der zweiten Parallele 10 zu sichern.

Den 28. Juni Nachts. Fortgesetztes Bombardement gegen den Dom; Turm und Dach brennen ab und viele Häuser umher. Nach Mitternacht die Jesuitenkirche.

Bir sahen auf der Schanze vor Marienborn diesem schauspiele zu; es war die sternenhellste Nacht, die Bomben schienen mit den Himmelslichtern zu wetteisern, und es waren wirklich Augenblicke, wo man beide nicht unterscheiden konnte. Neu war uns das Steigen und Fallen der Feuerkugeln: denn wenn sie erst mit einem flachen Zirkelbogen das Firmament zu erreichen drohten, so knickten sie in einer gewissen Söhe parabolisch zusammen, und die aussteigende Lohe verstündigte bald, daß sie ihr Ziel zu erreichen gewußt.

Herr Gore und Kat Kraus behandelten den Vorfall künftlerisch und machten so viele Brandstudien, daß ihnen später gelang, ein durchscheinendes Nachtstück zu versertigen, welches noch vorhanden ist und, wohl erleuchtet, mehr als irgend eine Wortbeschreibung die Vorstellung einer unselig glühenden Hauptstadt des Vater-

30 landes zu überliefern im stande sein möchte.

Und wie deutete nicht ein solcher Anblick auf die tranrigste Lage, indem wir, und zu retten, und einigermaßen wiederherzustellen, zu solchen Mitteln greisen mitten!

Den 29. Juni. Schon längst war von einer schwimmenden Batterie die Rede gewesen, welche, bei Gins= heim gebant, auf den Mainkopf und die zunächst liegenben Infeln und Anen wirken und fie befegen follte. Man sprach so viel davon, daß sie endlich vergeffen s ward. Auf meinem gewöhnlichen Nachmittagsritte nach unferer Schanze über Beisenau war ich kaum borthin gelangt, als ich auf dem Fluß eine große Bewegung bemerkte: frangösische Rähne ruderten emfig nach ben Inseln, und die öfterreichische Batterie, angelegt, um 10 den Fluß bis dorthin zu bestreichen, fenerte unausgesetzt in Brellichuffen auf dem Waffer, - für mich ein gang neues Schauspiel. Wie die Rugel zum erstenmal auf das bewegliche Element aufschlug, entsprang eine ftarke, fich viele Ruft in die Bohe baumende Springwelle; diefe 16 war noch nicht zusammengestürzt, als schon eine zweite in die Sohe getrieben wurde, kraftig wie die erste, nur nicht von gleicher Sohe, und fo folgte die dritte, vierte, immer ferner abnehmend, bis fie guletzt gegen die Rahne gelangte, flächer fortwirkte und den Fahrzeugen zufällig 20 gefährlich ward.

An diesem Schauspiel konnt' ich mich nicht satt sehen; denn es folgte Schuß auf Schuß, immer wieder neue mächtige Fontanen, indessen die alten noch nicht

ganz verrauscht hatten.

Auf einmal löste sich drüben auf dem rechten User, zwischen Büschen und Bäumen, eine seltsame Maschine los: ein vierecktes, großes, von Balken gezimmertes Lokal schwamm daher, zu meiner großen Berwunderung, zu meiner Freude zugleich, daß ich bei dieser wichtigen, 30 so viel besprochenen Expedition Augenzeuge sein sollte. Meine Segenswünsche schienen jedoch nicht zu wirken, meine Hoffnung dauerte nicht lange: denn gar bald drehte die Masse sich aus sich felbst, man sah, daß sie

feinem Steuerruder gehorchte, der Strom zog fie immer im Drehen mit fich fort. Auf ber Rheinschange ober= halb Raftel und vor derfelben war alles in Bewegung: Sunderte von Franzosen rannten am Ufer aufwärts und 5 verführten ein gewaltiges Jubelgeschrei, als dieses trojanische Meerpferd, fern von dem beabsichtigten Riel, der Landspitze, durch den einströmenden Main ergriffen und nun zwischen Rhein und Main gelaffen und unaufhaltsam dahinfuhr. Endlich zog die Strömung biese 10 unbehilfliche Maschine gegen Raftel, dort ftrandete fie unfern der Schiffbrude auf einem flachen, noch vom Bluß überströmten Boden. Hier versammelte sich nun bas fämtliche französische Kriegsvolk, und wie ich bisher mit meinem trefflichen Fernrohr das ganze Ereignis aufs genaufte beobachtet, fo fah ich nun auch leider die Rallture, die diefen Raum verschloß, niederfinken und die darin Berfperrten heraus und in die Gefangenschaft wandern. Es war ein ärgerlicher Anblid: die Fallbrücke reichte nicht bis ans trockene Land, die kleine Garnison mußte daher erft durchs Waffer waten, bis fie den Rreis ihrer Gegner erreichten. Es waren vierundsechzig Mann, zwei Offiziere und zwei Kanonen; sie wurden aut empfangen, fodann nach Mainz und gulett ins preufische Lager gur Auswechselung gebracht.

Nach meiner Nückschr versehlte ich nicht, von diesem unerwarteten Ereignis Nachricht zu geben; niemand wollt' es glauben, wie ich ja selbst meinen Augen nicht getraut hatte. Zusällig besanden sich Ihro Königliche Hoheit der Kronprinz in des Herzogs von Weimar Gezelt, ich ward gerusen und mußte den Borsall erzählen; ich tat es genau, aber ungern, wohl wissend, daß man dem Boten der Hiodspost immer etwas von der Schuld

25

des Unglücks, das er erzählt, anzurechnen pflegt.

Unter den Täuschungen mancher Art, die uns bei

unerwarteten Borfällen in einem ungewohnten Zustande betreffen mögen, gibt es gar viele, gegen die man sich erst im Augenblick wassen kann. Ich war gegen Abend ohne den mindesten Austoß den gewöhnlichen Fußpsad nach der Weisenauer Schanze geritten; der Weg ging burch eine kleine Bertiefung, wo weder Wasser noch Sumps noch Graben noch irgend ein Hindernis sich bemerken ließ; bei meiner Nücksehr war die Nacht einzgebrochen, und als ich eben in jene Bertiefung hereinzeiten wollte, sah ich gegenüber eine schwarze Linie gezogen, die sich von dem verdüsterten braunen Erdreich scharf abschnitt. Ich mußt' es sir einen Graben halten: wie aber ein Graben in der kurzen Zeit siber meinen Weg her sollte gezogen sein, war nicht begreislich. Mir blieb daher nichts übrig, als drauf los zu reiten.

Alls ich näher kam, blieb zwar der schwarze Streif unverrückt, aber es schien mir vor demselbigen sich einiges hin und wider zu bewegen; bald auch ward ich angerusen und besand mich sogleich mitten unter wohlbekannten Kavallerie-Ossizieren. Es war des Herzogs von 20 Weimar Regiment, welches, ich weiß nicht zu welchem Zwecke ausgerückt, sich in dieser Vertiesung ausgestellt hatte, da denn die lange Linie schwarzer Pserde mir als Vertiesung erschien, die meinen Fußpsad zerschnitt. Nach wechselseitigem Vegrüßen eilte ich sodann ungehindert 25

zu den Zelten.

Und so war nach und nach das innere grenzenlose Unglück einer Stadt außen und in der Unigegend Anslaß zu einer Lustpartie geworden. Die Schanze über Weisenau, welche die herrlichste Übersicht gewährte, tägs so lich von einzelnen besucht, die sich von der Lage einen Begriff machen und, was in dem weiten übersehbaren Kreis vorginge, bemerken wollten, war Sonns und Feiertags der Sammelplaß einer unzählbaren Menge

Landleute, die sich aus der Nachbarschaft herbeizogen. Dieser Schanze konnten die Franzosen wenig anhaben: Hochschüffe waren sehr ungewiß und gingen meist drüber weg. Wenn die Schildwache auf der Brustwehr, hin und wider gehend, bemerkte, daß die Franzosen das hie-her gerichtete Geschütz abseuerten, so rief sie "Buck!" und sodann ward von allen innerhalb der Batterie bessindlichen Personen erwartet, daß sie sich auf die Knie wie aufs Angesicht niederwürfen, um durch die Brustwehr gegen eine niedrig ankommende Kugel geschützt zu sein.

Nun war es Sonntags und Feiertags luftig anzufeben, wenn die große Menge geputter BauerBleute, oft noch mit Gebetbuch und Rosenkranz aus der Kirche fommend, die Schanze füllten, sich umfaben, schwatzten und ichäkerten, auf einmal aber die Schildwache "Buck!" rief und fie fämtlich flugs vor diefer gefährlich = hoch= würdigen Erscheinung niederfielen und ein vorüberfliegendes göttlich-sausendes Wesen anzubeten ichienen, 20 bald aber nach geschwundener Gefahr sich wieder auf= rafften, fich wechselsweise verspotteten und bald barauf. wenn es den Belagerten gerade beliebte, abermals nieder= fturzten. Man konnte sich diefes Schaufpiel fehr bequem verschaffen, wenn man sich auf der nächsten Sohe etwas seitwärts außer der Richtung der Rugel stellte, unter sich dieses wunderliche Gewimmel sah und die Rugel an sich vorbeifaufen hörte.

Aber eine folche über die Schanze weggehende Augel versehlte nicht Zweck noch Absicht. Auf dem Rücken dieser Höhen zog sich der Weg von Franksurt her, so daß man die Prozession von Antschen und Chaisen, Reitern und Fußgängern aus Mainz sehr gut beobachten und also zugleich die Schanze und die Wallsahrtenden in Schrecken setzen konnte. Auch wurde bei einiger Aus-

merksamkeit des Militärs der Eintritt einer solchen Menge gar bald verboten, und die Franksurter nahmen einigen Umweg, auf welchem sie unbemerkt und uner-reicht in das Hauptquartier gelangten.

Ende Juni. — In einer unruhigen Nacht unter- 5 hielt ich mich, aufzuhorchen auf die mannigfaltigen fern und nah erregten Töne, und konnte folgende genau

unterscheiden:

"Berda!" der Schildwache vorm Zelt.
"Berda!" der Infanterieposten.
"Berda!" wenn die Runde kam.
Hellen der Bidergehen der Schildwache.
Geklappere des Säbels auf dem Sporn.
Bellen der Hunde fern.
Knurren der Hunde nahe.
Krähen der Hierde.
Scharren der Pferde.
Scharren der Pferde.
Häderlingschneiben.
Singen, Diskurieren und Zanken der Leute.
Kanonendonner.
Brüllen des Kindviehs.
Schreien der Maulesel.

10

15

20

Liicke.

Daß eine solche hier einfällt, möchte wohl kein 25 Bunder sein. Jede Stunde war unglücksträchtig, man sorgte jeden Augenblick für seinen verehrten Fürsten, für die liebsten Freunde, man vergaß, an eigene Sicherheit zu benken. Bon der wilden, wüsten Gesahr angezogen, wie von dem Blick einer Alapperschlange, stürzte man so sich unberusen in die tödlichen Käume, ging, ritt durch die Trancheen, ließ die Haubitgranaten über dem Kopfe

dröhnend zerspringen, die Trümmer neben sich niederstürzen; manchem Schwerblessierten wünschte man baldige Erlösung von grimmigen Leiden, und die Toten hätte man nicht ins Leben zurückgerusen.

Wie Verteidiger und Angreifende nunmehr aber gegen einander ftanden, davon wäre im allgemeinen hier so viel zu fagen. Die Franzofen hatten bei androhender Gefahr fich zeitig vorgesehen und vor die Sauptwerke hinaus kleinere Schanzen kunftgemäß angelegt, um die 10 Blockierenden in gewiffer Ferne zu halten, die Belagerung aber zu erschweren. Alle diese Sindernisse mußten nun weggeräumt werden, wenn die dritte Parallele eröffnet, fortgefett und gefchloffen werden follte, wie im nachfolgenden einzeln aufgezeichnet ift. Wir aber indeffen, 16 mit einigen Freunden, obgleich ohne Ordre und Beruf, begaben uns an die gefährlichsten Posten. Beisenau war in deutschen Sänden, auch die flukabwärts liegende Schanze ichon erorbert; man besuchte den zerstörten Ort, hielt in dem Gebeinhause Rachlese von frankhaften 20 Anochen, wovon das Beste schon in die Sande der Bundärzte mochte gelangt fein. Indem nun aber die Angeln der Karlsichanze immer in die überrefte der Dacher und Gemäuer schlugen, ließen wir uns durch einen Mann des dortigen Wachtpostens, gegen ein Trinkgeld, an eine bekannte bedeutende Stelle führen, wo mit einiger Borficht gar vieles zu überfehen war. Man ging mit Behutfam= keit durch Trümmer und Trümmer und ward endlich eine stehen gebliebene steinerne Wendeltreppe hinauf, an das Baltoufenfter eines freiftebenden Giebels geführt, bas so freilich in Friedenszeiten dem Besitzer die herrlichste Ausficht gewährt haben mußte. Bier fah man den Bufammenfluß des Main- und Rheinstroms und also die Main- und Rheinspite, die Blei-Un, das befestigte Raftel, die Schiffbrude, und am linken Ufer fodann die herrliche Stadt: zusammengebrochene Turmspitzen, lückenhafte Däder, randende Stellen untröstlichen Anblicks.

Unfer Rührer bieß bedächtig fein, nur einzeln um die Fenfterpfosten herumschauen, weil von der Rarls= ichange ber gleich eine Rugel würde geflogen kommen, 5 und er Berdruft hatte, folde veranlaßt zu haben.

Richt zufrieden hiermit, schlich man weiter gegen das Nonnenkloster, wo es freilich auch wild genug ausfah, wo unten in den Gewölben für billiges Geld Bein gefchenkt wurde, indes die Rugeln von Zeit gu Zeit 10 raffelnde Dächer durchlöcherten.

Aber noch weiter trieb der Vorwitz: man kroch in die lette Schanze des rechten Flügels, die man unmittel= bar über den Ruinen der Favorite und der Kartaufe tief ins Glacis der Festung eingegraben hatte und nun 15 hinter einem Bollwerk von Schangkorben auf ein paar hundert Schritte Kanonenkugeln wechselte; wobei es benn freilich darauf ankam, wer dem andern zuerst Schweigen aufzulegen das Glück hatte.

Sier fand ich es nun, aufrichtig geftanden, heiß ge= 20 nug, und man nahm sich's nicht übel, wenn irgend eine Anwandlung jenes Kanonenfiebers fich wieder hervortun wollte; man brückte sich nun zurück, wie man gekommen war, und kehrte doch, wenn es Gelegenheit und Anlaft gab, wieder in gleiche Gefahr.

25

30

Bedenkt man nun, daß ein solcher Zustand, wo man fich, die Angst zu übertäuben, jeder Bernichtung aussetzte, bei drei Wochen dauerte, so wird man uns verzeihen, wenn wir über diese schrecklichen Tage wie über einen glühenden Boden hinüberzueilen trachten.

Den 1. Juli war die dritte Parallele in Tätigkeit und fogleich die Bocksbatterie bombardiert.

Den 2. Juli. Bombardement der Citadelle und Karlsschanze.

Den 3. Juli. Neuer Brand in der St. Sebaftians= tapelle; benachbarte Häuser und Paläste gehen in 5 Flammen auf.

Den 6. Juli. Die sogenannte Klubistenschanze, welche den rechten Flügel der dritten Parallele nicht zu stande kommen ließ, mußte weggenommen werden; allein man versehlte sie und griff vorliegende Schanzen des Haupt10 walles an, da man denn freilich zurückgeschlagen wurde.

Den 7. Juli. Endliche Behauptung dieses Terrains; Rostheim wird angegriffen, die Franzosen geben es auf.

Den 13. Juli Nachts. Das Rathaus und mehrere öffentliche Gebäude brennen ab.

15

20

Den 14. Juli. Stillstand auf beiden Seiten, Freudenund Feiertag: der Franzosen wegen der in Paris geschlossenen Nationalkonföderation, der Deutschen wegen Eroberung von Condé; bei den letzten Kanonen- und Kleingewehrsener, bei jenen ein theatralisches Freiheitsfest, wovon man viel zu hören hatte.

Nachts vom 14. zum 15. Juli. Die Franzosen werden aus einer Batterie vor der Karlsschanze getrieben; fürchterliches Bombardement. Bon der Mainspize über den Main brachte man das Benediktinerkloster auf der Citadelle in Flammen. Auf der andern Seite entzündet sich das Laboratorium und fliegt in die Lust. Fenster, Läden und Schornsteine dieser Stadtseite brechen ein und stürzen zusammen.

Am 15. Juli besuchten wir Herrn Gore in Aleinwintersheim und fanden Rat Araus beschäftigt, ein Bildnis des werten Freundes zu malen, welches ihm gar wohl gelang. Herr Gore hatte sich stattlich angezogen, um bei fürstlicher Tasel zu erscheinen, wenn er vorher sich in der Gegend abermals würde umgeschaut haben. Run faß er, umgeben von allerlei Saus- und Reldgerät, in der Bauernkammer eines deutschen Dorfchens auf einer Rifte, den angeschlagenen Zuckerhut auf einem Papiere neben fich: er hielt die Raffeetaffe in der s einen, die filberne Reiffeder ftatt bes Löffelchens in der andern Hand; und fo war der Engländer gang anständig und behaglich auch in einem schlechten Kantonierungsquartier vorgestellt, wie er uns noch täglich zu an= genehmer Erinnerung vor Augen fteht.

10

Benn wir nun diefes Freundes allhier gedenken, fo verfehlen wir nicht, etwas mehreres über ihn zu fagen. Er zeichnete fehr gludlich in ber Camera obscura und hatte, Land und Gee bereifend, fich auf diefe Beife die schönsten Erinnerungen gesammelt. Nun konnte er, in 15 Beimar wohnhaft, angewohnter Beweglichkeit nicht ent= fagen, blieb immer geneigt, fleine Reifen vorzunehmen. wobei ihn denn gewöhnlich Rat Kraus zu begleiten pflegte, ber mit leichter, gludlicher Faffungsgabe die porstehenden Landschaften zu Papier brachte, schattierte, 20 färbte, und fo arbeiteten beide um die Wette.

Die Belagerung von Mainz, als ein feltener, wichtiger Fall, wo das Unglück felbst malerisch zu werden versprach, locte die beiden Freunde gleichfalls nach dem Rhein, wo sie sich keinen Augenblick mußig verhielten. 25

Und fo bealeiteten fie uns denn auch auf einem Gefahrzug nach Beisenau, wo sich Herr Gore ganz besonders gefiel. Wir besuchten abermals ben Rirchhof, in Jagd auf pathologische Knochen; ein Teil der nach Maing gewendeten Mauer war eingeschoffen, man fah über freieß 80 Feld nach der Stadt. Raum aber merkten die auf den Wällen etwas Lebendiges in diefem Raume, jo ichoffen fie mit Prellschüffen nach der Lücke; nun fah man die Rugel mehrmals auffpringen und Staub erregend heran=

kommen, da man sich denn zuletzt hinter die stehen gebliebene Mauer oder in das Gebeingewölbe zu retten wußte und der den Kirchhof durchrollenden Rugel heiter nachschaute.

Die Wiederholung eines solchen Bergnügens schien dem Kammerdiener bedenklich, der, um Leben und Glieder seines alten Herrn besorgt, uns allen ins Gewissen sprach

und die fühne Gefellichaft zum Rückzug nötigte.

Der 16. Juli war mir ein bänglicher Tag, und zwar 10 bedrängte mich die Aussicht auf die nächste, meinen Freunden gefährliche Racht; damit verhielt es fich aber folgendermagen. Gine der vorgeschobenen fleinen feindlichen Schanzen, vor der fogenannten Belichen Schanze, leistete völlig ihre Pflicht; fie war das größte Sindernis 15 unferer vordern Parallele und mußte, was es auch koften möchte, weggenommen werden. Dagegen war nun nichts gu fagen, allein es zeigte fich ein bedenklicher Umftand. Auf Rachricht ober Bermutung, die Franzosen ließen hinter diefer Schanze und unter dem Schutz ber Festung 20 Kavallerie kampieren, wollte man zu diesem Aus= und überfalle auch Ravallerie mitnehmen. Bas das heiße, aus der Tranchee heraus, unmittelbar vor den Kanonen der Schanze und der Festung Ravallerie zu entwickeln und sich in düsterer Racht damit auf dem feindlich befetten Glacis herumzutummeln, wird jedermann begreif= lich finden; mir aber war es höchst bänglich, Herrn von Oppen, als den Freund, der mir vom Regiment gunächst anlag, dazu kommandiert zu wiffen. Gegen Ginbruch ber nacht mußte jedoch geschieben sein, und ich eilte zur 30 Schanze Nr. 4, wo man jene Gegend ziemlich im Ange hatte. Daß es losbrach und hitzig zuging, ließ sich wohl aus der Ferne bemerken, und daß mancher wackere Mann nicht zurückkehren würde, war vorauszusehen.

Indessen verklindigte der Morgen, die Sache sei geschet Berte. XXVIII.

Iungen, man habe die Schanze erobert, geschleist und sich ihr gegenüber gleich so sest gesetzt, daß ihre Wiederherstellung dem Feinde wohl unmöglich bleiben sollte. Freund Oppen kehrte glücklich zurück; die Vermisten gingen mich so nah nicht an, nur bedauerten wir den Prinzen bendwig, der als kühner Ansührer eine, wo nicht gesfährliche, doch beschwerliche Wunde davon trug und in einem solchen Augenblick den Kriegsschauplatz sehr ungern verließ.

Den 17. Juli ward nun derselbe zu Schiffe nach 10 Mannheim gebracht; der Herzog von Weimar bezog dessen Quartier im Chausseehause; es war kein anmuti=

gerer Aufenthalt zu denken.

Nach herkömmlicher Ordnungs- und Reinlichkeitsliebe ließ ich den schönen Plat davor kehren und reinigen, 15 der bei dem schnellen Quartierwechsel mit Stroh und Spänen und allerlei Abwürflingen eines eilig verlassenen Kantonnements übersät war.

Den 18. Juli Nachmittags auf große, fast unerträgsliche Hitze Donnerwetter, Sturm und Regenguß, dem 20 Allgemeinen erquicklich, den Eingegrabenen als solchen freilich sehr lästig.

Der Kommandant tut Vergleichsvorschläge, welche

zurückgewiesen werden.

Den 19. Juli. Das Bombardement geht fort, die 25 Rheinmühlen werden beschädigt und unbrauchbar ge= macht.

Den 20. Juli. Der Kommandant General d'Dyré siberschickt eine Punktation, worüber verhandelt wird.

Nachts vom 21. auf den 22. Juli. Heftiges Bom= 30 bardement; die Dominikanerkirche geht in Flammen auf, dagegen fliegt ein preußisches Laboratorium in die Luft.

Den 22. Juli. Alls man vernahm, ber Stillftand sei wirklich geschlossen, eilte man nach dem Hauptquartier,

um die Ankunft des französischen Kommandanten d'Dyré gn erwarten. Er tam: ein großer, wohlgebanter, ichlanker Mann von mittlern Jahren, fehr natürlich in feiner Haltung und Betragen. Indeffen die Unterhandlung 5 im Innern vorging, waren wir alle aufmerksam und hoffnungsvoll; da es aber ausgesprochen ward, daß man einig geworden und die Stadt den folgenden Tag übergeben werden follte, da entstand in mehreren das wunder= bare Gefühl einer schnellen Entledigung von bisherigen 10 Laften, von Druck und Bangigkeit, daß einige Freunde fich nicht erwehren konnten, aufzusitzen und gegen Mainz zu reiten. Unterwegs holten wir Sommerring ein, der aleichfalls mit einem Gefellen nach Maing eilte, freilich auf stärkere Veranlassung als wir, aber doch auch die 15 Gefahr einer folden Unternehmung nicht achtend. Wir saben den Schlagbaum des äußersten Tores von fern. und hinter bemfelben eine große Masse Menschen, die fich bort auflehnten und andrängten. Run faben wir Bolfsgruben vor uns, allein unfere Pferde, bergleichen 20 schon gewohnt, brachten uns glücklich zwischen durch. Wir ritten unmittelbar bis vor den Schlagbaum; man rief uns zu, mas wir brächten? Unter ber Menge fanden fich wenig Soldaten, alles Bürger, Männer und Frauen; unfere Antwort, daß wir Stillstand und mahr-25 scheinlich morgen Freiheit und Offnung versprächen, wurde mit lautem Beifall aufgenommen. Wir gaben einander wechselsweise so viel Aufklärung, als einem jeden beliebte, und als wir eben, von Segenswünschen begleitet, wieder umtehren wollten, traf Sommerring ein, der sein 30 Gefpräch an das unfrige knupfte, bekannte Gefichter fand, fich vertraulicher unterhielt und zuletzt verschwand, ehe wir's und versaben; wir aber hielten für Zeit, umzukehren.

Gleiche Begierde, gleiches Bestreben fühlten eine

Anzahl Ausgewanderte, welche, mit Biktualien verseben, erft in die Augenwerke, dann in die Reftung felbst einzudringen verstanden, um die Zurückgelassenen wieder zu umarmen und zu erquicken. Wir begegneten mehreren solcher leidenschaftlichen Wanderer, und es mochte dieser 5 Buftand fo heftig werden, daß endlich, nach verdoppelten Boften, das ftrengfte Berbot ausging, den Bällen fich zu nähern; die Kommunikation war auf einmal unter= brochen.

Am 23. Juli. Diefer Tag ging hin unter Besetzung 10 der Außenwerke sowohl von Mainz als von Kastel. In einer leichten Chaife machte ich eine Spazierfahrt, in einem fo engen Preis um die Stadt, als es die ausgefetten Wachen erlauben wollten. Man befuchte die Trancheen und befah sich die nach erreichtem Zweck ver= 15 laffene unnüte Erdarbeit.

Als ich zurückfuhr, rief mich ein Mann mittleren Alters an und bat mich, feinen Anaben von ungefähr acht Jahren, den er an der Hand mit fortschleppte, zu mir zu nehmen. Er war ein ausgewanderter Mainzer, 20 welcher, mit großer Haft und Luft seinen bisherigen Aufenthalt verlaffend, herbeilief, den Auszug der Feinde triumphierend anzusehen, sodann aber den zurückgelasse= nen Klubiften Tod und Berderben zu bringen ichwor. Ich redete ihm begütigende Worte zu und ftellte ihm vor, 25 daß die Rückfehr in einen friedlichen und häuslichen Buftand nicht mit neuem burgerlichen Rrieg, Sag und Rache müsse verunreinigt werden, weil sich das Unglück ja sonst verewige. Die Bestrafung solcher schuldigen Menschen musse man den hohen Allierten und dem 30 wahren Landesherrn nach feiner Rückfehr überlaffen, und was ich fonft noch Befänftigendes und Ernftliches an= führte; wozu ich ein Recht hatte, indem ich das Kind in den Wagen nahm und beide mit einem Trunk guten

Weins und Brezeln erquickte. An einem abgeredeten Ort setzt' ich den Knaben nieder, da sich denn der Bater schon von weitem zeigte und mit dem Hut mir tausend Dank und Segen zuwinkte.

Den 24. Juli. Der Morgen ging ziemlich ruhig hin, der Ausmarich verzögerte fich: es follten Geld= angelegenheiten fein, die man fo bald nicht abtun konne. Endlich zu Mittag, als alles bei Tisch und Topf beschäftigt und eine große Stille im Lager fo wie auf der 10 Chauffee war, fuhren mehrere dreifpännige Wagen in einiger Ferne von einander fehr schnell vorbei, ohne daß man sich's versah und darüber nachsann; doch bald ver= breitete sich das Gerücht, auf diese kuhne und kluge Weise hätten mehrere Alubiften fich gerettet. Leidenschaftliche Personen behaupteten, man musse nachsetzen; andere ließen es beim Verdruß bewenden, wieder andere wollten fich verwundern, daß auf dem ganzen Beg keine Spur von Bache, noch Pikett, noch Aufficht erscheine, woraus erhelle, fagten sie, daß man von oben herein durch die 20 Finger zu sehen und alles, was sich ereignen könnte, dem Bufall zu überlaffen geneigt fei.

Diese Betrachtungen jedoch wurden durch den wirklichen Auszug unterbrochen und umgestimmt. Auch hier
kamen mir und Freunden die Fenster des Chaussechauses
zu statten. Den Zug sahen wir in aller seiner Feierlichkeit herankommen. Angesührt durch preußische Reiterei,
solgte zuerst die französische Garnison. Seltsamer war
nichts, als wie sich dieser Zug ankündigte: eine Kolonne
Marseiller, klein, schwarz, buntscheck, lumpig gekleidet,
trappelten heran, als habe der König Sdwin seinen Berg
ausgetan und das muntere Zwergenheer ausgesendet.
Hierauf solgten regelmäßigere Truppen, ernst und verdrießlich, nicht aber etwa niedergeschlagen oder beschämt.
Als die merkwärdigste Erscheinung dagegen mußte jeder-

mann auffallen, wenn die Jager zu Pferd heraufritten; fie waren gang ftill bis gegen uns herangezogen, als ihre Musik den Marfeiller Marich anstimmte. Dieses revolutionäre Tedeum hat ohnehin etwas Tranriges, Ahnungsvolles, wenn es auch noch so mutig vorge= 5 tragen wird; diesmal aber nahmen fie das Tempo gang langfam, bem ichleichenden Schritt gemäß, den fie ritten. E3 war ergreifend und furchtbar, und ein ernfter Un= blick, als die Reitenden, lange, hagere Männer von gewiffen Jahren, die Miene gleichfalls jenen Tonen gemäß, heranrudten; einzeln hatte man fie bem Don Onichote vergleichen können, in Maffe erschienen fie höchst ehrwürdig.

Bemerkenswert war nun ein einzelner Trupp, die französischen Kommiffarien. Merlin von Thionville, in 15 Sufarentracht, burch wilden Bart und Blick fich auszeichnend, hatte eine andere Rigur in gleichem Roftum links neben sich; das Bolk rief mit But den Ramen eines Klubiften und bewegte sich zum Anfall. Merlin hielt an, berief sich auf seine Bürde eines französischen 20 Repräfentanten, auf die Rache, die jeder Beleidigung folgen follte; er wolle raten, fich zu mäßigen, benn es fei das lette Mal nicht, daß man ihn hier fehe. Die Menge ftand betroffen, tein einzelner magte fich vor. Er hatte einige unserer bastehenden Offiziere angesprochen 25 und fich auf das Wort des Königs berufen, und fo wollte niemand weder Angriff noch Berteidigung wagen; ber Bug ging unangetaftet vorbei.

Den 25. Juli. Am Morgen diefes Tags bemerkt' ich, daß leider abermals keine Anstalten auf der Chaussee 30 und in deren Nähe gemacht waren, um Unordnungen zu verhüten. Sie schienen heute um fo nötiger, als die armen, ausgewanderten, grenzenlos unglücklichen Mainzer, von entfernteren Orten her nunmehr angekommen, fcharenweis die Chanssee umlagerten, mit Flnch= und Racheworten das gequälte und geängstigte Herz erleichternd.
Die gestrige Kriegslist der Entwischenden gelang daher
nicht wieder. Einzelne Reisewagen rannten abermals
6 eilig die Straße hin, überall aber hatten sich die Mainzer
Bürger in die Chaussegräben gelagert, und wie die Flüchtigen einem Hinterhalt entgingen, sielen sie in die Hände des andern. Der Wagen ward angehalten, sand
man Franzosen oder Französinnen, so ließ man sie ent=
10 kommen, wohlbekannte Klubisten keineswegs.

Ein fehr ichoner dreifpanniger Reisewagen rollt daber, eine freundliche junge Dame verfäumt nicht, fich am Schlage feben zu laffen und hüben und drüben zu grüßen; aber bem Postillon fällt man in die Zügel, ber Schlag wird 15 eröffnet, ein Erz-Alubist an ihrer Seite sogleich erkannt. Bu verkennen war er freilich nicht, kurz gebaut, dicklich, breiten Angesichts, blatternarbig. Schon ift er bei den Rüßen herausgeriffen; man ichließt den Schlag und wünscht der Schönheit glückliche Reise. Ihn aber schleppt man 20 auf den nächsten Ader, zerftößt und zerprügelt ihn fürchterlich; alle Glieder feines Leibes find zerschlagen, fein Beficht unkenntlich. Gine Bache nimmt fich endlich feiner au, man bringt ihn in ein Banernhaus, wo er, auf Stroh liegend, zwar vor Tätlichkeiten feiner Stadtfeinde, aber 25 nicht vor Schimpf, Schabenfreude und Schmähen geschützt war. Doch auch damit ging es am Ende so weit, daß der Offizier niemand mehr hineinließ, auch mich, dem er es als einem Bekannten nicht abgeschlagen hätte, bringend bat, ich möchte diesem traurigsten und ekel-30 haftesten aller Schanspiele entsagen.

Zum 25. Juli. Auf dem Chanssechause beschäftigte und nun der fernere regelmäßige Audzug der Franzosen. Ich stand mit Herrn Gore daselbst am Fenster, unten versammelte sich eine große Menge; doch auf dem geräumigen Plate konnte dem Beobachtenden nichts ent= aehen.

Infanterie, muntere, wohlgebildete Linientruppen kamen nun heran; Mainzer Mädchen zogen mit ihnen aus, teils nebenher, teils innerhalb der Glieder. Ihre 5 eigenen Bekannten begrüßten fie nun mit Ropfichütteln und Spottreden: "Gi, Jungfer Lieschen, will Sie fich auch in der Welt umfehen?" und dann: "Die Gohlen find noch neu, fie werden bald durchgelaufen fein!" Ferner: "Hat Sie auch in der Zeit Französisch gelernt? 10 - Glud auf die Reise!" Und so ging es immersort durch diefe Zungenruten: die Mädchen aber schienen alle heiter und getroft, einige wünschten ihren Nachbarinnen wohl zu leben, die meiften waren ftill und faben ihre Liebhaber an.

Indessen war das Bolk fehr bewegt, Schimpfreden wurden ausgestoßen, von Drohungen heftig begleitet. Die Weiber tadelten an den Männern, daß man diefe Nichtswürdigen fo vorbeilaffe, die in ihrem Bündelchen gewiß manches von Hab' und Gut eines echten Mainzer 20 Bürgers mit fich schleppten, und nur der ernfte Schritt des Militärs, die Ordnung durch nebenhergehende Offiziere erhalten, hinderte einen Ausbruch; die leidenschaft= liche Bewegung war furchtbar.

15

Gerade in diesem gefährlichsten Momente erschien 25 ein Zug, der sich gewiß schon weit hinmeg gewünscht hatte. Ohne sonderliche Bedeckung zeigte fich ein wohlgebildeter Mann zu Pferde, deffen Uniform nicht gerade einen Militär ankundigte; an feiner Geite ritt in Mannskleidern ein wohlgebautes und sehr schönes Frauenzimmer, 30 hinter ihnen folgten einige vierspännige Wagen, mit Riften und Raften bepackt. Die Stille war ahnungsvoll. Auf einmal rauscht' es im Bolke und rief: "Haltet ihn an! Schlagt ihn tot! Das ift ber Spitbube von Architekten, der erst die Domdechanei geplündert und nachher selbst angezündet hat!" Es kam auf einen einzigen entsichlossenen Menschen an, und es war geschehen.

Ohne weiteres zu überlegen, als daß der Burgfriede vor des Herzogs Duartier nicht verletzt werden dürse, mit dem blitzschnellen Gedanken, was der Fürst und General bei seiner Nachhausekunst sagen würde, wenn er über die Trümmer einer solchen Selbsthilse kaum seine Tür erreichen könnte, sprang ich hinunter, hinaus und rief mit gebietender Stimme: "Halt!"

Schon hatte fich bas Bolf naher herangezogen; zwar ben Schlagbaum unterfing fich niemand herabzulaffen, der Weg aber felbst war von der Menge versperrt. Ich wiederholte mein "Halt!" und die vollkommenfte Stille 15 trat ein. Ich fuhr darauf, ftart und heftig fprechend, fort: hier sei das Quartier des Herzogs von Weimar. ber Plat davor fei heilig; wenn fie Unfug treiben und Rache üben wollten, fo fanden fie noch Raum genua. Der König habe freien Auszug gestattet: wenn er biefen hatte bedingen und gemiffe Personen ausnehmen wollen, so würde er Auffeher angestellt, die Schuldigen zurückgewiesen oder gesangen genommen haben; davon fei aber nichts bekannt, keine Patrouille zu feben. Und fie, wer und wie fie hier auch feien, hatten mitten in der 25 deutschen Armee keine andere Rolle zu spielen, als ruhige Zuschauer zu bleiben; ihr Unglick und ihr Haft gebe ihnen hier kein Recht, und ich litte ein für allemal an diefer Stelle feine Bewalttätigfeit.

Nun staunte das Bolk, war stumm, dann wogt' es wieder, brummte, schalt; einzelne wurden heftig, ein paar Männer drangen vor, den Keitenden in die Zügel zu sallen. Sonderbarerweise war einer davon jener Periickenmacher, den ich gestern schon gewarnt, indem ich ihm Gutes erzeigte. — "Wie!" rief ich ihm ent-

gegen, "habt Ihr schon vergessen, was wir gestern zussammen gesprochen? Habt Ihr nicht darüber nachgesdacht, daß man durch Selbstrache sich schuldig macht, daß man Gott und seinen Oberen die Strase der Bersbrecher überlassen soll, wie man ihnen das Ende dieses selends zu bewirken auch überlassen mußte?" Und was ich sonst noch kurz und bündig, aber laut und heftig sprach.

Der Mann, der mid gleich erkannte, trat zurud, das Rind schmiegte sich an den Bater und fah freundlich 10 zu mir herüber; schon war das Bolk zurückgetreten und hatte den Blat freier gelaffen, auch der Weg durch ben Schlagbaum war wieder offen. Die beiden Figuren gu Pferde wußten fich kanm zu benehmen. Ich war ziemlich weit in den Platz hereingetreten; der Mann ritt an 15 mich heran und fagte, er wünsche meinen Namen zu miffen, zu miffen, wem er einen fo großen Dienft fchuldig fei; er werde es zeitlebens nicht vergeffen und gern erwidern. Auch das schone Kind näherte sich mir und sagte das Berbindlichste. Ich antwortete, daß ich nichts 20 als meine Schuldigkeit getan und die Sicherheit und Beiligkeit dieses Plates behauptet hätte; ich gab einen Wink, und fie zogen fort. Die Menge war nun einmal in ihrem Rachefinn irre gemacht, fie blieb fteben; breißig Schritte bavon hatte fie niemand gehindert. Go ift's 25 aber in der Welt: wer nur erft über einen Unftog hinaus ist, kommt über tausend. Chi scampa d'un punto, scampa di mille.

Als ich nach meiner Expedition zu Freund Gore hinaufkam, rief er mir in seinem Englisch Französisch 30 entgegen: "Welche Fliege sticht Euch! Ihr habt Euch in einen Handel eingelassen, der übel ablausen konnte."

"Dafür war mir nicht bange," versetzte ich, "und findet Ihr nicht selbst hübscher, daß ich Euch den Platz vor

dem Hause soll Trümmer läge, die jedermann ärgerten, leidenschaftlich aufregten und niemand zu gute kännen? mag auch jener den Besitz nicht verdienen, den er wohlbehaglich fortgeschleppt hat!"

Indessen aber ging der Auszug der Franzosen gelassen unter unserm Fenster vorbei; die Menge, die kein Interesse weiter daran fand, verlief sich: wer es möglich machen konnte, suchte sich einen Weg, um in die Stadt zu schleichen, die Seinigen, und was von ihrer Habe allenfalls gerettet sein konnte, wiederzusinden und sich dessen zu erfreuen. Mehr aber trieb sie die höchst verzeihliche Wut, ihre verhasten Feinde, die Alubisten und Komitisten zu strasen, zu vernichten, wie sie mitunter bedrohlich genug ausriesen.

Indessen konnte sich mein guter Gore nicht zufrieden geben, daß ich, mit eigener Gesahr, für einen unbekannten, vielleicht verbrecherischen Menschen so viel gewagt habe. Ich wies ihn immer scherzhaft auf den reinen Platz vor dem Hause und sagte zuletzt ungeduldig: "Es liegt nun einmal in meiner Natur: ich will lieder eine Ungerechtigkeit begehen, als Unordnung ertragen."

Den 26. und 27. Juli. Den 26. gelang es uns schon, mit einigen Freunden zu Pferd in die Stadt einzudringen; dort sanden wir den bejammernswertesten Zustand. In Schutt und Trümmer war zusammengestürzt, was Jahrhunderten aufzubauen gelang, wo, in der schönsten Lage der Welt, Reichtümer von Provinzen zussammenssossen und Keligion das, was ihre Diener besassen, zu besestigen und zu vermehren trachtete. Die Berwirrung, die den Geist ergriff, war höchst schmerzlich, viel trauriger, als wäre man in eine durch Zusall einzgeäscherte Stadt geraten.

Bei aufgelöfter polizeilicher Ordnung hatte fich zum traurigen Schutt noch aller Unrat auf ben Strafen gesammelt; Spuren der Plünderung ließen sich bemerken, in Gefolg innerer Feindschaft. Bobe Mauern drohten ben Ginfturg, Türme ftanden unficher; und mas bedarf . es einzelner Beschreibungen, da man die Hauptgebäude nach einander genannt, wie sie in Flammen aufgingen! Mus alter Vorliebe eilte ich zur Dechanei, die mir noch immer als ein kleines architektonisches Paradies vorschwebte: zwar stand die Säulenvorhalle mit ihrem 10 Giebel noch aufrecht, aber ich trat nur zu bald über den Schutt ber eingestürzten ichongewolbten Deden; die Drahtgitter lagen mir im Bege, die fonft netweise von oben erleuchtende Fenfter schützten; hie und da war noch ein Rest alter Pracht und Zierlichkeit zu feben. jo lag benn auch diese Musterwohnung für immer zer= ftört. Alle Gebäude des Plates umher hatten das= selbige Schickfal: es war die Racht vom 27. Juni, wo der Untergang diefer Herrlichkeiten die Gegend er= leuchtete.

Hierauf gelangt' ich in die Gegend des Schlosses, dem sich niemand zu nähern wagte. Außen angebrachte bretterne Angebäude deuteten auf die Berunreinigung jener fürstlichen Wohnung; auf dem Platze davor standen, gedrängt in einander geschoben, unbrauchbare Kanonen, 25 teils durch den Feind, teils durch eigene hitzige An-

ftrengung zerstört.

Wie nun von außen her durch seindliche Gewalt so manches herrliche Gebände mit seinem Inhalt vernichtet worden, so war auch innerlich vieles durch Roheit, so Frevel und Mutwillen zu Grunde gerichtet. Der Palast Ostheim stand noch in seiner Integrität, allein zur Schneiderherberge, zu Einquartierungs= und Wachstuben verwandelt — eine Umkehrung, verwünsicht anzusehen!

Säle voll Lappen und Fegen, dann wieder die gip3= marmornen Wände mit Haken und großen Nägeln zer= sprengt, Gewehre dort aufgehangen und umhergestellt.

Das Akademiegebäude nahm fich von außen noch 5 ganz freundlich aus, nur eine Rugel hatte im zweiten Stock ein Kenstergemände von Sömmerrings Quartier zerfprengt. Ich fand biefen Freund wieder bafelbit, ich darf nicht fagen eingezogen, denn die schönen Zimmer waren durch die wilden Gafte aufs schlimmfte behandelt. 10 Sie hatten fich nicht begnügt, die blauen reinlichen Papiertapeten, fo weit fie reichen konnten, zu verderben; Leitern ober über einander gestellte Tijche und Stühle mußten sie gebraucht haben, um die Zimmer bis an die Dede mit Sped ober fonftigen Settigkeiten zu besudeln. 16 Es waren dieselbigen Zimmer, wo wir vorm Jahr fo heiter und traulich zu wechselseitigem Scherz und Belehrung freundschaftlich beifammen gefeffen. Indes war bei diesem Unheil doch auch noch etwas Tröft= liches zu zeigen: Sommerring hatte feinen Reller uner= 20 öffnet und seine dahin geflüchteten Präparate durchaus unbeschädigt gefunden. Wir machten ihnen einen Befuch, wogegen fie uns zu belehrendem Gefpräch Anlaß gaben.

Gine Proklamation des neuen Gouverneurs hatte man ausgegeben, ich fand sie in eben dem Sinne, ja fast mit den gleichen Worten meiner Anmahnung an jenen ausgewanderten Perückenmacher: alle Selbsthilse war verboten, dem zurückehrenden Landesherrn allein sollte das Recht zustehen, zwischen guten und schlechten Bürgern den Unterschied zu bezeichnen. Sehr notwendig war ein solcher Erlaß: denn bei der augenblicklichen Ausschung, die der Stillstand vor einigen Tagen verursfachte, drangen die kühnsten Ausgewanderten in die Stadt und veranlaßten selbst die Plünderung der Klubis

ftenhäufer, indem fie die hereinziehenden Belagerung3= foldaten anführten und aufregten. Jene Berordnung war mit den mildesten Ausdrücken gefaßt, um, wie billig. den gerechten Zorn der grenzenlos beleidigten Menschen zu schonen.

Wie schwer ift es, eine bewegte Menge wieder zur Rube zu bringen! Auch noch in unferer Gegenwart ge= schahen solche Unregelmäßigkeiten. Der Soldat ging in einen Laden, verlangte Tabak, und indem man ihn abwog, bemächtigte er sich des Ganzen. Auf das Zeter= 10 geschrei der Bürger legten sich unsere Offiziere ins Mittel, und fo kam man über eine Stunde, über einen

Tag der Unordnung und Berwirrung hinweg.

Auf unseren Wanderungen fanden wir eine alte Fran an der Türe eines niedrigen, fast in die Erde ge= 15 grabenen Häuschens. Wir verwunderten uns, daß sie schon wieder zurückgekehrt, worauf wir vernahmen, daß fie gar nicht ausgewandert, ob man ihr gleich zugemutet, die Stadt zu verlaffen. "Auch zu mir," fagte fie, "find die Hanswürfte gekommen mit ihren bunten Schärpen, haben 20 mir befohlen und gedroht; ich habe ihnen aber tüchtig die Wahrheit gesagt: Gott wird mich arme Frau in diefer meiner Butte lebendig und in Ehren erhalten, wenn ich euch schon längst in Schimpf und Schande sehen werde. Ich hieß sie mit ihren Narreteien weiter 25 gehen. Gie fürchteten, mein Geschrei möchte die Nach. barn aufregen, und ließen mich in Ruhe. Und so hab' ich die gange Zeit teils im Reller, teils im Freien gugebracht, mich von wenigem genährt und lebe noch Gott zu Chren; jenen aber wird es schlecht ergeben."

Run dentete fie und auf ein Edhans gegenüber, um zu zeigen, wie nahe die Gefahr gewesen. Wir konnten in das untere Eckzimmer eines ansehnlichen Gebäudes hineinschauen: das war ein wunderlicher Anblick! Sier

30

hatte seit langen Jahren eine alte Sammlung von Ruriofitäten geftanden, Figuren von Porzellan und Bilditein, dinefische Taffen, Teller, Schuffeln und Gefäße; an Elfenbein und Bernftein mocht' es auch nicht gefehlt 5 haben, fo wie an anderem Schnitz= und Drechfelwerk, aus Mood, Stroh und fonft zusammengefetten Gemälben, und was man fich in einer folchen Sammlung benten mag. Das alles war nur aus den Trümmern zu schließen: denn eine Bombe, durch alle Stockwerke durch-10 schlagend, war in diesem Raume geplatt; die gewalt= same Luftausdehnung, indem fie inwendig alles von der Stelle warf, fchlug die Fenfter herauswärts, mit ihnen die Drahtgitter, die sonst das Innere schirmten und nun awischen ben eifernen Stangengittern bauchartig heraus= 15 gebogen erschienen. Die gute Frau versicherte, daß sie bei diefer Explosion felbst mit unterzugehen geglaubt habe.

Wir fanden unser Mittagsmahl an einer großen Wirtstafel; bei vielen Hin= und Widerreden schien uns das beste, zu schweigen. Wundersam genug siel es aber auf, daß man von den gegenwärtigen Musikanten den Marseiller Marsch und das Ça ira verlangte; alle Gäste schienen einzustimmen und erheitert.

Bei unserm solgenden Hin- und Herwandern wußten wir den Plat, wo die Favorite gestanden, kaum zu unterscheiden. Im August vorigen Jahrs erhub sich hier noch ein prächtiger Gartensaal; Terrassen, Orangerie, Springwerke machten diesen unmittelbar am Rhein liegenden Lustort höchst vergnüglich. Hier grünten die Alleen, in welchen, wie der Gärtner mir erzählte, sein gnädigster Kursürst die höchsten Häupter mit allem Gesolge an unübersehbaren Taseln bewirtet, und was der gute Mann nicht alles von damastnen Gedecken, Silberzeug und Gesichier zu erzählen hatte. Geknüpst an jene Erinnerung,

machte die Gegenwart nur noch einen unerträglichern Eindruck.

Die benachbarte Kartaufe war ebenfalls wie verschwunden, denn man hatte die Steine diefer Bebaude sogleich zur bedeutenden Beisenauer Schanze vermauert. 5 Das Nonnenklösterchen stand noch in frischen, kaum wiederherzuftellenden Ruinen.

Die Freunde Gore und Kraus begleitete ich auf die Citadelle. Da ftand nun Drufus' Denkmal ungefähr noch eben so, wie ich es als Anabe gezeichnet 10 hatte, auch diesmal unerschüttert, jo viel Feuerkugeln daran mochten vorbei geflogen sein, ja darauf geschlagen haben.

Herr Gore stellte seine tragbare dunkle Rammer auf dem Balle fogleich zurechte, in Absicht, eine Zeichnung der ganzen, durch die Belagerung entstellten Stadt zu unternehmen, die auch von der Mitte, vom Dom aus, gewiffenhaft und genau zu ftande tam, gegen die Seiten weniger vollendet, wie fie uns in feinen hinterlaffenen, ichon geordneten Blättern noch vor Augen liegt.

Endlich wendeten sich auch unfere Wege nach Raftel: auf der Rheinbrücke holte man noch frischen Atem wie vor alters und betrog sich einen Angenblick, als wenn jene Reit wiederkommen konnte. An der Befestigung von Kastel hatte man während der Belagerung immer= 25 fort gemauert: wir fanden einen Trog frifden Ralks, Backsteine daneben und eine unfertige Stelle; man hatte nach ausgesprochenem Stillstand und Übergabe alles stehen und liegen laffen.

So merkwürdig aber als traurig anzusehen war der 30 Berhau rings um die Kasteler Schanzen: man hatte dazu die Fülle der Obstbäume der dortigen Gegend verbraucht. Bei der Burgel abgefägt, die außerften garten Zweige weggestutt, schob man nun die stärkeren, regelmäßig gewachsenen Kronen in einander und errichtete dadurch ein undurchdringliches letztes Bollwerk; es schienen zu gleicher Zeit gepslanzte Bäume, unter gleich günftigen Umständen erwachsen, nunmehr zu feindseligen Zwecken benutzt, dem buttergang überlassen.

Lange aber konnte man sich einem solchen Bedauern nicht hingeben: denn Wirt und Wirtin und jeder Einwohner, den man ansprach, schienen ihren eigenen Jammer zu vergessen, um sich in weitläusigere Erzählungen
des grenzenlosen Elends herauszulassen, in welchem die
zur Auswanderung genötigten Wainzer Bürger zwischen
zwei Feinde, den innern und äußern, sich geklemmt sahen.
Denn nicht der Krieg allein, sondern der durch Unsinn
aufgelöste bürgerliche Zustand hatte ein solches Unglück
bereitet und herbeigesührt.

Einigermaßen erholte sich unser Geist von alle dem Trübsal und Jammer bei Erzählung mancher heroischen Tat der tüchtigen Stadtbürger. Erst sah man mit Schrecken das Bombardement als ein unvermeidliches Elend an:

die zerstörende Gewalt der Fenerkugeln war zu groß, das anrückende Unglück so entschieden, daß niemand glandte entgegenwirken zu können; endlich aber, bekannter mit der Gesahr, entschloß man sich, ihr zu begegnen. Eine Bombe, die in ein Haus siel, mit bereitem Wasser zu löschen, gab Gelegenheit zu kühnem Scherz; man erzählte Bunder von weiblichen Heldinnen dieser Art, welche sich und andre glücklich gerettet. Aber auch der Untergang von tüchtigen, wackern Menschen war zu bedauern: ein Apotheker und sein Sohn gingen über dieser Operation zu Grunde.

Wenn man nun, das Unglück bedauernd, sich und andern Glück wünschte, das Ende der Leiden zu sehen, so verwunderte man sich zugleich, daß die Festung nicht länger gehalten worden. In dem Schiffe des Doms, dessen Gewölbe sich erhalten hatten, lag eine große Masse unangetafteter Mehlfäcke; man fprach von andern Borraten und von unerschöpflichem Beine. Man hegte daber die Bermutung, daß die lette Revolution in Paris, wodurch die Partei, wogn die Mainzer Kommissarien ge= 5 hörten, fich zum Regiment aufgeschwungen, eigentlich die frühere Abergabe der Feftung veranlaßt. Merlin von Thionville, Rewbell und andere munichten gegenwärtig zu fein, wo, nach überwundnen Gegnern, nichts mehr zu scheuen und unendlich zu gewinnen war. Erft mußte man 10 fich inwendig festsetzen, an diefer Beranderung teilnehmen, fich zu bedeutenden Stellen erheben, großes Bermogen ergreifen, alsdann aber, bei fortgesetzter äußerer Fehde, auch da wieder mitwirken und, bei wahrscheinlich ferner zu hoffendem Kriegsglück, abermals ausziehen, die regen 15 Bolksgefinnungen über andere Länder auszubreiten, ben Besitz von Mainz, ja von weit mehr wieder zu erringen trachten.

Kür niemand war nun Bleibens mehr in diefer ver= wüsteten, öden Umgebung. Der König mit den Garden 20 zog zuerft, die Regimenter folgten. Beiteren Anteil an den Unbilden des Krieges zu nehmen, ward nicht mehr verlangt; ich erhielt Urlaub, nach Saufe gurud= zukehren, doch wollt' ich vorher noch Mannheim wieder besuchen.

25

Mein erster Gang war, Ihro Königlichen Hoheit dem Prinzen Louis Ferdinand aufzuwarten, den ich ganz wohlgemut auf feinem Sofa ausgestrect fand, nicht völlig bequem, weil ihn die Bunde am Liegen eigentlich hinderte; wobei er auch die Begierde nicht verbergen konnte, bald= so möglichst auf dem Priegsschauplat persönlich wieder aufzutreten.

Darauf begegnete mir im Gasthofe ein artiges Aben= teuer. Un der langen, fehr befetten Wirtstafel faß ich

an einem Ende, der Rämmerier des Rönigs, von Riet, an dem andern: ein großer, wohlgebauter, ftarker, breit= schultriger Mann, eine Gestalt, wie fie dem Leibdiener Friedrich Wilhelms gar wohl geziemte. Er mit feiner 5 nächsten Umgebung waren sehr laut gewesen und ftanden frohen Mutes von Tafel auf; ich fah Herrn Rietz auf mich zukommen, er begriffte mich zutranlich, freute fich meiner lang' gewünschten, endlich gemachten Bekanntschaft, fügte einiges Schmeichelhafte bingu und fagte fo-10 dann: ich muffe ihm verzeihen, er habe aber noch ein persönliches Interesse, mich hier zu finden und zu sehen. Man habe ihm bisher immer behauptet, ichone Geifter und Leute von Genie mußten flein und hager, franklich und vermüfft aussehen, wie man ihm benn bergleichen 16 Beispiele genug angeführt. Das habe ihn immer verdroffen, denn er glaube boch auch nicht auf den Ropf gefallen zu fein, dabei aber gefund und ftark und von tüchtigen Gliedmaßen: aber nun frene er sich, an mir einen Mann zu finden, der doch auch nach etwas ausfehe und den man beshalb nicht weniger für ein Genie gelten laffe. Er freue fich beffen und wünfche uns beiben lange Daner eines folden Behagens.

Ich erwiderte gleichfalls verbindliche Worte; er schüttelte mir die Hand, und ich konnte mich trösten, daß, wenn jener wohlgesinnte Obristleutnant meine Gegen-wart ablehnte, welcher wahrscheinlich auch eine vermüffte Person erwartet hatte, ich nunmehr, freilich in einer ganz entgegengesetzten Nategorie, zu Ehren kam.

In Heidelberg, bei der alten trenen Freundin Delf, begegnete ich meinem Schwager und Jugendfreund Schlofs fer. Wir besprachen gar manches, auch er mußte einen Bortrag meiner Farbenlehre aushalten. Ernst und freundlich nahm er sie auf, ob er gleich von der Denksweise, die er sich sestgesetzt hatte, nicht loskommen konnte und vor allen Dingen darauf bestand, zu wissen, inwiessern sich meine Bearbeitung mit der Eulerischen Theorie vereinigen lasse, der er zugetan sei. Ich mußte leider bekennen, daß auf meinem Bege hiernach gar nicht gestragt werde, sondern nur daß darum zu tun sei, uns sählige Ersahrungen ins Enge zu bringen, sie zu ordenen, ihre Berwandtschaft, Stellung gegen einander und neben einander auszusinden, sich selbst und andern saßelich zu machen. Diese Art mochte ihm jedoch, da ich nur wenig Experimente vorzeigen konnte, nicht ganz deutlich 10 werden.

Da nun hiebei die Schwierigkeit des Unternehmens fich hervortat, zeigt' ich ihm einen Auffatz, den ich mahrend der Belagerung geschrieben hatte, worin ich ausführte: wie eine Gesellschaft verschiedenartiger Männer 15 Busammen arbeiten und jeder von feiner Seite mit ein= greifen könnte, um ein so schwieriges und weitläufiges Unternehmen fördern zu helfen. Ich hatte den Philojophen, den Physiter, Mathematiter, Maler, Mechaniter, Färber und Gott weiß wen alles in Anspruch genom= 20 men; dies hörte er im allgemeinen ganz geduldig an, als ich ihm aber die Abhandlung im einzelnen vorlesen wollte, verbat er sich's und lachte mich and: ich fei, meinte er, in meinen alten Tagen noch immer ein Kind und Neuling, daß ich mir einbilde, es werde je= 25 mand an demjenigen teilnehmen, wofür ich Intereffe zeige, es werde jemand ein fremdes Berfahren billigen und es zu bem feinigen madjen, es konne in Deutsch= land irgend eine gemeinsame Birkung und Mitwirkung stattfinden!

Sben so wie über diesen Gegenstand äußerte er sich über andere; freilich hatte er als Mensch, Geschäftsmann, Schriftsteller gar vieles erlebt und erlitten, daher denn sein ernster Charakter sich in sich selbst verschloß und

jeder heitern, glücklichen, oft hilfreichen Täuschung miß-

mutig entsagte.

Mir aber machte es den unangenehmften Eindruck, daß ich, aus dem schrecklichsten Kriegszustand wieder ins ruhige Privatleben zurücksehrend, nicht einmal hoffen sollte auf eine friedliche Teilnahme an einem Unternehmen, das mich so sehr beschäftigte und das ich der ganzen Welt nüglich und interessant wähnte.

Dadurch regte sich abermals der alte Adam: leichte sinnige Behauptungen, paradore Sätze, ironisches Begegnen, und was dergleichen mehr war, erzeugte bald Apprehension und Missbehagen unter den Freunden; Schlosser verbat sich dergleichen sehr heftig, die Wirtin wußte nicht, was sie aus uns beiden machen sollte, und ihre Vermittlung bewirkte wenigstens, daß der Abschied, zwar schneller als vorgesetzt, doch nicht übereilt erschien.

Bon meinem Aufenthalt in Frankfurt wüßte ich wenig zu fagen, eben fo wenig von meiner übrigen Rudreise: der Schluß des Jahrs, der Anfang des folgenden ließ nur Greneltaten einer verwilderten und zugleich siegberauschten Nation vernehmen. Aber auch mir stand ein gang eigener Wechsel der gewohnten Lebensweise bevor. Der Herzog von Weimar trat nach geendigter 25 Kampagne aus preußischen Diensten; das Wehklagen des Regiments war groß durch alle Stufen, fie verloren Anführer, Burften, Ratgeber, Wohltäter und Bater zugleich. Much ich follte von engverbundenen trefflichen Männern auf einmal scheiden; es geschah nicht ohne Tränen der 80 Beften. Die Berehrung des einzigen Mannes und Rührers hatte und zusammen gebracht und gehalten, und wir schienen und felbst zu verlieren, als wir seiner Leitung und einem heiteren verftändigen Umgang unter einander entjagen follten. Die Gegend um AfcherBleben, der

nahe Harz, von dort aus so leicht zu bereisen, erschien für mich verloren; auch bin ich niemals wieder tief hineingedrungen.

Und so wollen wir schließen, um nicht in Betrachtung der Weltschicksale zu geraten, die und noch zwöls s Jahre bedrohten, dis wir von eben denselben Fluten und überschwemmt, wo nicht verschlungen gesehen. Unmerkungen



Rampagne in Frankreich

Borbemerkungen. Bon früheren Ausgaben diefes Bandes erwarb sich die Bempelsche (Bd. 25) durch fachlich erläuternde Noten von Fr. Strehlfe Berdienst; das der Beimarer (Abt. I, Bd. 33; besorgt durch Alfr. Schöne 1898) besteht in der Mitteilung der geringen handschriftlichen überbleibsel - Schemata, Notizen u. dal. -, woraus sich Einblide in Goethes Arbeitsweise gewinnen laffen. In ber Kampagne speziell hellte einige Puntte historisch auf herm. Hüffer im Goethe-Rahrbuch IV, 79 ff. (1883). Strehlte und Süffer folgte Arth. Chuquet in feiner bis zum 20. Oft. (S. 117, 26) reichenden kommentierten Ausgabe, deren Anmerkungen auf frangösische Lefer berechnet find. Die eingehendste Darstellung der Begebenheit selber liefert sein Werf: Les guerres de la révolution, Bb. I-III: La première invasion Prussienne, Valmy, la retraite de Brunswick, bas in Text und Noten vielfach auf Goethe Bezug nimmt. Reueste übersichtliche Behandlung bei R. Th. Beigel, Deutsche Geschichte von 1786—1806 Bd. II (Cotta'sche Bibl. deutscher Gefchichte), wo S. 21 f. die Quellen zur Geschichte des Reldzugs verzeichnet sind. Unsere Ausgabe läßt, von unstreitigen, zum Teil schon früher erkannten Schreib- und Druckschlern abgefeben, den Goethischen Text unverändert; nur die Orts- und Personennamen erhielten nach Möglichkeit die heute übliche Geftalt. Richt berührt haben wir die dronologischen Daten. Sie find für die Ortsbewegung im Feldzug felbst vom 27. Aug. bis 30. Oft. (S.14—133) zwar nicht gleichförmig hervorgehoben, aber in Ordnung; nur bei den längeren Lagerungen (Berbun,

Landres, Hans) und städtischen Aufenthalten (Augemburg, Trier) hat Goethe den Stoff willkürlich unter Tagesübersschriften verteilt. Borher und besonders nachher, wo Fretumer selbst in den Monaten begegnen, bedürsen die Daten der Ergänzung oder Korrektur. Wir geben zu Ansang der Abschnitte (I—IX) unserer Noten eine fortlausende chronoslogische Tabelle, so genau sie aus anderen Duellen, namentslich den Briesen Goethes, herzustellen ist.

Goethes Teilnahme an der Kampagne erklärt sich wie folgt. Rarl August, mit Friedrich Wilhelm II. befreundet, schloß sich der preußischen Politik im Fürstenbunde eifrig an und befriedigte fo zugleich feine militärische Neigung. Berfönlich begleitete er schon 1787 die erfolgreiche Expedition nach Holland unter Herzog Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig, Bruder seiner Mutter Anna Amalie. 1788 trat er in preußischen Dienst und erhielt als Generalmajor das Rommando des in Afchersleben ftehenden Rüraffierregiments, bisher v. Rohr. 1790 führte er dies gegen Ofterreich nach Schlesien, mo der Reichenbacher Kongrest den Krieg im Reim erftidte. Auch 1792 folgten ihm keine eigenen Truppen, denn der Reichstrieg war noch nicht erklärt; nur der Landgraf von Seffen-Raffel ftellte freiwillig ein Silfsforps (36, 7). Zwei "weimarische Husaren" (88, 28. 89, 6) und ein "Sauptmann" (98, 24) gehören zum fürstlichen Gefolge. Karl August befehligte eine Brigade, die außer seinen Rürassieren das Dragonerregiment v. Lottum (55, 21) umfakte: nur am Morgen von Balmy führte er zugleich noch andere Truppen gegen La Lune vor. Die Brigade, speziell das Regiment Herzog von Beimar, bilbete (hinter einem Sufarenvortrab 19, 12) meift die Spitze der Hauptarmee, bei der sich der König und der Oberbesehlshaber Braunidweig befanden; die Avantgarde der Armee unterm Erbpringen von Sohenlohe operierte für fich. Die preußische Ravallerie war die beste Baffe des Heers, damals ohnegleichen in der Welt, Karl August, wie Goethe fchreibt, "in seinem militärischen Wesen recht zu Saufe".

Goethe freute fich 1787 in Italien an dem friegerischen

Bergnügen seines Herrn, betonte jedoch zugleich seine eigene "antipodifche Existenz" als "ein Kind bes Friedens". 1790 nahm ihn der Herzog ins schlesische Reldlager mit (149, 27); er aber trieb in Breslau inmitten "der schönften Regimenter" einsiedlerisch vergleichende Anatomie. In die Kampagne von 1792 ging er fehr wider Willen. Politisch war ihm, wie er d. 18. Aug. aus Frankfurt schreibt, "weder am Tode der aristokratischen noch demokratischen Sünder im mindesten etwas gelegen". Sein Herz blieb daheim, wo er sich 1788 einen beglückenden, wenn auch unregelmäßigen Sausstand gegründet, bei Chriftiane Bulpius und dem 1789 geborenen Sohn (128, 20. 149, 22. 196, 29. 197, 1. 214, 6). Dazu hatte ihm Karl August soeben das am Frauenplan gelegene Wohnhaus geschenkt (196, 33), dessen unfertigen Umbau er nun dem Kunstfreund und Hausgenossen Heinrich Mener (197, 9) anvertrauen mußte. Er erschien im Reld ohne Amt im verfönlichen Gefolge des Herzogs als deffen vertrauter Gefellschafter und bewegte fich mit verhältnismäßiger Freiheit. Was ihn geistig vornehmlich beschäftigte, war auch diesmal die Wiffenschaft, jett die Farbenlehre, an der er felbst schriftlid) nach Möglichkeit arbeitete (40, 20. 114, 2. 121, 27). In zweiter Linie ftand ihm die Runft; auf dem Rudweg hat er in Luxemburg gezeichnet (117, 5), in Trier Notizen über Denkmäler u. dgl. gemacht (118, 20. 119, 29. Anm. dazu und zu 122, 11). Die geschichtliche Bewegung um ihn ber beobachtete er gern ober ungern scharf genug; wie aber steht es da mit eigenen Aufzeichnungen und alfo den Quellen feiner Darftellung?

Als 1820/22 bei der Arbeit noch vorhanden erwähnt er einzig die "kurzen Tagesbemerkungen", die er auf den Rücken der Jägerschen Landkarte schrieb (3, 8. 22, 34. 30, 13). Diese haben sich in Abschrift erhalten und sind Weim. Ausg. S. 354—7 gedruckt; sie reichen vom 27. Aug. bis 29. Okt. und haben durch Zeit und Raum den Leitsaden sür die Darstellung abgegeben. Das Buch nennt sodann ein aussührlicheres "Ariegs» und Reisetagebuch" (114, 6), das in Trier aus dem des Kämmeriers Wagner ergänzt (141, 30)

und in Pempelfort, wie wir verstehen muffen, verbrannt fein foll (158, 25). Ob es jemals wirklich eriftiert hat, kann man dahingestellt sein lassen, da es ohne Zweifel 1820/22 nicht mehr vorhanden war. Statt deffen ftudierte Goethe damals das noch ungedruckt aufbewahrte Tagebuch Wagners felbst (beffen Bublikation als Geschichtsquelle wäre zu wünschen) und machte baraus einen mit wenigen eigenen Bemerkungen versetten Auszug für die Zeit vom 27. Aug. bis 9. Oft. Das Erzerpt steht Weim. Ausg. S. 358-62 und beweift, daß Goethe weitaus die meiften und tiefften Buge zur Anfrischung der eigenen Erinnerung aus dieser Quelle tat. Wahrscheinlich soll die Erzählung von der in Trier vorgenommenen Ergänzung eben dies Verhältnis symbolisch andeuten; es ist die lette von neun Erwähnungen des "quverläffigen, treuen" Wagner, der zum erstenmal (11, 20) gerade da auftritt, wo die Benutung seines Tagebuchs beginnt. Redenfalls hat Goethe fo den schuldigen literarischen Dank reichlich abgestattet. Bollftandige Riktion eines eigenen Tagebuchs wäre angesichts der klaren Erdichtung von gleich= zeitigen Aufzeichnungen aus Bempelfort und Münfter (150, 14; vgl. Einl. S. XXV) immerhin möglich. War doch Goethe zu irgendwie ausgiebiger Niederschrift mährend der eigentlichen Kampagne felten in ber Lage; auch feine Korrefpondenz in den Tagen relativer Ruhe ift dürftig ausgefallen. Unfere Noten verzichten darauf, die Handreichung Wagners regelmäßig barzulegen; auch von den gedructen Silfsmitteln Goethes weisen sie auf die vornehmsten, die Memoiren der Dumouriez, Maffenbach, Laukhard, nur in Fällen bin, wo es sich um ein größeres historisches oder literarisches Interesse handelt.

I. Reise ins Feldlager. 3, 1—12, 14. Goethe verließ mit seinem Diener Paul Göge (63, 3) in seiner böhmischen Halbchaise (94, 27) d. 8. Aug. 1792 Weimar, harrte vom 12. an in Frankfurt bei der Mutter weiteren Besehls und ging, über Trier zur Armee berusen, d. 21. Vorm. von Frankfurt bis Mainz.

- 21. Aug. Mainz; Mittags bei Stein, Abends bei Sömmerring.
- 22. Abends bei demfelben.
- 23. Morgens von Mainz über Bingen bis ?
- 24. ?
- 25. Vorm. Trier.
- 26. Morgens von Trier über Jgel, Grevenmachern bis Luxemburg.
- 27. Morgens von Luxemburg zur französischen Grenze; Nachm. im Lager von Praucourt (im Wagner-Exzerpt: von Cutry; beides Weiler siidl. von Longwy, Cutry näher an der Stadt).
- S. 3, R. 2. Joh. Friedr. Freiherr vom und zum Stein 1749-99, alterer Bruder des großen Staatsmannes, preußis scher Oberft und Landjägermeifter, Rarl August befreundet, Diplomat und Weltmann im porrevolutionaren Stil; feit 1787 preußischer Gesandter beim Rurfürsten Friedr. Rarl Rofeph, bewohnte er in der Stadt ein diefem gehöriges Haus zugleich mit der Frau v. Coudenhoven (160, 9). 42000 Preußen zogen 30. Juli bis 18. Aug. von Roblenz am linken Moseluser nach Trier und durchs Luxemburgische an die frangösische Grenze östl. von Longwy; ihnen folgten 5500 Heffen und 4500 Emigranten. Die Flanken bekten zwei österreichische Korps: rechts 15000 M. unter Clerfait, links 14000 unter Hohenlohe-Kirchberg. Summe etwas über 80 000 M. (140, 14). Gegenüber bei Sedan die frangofifche Maasarmee unter Lafanette, nach beffen Flucht zum Feinde (14. Aug.) unter Dumouriez; bei Met die Moselarmee unter Ludner, den später Kellermann ablöft. 8. J. G. A. Jäger, Artillerieoffizier und Zeugwart in Frankfurt a. M. Orleans, später Philipp Egalité 1747—93. 19. Katharina geb. Brignole, Gennesin, gefchieden vom Bürften Sonore III. von Monaco, war dem Prinzen Condé (Louis Ros. Herzog v. Bourbon 1736—1818) nad Worms gefolgt, der fie nach= mals heiratete. Thre ruhige Haltung wird auch fonst bezeugt; jung konnte fie höchstens burch Roketterie erfcheinen, denn ihr ältester Cohn gahlte 34 Rahr. Wilhelm Meisters

Lehrjahre wurden erst 1794—96 ausgestaltet, doch war die Figur der Philine längst geschaffen. Condé, das militärische Haupt der Emigration, zog nicht mit in die Champagne, sondern führte sein Korps zu den Österreichern am Oberrhein. Goethe las 1820 während der Borarbeit als Novität die Mes

moiren des Saufes Condé von Sevelinges.

4, 5. Einbruch d. 19. Aug. bei Redingen. Republik proklamierte der Konvent erst am 21. Sept. 8. versprochen: von den Emigranten (15, 7). 19. Quelle für die Abende in Sommerrings Wohnung (253, 15) der Brief Hubers (Einl. S. XXIII), der u. a. Goethes Ahnlichkeit mit ber Mutter hervorhebt und fagt, er "fcheine" Politica im Ropf zu haben. Sam. Thom. Sommerring 1755-1830, Prof. der Anatomie an der Mainzer Universität, seit März 1792 vermählt mit Elifabeth Grunelius. Georg Forfter 1754-94, derzeit Universitätsbibliothekar; Therese Forster geb. Henne, fpater Subers Gattin. Rerd. Suber 1764-1804, turfachfifcher Geschäftsträger in Mainz. Republikanisch dachten nur beide Forsters und die gleichfalls anwesende Karoline Böhmer geb. Michaelis, hernach A. B. Schlegels, endlich Schellings Frau.

6, 23. Briefe Goethes vom 25. Aug. aus Trier, "einem alten Pfaffennest, das in angenehmer Gegend liegt", an Christiane; an Meyer über römische Ruinen, offenbar des Kaiferpalastes. 30. Ludw. v. Fritsch 1772—1808, Leutnant im Regiment Beimar, zuletzt Major. 1792 war sein Bater,

1822 sein älterer Bruder weimarischer Minister.

7, 22. Der Stelle über das Zgeler Monument liegen wahrscheinlich gleichzeitige Aufzeichnungen von 1792 zu Erunde, jedoch nicht vom Aug., sondern vom Oft.; vgl. Anm. zu 119, 29.

9, 33. Die Brüder Andwigs XVI., Grafen v. Provence und Artois (fpäter als Könige Ludwig XVIII. und Karl X.), die in Koblenz Emigrantenhof gehalten (142, 24), zogen mit

zu Feld (39, 11).

10, 26. Die Pliinderungen, leider durch Truppen selber verübt und ernstlich, aber nicht nachhaltig gerügt, fand Goethe

bei Laukhard geschildert.

- 11, 3. Longwy kapitulierte nach zweitägigem Bombar- bement am 23. August.
 - II. Longwy und Berdun. 12, 15-38, 11.
 - 28. Aug. Kitt nach Longwy; Abends im Lager von Prancourt.
 - 29. Marich füdwestl. über Arrancy, Chatillon l'Absbaye vorbei, Lager bei Pillon (Goethe mit dem Regiment Weimar, Vorhut der Hauptarmee).
 - 30. Marsch sübwestl. über Mangiennes, Damvillers, Wavrille, Ormont, Samogneux ins Lager auf ber Höhe von St. Mickel nördl. vor Berdun (Goethe beim Husarenvortrab).
 - 31. Aug. bis 5. Sept. im Lager auf St. Michel. 3. Sept. tagsliber im eroberten Verbun.
 - 6. Umlagerung aufs linke Maasufer; Goethe Abends nach Jardin Fontaine.
 - 7.—10. Goethe kantoniert in Jardin Fontaine nordwestl. dicht vor (der Citadelle von) Verdun.
- S. 12, 3. 15. Briefe noch vor dem Nitt nach Longwy vom 27./28. Aug. an Boigt, vom 28. an Chriftiane und Meyer, schildern Wetter und Boden im Lager kurz entsprechend. Daß alles auf Jupiter Pluvins als einen Jakobiner oder Sansculotte schalt, was in mehreren Briefen scherzhaft berichtet wird, sehlt im Buch.
- 13, 5. Der Kommandant Oberstleutnant Lavergne büste dassür 1793 mit dem Tode, den seine Frau heroisch mit ihm teilte. 28. François Clande Amour Marquis de Bouillé 1739—1800 war 1791 emigriert, nachdem er als Besehlshaber im Osten vergebens die Flucht Ludwigs XVI. zu fördern gesucht.
- 14, 11. Bernhard, jüngster Sohn Karl Augusts, 1792 bis 1862.
- 15, 11. Dem berüchtigten, vom Marquis de Limon verschen Manifest des Herzogs vom 25. Juli folgte d. 27. eine zweite, vom Grasen Moustier entworsene Deklaration, welche die Drohungen sür den Fall einer Entsührung des Königs

22. Gefecht bei Fonton weftl. von Thionville erweiterte. 19. Aug. Kavallerie der preußischen Avantgarde unterm Erbprinzen von Hohenlohe besiegte die Vorhut Ludners (2.24 fteht Sedan ftatt Met). Goethe verschweigt, daß er die Erophäen, darunter zwei Fahnen - "himmelblau, rofenrot und weiß" - am 27. selber ins Lager von Praucourt einbringen fah; ein "Spaß" oder "luftiger Auftritt, worüber man fogleich Regen und Kot vergag". (An Christiane und Boiat d. 28.; die Vermutung der Weimarer Briefausgabe: "Ebenschen" Susaren für ein "unleserliches" Wort führt irre; biefe gehörten zur Hauptarmee.)

17, 26. Thionville wurde an diesem Tage von den Sfterreichern eingeschlossen, bombardiert erft 6. Sept., aber nicht erobert, da Hohenlohe-Kirchberg gleich darauf nach Clermont heranbefehligt ward.

18, 19. Die Szene wird zum 17. Sept. ins Lager bei Landres furz vorm Anfbruch gehören; da hat das Wagner=

Erzerpt: "Aufgefangene Berden und Wagen."

20, 22. Nach Goethes Erzählung an Böttiger vom 6. Juni 1794 entging der Baner dem Strange nur, weil tein Baum in der Rähe war. 32. Auch die Schöne von Samognenx begegnet uns im Tijchgefpräch von 1794, ber empfindende Freund aber wird von Böttiger nicht ermähnt.

22, 1. Rit. Ant. Seinr. Jul. v. Grothaus 1747-1801, hannöverischer Jurift, dann preußischer Offizier, zulett Oberft; abenteuerlich umhergetrieben, u. a. in Corfita bei Paoli, endete im Wahnsinn. Er hatte 1779 Rarl August und Goethe in Weimar aufgesucht; "ein schöner braver edler Mensch ... sein landstreicherisch Wesen hat einen auten Schnitt", notierte Goethe damals. Siftorifch tennt man fonst nur den überbringer der zweiten Sommation vom 1. Sept. (28, 32) Major v. Hompesch. Das Wagner-Erzerpt übergeht Grothaus und meldet ichon zum 31. Aug.: "Major v. Hompesch tommt, sich einen Trompeter zu holen. Aufforderung. Geschichte berfelben. Batteriebau." 31. noch vorhandene Kartenblatt ift nicht Nr. 48, sondern 47.

23, 19. Der damaligen Beobachtung gedenken auch die

Nachträge zur Farbenlehre ("Physische Farben. 11. Im Wasser Flamme."), gleichsalls mit Beziehung auf Georg Agricola 1490—1555, den Begründer der Mineralogie (24, 10). Wenn Goethe dort gesteht, daß er außer Steingutschen auch ganze, kaum beschädigte Teller versenkte, die ihm "die freundliche Feldküche überließ", so bezieht sich daß auf die wiederholten Versuche (29, 3).

25, 11. Bielmehr Heinrich XIV. von Reuß-Greiz 1749 bis 1799, öfterreichischer Gefandter in Berlin, der den König ins

Feld begleitete.

29, 31. Nic. Jos. Beaurepaire 1740—92, Oberstleutnant; er erschoft sich nicht auf dem Rathaus (30, 1), sondern einsam daheim d. 2. Sept. früh. Der Frrtum auch bei Laukhard.

- 30, 6. zweiselte niemand: Brief an Christiane vom 2. Sept. "Heute wird die Stadt sich ergeben und die Armee weiter gegen Paris gehen. Es geht alles so geschwind, daß ich wahrscheinlich bald wieder bei dir bin . . . Aus Paris bringe ich dir ein Krämchen mit." 21. Karl August, der schon Tags zuvor die Stadt besucht, hatte als Kenner beim Kausmann Leroux das Beste in Litör und Drageen ermittelt. Goethes Sendung an Christiane (197, 4) ging d. 10. Sept. ab.
- 32, 4. Ungenau; ein Chasseur erschoß 2. Sept. Abends meuchlings den Grasen Hendel, Leutnant der Köhler-Husaren. Der Selbstmord (Z. 12) geschah 6. Sept. 23. Auch das Folgende teilweise unrichtig. Damen von Verdun sind einigemal im Lager beim Könige neugierig huldigend erschienen. Blumen und Früchte samt dem Vergistungsverdacht nahm Goethe aus Massendach (vgl. Anm. zu 100, 19). Ein Vall (Z. 34) hat nicht stattgesunden.

33, 11. "Arfenal und beffen Plünderung" hat das

Wagner-Erzerpt zum 9. Sept.

34, 17. Nicht den Postmeister Drouet, der Ludwig XVI. auf der Flucht erkannte, sondern Georges, den Maire von Barennes, wo der König verhaftet worden, brachten Eben-Husaren d. 3. Abends auf die Citadelle ein. Goethe sand die Verwechslung bei Wagner, Massendach und Laukhard,

bei diefem auch das Lob der guten Haltung des Ge-fangenen.

34, 27-36, 9. Orientierende Umschau, zu der besonders Dumouriez benutt ift; nicht frei von Arrtumern. Nicht die Besatzung von Longwy (35, 27), sondern die Freiwilligenbataillone aus Berdun zogen nach den Asletten. Clermont brauchte den Franzosen nicht "entrissen" zu werden (36, 7); am 7. Sept. — erft nach der Umlagerung (36, 10) — rekognofzierten König und Herzog dort und beorderten nun die Hessen nebst den Ofterreichern Hohenlohe-Nirchbergs dahin. Bor allem war jedoch von einer "höchst bedenklichen" Auffassung der Lage (35, 16) in diesen Tagen, geschweige am 4. felbft, noch nicht die Rede. Goethe fchrieb nicht bloß an Christiane am 8. und 10. aus Jardin Fontaine noch gang getroft - "in Paris wird's allerlei geben", heißt es abermals am 10. -, auch die Briefe von letterem Datum an Boigt und Schnauß zeigen gute Zuversicht: "So viel ist zu feben, daß sich die Unternehmung in die Länge zieht; das Unternehmen ift immer ungeheuer, so groß auch die Mittel find." Aber die stillstehende Armee bereitet sich doch "aleich einer Beufchrede zu einem neuen Sprunge vor ... Die Franzosen stehen gang nahe; wenn sie halten, so fann viel entschieden werden . . . Morgen wird man den Widerspenstigen näher auf den Leib rücken." Biele weiße Kokarden werden gutwillig und freudig getragen; felbst die Barifer September: morde (63, 20) laffen hoffen, "daß zulett beide Parteien die Mächte fegnen werden, die ihnen Ruh, es fei um welchen Breis, verschaffen werden".

36, 12. Als "Hauptquartier", d. h. des Königs, hatte Goethe auf die Jägersche Karte richtig Regret eingetragen, das 2 km südwestl. hinter Glorieux liegt, vertauschte es nun aber mit diesem, versührt durch Wassenbach, dem er die ironische Anspielung entlehnt. Wie 3. 12—13 die Namen umzukehren sind, so ist auch 37, 5. 39, 13. 159, 34 immer Regret zu verstehen.

37, 9. Graf Phil. Karl v. Alvensleben 1745—1802, Diplomat, feit 1791 preußischer Staatsminister.

38, 8. "In Verdun ließ sich Goethe Empsehlungsbriese nach Karis an die schöne Weile (?) geben, weil er auch ganz gewiß überzeugt war, es ginge gerade nach Karis," berichtet Böttiger nach dem Gespräch vom 6. Juni 1794.

III. Zug in die Champagne; Treffen bei Balmy. 38, 12—61, 6. "Nach der Einnahme von Verdun fand man, daß die Franzosen die Forêt d'Argonne besetzt und den Paß von Clermont auf Ste. Menehould verrannt hatten. Man suchte sie zu tournieren und mit Hilse des General Clersait vertrieb man sie von dem Posten von Grandprek, die ganze Armee ging über diesen Ort und setzte sich zwischen Ste. Menehould und Chalons. Als man den Feind zu Gesicht besam, ging eine gewaltige Kanonade los, es war am 20." (Goethe an Knebel 27. Sept. aus dem Lager bei Hans.)

11. Sept. Marsch von Jardin Fontaine nordwestl.

12. Marich nordwestl. bis Landres (vor den Arsgonnen).

13.—17. Im Lager bei Landres. — 14. Ritt zu ben Feldmachen.

18. Marsch (hinter der Avantgarde her) westl. durch den Pass von Grandpre (Aire abwärts und über die Aisne) bis Baux les Mouron (in der Champagne).

19. Morgens bis Nachm. Marsch sübl. bis Massiges. Nachm. plöglicher Ausbruch, Marsch sübl. die Tourbe auswärts bis Somme Tourbe.

20. Morgens Brigade Weimar mit der Avantgarde füböstl. über die Straße Ste. MenehouldsChalons, östl. gegen das Wirtshaus La Lune. Treffen bei Balmy. Nachts bei La Lune.

S. 39, Z. 13. Bestätigt durch die "Neminiszenzen" des preußischen Kronprinzen: "Jämmerlicher Anblick der durchenäßten französischen Prinzen, die dem Könige zu Pserde gesolgt waren."

40, 25. Beh. Rangleifekretar Bogel hatte ichon ehedem

Goethe als Kopist seiner Schristen gedient. Das Diktat fand natürlich nicht am Abend der Ankunst statt, sondern während der Langenweile (42, 1) der Lagertage.

41, 1. Rarl August schlief Rachts 12./13. mit im Stabs= wagen; der "ichredliche Zustand" ftark übertrieben. 13. Dorf Bantheville öftl. von Landres (Wagner-Erzerpt). 20. Endlich: 14. Sept. Kanonade bei Croix aux Bois. Clerfait tam zwar urfprünglich aus Belgien, hatte indes ichon bei Longwy mitgewirft und zulett die rechte preußische Rlanke gegen Stenay gededt. 31. Der preufifche Kronpring berichtet: "Nachmittags beritt ich die Chaine unserer Kavalleriefeldwachen. Bring Louis Ferdinand möchte gern gegen die feindlichen Bedetten etwas unternehmen und nimmt von den unferigen etliche vor, bis es der Leutnant Buttkamer von Weimar gewahr wird, der die Feldwache auf unferem rechten Flügel hat und daher fogleich mit einiger Mannfchaft zum Coutien folgt und ben Pringen erfucht, gurudzukehren." Schauplat Alliepont westl. halbwegs zwischen Landres und Grandpre. Buttkamer "von Weimar", b. h. Rüraffier, darf man nicht mit bem Sufarenoffizier Goethes (42, 5) zusammenwerfen; bei diesem spielt auch Major v. Wenrach (2. 31; vgl. 14, 12) eine feltsam stumme Rolle.

43, 22. Der letzte: falsch, vielmehr der erste. Clersait nahm d. 14. Sept. nicht den nördlichsten Argonnenpaß von Le Chêne, sondern näher an Grandpre den von La Croix. Goethe notierte auf der Jägerschen Karte das Richtige, hat sich also erst beim Diktat nach Dumouriez versehen. Der Offizier war General Chazot. 25. Karl Jos. Eman. Prinz v. Ligne, Sohn des seit 1807 mit Goethe befreundeten geistreichen österreichischen Feldmarschalls. 29. Husaren (Bolfrat und Köhler) der Avantgarde Hohenlohes. 32. Statt 500 (Wolfrat-Husaren) nennt Dumouriez richtig 1500. Das Gescht sand am 15. statt bei Montcheutin jenseits des Passes von Grandpre und der Aisne; geschlagen wurde wiederum Chazot. Regiment Chamborant (44, 1) französsische Husaren.

44, 16. Zitat nur dem Sinne nach richtig. 23. Endlich: Goethes Ungeduld erklärt sich, da er mit der Spitze der Hauptarmee hier zum erstenmal hinter die bisher getrennt operierende Avantgarde Hohenlohes kam.

47, 1. Bebenken: hier verfrüht; die Umgehung mußte auf jeden Fall vollendet und die Straße Ste. Menehould-

Chalons gewonnen werden.

- 48, 5. unerwartet: hier die verhängnisvolle Wendung, die Goethe nach seiner Hauptquelle Massenbach und dem dort publizierten Briese Karl Augusts vom 7. Sept. 1794 stizziert. Letterer erbot sich zu einer Rekognoszierung, die er mit General Heymann (Elsässer, mit Bouillé emigriert, in prensissischen Diensten) und 10 Ebens Husaren 1½ Stunden weit unternahm. Noch vor ihrer Rückehr jedoch ließ sich der König durch salschen Rapport des Husarengenerals v. Köhler zum Marschbesehl gegen den angeblich abrückenden Feind bestimmen; es blieb dabei, obwohl jene beiden die Meldung widerlegten. Friedrich Wilhelm wollte schlagen, der Braunschweiger manöurieren. Am 19. entschied der König, am 20., als man am Feinde war, der Herzog beides zur Unzeit; das Ergebnis war die demoralissierende blose Kanonade. 21. Maisons Champagne nordwestl. hinter Wassings.
- 49, 13. Die vorrückenden Preußen zählten nur 34000 Mann; der Sterreicher Elerfait traf erst d. 20. Abends nach

der Kanonade ein.

52, 18. Marc Marie Marquis de Bombelles 1744 bis 1822, französischer General, dann Diplomat, vor der Nevolution Gesandter in Negensburg, Lissabon, Benedig.

53, 21. Bewegung: süböstliche Schwenkung des Heeres gegen die an und nördlich von der Straße Ste. Menehouldschalons ausgestellten Franzosen unter Kellermann, der am 19. (nicht erst am 20., wie es 54, 3 heißt) die Moselarmee an Dumouriez' Linke herangeführt. Seine Hauptstellung auf dem Windmühlenhügel (56, 10) von Balmy nördl. der Chausse; an dieser selbst hielt er ansangs auch den Punkt besetzt, wo sie sich beim Wirtshaus von La Lune (54, 19. 57, 31) nach Westen zu senken beginnt. Dahin ging am 20. Morgens die Avantgarde Hohenlohes südösst. vor, ihr westl. parallel der Bortrab der Hauptstarmee unter Karl August,

der diesmal außer feiner Brigade, den Ruraffieren von Weimar und den Dragonern v. Lottum (55, 21), noch ein paar Schwadronen v. Eben-Sufaren (3. 24) kommandierte, dazu eine reitende Batterie v. Meier (54, 22 u. 32. 55, 27). Er drang allzu "heftig" vor (54, 8), überholte die Avantgarde, freuzte die Chauffee (3. 31) und bekam im (ftundenlang hinderlichen) Rebel ("ins Graue" 2. 33 lautet zu unbestimmt) von La Lune herab fo starkes Kartätschfeuer, daß feine Reiter — was Goethe trotz Massenbach verschweigt — "zurückprallten". Hohenlohe mußte eingreifen (54, 16; "unfer Befehlshaber" 54, 21 ift Karl August felbst), und die Brigabe Beimar hat dann am weiteren, bald erfolgreichen Borbringen gegen La Lune nur in zweiter Linie, hinter ben Truppen der Avantgarde, teilgenommen; sie blieb hernach fo "völlig in Sicherheit" (59, 9), daß Goethe das Ranonenfieber (57, 27) einzeln avancierend suchen mußte. Seine ganze Schilderung bis 56, 7 ift kaum verftändlich, für das Erlebnis am Morgen zu ausgedehnt, für die fpatere Situation nicht paffend; Rücksicht auf Karl August mag babei mitgefpielt haben.

55, 11. Knaben: Emil v. Bechtolsheim; die Mutter Frau Bizepräsident v. B., geb. v. Keller in Eisenach.

56, 8. Die Gesamtaktion bei Balmy hat Goethe erst recht nicht eigenklich darzustellen unternommen, nur den Eindruck gibt er wieder. Im einzelnen begegnen Jretümer: Nicht ein, sondern drei Pulverwagen (Z. 11) flogen um 2 Uhr auf, der bedenklichste Woment für die Franzosen. "Stärkere Riegel vielleicht nie" (Z. 19) ist höchst übertrieben. Nicht 1200 Mann (57, 18), was doch viel wäre, sielen auf preußisscher Seite; vielleicht nur Hörsehler beim Diktat für 200. Genau waren es 184 gegen sast 300 Franzosen (die Kanonade danerte im ganzen 7—8, in einheitlicher Stärke beiderseits 4 Stunden). Kellermann (59, 18) ging erst Nachts über die Auve auf die Höhen sübl. der Chaussee.

60, 2. Die Echtheit der Prophezeiung wird scheinbar gestützt durch den Anklang des Briefs, den Goethe d. 27. Sept. aus dem Lager bei Hans an Anchel schrieb (vgl.

Abschnitt III zu 38, 12): "In diesen vier Wochen habe ich manches erfahren, und diefes Mufterftud von Reldzug gibt mir auf viele Zeit zu benten. Es ift mir fehr lieb, baf ich das alles mit Augen gesehen habe und daß ich, wenn von diefer wichtigen Epoche die Rede ift, fagen kann: et quorum pars minima fui." Darauf aber folgt eine nüchterne Erwägung der Lage, die dem Moment vollkommen angemeffen ift (vgl. Abschnitt IV zu 61, 7). Bon ahnungsvoller Berkundiaung, von evigrammatischer Zuspitzung auf den Tag von Balmy felbft ift nirgends die Rede. Gine folde mahnt ftark an den Treppenwitz aller Memoiren. Gang fo legte fich Maffenbach schon 1809 in den seinigen als "bie ersten Tage nach der Kanonade angestellte Betrachtung" den auffallenden Rwillingsansspruch bei: "Der 20. Sept. 1792 hat ber Welt eine andere Gestalt gegeben; es ift der wichtigste Lag bes Nahrhunderts". Kritisch empfiehlt sich hiernach die Annahme, daß Goethe bereits vor Jahren eben diefe Stelle mit der eigenen halb dunklen Erinnerung arglos kombinierte. 30. Ulnfr: als Gaft bes "göttlichen Schweinehirten" (80, 31) Odnffee XIV, 57 ff. 32. Oberften: v. Gotsch, Regiment Weimar (132, 25).

IV. Stillstand bei La Lune und Hans. 61,7 bis
74, 31. "Wir sind in einer sonderbaren Lage ... da man
endlich genug hatte" (mit Kanonieren) "war alles still
und ist nun schon 7 Tage still. Sogar die Borposten schießen
nicht mehr. Die Franzosen stehen ohngesähr wie vorher,
und von uns kann man nur über Grandpre nach Berdun
gelangen. Entsetliches Wetter, Mangel an Brot, das langsam nachkommt, machen diesen Stillstand noch verdrießlicher.
Wan fängt an, den Feind für etwas zu halten, den man
bis hierher verachtete und (wie es zu gehen pslegt bei solchen
übergängen) für mehr zu halten, als recht ist. In kurzem
wird sich zeigen, was man beschließt. Es sind nur wenig
Wege, and dieser Lage zu kommen ... Ich wünsche sehr,
bald wieder bei euch zu sehn schwer berechnen." Goethe an

Ancbel, Hans 27. Sept. An Christiane und Meyer gleichzeitig inhaltarm. An die Herzogin Amalie, Schwester des Braunschweigers, mit verhaltener Fronie und optimistischem Galgenhumor vom 25. aus Hans.

21. bis 22. Sept. Die Armee kampiert vor Balmy und bei La Lune.

23. bis 29. Abends. Etwas mehr nördl.; Hauptsquartier zu Hans, Dorf nordwestl. von Balmy; Goethe Tags zuweilen dort. Stillstand, Wassens

ruhe, Unterhandlungen.

S. 62, Z. 13. Sekretär: Joh. Wilh. Lombard, der spätere Kabinettsrat, Sekretär nicht des Herzogs, sondern des Königs. Auffallendes Bersehen, da 74, 31 statt "Perssonen der sürstlichen Umgebung" (Z. 15) richtig nach dem Wagner-Erzerpt "Personen der königlichen Suite" steht. 26. Friedr. Abolf Graf v. Kalckreuth 1737—1818, kommandierte eine Kavalleriedivision bei der Hauptarmee; später Oberbesehlshaber bei der Belagerung von Mainz, zuletzt Feldmarschass.

63, 13. Manstein, nicht General, sondern Oberstleutnant und Generaladjutant des Königs; Heymann s. Anm. zu 48, 5. Sie gingen erst d. 23. nach Dampierre (südöstl. von Balmy), nachdem zuerst Dumouriez durch den gesangenen Jombard (Ann. zu 62, 13) Unterhandlungen angeknüpst. Man hosste ansangs, Dumouriez zu gewinnen (3. 21), ersuhr jedoch außer der Ablehnung d. 25. durch ihn die Einssührung der Republik. Septembermorde (3. 20) vgl. Ann. zu 34, 27.

65, 20. Druckblätter: Aufforderungen zum übertritt an die Preußen, durch Elfässer verteilt; nach Massendach, der selbst dergleichen bei Kellermann verbitten muste.

67, 9. Die Emigrierten, über Le Chêne herangezogen, standen westl. vom Heer, am weitesten gegen Chalons vorgeschoben. 17. Der Herzogin Amalie erzählt Goethe b. 25. von dem Funde: "Ich habe davon so viel aufgeladen, daß ich meine mineralogischen Freunde damit werde versehen können."

68, 21. "Parolebesehl wegen der Kreide" lebhast versspottet von Laukhard.

69, 12. Friedr. Joh. Chriftoph Heinr. v. Seebach, später Generalmajor und Oberstallmeister in Weimar.

70, 14. Die Absetung war schon ersolgt, der Prozes (Z. 18) noch nicht angeregt. 20. Luckner (Anm. zu 3, 6) sollte jetzt eine Reservearmes bilben.

71, 16. Joinvilles Geschichte des heiligen Ludwig las Goethe 28. Febr. bis 1. März 1820, als er das erste Manusstript der Kampagne revidierte und mit Nachträgen versigh. Daher die eingehende Episode, wobei nur der Schwur par la Coiffe-Dieu infolge Drucksehlers im Original entstellt ist (72, 14). Der Kern einer Erinnerung ist indes nicht außeschlossen. Zwar die Stelle im Brief an Knebel vom 27.: "Ich lese französische Schristseller, die ich sonst nie würde geschen haben," past eher auf die Karl August vorgelesenn, anscheinend erbeuteten Erotika (73, 9); doch könnte das berühmte Wort Soissons' Goethe irgendwie dabei begegnet und im Gespräch auf die Lage angewandt sein.

72, 25. Massenbach berichtet von einer d. 22. über das Champ de diable unternommenen Refognoszierung, und Goethe mag so daran erinnert worden sein; doch hat er es seinerzeit selber im Brief an die Herzogin vom 25. mit Bezug auf die Hunnenschlacht erwähnt. Diese ist irrig von 451 auf 452 verlegt, überdies mit Berwechslung der Westgeten und Burgunder. Der "Bortrag" ist angenscheinlich Fiktion, im Gegensatz zum vorigen wenig glüdlich; der Bergleich hinkt zu stark.

74, 6. Nicht sein früheres, sondern ein neues, vom Marchese Lucchesini, dem im Hauptquartier d. 24. eingetrossenen preußischen Diplomaten (135, 15) versastes Manisses, das in Antwort auf Dumouriez' dreisten Bersuch, Preußen von Österreich zu trennen, noch in starker Sprache die persönliche Sicherung Ludwigs XVI. forderte. 29. Postmeister: vgl. Anm. zu 34, 17.

- V. Rüdzug bis über die Maas. 75, 1-97, 33.
 - 29. Sept. Abends Goethe mit dem Train vorauf von Hans westl. bis St. Jean sur Tourbe.
 - 30. Morgens mit dem Train nördl, über Laval bis Wargemoulin. Die Armee rückt heran.
 - 1. Oft. Mit dem Train unter Führung Karl Augusts nördl. über Rouvroy bis Fontaine en Dormois.
 - 2. Mit dem Train nordöstt. über Baux les Mouron zur Aisne; die Hauptarmee zieht vorüber; der Train bleibt Nachts an den Brücken.
 - 3. Mit dem Train nordöstl. Aire auswärts durch den Paß bis Grandpré. Train Abends weiter; Goethe mit dem Regiment Weimar Nachts bei Grandpré; Diener und Wagen fort.
 - 4. Mit dem Regiment Weimar, jetzt als Schluft der Hauptarmee, nordöstl. bis Sivry les Buzancn; Goethe kantoniert.
 - 5. Rafttag in Sivry.
 - 6. Goethe mit dem weimarischen Gesolge das Regiment schon vorwärts hinter der Hauptarmee östl. bis zur Maas bei Dun.
 - 7. Am linken Maasufer süböstl. auswärts bis Vislosnes sur Meuse. Die Arrieregarde (früher Avantsgarde Hohenlohes) unterm Herzog von Braunsschweig rückt heran. Goethe über die Maas, am rechten User auswärts bis Consenvone.
 - 8. Halt bei Consenvoye; Goethe für d. 9. zur Krankenfahrt beurlaubt.
- S. 75, 3. 8. Zitat aus Shakespeares Macbeth I, 3; wörtlich übersetzt, nicht nach Schiller.
- 79, 29. Bagner-Erzerpt: "Ruhepunkt bei Rouvron"; Jägersche Karte: "Marsch bis Fontaine" (en Dormois, nördl. von Rouvron).
- 82, 18. Die Bewirtung der vorüberziehenden Armee durch die weimarische Küche (Wagner-Exzerpt: "mögliche Gastfreiheit") wird durch die "Reminiszenzen" des preußisschen Kronprinzen (Z. 23) bis ins einzelne bezeugt: "En

passant bekam ich auch einen Teller mit Linsen und Schweines steisch."

84, 8. Fischers: Verwechslung mit Gehlers; ebenso 122, 1 (und in den Annalen zu 1792). Joh. Karl Fischer 1761—1827, zulezt Pros. in Greifswald, begann sein Physistalisches Wörterbuch erst 1798; ihm ging das Lexikon von Joh. Sam. Traug. Gehler in Leipzig (1751—95) in 5 Bänden 1787—95 voraus. In der Geschichte der Farbenlehre ("Konsfession des Bersassen") unterscheidet Goethe beide Gegner seiner Theorie und zeiht Fischer der größeren "dünkelhasten Selbstgefälligkeit".

16. Falge: Nebensorm sür Felge, geeggtes Brachland.

34. Sie sagen: wie 92, 22 "sagen sie" Latinismus: dieunt.

87, 33. Prinz: Friedrich Wilhelm 1771—1815 (von Braunschweig-Oels), jüngster Sohn und Nachfolger des Herzogs, fiel bei Quatrebras (vgl. 95, 30).

88, 28. Weimarischer Husar: dieser, wie der 89, 6 auftretende Liseur, waren, da Weimar kein Kontingent gestellt, im Gesolge Karl Augusts zu Spezialdiensten einzeln mitgenommen.

93, 30. Der überfall geschah beim Dorfe Sy zwischen den beiden Dörfern Armoises nordöstl. von Buzancy. Die Bauern wurden überwältigt; aber einer, den man zu entwassen vergaß, erschoß hinterrücks den Adjutanten Ritter de la Porte. Zur Strafe ließ Marquis d'Autichamp fünf Dörser verbrennen, was wieder eine Reihe von Rachetaten der Bevölkerung gegen die abziehenden Emigrierten hervorrief.

95, 15. Den Ort des Maasübergangs konnte Goethe in seinen Notizen auf der Jägerschen Karte 1820 nicht mehr entzissern; Bilosnes, das der Kronprinz angibt, stimmt genau: eben dort tritt rechts die Straße von Dun hart an den Fluß. Der Herzog von Braunschweig führte jetzt an Stelle des erkrankten Hohenlohe die am meisten gesährdete Arrieres (chedem Avants)garde. Wagners-Erzerpt: "d. 7. kommt die Arrieregarde heran."

97, 6. Kammerdiener: Joh. Christian Benus; Junter: v. Bogelfang.

- VI. Lazarettfahrt auf Urlaub; Erholung in Engemburg. 98, 1—117, 26.
 - 9. Oft. Lazarettsahrt von Consenvone süböstl. über Samogneux nach Berdun. Goethe findet unterwegs Diener und Chaise wieder.
 - 10. Aufenthalt in Berbun, jah abgefürzt.
 - 11. Fahrt von Berdun östl. nach Etain, nördl. nach Spincourt.
 - 12. Fahrt von Spincourt nördl. über Longunon nach Longwy.
 - 13. Fahrt von Longwy nördl. nach Arlon, öftl. nach Luxemburg.
 - 14.—21. Einfamer Erholungsaufenthalt in Luxemburg.
- S. 98, 3. 24. Phil. Christian Weyland, später Präsisbent des Landschaftskollegiums in Weimar; Christoph Gottl. Bent, weimarischer Hauptmann, im Gefolge Karl Augusts. 31. Aisne: Berwechslung mit Airc.
- 99, 19. Hausherr: vgl. 103, 7 u. 23. Eine entsprechende Persönlichkeit ist aus der Liste der Notabeln von 1787 nicht sestzustellen. Auch daß diese "Instruktionen" (103, 9) ähnlich den Cahiers von 1789 empfingen, ist sonst unbekannt. Nicht unwichtig wäre daher eine Nachsorschung nach den "Heften", die Goethe sich aneignete und wohl 1820/22 noch vor Lugen hatte.
- 100, 19. Franenzimmer: vgl. Anm. zu 32, 23. Eine Anzahl Damen von Verbun büßten für die dem Feinde nach der Eroberung bewiesene Artigkeit mit anderen Einwohnern d. 25. April 1794 durch die Guillotine. Bon den Schwestern Henry, die sich darunter befanden, wird eine, Susanne, als besonders schön gerühmt.
- 101, 5. Wilh. René de l'Homme Seigneur de Courdière 1733—1811, preußischer Offizier, 1807 Verteidiger von Graubenz, zuletzt Feldmarschall. 18. Die Räumung der Festungen bot den Vorteil, daß während der Unterhandlung darüber mit den französischen Generalen der Rückzug der Allierten unbehelligt blieb.

102, 6 betrübten uns: "Ich bedaure die unglücklichen Einwohner, wenn fie ohne Rapitulation wieder in die Sande der Patrioten fommen follten," schreibt Goethe d. 15. Oft. aus Luxemburg an Boigt darüber. In Berdun felbst schrieb er am 10. an Chriftiane, Meyer und Boigt, nahm aber beim plötlichen Aufbruch die Briefe mit bis Luxemburg, wo er fie am 15. erganzte und abschickte. Setzt, am 10., die erften Magen, besonders an Boigt: "Es läßt sich viel über das alles jagen, es wird viel gejagt werden, und boch wird ein großer Teil diefer sonderbaren Geschichte ein Geheimnis bleiben. Bon den Sinderniffen, die durch Wittrung und Bege entstanden sind, hat niemand einen Begriff, als wer mit gelitten hat. Wir haben in diesen 6 Wochen mehr Mühfeligkeit, Not, Sorge, Elend, Gefahr ausgeftanden und gesehen als in unserm ganzen Leben." 18. Louis Aug. Le Tonnelier Baron de Breteuil 1733-1807, leitender Mis nister Ludwigs XVI. 1783-87 und 1789-90, dann emigriert.

106, 26. Christ. Aug. Heinr. Kurt Graf v. Haugwig 1752—1831, preußischer Staatsmann, Goethe von der Schweizer Reise 1775 her bekannt. Jetzt verdiente er die Schadensreude nicht; denn er hatte als Gesandter in Wien den schlechten Ausgang des Feldzugs vorausgeschen und

wurde mit deshalb nun gum Minifter erhoben.

114, 17. Goethes Schilberung von Luxemburg enthält nichts, was über die durch das Studium eines Plans bei der Borarbeit 1820 unterftütte Erimerung hinaus auf gleichzeitige Aufzeichnungen deutete. Auch die Briefe von dort bieten nichts derart. Die Nachschriften vom 15. an Christiane, Weyer und Boigt (vgl. Anm. zu 102, 6) sprechen die Hoffnung aus, bald in Frankfurt zu sein, und häufen die Klagen. An Christiane: "Das Elend, das wir ausgestanden haben, läßt sich nicht beschreiben. Die Armee ist noch zurück, die Wege sind so ruiniert, das Wetter ist so entsetzlich, daß ich nicht weiß, wie Wenschen und Wagen aus Frankreich kommen wollen." Fast ganz so an Boigt, dazu: "Dieser Feldzug wird als eine der ungläcklichsten Unternehmungen in den Fahrbüchern der Welt eine traurige Gestalt machen."

Mit höchst drastischem Humor an Herders d. 16.; an Bertuch: "Ich kann Ihnen nichts Besseres wünschen als: es gehe Ihnen nie wie uns!" Endlich an die Mutter: "Keine Feder und keine Junge kann das Elend der kombinierten Armee beschreiben."

VII. Trier und Robleng, Mofel: und Rheinsfahrt. 117, 27-146, 14.

- 22. Oft. Fahrt von Luxemburg über Grevenmachern, Jgel bis Trier.
- 23.—30. Aufenthalt in Trier; Begegnung mit ber Armee.
- 31. Fahrt auf der Mosel bis Trarbach.
- 1. Nov. Fahrt auf der Mofel bis Roblens.
- 2.—5. Nachm. In Koblenz, neue Begegnung mit der Armee.
- 5. Nachm. bis Nachts Rheinfahrt bis Bonn.
- 6. Rheinfahrt bis Düsselborf-Pempelfort.

S. 118, Z. 8. Fgel: vgl. Ann. zu 119, 29. 26. Fritsch: vgl. Ann. zu 6, 30. Goethe ließ dem Bater schon am 15. Oft. aus Luxemburg durch Boigt gratulieren.

119, 29. Aber das Ageler Monument handeln brei Stellen: a) von der Sinfahrt 7, 21-8, 29; b) von der Rudfahrt 118, 7-22; c) hier aus Trier 3. 28-121, 24. b dient gegenüber a zu gegenfählicher Korrespondenz zwischen Sinund Rückweg wie so oft (3. B. unmittelbar vorher 117, 27 bis 118, 6 gegen 8, 30 ff.). a geht wahrscheinlich auf eine Originalaufzeichnung von 1792 gurud; ber Stil ift gum Teil recht frisch, und die Anspielung auf die damalige "Gegenwart" (8, 3; vgl. Ginl. S. XX) erflärte fich fo äußerlich als wörtliches Zitat. Das Original aber würde bann nicht vom Aug., sondern erft vom Ott. stammen. An Meyer schreibt Goethe d. 28. Aug. aus dem Lager vor Longwy über Igel nichts, wohl aber am 28. Oft. aus Trier: "Ginige schone Altertumer habe ich hier gefunden, besonders in der Nähe zu Mgel ein römisches Grabmonument, bas mit allen feinen Auffäten 65 frang. Ruft hoch noch gang bafteht und die

Basreliefs nur von der Witterung gelitten haben." Auch will Goethe felbft erft b. 22. Oft. in ggel "manches notiert" (118, 20) und diefe "turzen Bemertungen" d. 24. in Trier ber "Betrachtung" unterzogen haben (3. 29. 121, 17). D. h. er merkte in Igel einiges im Rotizbuch an, um fobann in ber Rube zu Trier eine Beschreibung zu verfassen, beren Reste in a - wohl kaum auch in b - vorhanden sind. Denn vom Herbstaufenthalt in Trier bewahrte er wirklich einzelne "Bapiere". Ausdrüdlich heißt es bei der Schlußredaktion der Kampagne zum 13. Jan. 1822 in den Tagebudgern: "Reldzug revidiert bis auf den 24. Oft. Betrachtung des ganzen Aufenthalts in Trier und mas dabei vorgekommen; Durchsicht ber Papiere beshalb." a und b waren jedoch wohl schon 1820 in die erste Textgestalt, das sogen. Diarium oder "Tagebuch der Kampagne" aufgenommen; unter diesem Ramen druckt sie der Auffatz von 1829 über das Raeler Denkmal wörtlich ab. Bei ber Schlufredaktion 1822 scheint indes Goethe bei weiterem Studium des Monuments nach Abbildungen die gegebene Schilderung nicht genügt zu haben. Ein erhaltenes Diktat lautet: "Nachzubringen als Noten: Monument zu Igel. Flüchtige und unzulängliche Stizze in Potows (?) Reife. Englisches Rupfer, ausführliche Zeichnung in den Trierischen Altertümern"; worauf eine andere, im Text der Belagerung (219, 22-25) untergebrachte Bemerkung folgt. So erklärt sich wohl ber Rachtrag der Stelle c, die vornehmlich Bilberbeschreibung - im Stil des Alters - ift; fie wurde jum 24. Oft. gefett, um dem Andenken der Herzogin Amalie zu huldigen (121, 17). Im Besitz einer Nachbildung in Bronze, gab Goethe 1829 mit Meyers Silfe eine lette, genaueste Beschreibung des geliebten Denkmals.

122, 11. Schullehrer: Joh. Hugo Byttenbach 1767 bis 1848, fpäter Bibliothekar und Gymnafialdirektor, hoch verstent um die Trierer Lokalforschung. Goethe scheint die Belehrung, die er diesem Führer (129, 15) verdankte, gleich damals zu Papier gebracht und einiges davon in den Text aufgenommen zu haben (vgl. Anm. zu 119, 29 über Jgel). So fände denn

auch die auf den "Augenblick" bezogene Stelle 130, 14—17 (vgl. Einl. S. XX) ihre äußere Erklärung. Auch die Geringschätzung der mittelalterlichen Bauten 131, 21—26, zu denen Goethe selbst die Porta Nigra gerechnet zu haben scheint, deutet mehr auf eine echte Bemerkung von 1792, als auf 1820/22.

125, 8. General Cuftine (Adam Phil. Graf v., 1740 bis 1793) nahm Speier b. 30. Sept., Maing b. 21. Oft. ein. 17. Frankfurt wurde d. 22. Okt. durch General Neuwinger befetzt und gebrandschatt. Goethe betrachtet das hier und 127, 32 noch als zweifelhaft, mährend er doch schon d. 28. aus Trier an Meyer schrieb: "Wer follte gedacht haben, daß mir die Frangosen den Rückweg versperren würden? Sie haben Mainz und Frankfurt, wie Gie ichon wiffen werden. Robleng nicht, das ift gerettet." 20. Reutralitätssyftem: Goethe bachte 1792 wenigstens in Bezug auf Beimar nicht fo reichspatriotisch. Am 10. Sept. mahnt er aus Jardin Fontaine im Namen des Herzogs (an Schnauß) zur Rube: "Die Pindarischen Oden des (preußischen Reichstagsgesandten) Grafen Görtz möchten wohl unfer faltes und bedächtiges Deutsches Reich nicht gleich in Rlammen setzen. Es liegen in der Form noch Hinderniffe genug, die man diesem Andringen entgegensetzen kann." Später (undatierter Bettel im Großberzogl. Sächsischen Haus-Archiv) sieht er "mit Betrübnis", daß doch auch das Geh. Confeil in Beimar den Rrieg "unbewunden für einen Reichstrieg erklärt hat. Wir werden also auch mit der Herde ins Berderben rennen - Europa braucht einen Bighrigen Krieg, um einzusehen, was 1792 vernünftig gewesen wäre."

128, 8. Seit 12 Jahren: in Wahrheit 17. Bielleicht 2 für 7 vom Abschreiber auß Goethes Ziffernhandschrift verslesen. 29. Fiktion, die 129, 13 halb verraten wird; auß Trier hat Goethe nicht nach Franksurt geschrieben. Erst auf Mahnung der Mutter vom 14. Dez. gab er am 24. auß Beimar eine doppelte Antwort in einem erhaltenen "ostensiblen Bries" und einem verlorenen vertraulichen. In jenem wird schicklicherweise nicht auf seine Erhebung in den abligen "Zustand" (129, 9) angespielt.

132, 25. v. Gotich: vgl. Anm. zu 60, 32.

135, 15. Marchese Girolamo Lucchesini 1751—1825, preußischer Diplomat. Goethe hatte 1787 in Neapel und Rom gern mit ihm verkehrt. Bgl. Anm. zu 74, 6.

136, 4. Das Tatsächliche in der Schilderung der Mosels, wie der Rheinfahrt (145, 1) beruht auf einem inhaltreichen Bericht, den der Diener Paul Göge (später Wegebauinspektor in Jena) d. 24. Jan. 1822 auf Goethes Bitte vom 22. darsüber einsandte. Aus dieser Quelle stammt auch schon, was 135, 8 über die absitzenden Kürassiere erzählt ist. Der Offizier (3. 5) war Major v. Kahden, preußischer Playkommandant in Franksurt a. M., der in Trier Ordre eingeholt hatte.

138, 11. Kaufmann: Louis Böding, Bater bes Bonner Juristen Ebuard Böding. — Goethe erkundigte sich 1822 dankbar nach dem ihm entfallenen Namen.

140, 3. Der Fürft: hier, 142, 1 und 16—17 wie 144, 20 Karl August; dagegen 142, 28 Clemens Wenzel Kursürst von Trier, als kursächsischer Prinz Oheim Ludwigs XVI. und seiner emigrierten Brüder, Hauptbeschützer der letzteren. Er war d. 21. Okt. vor Custine gestohen, doch nicht nach Regensburg (142, 32), sondern nach Kurköln.

141, 2. größte Gefahr: maßlos übertrieben.

144, 11. geliebte Tal: Tal Chrenbreitenstein (vgl. 139, 20). Erinnerung an die Besuche bei der Familie Laroche in den siedziger Jahren. 31. Urlaub, eilig: Brief an Christiane aus Koblenz 4. Nov.: "Ich muß hier 8 Tage zusehen, vielleicht besuch' ich indessen Jacobi in Düsseldors." Drauf am 5. plöglich Entschluß zur Fahrt, die Nachmittags ansgetreten wird. Die Absicht war, bald nach Franksurt, wenn es srei würde, zurüczusommen. Karl August, der nach dessen Wiedereinnahme durch die Hessen (2. Dez.) dort für einige Monate Wohnung nahm, ließ Goethe d. 4. Dez. durch die Mutter dahin bescheiden, schrieb dann aber am 27., da Goethe durch Westfalen heimgereist war: "Ich hätte dich freilich gerne gesprochen, ehe din nach Haufe kehrtest; unter den gegebenen Umständen aber war es dir nicht zu verargen, daß du in

ein menschlicher Leben zurückeiltest, da du das unmenschliche so treu mit mir ausgehalten hattest."

VIII. Pempelfort, Duisburg (Harzreife 1777), Münfter. 146, 15—193, 32.

- 7. Nov. bis 4. Dez. In Pempelfort (Düffelborf) bei Sacobi.
- 5. Dez. Fahrt von Pempelfort bis Duisburg; Abends mit Pleffing.
- 6. Fahrt von Duisburg bis Münfter.
- 7.-10. In Münfter bei Fürftin Gallitin.

S. 146, Z. 15. Über die Zwischenrede im allgemeinen und ihr Verhältnis zum Briefe Hubers voll. Sinl. S. XXIII bis XXVI. 20. Traum: Brief an Herders vom 16. Okt. aus Euremburg (voll. Anm. zu 114, 17): "Ich eile nach meinen mütterlichen Fleischtöpfen, um dort wie von einem bösen Traum zu erwachen."

147, 31. vielen Jahren: Friedr. Heinr. Jacobi 1743 bis 1819, hatte Goethe, den er 1774 in Pempelfort kennen gelernt, zuletzt 1784 geschen, als er nach dem Tode seiner Gattin Betty geb. v. Elermont in Weimar einkehrte.

148, 30. nächstens: Hinweis auf den "Zweiten Aufenthalt in Rom", der jedoch erst 1829 vollendet ward.

149, 23. Berhältnis und (27) schlesische Kampagne: vgl. Borbemerkungen S. 267.

151, 11. Reife: "ber Söhne Megaprazons"; Fragmente 1842 aus dem Nachlaß gedruckt. (Bb. 16 diefer Ausgabe.)

153, 4. Hurone: Held in Voltaires Ingénu. 25. Cornelius de Pauw aus Amfterdam 1739—99, schrieb 1768 bis 1787 willfürliche Recherches philosophiques über Amerikaner, Aegypter, Chinesen und Griechen. 32. Franz Hemsterhuis 1722—90. 33. Amalie Fürstin v. Gallitin geb. Gräfin v. Schmettau 1748—1806.

155, 23. Mannigfalt: formal mit Einfalt korrespondierend, schon vordem von Achim v. Arnim und (in Weismar) Charlotte v. Kalb gebraucht. 26. Franz Friedr. Wilh. Freiherr v. Fürstenberg 1728—1810, aufgeklärter

Generalvikar und (bis 1780) Minister zu Münster, besonders um Unterrichtswesen verdient. Der Besuch in Weimar fällt in den Herbst 1785.

156, 9. Charles Bonnet 1720—93, Genfer Naturforscher, lehrte die Präsormation der Keime.

157, 12. Italien: auch von Mainz berichtet der Brief Hubers: "Manches von Italien erzählte Goethe sehr niedlich und launig."

158, 6. Sohn: Max Jacobi, ging Oftern 1793 nach Jena, um — von Goethe freundlich beschützt — Medizin zu studieren; später Obermedizinalrat.

11. Wilh. Heinse, der Dichter (1749—1803), Privatbibliothekar des Kursürsten von Mainz.

31. Galerie: Goethe an Meyer, Düsseldorf 14. Nov.: "Die Galerie macht mir großes Vergnügen." Vom selben Tage an Christiane: "Jacobi, in dessen Umgange ich mich so wohl besinde, als ich mich vor einem Monat übel besand;" und an Körner: "sinde mich hier wie neu geboren und fange erst wieder an gewahr zu werden, daß ich ein Mensch bin."

159, 34. Friedr. Melchior Baron v. Grimm (1723 bis 1807) schrieb in Paris 1753—92 die Correspondance littéraire für deutsche Höfe.

160, 1. Gräfin Bueil geb. de Beljunce, Enkelin der Madame d'Epinay, der Freundin Grimms, begleitete diesen mit ihren Töchtern ins Exil nach Gotha. 9. Sophie v. Condenhoven ged. Gräfin Hatzseld, begünstigte und einsstußreiche Richte des Aursürsten von Mainz (vgl. Anm. zu 3, 2). 11. Christ. Wilh. v. Dohm 1751—1820, preußischer Diplomat und Anblizist; damals Bevollmächtigter dei Kurstöln und dem niederrheinischen Kreise. Sein Tagebuch bezichtet: "Goethe sprach viel und gut! Tiese Blick über christliche Religion; überall ties eindringender Scharssinn zugleich mit sehr viel Wig." 25. Frankfurter: lehnten die reustutionären Lochungen Custines ab, wosür sie von den Mainzer Klubisten verhöhnt und geschmäht wurden.

161, 20. Chriftoph Ludw. Hoffmann (1721—1807), Arzt in Miinfter, burch Stein (3, 2) bem Kurfürsten von Mainz

empsohlen, der ihn nach guter Kur als Geheimrat da behielt, Begründer eines humoral-pathologischen Systems. 31. Franzosen: d. 6. Nov. besiegte Dumouriez bei Jemappes die Hsterreicher, die darauf aus Belgien wichen; Mitte Dez.

drangen die Franzosen bis Aachen vor.

162, 5. Chaise: sie blieb in Koblenz, bis sie Jacobi nach Jahr und Tag auf Goethes wiederholte Bitte kommen und sür sich reparieren ließ, während der "schwere Keisewagen" (Z. 11) bei Goethe in Weimar verwahrt wurde. 15. Neigung: Goethe versichert Jacobi im Dankbrief aus Münster v. 10. Dez.: "Die Keise unserer Freundschaft hat für mich die höchste Sißigkeit." Nicht minder bewegt sich der folgende Briefwechsel in Ausdrücken herzlichster gegenseitiger Gesinnung. Kritisch äußert Jacobi nur in einem Brief an Johanna Schlosser geb. Fahlmer v. 10. Dez. 1792: "Was du von Goethes Stolz im allgemeinen sagst, lasse ich dir gelten. Ich habe ihn von dieser Seite jetzt noch viel näher kennen gelernt, auch durch eigene Bekenntnisse, die er mir von seinem Ehrgeize und seiner Eitelkeit ablegte." Bgl. Einl. S. XXV.

164, 18. Pleffing: Friedrich, 1749-1806, Prof. ber Philosophie an der Universität Duisburg. über den Anlag zur folgenden Episode vgl. Einl. S. XXVI. Sie enthält einige Arrtumer und Freiheiten. Die Harzreife fand nicht Ende 1776 ftatt (167, 26. 168, 33), fondern 29. Nov. bis 15. Dez. 1777. Die Beschräntung des Zusammentreffens auf einen blogen Abend im Saufe Plessings (173, 10. 178, 31) wird widerlegt durch die gleichzeitige Tagebuchnotiz: "3. (Dez.) auf Wernigerode. Mit P. spazieren auf die Berge pppp." Die Aufklärung (179, 22) hat nicht erft perfonlich beim Gegenbesuche Pleffings in Weimar ftattgefunden. Goethe schrieb an ihn schon im San. 1778 und dann mehrmals bis zum 26. Juli 1782, wo er offen fagt: "Mein Betragen gegen Sie will ich nicht für Tugend ausgeben, notwendig war es." Erft im Sommer 1783 sprach, soviel man weiß, Plessing in Weimar vor. Goethe hat ihn dann burch Darlehen unterftiitt (180, 6). Über die jetige Unterhaltung schreibt Goethe d. 10. Dez. 1792 aus Minster an Jacobi nur: "In Duisburg fand ich Plessing mit antediluvianischen Untersuchungen beschäftigt und hörte von Merrem (181, 4) einige recht gute Ideen über die Bissenschaft, die mir so sehr am Herzen liegt."

165, 24. Joh. Heinr. Lips 1758—1817, Züricher Kupferstecher, 1789—94 auf Goethes Empfehlung Prof. an der freien Zeichenschule in Weimar.

167, 4. "Menschenkenntnis und Menschenliebe": Motto auf Lavaters Physiognomik, an deren ersten Bänden von 1775/6 Goethe einen wesentlichen Anteil hat.

168, 34. Schweine: Karl August hielt sie auf bem Ettersberg uneingehegt, was ihm Goethe in einem höchst freimütigen Briefe vom 26. Dez. 1784 verwies.

170, 12. Sofe: undeutlich; Ilfeld felbst gehörte Sanno- ver allein.

173, 30 f. Georg Meldior Kraus 1737—1806, Maler aus Frankfurt a. M., feit 1775 in Weimar, feit 1780 Direktor bes freien Zeicheninstituts; vgl. 228, 6 u. ö. in der Belagerung. Friedr. Justin Bertuch 1747—1822, Legationsrat, Buchhändler und literarischer Unternehmer, gründete 1789 das Industrie-Comptoir in Weimar. Karl Musäus 1735 dis 1787, Chumasialprosessor in Weimar, Berfasser der sogen. Bolksmärchen. Christian Jos. Jagemann 1735—1804, Bibliothekar der Herzogin Amalie. Ernst Wilh. Wolf 1735 dis 1792, Komponist, seit 1761 in Weimar, seit 1768 Kapellmeister.

179, 14. Künftig: Goethe beabsichtigte wohl eine Darstellung seiner Bergbauftudien und bemühungen, wozu es indessen uicht gekommen ist; eine autobiographische Behandlung dieser Jahre überhaupt lehnt er 167, 13 ausdrücklich ab.

180, 17. Bücher: "Osiris und Sokrates" u. s. f., in der Tat sämtlich mit den "Geheimnissen" und der "Philosophie des ältesten Altertums" beschäftigt.

181, 4. Blasius Merrem, später Professor der Naturs geschichte und Kameralwissenschaften in Marburg.

182, 22. Fürstenthron: Die Aussicht, Bischof von Münfter zu werden, verlor Fürstenberg schon 1780, als es

Ssterreich gegen Preußen gelang, die Wahl des Erzherzogs Max Franz zum Koadjutor dort wie in Köln durchzusegen. 25. Johann Georg Hamann 1730—88, der Gegner der Aufflärung und Anreger Herders. Zur Bestattung im Carten, damals nicht unerhört, erlangte die Fürstin nicht ohne Mühe Erlaubnis.

184, 8. Schriften: Hemfterhuis, modern-eklektischer Sokratiker, schrieb französisch in Brief- ober Dialogsorm. Die Lettre sur la sculpture (185, 21) erschien 1769, die sur les désirs (185, 23), von Herder besonders geschätzt, 1770. 31. Lorenz Natter 1705—63.

191, 5. römisches Rahr: Die Absicht ift auch im Zweiten römischen Aufenthalt nicht ausgeführt, die Pferdeweihe (2.2) im erften Teil der Reise unterm 18. Jan. 1787 behandelt. 14. katholisch sei: diese Geschichte erzählte Dohm Jacobi, der darüber d. 7. April 1793 an Goethe schrieb. Goethe erwidert d. 17.: "Daß ihr aber zu meiner Aufführung in Münfter folde fonderbare Gefichter ichneidet, daran erkenne ich die losen Weltkinder, die sich formalisieren, wenn sich unser einer einmal in puris naturalibus seiner angeborenen Tugend sehen läßt" u. f. w. Die Briefe Jacobis, die Goethes Aufenthalt in Münfter mehrfach berühren, hat diefer für die Schilderung überhaupt benutt. Goethe felbst schrieb d. 10. Dez. 1792 aus Münfter an Jacobi: "Die Verbundenen hier haben mich freundlich aufgenommen, und ich wünschte länger bleiben zu können, ob etwa die Auferbauung, die in Bempelfort angefangen, weiter fortsteigen möchte. Sehr glüdliche Stunden habe ich hier genoffen und fage dir ein Lebewohl, eben da ich im Begriff stehe abzureisen." Dazu aus Beimar d. 1. Febr. 1793: "Biel Dank für die Mitteilung des Briefes der Prinzeß. Ich wünschte, ich käme mir selbst so harmonisch vor wie biefer schönen Seele, und wäre neugierig, zu wissen, wie sie von mir dächte, wenn wir ein Sahr gufammen gelebt hatten, in ben erften Tagen ift und bleibt immer viel Schein. Ihr turger Umgang ift mir febr wohltätig geworden, und sie hat mir eine herzliche Neigung abgewonnen."

192, 15. Merkur: hier erschien nur der Schluß, die früheren Teile im Musenalmanach für 1783 u. 84; das außzgearbeitete Ganze erst 1795.

IX. Nach und in Weimar. 194, 1—214, 13. Über den Abschnitt im ganzen vgl. Einl. S. XXVII f. Es hat sich dazu von 1822 ein aussührliches, besser disponiertes Schema erhalten. Die ungeschickte Unterbrechung des Zussammenhangs zwischen Theatergeschichte und eigenen Dramen (200, 7 n. 205, 32) ist dabei vermieden; Gemmensammlung und Chromatik sollten erst hinterher (ctwa dei 211, 33) beshandelt werden. Eine wesenkliche Abweichung zeigt sich sonst nur darin, daß vom Reineke im Schema nicht die Rede ist, statt dessen vielmehr von der im Text nicht berührten (weil erst 1799 begonnenen) Natürlichen Tochter.

11.—13. Dez. Fahrt von Münfter bis Kaffel.

14.—16. Nachts. Fahrt über Gifenach bis Weimar.

17. Dez. 1792 bis 11. Mai 1793. Daheim.

S. 196, Z. 33. Haus: vgl. Vorbemerkungen S. 267; ebenda über Meyer (197, 9).

197, 13. Die Mitteilungen über das Weimarer Theater werden wesentlich ergänzt durch die Annalen zu 1791 ff. Dort ist (abgesehen von einem Einzelaussatz von 1802) die hier (198, 23) umgangene "historische Darstellung" seiner Entwicklung in Umrissen gegeben. Die 198, 3 für fünstig in Aussicht genommene theatralische "Grammatit" (3. 34) sindet sich teilweise in den erst aus dem Nachlaß verössentzlichten "Regeln sür Schauspieler" von 1803.

198, 32 f. Friedrich Ludwig Schröder 1744—1816, berühmtester Schauspieler des 18. Jhdis., Theaterunternehmer und sdichter. Jos. Marius Babo 1756—1822, Dramatiker, Leiter der Münchener Hosbühne. Friedr. Bilh. Ziegler 1784—1827, Schauspieler und Theaterdichter, zumeist in Wien tätig. Christian Friedr. Bregner 1748—1807, Buchhalter und Lustspieldichter in Leipzig. Joh. Friedr. Jünger 1759 bis 1797, Nomans und Lustspieldichter, besonders in Wien wirtsam.

199, 1 f. Friedrich Gustav Hagemann 1760—(c.)1830, Schauspieler und Dramatiker, meist in Breslau. Joh. Gottst. Lukas Hagemeister 1762—1806, ponumerischer Schulmann und Dramatiker. 6. Graf Carlo Gozzi 1720—1806, venezianischer Komödiendichter. 13. Franz Fischer, Schauspieler, 1791—93 Regisseur in Weimar. 21. Karl Ditters v. Dittersborf 1739—99, Komponist volkstümlicher Opern, zumal am Hofe des Fürstbischofs von Breslau zu Johannisberg beschäftigt. 33. Giov. Passiello 1741—1816, Domen. Cimarosa 1749—1801, Pietro Guglielmi 1727—1804, italienische Opernkomponisten; eines der besten Werke des ersten ist Rè Teodoro (207, 12).

201, 23. Die folgenden 20 Beschreibungen sind mit ganz geringen Abweichungen fast wörtlich aus den 60 herübergenommen, die unter dem Titel "Nachrichten von einer Sammlung meistens antiter geschnittener Steine" als Programm zur Jenaischen Allg. Lit.-Zig. 1807 erschienen (baber denn auch die feltsame Anweisung an "unsere Lefer" 202, 29). Man schreibt neuerdings diese Rezension aus stillstischen Gründen Meyer zu, und wie anders berührt in ber Tat Goethe felbst den Gegenstand 186, 29! hierdurch erschiene benn ber Einfluß, den diefes treu befliffene Sausoratel Goethes auf die Romposition des Mbschnittes geübt (vgl. Einl. S. XXVII), in noch wunderlicherem Lichte. Die Diedufe (204, 15) wird im Originalbericht von 1807 nicht Natter, sondern dem römischen Steinschneider Mav. Sirletti beigemessen. Den 204, 28 "andringlich" geäußerten "Wunsch" nach "Aufflärung" über den Berbleib der Sammlung fah Goethe bald genug "höchsten Orts gewürdigt"; er erhielt die "nachrichtliche Beruhigung", daß fie "unzertrennt unter ben Schätzen Ihro Maj. des Königs der Niederlande einen vorzüglichen Plat einnehme", und ließ sich darüber 1823 im 1. Heft des IV. Bandes von Runft und Altertum "gebührend dankbarlichst" aus; bald darauf noch einmal im 3. Heft, nachdem er den Rongeschen Katalog des gesamten Haager Rabinetts empfangen hatte.

205, 16. Der "gefärbten Zeichnungen" Meners gedenkt

Goethe auch in der "Konfession des Versassers" am Schluß der Geschichte der Farbenlehre.

207, 14. Joh. Friedr. Reichardt 1752—1814, Komponist und Musikschriftsteller, berzeit Kapellmeister in Berlin.

208, 32. Jos. Chriftoph Bed geb. 1756, Schauspieler in Weimar 1791—1800. 33. Jean Pierre Claris de Florian 1755—94, der Kabeldichter.

209, 4. Ant. Ball, eigentlich Christian Leberecht Henne 1751—1821, Dichter und Bearbeiter.

13. Malfolmi, schon bei der Bellomoschen Truppe, † 1819, von Goethe besonders geschätzt: "Biel Personen sind in dir gestorben, und du hast sie alle gut gespielt."

19. Gönnern: der Goethe besreundete, der Revolution geneigte Prinz August von Gotha schrieb dem Dichter d. 8. Sept. 1793 einen beisenden Brief über das Stück; diesen hat Goethe hier im Auge. In Beimar wurde der Bürgergeneral, den Goethe nach der ersten Joee in nicht ganz drei Tagen sertig schrieb, nicht so ungünstig benrteilt.

210, 2. gelöft: burch Rapoleon.

212, 8. einzunehmen: besonders Karl August, dessen Brief vom 28. Aug. 1795 an Goethe dieser hier vor Augen hat. 13. Jean Jos. Mounier 1758—1806, konstitutionell gemäßigter Führer in der Nationalversammlung von 1789, im Okt. ausgewandert, 1793—99 Leiter einer Erziehungsanstalt im Weimarer Schloß Belvedere, dann unter Bonaparte heimgekehrt. Camille Jordan, französischer Politiker 1771—1821, solgt dem Freunde Mounier 1797 nach Weimar; namhast als doktrinärer Liberaler nach der Restauration.

213, 19. Neuwinger, der im Oft. Frankfurt besetzt hatte (Anm. zu 125, 17), wurde d. 27. März 1793 durch den Erbprinzen von Hohenlohe geschlagen und gesangen. 28. Aufsorderung: Schon d. 18. Febr. schried Karl August auß Frankfurt an Goethe: "Bekommen wir ein schönes Frühjahr, so glaube ich, du tätest wohl, das erste Grün in deiner Baterstadt zu sehn; du könntest von da auß ganz bequem einem der wichtigsten Borsälle, der Belagerung von Mainz, beiwohnen." Goethe selbst meldet d. 17. April an Jacobi:

"Ich bin schon wieder reisesertig und werde, wenn sich Mainz nicht kurz resolviert, der Blockade oder Belagerung beiwohnen."

214, 1. Tafel: "Radierte Blätter nach Handzeichnungen von Goethe." Dargestellt ist die Gartenfront seines Wohnshauses mit Christiane und dem Sohn als Staffage.

Belagerung von Mainz

Borbemerkungen. Strehlfes Roten in der Bempelschen Ausgabe, Schönes Mitteilungen von handschriftlichen überreften in ber Beimarer erftreden fich auch auf die Belagerung. Erörtert hat diese insbesondere Bal. Pollak im Goethe-Jahrbuch XIX, 261 ff. (1898). Das Ereignis schildert Arth. Chuquet in seinen Guerres de la révolution, Bb. VII: Mayence; daneben von Wert die Schrift von R. G. Bodenheimer: Die Wiedereroberung von Mainz (1893). Die Chronologie ist hier bei Goethe gerade zu Anfang, wo er eigene Aufzeichnungen benutt hat, durchaus in Berwirrung. Wir berichtigen sie in den Noten und geben auch hier vor deren Abschnitten (I-III) eine tabellarifche übersicht. Bur Sache: Der Reichstrieg war inzwischen erklärt, außer Preußen und Hiterreichern nahmen daher am Kampf um Mainz auch Kontingente Kursachsens, Pfalzbagerns und beider Seffen teil; dazu unter den Vorposten diesmal auch weimarische Sager, aber in preugischem Gold, die Goethe in einem Brief (nicht im Buch) erwähnt. Karl August führte nicht fie, fondern wieder sein Küraffierregiment; mit ihm ftand er bei Marienborn, dicht am preußischen Sauptquartier, führveftl. von Maing am Scheitel bes Halbfreifes, ben 20 000 Belagerer auf dem linken Rheinufer bildeten (dazu 12000 Mann auf dem rechten). Der Herzog war "in feinem Elemente glüdlich; ber Fifch fann sich im Waffer nicht beffer finden noch benehmen als er in diesen Berhältniffen," schreibt Goethe d. 14. Juni 1793 aus dem Lager. Ihm felber erging es umgefehrt; noch troftloser gestimmt als bei der Kampagne, suchte er diesmal Erleichterung zumeist in der Arbeit am Reineke Juchs. Nur einige Tage lang sührte er ein Notizbuch, dessen Inhalt Weim. Ausg. S. 372—4 veröffentlichtist; über den Ausfall auf Marienborn fertigte er auf Wunsch des Herzogs eine anschauliche Relation. Für alles solgende war er 1820/22 bei der Arbeit auf Vektüre angewiesen. Er benutzte, wie besonders einige Verschen beweisen, sast ausschließlich das 1794 anonym erschienene, im ganzen zuverlässige Werk: "Darstellung der Mainzer Revolution" 2c. Vo. II., S. 949 si. und besonders 991 si.

I. Ins Lager vor Mainz; bort bis zum Außfall auf Marienborn. 217, 1—225, 6. Goethe verzögerte seinen Ausbruch durch "allerlei Borwand" und verließ Beimar erst d. 12. Mai 1793, besuchte in Ersurt den Koadjutor Dalberg, stieg in Gotha beim Prinzen August ab und verweilte d. 17.—26. in Franksurt bei der Mutter, im Berkehr mit Sömmerring.

27. Mai. Bon Franksurt über Main und Rhein; Goethe kantoniert in Oberolm.

28. Borftellung im Lager. Nachts in Oberolm.

29. Goethe bezieht ein Zelt vorm Regiment Weimar hinter Marienborn.

30./31. Nachts französischer Ausfall auf Marienborn.

S. 217, B. 1. Montag: ift richtig, aber statt 26. sollte stehen 27. Mai; ebenso 3. 16: 28 statt 27; 218, 20: 29 statt 28; 220, 1: 30 statt 29. Die Berschiebung der Daten stammt auß dem Originalnotizbuch. Dagegen müßte es dann 220, 29 Donnerstag statt Freitag heißen, während der 30. richtig ist. Daß solgende bezieht sich auf denselben Tag wie vorsher — s. "Fronleichnam" (220, 31) —, daher denn auch daß Bistoriaschießen doppelt erzählt! (220, 1 u. 32.) 10. Bent: vgl. die Ann. zu 98, 24. 18. Maximissan: regierte 1822 Bayern alß König Max I. Foseph. 21. leidiges: Brief au Christiane vom 29.: "Da haben mich die Banzen wie gewöhnlich heransgesagt." Goethe schlief jedoch nach dem

Notizbuch noch die zweite Nacht in Oberolm. 23. Schanze: im Notizbuch "Schanze Louis", weil dort im "Chauffeehaus" (unterhalb Marienborn an der Strafe Alzen-Mainz) Brinz Louis Rerdinand bis zu seiner Berwundung b. 17. Juli das bann Karl August eingeräumte Quartier innehatte (223, 8. 226, 3. 242, 6).

218, 5. Raldreuth (vgl. Anm. zu 62, 26) befehligte die Belagerung überhaupt und leitete fie insbesondere auf der linken Rheinseite (Hauptquartier in Marienborn), die auf dem rechten Ufer um Raftel von Hodheim aus der preußifche General v. Schönfeld, die Aftion auf der Mainspitze dazwischen Oberst v. Rüchel. Schönfeld, unbeliebt zumal bei ben Ofterreichern, ist der General, gegen den "das Märchen ber Desertion" in Umlauf gesetzt wurde (B. 9. 220, 8). 20. Stein (vgl. Ann. 311 3, 2) hatte 1792 vergebens zur rechtzeitigen Rüftung in Mainz ermahnt und bei und nach der Katastrophe besonnen und rührig gehandelt. Das Forsthaus (eigentlich "Jägerhaus") bewohnte er nur als Landsitz; Landjägermeister mar sein preußischer Titel, die entsprechende Mainzer Stelle berzeit unbefett.

219, 7. Affare: Ausfall von Zahlbach auf Bregenheim (217, 26). Karl August ließ den Gefangenen b. 15. Mai burch Offiziere zu Wagen holen. 18. Diefe Bestätigung der Echtheit der Prophezeiung von Balmy ift verbächtig. Goethe erinnerte sich, wie es scheint, erst 1822 bei ber Schlufredaktion, daß ber revolutionäre Kalender mit bem 22. Sept. 1792 begonnen. Das in Anm. zu 119, 29 erwähnte Diktat enthält unter "Nachaubringen als Noten" auch: "Bum 21. Sept. Die neue Zeitrechnung der Franzosen, die von da fich begann, hatte mir den Ruf eines Propheten unter jenen guten Kameraden noch lange genug erhalten." 30. v. Thadden: preußisches Infanterieregiment.

220, 2. Sieg: ber Pring von Roburg vereitelte badurch den Entfatz von Condé. 13. Landgrafen: Ludwig X., 1806 als Großherzog Ludwig I., Bruder der Herzogin Luife, Gemahlin Karl Augusts. Das Zelt stand nordwestl. beim Dorfe Finthen. 20. Medlenburg: (Strelit) Luife und Friederite,

jüngst verlobt mit dem Kronprinzen von Preußen und dessen jüngerem Bruder.

221, 3. Flottille: kam nicht zur Aktion. "Ebenheim" existiert nicht, Erbenheim nordöstl. von Biebrich zu weit im Lande; in der Tat lag sie bei Schierstein (unweit Eltville oder Elseld, vgl. 231, 4), was bei verwischter Notizbuchschrift in lateinischen Lettern von Goethe in Ebenheim verlesen werden konnte.

222, 5. La Biere: vom Regiment Weimar. 8. Relation: 3. 11 ff. nach dem noch vorhandenen Originalentwurf eingeschaltet; ziemlich gleichlautend einem Brief an Herder vom 2. Juni beigelegt, desgl. d. 5. an Jacobi. Kürzer berichtet Goethe schon d. 31. Mai an Boigt, ganz kurz und schonend an Christiane darüber. 19. Kapelle: lag zwischen Beisenau und Hechtsheim; sonst richtig und anschaulich. 31. Dalheim: Berwechslung mit Zahlbach; auch 223, 1 und 2 vertauscht. Dalheim ist das Kloster, Zahlbach das Dorf.

223, 33. Wegner: preußisch, lag rechts vom Dorse, Thadden (224, 12) links.

224, 2. Husaren: eigentlich Chevaulegers v. Gersdorf, standen links von den Preußen bei Drais. 34. Durch die Dislokation kam das ganze Regiment Beimar weiter vor rechts vom Dorse zu stehen.

II. Blodade und Belagerung bis zur übergabe 225, 7—242, 32.

- 1. Juni. Umlagerung; Regiment Weimar weiter vor, rechts (öftl.) bei Marienborn.
- 2. Juni bis 21. Juli. Goethe bort im Zelt als widerwilliger Zeuge des Kampfs.

S. 225, Z. 25. Bauer: Lug, Gerichtsschreiber des Dorss. 226, Z. begraben: Karl August ließ beiden Offizieren an der Chausse ein Denkmal setzen, dessen künstlerische Außssührung Goethe überwachte. Er entwarf die vierseitige Insschrift dazu: "Major de Laviere Rittmeister von Boß preußissche Krieger — sielen in ihrem Beruf d. 31. Mai 1793 — einsgesenkt vor den Weimarischen Standarten ruhen sie 220

Schritte rudwärts - ihr Andenken empfiehlt Karl August Herzog zu Sachsen." 20. Briefe: erhalten vom 7. an Christiane, Herders und Jacobi. Hat ein hübsches Zelt, gerade gegen Sonnenaufgang gerichtet (fieht die Sonne öfter als in seinem ganzen Leben aufgeben); bringt die einfamen Stunden des heißen Tages in einer großen, mit Richtenreis beschützten Laube zu, die der Herzog zum Speifefaal errichten ließ; faßt fich in Geduld.

227, 14. Ausfall: in der Nacht vom 9, jum 10. Goethe fah den Brand, als er fpat von einem Tagesausflug "ins Rheingau" zurückehrte. "Bir fuhren zu Waffer bis Rüdesheim, probierten die Reller durch, fuhren auf den Mäufeturm, bann auf Bingen, und zu Land nach bem Lager guriid" (Brief an Herder b. 15. Juni).

228, 6. Kraus: vgl. Anm. zu 173, 30. 14. Schanzen: bei Sechtsheim. 27. Charles Gore 1729-1807, Schiffs bauer, dann Landschaftszeichner, seit 1791 in Weimar. Goethe gibt in "Philipp Sadert" eine Stigge feines Lebens.

230, 13. Chaussee: unweit Zahlbach; die fogen. flèche des gabions, Relbichange aus den erbeuteten Schangforben. 19. dritte: Berfehen für "erste" (technisch meist als Arriereparallele bezeichnet). 25. Exportation: auf dem rechten Ufer, von Raftel aus; feben konnte Goethe die Szenen nicht.

231. 7. Unfern: Ofterreichern unter Graf Seifter nebst

preußischen Freiwilligen.

233, 21. Statt 64 haben die Quellen 76 Mann. Die Gelandeten wurden zuerft von Merlin (246, 15) bedroht, bis diefer dabei ins Waffer fiel. Dies Detail konnte Goethe auch durchs Fernrohr nicht erkennen.

236, 24. Lude: "Ich hatte die ersten Tage meines Sierfeins manches aufzuzeichnen angefangen, ich hörte aber bald auf; meine natürliche Raulheit fand gar manche Entschuldis gung. Es gehört dazu mehr Commérage und Rannegieserei, als ich aufbringen kann, und was ist's zulett? alles, was man weiß, und grade das, worauf alles ankommt, barf man nicht fagen, und da bleibt's immer eine Art Advokatenarbeit, die fehr aut bezahlt werden müßte, wenn man fie mit einigem

Humor unternehmen follte." Go Goethe an Jacobi d. 7. Juli. In der Tat schweigen seine Notizen schon seit Unfang Runi nach dem Nachtausfall. Die erhaltenen Briefe schildern sein Leben als unruhig und langweilig zugleich; er tröftet sich, soweit es angeht, literarisch. "Mein Leben ift fehr einsach. Ich komme nun fast nicht mehr vom Zelte weg, korrigiere an Reineke und ichreibe optische Sätze" (an Herber 15. Juni). "Ich halte mich um fo fester an biese Gegenstände des Denkens, ba wir in diesen Augenbliden mehr als jemals der Ableiter bedürfen" (an Anebel 2. Juli). "Mich wandelt in meiner jetigen Lage eine Art Stupor an und ich finde den trivialen Ausbrud: der Verstand steht mir ftill, trefflich, um die Lage meines Geiftes auszudrücken" (an Boigt 3. Juli). "Wir ftellen eine mahre Saupt- und Staatsaktion vor, worin ich den Jacques - f. Shakefp. Wie es euch gefällt — nach meiner Art und Beise repräsentiere" (an Nacobi 7. Juli). "Kunftlos und fast trostlos site ich in der schönsten Gegend von Deutschland und sehe nichts als Berwüftung und Elend" (an Mener 10. Juli).

239, 7. rechten: vielmehr linken; die von den Klubisten mit aufgeführte Schanze lag bei Zahlbach. 10. Sauptwalles: die Philippischanze. 12. Kostheim: jenseits des Rheins; aus gedruckter Borlage. 13. Rathaus: Frrtum ftatt Stodhaus. 25. Auf der andern Seite: Mifwerftandnis der Quelle; auch das Laboratorium lag auf der Citabelle, aber der gündende Schuf fam von einer Batterie auf der anderen, b. f. linken Rheinseite. 30. Klein-Wintersheim: Dorf an der Chaussee oberhalb Marienborn.

241, 30. Schanze Nr. 4: rechts von der Chaussee, unter Marienborn.

242, 28. d'Oyré: geb. 1739, verabschiedet 1796. Nach der übergabe tam er bis zur Rückfendung der Mainzer Geifeln aus Frankreich (Dez. 1794) in haft auf den Petersberg bei Erfurt. Dort sprach ihn Goethe Anfang Juli 1794: "wo wir und ber Mainzer und Marienborner Geschichten erinnerten." 32. Laboratorium: flog schon d. 19. Abends auf; migverftandenes "inzwischen" der Quelle.

III. Bor und in Mains nach der Kapitulation; Heimkehr. 242, 33—262, 7.

22. und 23. Juli. Stillftand. Ritt und Fahrt Goethes an und um Mainz.

24. und 25. Auszug der Belagerten. Goethe am Chausseehaus vor Marienborn.

26. und 27. Im eroberten Mainz.

28.—31. In Schwalbach und Wiesbaden ("mit wenig Freude und Interesse").

1. Aug. Wieder in Mainz.

2. Mit Gore und Kraus nach Mannheim.

3. In Mannheim; Prinz Louis Ferdinand, Rietz.

4.-7. In Beidelberg bei Demoifelle Delf; Schloffer.

8. Bon Heidelberg nach Frankfurt.

9.—19. In Franksurt bei der Mutter.

20.-22. Rüdreise nach Weimar.

S. 246, 3. 15. Merlin von Thionville, Antoine Christophe 1762—1833, Jakobiner, Konventskommissar in Mainz. Der Klubist neben ihm war der Gastwirt Riessel; Goethe nennt ihn im Brief an Jacobi v. 27. Juli, im Buche mochte er keinen auß dieser Gesellschaft verewigen. Auch im Briesspricht er nur von der Gegenwart preußischer Offiziere (3. 25). Eine gleichzeitige Schrist: "Wainz nach der Wiedereinnahme" 2c. (vom 16. Aug. 1793) führt Karl August selber ein, dem Merlin zurust: "Weimar! est-ce ainsi qu'on tient la capitulation?" worauf der Herzog sich für Riesselß Sicherbeit verbürgt. Freien Abzug für die Richtmilitärs hatten die Franzosen bei der Kapitulation vergeblich verlangt; aber Riessels war nach dem Aussall auf Marienborn, den er mit geleitet, zum französsischen Stabsossiszier ernannt worden.

247, 15. Erz-Alubift: nach anderen der Wormfer Eymnafialprofessor Georg Wilh. Böhmer, Custines Schriftsührer. Im Brief an Jacobi vom 27. Juli nennt Goethe diesen
nicht, dasur vielmehr als gefangen und geprügelt den Universitätsprosessor der Mathematik Matthias Metternich und
den Pfarrer vom heil. Kreuz.

249, 1. Architekten: unbekannt; man hat auf einen ge-

wissen Wangin geraten. 19. gestattet: unwahr; "die Alubisten waren in der Kapitulation übergangen," schreibt Goethe selbst; auch gedenkter brieslich seines Dazwischentretens nicht, sondern lobt im ganzen den Modus der Volksjustiz und versichert: "Die letzten Tage, der Kapitulation, der Übergabe, des Auszugs der Franzosen gehören unter die interessantesten meines Lebens" (an Jacobi 27. Juli).

255, 31. Häupter: Raiser Franz II. nach seiner Krönung,

König Friedrich Wilhelm II. u. f. w.

258, 7. Übergabe: Mainz konnte sich noch kurze Zeit halten, hatte aber auf keinen Entsatz zu hossen. Die Konventskommissarien gaben den Ausschlag, aber nicht in der weitgreisenden Berechnung, die ihnen Goethe beimist, sondern aus Besorgnis für ihre Person bei späterer Ergebung. Die Strase daheim wußten sie auf das Haupt Custines abzuslenken. Jean François Rewbell 1747—1807, in Mainz der unbedeutendere, hat später als Mitglied des Direktoriums in der Tat eine Kolle gespielt, wie sie ihm hier als Plan untergeschoben wird.

259, 1. Nietz, Mann der Mätresse Friedrich Wilhelms II., Gräfin Lichtenau. 29. Demoiselle Delf, Geschästkinhaberin, Bermittlerin der Berlobung Goethes mit Lili. 30. Joh. Georg Schlosser 1739—99, badischer Nat, Gatte Cornelia Goethes, nach deren Tode mit Johanna Fahlmer, einer Berwandten Jacobis vermählt, der 1792 in Pempelsort Goethe wieder wärmer sür den Schwager gestimmt hatte. Dieser verlor im Juli 1793 eine Tochter Julie aus der Ehe mit Cornelia, worauf sich Goethe zu teilnehmendem Besuch entschloß.

260, 2. Euler, Leonh. 1707—83, Baseler Mathematiker, meist als Akademiker in Berlin und Petersburg wirksam, begründete die Hunghenssche Lichtwellenlehre mathematisch.

261, 16. Abschied: die Schwäger sahen sich zum letztenmal. Goethe schreibt an Jacobi Frankfurt d. 11. Aug.: "Mit Schlossern brachte ich in Heidelberg einige glückliche Tage zu, es freut mich sehr und ist ein großer Gewinst für mich, daß wir uns einmal wieder einander genähert haben." Und den

18. Nov. aus Weimar: "Auch mir hat feine (Schloffers) Gegenwart fehr wohl getan, benn man fühlt balb. baft feine Strenge einen fehr garten Grund bededt." 20. Rüd= reise: Brief an Jacobi d. 19. Aug. eben als ich mich zur Abreise von Frankfurt bereite. Mein herumschweisendes Leben und die politische Stimmung aller Menschen treibt mich nach Saufe, wo ich einen Kreis um mich ziehen kann, in welchen außer Lieb und Freundschaft, Kunft und Wissenschaft nichts herein kann." 25. Diensten: Rarl August nahm, nach tapferer Beteiligung am Pfälzer Feldzug vom Serbst 1793 (bei Pirmafens und Kaiferstautern), dem Beifpiel feines Oheims von Braunschweig folgend, d. 5. Jebr. 1794 ben Abschied; Politit und Kriegführung Preugens maren ihm verleidet. "So innerlich schmerzhaft es mir ift," schrieb er d. 7. Sept. an Maffenbach, "von einer Gefellichaft Menschen getrennt zu fein, denen ich leidenschaftlich anhängte, so gereuet mir der getane Schritt doch nicht." Bon einer Gemütsbewegung Goethes findet sich keine gleichzeitige Spur; jedenfalls war es ganz nach feinem Sinne, daß ber Berzog sich nunmehr ungestört den Aufgaben der inneren Landesregierung zuwenden konnte.









DF BORROWER.	LG G599He					
Les NAME	18211 olfgang von	(ue)	NAME OF BORROWER.	6	Sem. h.	ferry 1.

